

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

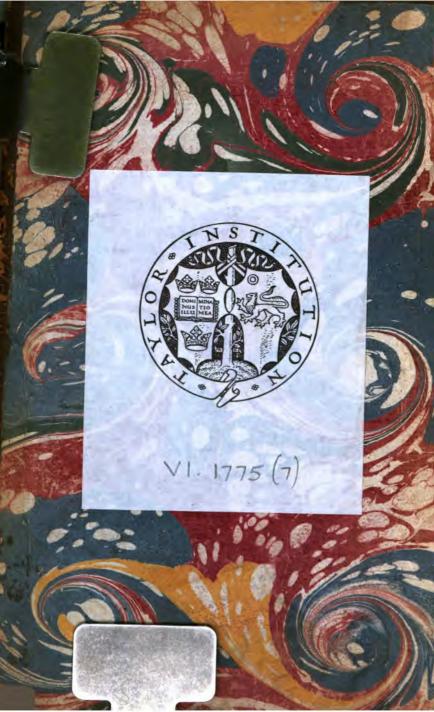
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

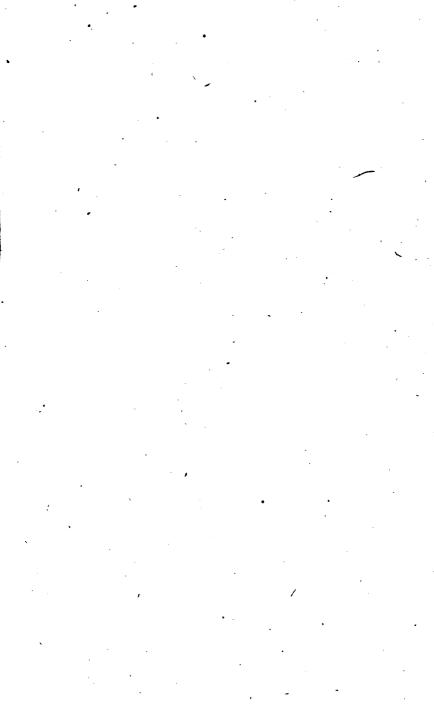




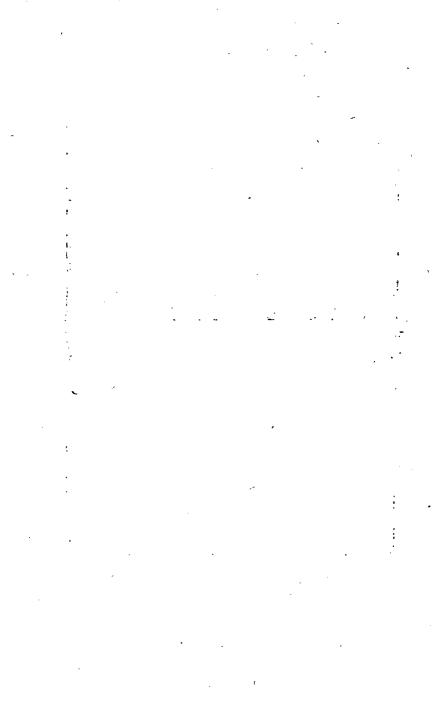




TOME SEPTIÉME.



TOME SEPTIÉME.



## OUVRAGES

DRAMATIQUES,

PRÉCÉDÉS ET SUIVIS

DE TOUTES LES PIÉCES QUI LEUR SONT RELATIFS.

TOMÉ SIXIÉME.

M. DCC. LXXV.

## 

### FRAGMENT D'UNE LETTRE.

[E n'ai jamais cru que la tragédie dût être à l'eau-rose. L'élogue en dialogues, intitulée Bérépice, à laquelle Madame Henriette d'Angleterre fit travailler Corneille & Racine. était indigne du théatre tragique. Aussi Corneille n'en fit qu'un ouvrage ridicule. Et ce grand maître Racine eut beaucoup de peine avec tous les charmes de sa diction éloquente. à lauver la stérile petitesse du sujec. Pai toujours regarde la famille d'Atrée, depuis Pélops jusqu'à Iphigénie, comme l'attelier où l'on a dû forger les poignards de Melpomène. Il lui faut des passions surieuses, de grands cri mes, des remords violens. Je ne la voudrais ni fadement amoureuse, ni raisonneuse. elle n'est pas terrible, si elle ne transporte pas nos ames, elle m'est insipide.

" Je n'ai jamais conçu comment ces Romains qui devaient être si bien instruits par la poetique d'Horace, ont pu parvenir à faire de la tragédie d'Atrée & de Thieste une déclamation si plate & si fastidieuse. J'aime mieux l'hor-

reur dont *Crébillon* a rempli sa piéce.

"Cette horreur aurait fort réussi sans quatre désauts qu'on lui a reprochés. Le premier, c'est la rage qu'un homme montre de se venger d'une ossense qu'on lui a faite il y a vingt ans. Nous ne nous intéressons à de telles sureurs, nous ne les pardonnons, que quand elles sont excitées par une injure récente qui doit trou-

bler l'ame de l'offense, & qui émeut la notre, , Le second, c'est qu'un homme qui, au premier acte, médite une raction décestable, & qui sans aucune intrigue, sans obstacle & sans danger l'exécute au cinquiéme, est beaucoup plus froid encor qu'il n'est horrible. Et quand il mangerait le fils de son frère, & son frère même, tout cruds sur le théatre, il n'en serait que plus froid & plus dégoûtant, parce qu'il n'a eu aucune passion qui ait touché, parce qu'il n'a point été en péril, parce qu'on n'a rien craint pour lui, rien souhaité, rien senti.

Inventez des refforts qui prissent m'attacher.

" Le troisième défaut est un amour inutile, " qui a paru froid, & qui ne sert, dit on, qu'à " remplir le vuide de la pièce.

"Le quatrième vice, & le plus révoltant de tous, est la diction incorrecte du poeme. Le premier devoir quand on écrit est de bien écrire. Quand votre pièce serait conduire comme l'Iphigénie de Racine, les vers sont-ils mauvais, votre pièce ne peut être bonne.

"Si ces quatre péchés capitaux m'ont toûjours révolté; si je n'ai jamais pu, en qualité de prètre des muses, leur donner l'absolution, i'en ai commis vingt dans cette tragédie des Pélapides. Plus je perds de tems à composer des pièce de théatre, plus je vois combien l'art est difficile. Mais Dieu me préserve de perdre encor plus de tems à recorder des acteurs & des actrices. Leur art n'est pas moins rare que celui de la poesse.

### ACTEURS.

ATRÉE.

THIESTE.

ÆROPE, fille d'Euristhée, femme d'Atrée.

HIPPODAMIE, veuve de Pélops.

POLÉMON, archonte d'Argos, ancien gouverneur d'Atrée & de Thieste.

MEGARE, nourrice d'Ærope.

IDAS, officier d'Atrée.

La scène est dans le parvis du temple.





# <del>edistregadistre et alle distretiste</del>

## LES PÉLOPIDES,

O U

## ATRÉE ET THIESTE,

TRAGÉDIE.

#### ACTE PREMIER.

S C E N E P R E M I E R E.
HIPPODAMIE, POLÉMON.

HIPPODAMIE.

Oilà donc tout le fruit de tes soins vigilans!

Tu vois si le sang parle au cœur de mes enfans.

En vain, cher Polémon, ta tendresse éclairée

Guida les premiers ans de Thieste & d'Atrée.

Ils sont nés pour ma perte, ils abrègent mes jours.

Leur haine invétérée & leurs cruels amours

Ont produit tous les maux où mon esprit succombe.

Ma carrière est finie, ils ont creusé ma tombe,

Je me meurs!

#### POLÉMON.

Espérez un plus doux avenir. Deux frères divises pouraient se réunir. Nos archontes sont las de la guerre intestine; Qui des peuples d'Argos annonçait la ruïne. On veut éteindre un seu prêt à tout embrasser Et forcer, s'il se peut, vos fils à s'embrasser.

HIPPODAMIE.

Ils se haissent trop; Thieste est trop coupable: Le sombre & dur Atrée est trop inexorable. Aux autels de l'hymen, en ce temple, à mes yeux, Bravant toutes les loix, outrageant tous les Dieux. Thieste n'écoutant qu'en amour adultère Ravit entre mes bras la femme de son frère. A garder sa conquête il ose s'obstiner. Je connais bien Atrée, il ne peut pardonner. Ærope au milieu d'eux déplorable victime, Des fureurs de l'amour, de la haine & du crime. Attendant son destin du destin des combats. Voit encor ses be ux jours entourés du trépas. Et moi dans ce faint temple où je fuis retirée, Dans les pleurs, dans les cris, de terreurs dévorée, Tremblante pour eux tous, je tends ces faibles bras A des Dieux irrités qui nom écoutent pas.

Por L'É MOON.

Malgré l'acharmement de la guerre civile,
Les deux partis du moins respectent votre azile;
Et même entre mes mains vos enfans ont juré
Que ce temple à tous deux serait tobjours sacré.

J'ôse espérer bien plus. Depuis près d'une année,

Que nous voyons Argos au meurtre abandonnée,
Peut-être ai-je amolli cette férocité
Qui de nos factions nourrit l'atrocité.
Le fénat me feconde, on propose un partage
Des états que Pélops reçut pour héritage;
Thieste dans Micène, & son frère en ces lieux,
L'un de l'autre écartés n'auront plus sous leurs yeux
Cet éternel objet de discorde & d'envie
Qui désole une mère ainsi que la patrie.
L'absence affaiblira leurs sentimens jaloux;
On rendra dès ce jour Ærope à son époux:
On rétablit des loix le sacré caractère.
Vos deux sils régneront en révérant leur mère.
Ce sont là nos desseins. Puissent les Dieux plus doux
Favoriser mon zèle & s'appaiser pour vous!

HIPPODAMIB.

Espérons: mais ensin, la mère des Atrides

Voit l'inceste autour d'elle avec les parricides.

C'est le sort de mon sang. Tes soins & ta vertu

Contre la destinée ont en vain combattu.

Il est donc en naissant des races condamnées,

Par un triste ascendant vers le crime entraînées,

Que formèrent des Dieux les décrets éternels

Pour être en épouvante aux malheureux mortels!

La maison de Tantale ent ce noir caractère.

Il s'étendit sur moi. — Le trépas de mon père

Fut autresois le prix de mon sang doit le jour.

Mes souvenirs affreux, mes allarmes timides,

Tout me fait frissonner au nom des Pélopides.

#### POLEMON.

Quelquefois la fagesse a maîtrisé le sort, C'est le tyran du saible & l'esclave du sort. Nous faisons nos destins, quoique vous puissiez dire. L'homme, par sa raison sur l'homme a quelque empire. Le remords parle au cœur, on l'écoute à la fin; Ou bien cet univers esclave du destin, Jouet des passions l'une à l'autre contraires Ne serait qu'un amas de crimes nécessaires. Parlez en reine, en mère; & ce double pouvoir Rappellera Thieste à la voix du devoir.

HIPPODAMIE. En vain je l'ai tenté, c'est là ce qui m'accable.

Polémon.

Plus criminel qu'Atrée il est moins intraitable;
Il connaît son erreun.

#### HIPPODAMIE:

Oui, mais il la chérit. Je hais son attentat. Sa douleur m'attendrit. Je te blame & le plains.

POLEMON.

Mais la cause fatale Du malheur qui poursuit la race de Tantale, Ærope, cet objet d'amour & de douleur, Qui devrait s'arracher aux mains d'un ravisseur, Qui met la Grèce en seu par ses sunesses!

H 1 P P 0 D A M I E. Je n'ai pu d'elle encor obtenir que des larmes. Je m'en suis séparée: à suyant les mortels J'ai cherché la retraite aux pieds de ces autels. J'y finirai des jours que mes fils empoisonnent.

POLÉMON.

Quand nous n'agissons point, les Dieux nous abandonnent.

Ranimez un courage éteint par le malheur.

Le peuple me conserve un reste de faveur,

Le sénat me consulte, & nos tristes provinces

Ont payé trop longtems les fautes de leurs princes.

Il est tems que leur sang cesse ensin de couler.

Les pères de l'état vont bientôt s'assembler.

Ma faible voix du moins, jointe à ce sang qui crie,

Autant que pour mes rois sera pour ma patrie.

Mais je crains qu'en ces lieux plus puissante que nous,

La haine renaissante éveillant leur couroux,

N'oppose à nos conseils ses trames homicides.

Les méchans sont hardis; les sages sont timides.

Je les ferai rougir d'abandonner l'état;

Et pour servir les rois, je revole au sénat.

HIPPODAMIE.

Tu ferviras leur mère. Ah! cours, & que ton zèle Lui rende ses enfans qui sont perdus pour elle.

#### SCENE II.

HIPPODAMIE (feule.)

M Es fils, mon seul espoir, & mon cruel fiéau, Si vos sanglantes mains m'ont ouvert un tombeau, Que j'y descende au moins, tranquille & consolée. Venez sermer les yeux d'une mère accablée. Qu'elle expire en vos bras sans trouble & sans horreur; A mes derniers momens mêlez quelque douceur. Le poison des chagrins trop longteme me consume. Vous avez trop aigri leur mortelle amertume.

#### S C E N E III.

HIPPODAMIE, ÆROPE, MEGARE.

EROPE, (en entrant, pleurant & embrassant

Mégare.)

A, te dis-je, Mégare, & cache à tous les yeux, Dans ces antres secrets ce dépôt précieux.

HIPPODAMIE.

Ciel! Ærope, est-ce vous? qui! vous dans ces aziles!

EROPE.

Cet objet odieux des discordes civiles, Celle à qui tant de maux doivent se reprocher, Sans doute à vos regards aurait dû se cacher.

HIPPODAMIE. Qui vous ramène helas! dans ce temple funeste? Menacé par Atrée & souillé par Thieste! L'aspect de ce lieu saint doit vous épouvanter.

ÆROPE.

A vos enfans du moins, il se fait respectet. Laissez-moi ce refuge, il est inviolable. N'enviez pas, ma mère, un asyle au coupable.

HIPPODAMIE.

Vous ne l'êtes que trop; vos dangereux appas

Ont produit des forfaits que vous n'expierez pas. Je devrais vous hair, vous m'êtes toujours chère; Je vous plains; vos malheurs accroissent ma misère. Parlez; vous arrivez vers ces Dieux en couroux Du théatre de sang où l'on combat pour vous. De quelque ombre de paix avez-vous l'espérance?

EROPE.

Je n'ai que mes terreurs. En vain par sa prudence Polémon qui se jette entre ces inhumains, Prétendait arracher les armes de leurs mains. Ils sont tous deux plus siers & plus impitoyables; Je cherche ainsi que vous des Dieux moins implacables; Souffrez, en m'accusant de toutes vos douleurs Qu'à vos gémissemens j'ose mêler mes pleurs. Que n'en puis-je être digne!

#### HIPPODAMIE.

Ah! trop chère ennemie, Est-ce à vous de vous joindre aux pleurs d'Hippodamie? A vous qui les causez! plût au ciel qu'en vos yeux, Ces pleurs eussent éteint le seu pernicieux, Dont le poison trop sûr & les funestes charmes, Ont eu tant de puissance & coûté tant de larmes! Peut-être que sans vous cessant de se haïr Deux frères malheureux que le sang doit unir, N'auraient point rejetté les efforts d'une mère. Vous m'arrachez deux fils pour avoir trop su plaire. Mais voulez-vous me croire & vous joindre à ma voix, Ou vous ai-je parlé pour la dernière sois?

Æ ROPE.

Je voudrais que le jour où votre fils Thieste

Outragea fous vos yeux la justice céleste,
Le jour qu'il vous ravit l'objet de ses amours,
Eût été le dernier de mes malheureux jours.
De tous mes sentimens je vous rendrai l'arbitre.
Je vous chéris en mère; & c'est à ce saint titre
Que mon cœur désolé recevra votre loi.
Vous jugerez, ô reine! entre Thieste & moi.
Après son attentat, de troubles entourée
J'ignorai jusqu'ici les sentimens d'Atrée:
Mais plus il est aigri contre mon ravisseur,
Plus à ses yeux sans doute Ærope est en horreur.

HIPPODAMIE.

Je sais qu'avec fureur il poursuit sa vengeance.

ÆROPE.

Vous avez fur un fils encor quelque puissance.

HIPPODAMIE.

Sur les degrés du trône elle s'évanouit. L'enfance nous la donne & l'âge la ravit. Le cœur de mes deux fils est sourd à ma prière. Hélas! c'est quelquesois un malheur d'être mère.

#### ÆROPE.

Madame — il est trop vrai — mais dans ce lieu sacré Le sage Polémon tout-à-l'heure est entré. N'a-t-il point consolé vos allarmes cruelles? N'aurait-il apporté que de tristes nouvelles?

HIPPODAMIE.

J'attends beaucoup de lui; mais malgré tous ses soins Mes transports douloureux ne me troublent pas moins. Je crains également la nuit & la lumière. Tout s'arme contre moi dans la nature entière. Et Tantale, & Pélops, & mes deux fils, & vous, Les enfers déchaînés, & les Dieux en couroux : Tout présente à mes yeux les sanglantes images De mes malheurs passés & des plus noirs présages: Le sommeil fuit de moi, la terreur me poursuit, Les fantômes affreux, ces enfans de la nuit, Qui des infortunés affiégent les pensées, Impriment l'épouvante en mes veines glacées. D'Oenomaüs mon père on déchire le flanc. Le glaive est sur ma tête; on m'abreuve de sang; Je vois les noirs détours de la rive infernale, L'exécrable feitin que prépara Tantale, Son supplice aux enfers, & ces champs désolés Oui n'offrent à sa faim que des troncs dépouillés : Je m'éveille mourante aux cris des Euménides. Ce temple a retenti du nom de parricides. Ah! si mes fils savaient tout ce qu'ils m'ont coûté. Ils maudiraient leur haine & leur férocité; Ils tomberaient en pleurs aux pieds d'Hippodamie.

Æ ROPE.

Peut-être un fort plus triste empoisonne ma vie. Les monstres déchaînés de l'empire des morts, Sont moins cruels pour moi que l'horreur des remords. C'en est fait.... Votre fils, & l'amour m'ont perdue. J'ai semé la discorde en ces lieux répandue. Je suis, je l'avouerai, criminelle en effet; Un Dieu vengeur me suit-mais vous, qu'avez-vous fait? Vous êtes innocente & les Dieux vous punissent? Sur vous comme sur moi leurs coups s'appesantissent. Hélas! c'était à vous d'éteindre entre leurs mains.

Leurs faudres allumés far les triftes humains, C'était à vos mertus de m'abtenir ma grace.

#### S C E N. E IV.

HIPPODAMIE, ÆROPE, MÉGARE.

PRINCESSE... Les deux rois....

HIPPODÁMIE.

Qu'est-ce donc qui se passe?

Quoi!.... Thieste! .... ce temple! .... Ah! qu'est-ce que j'entends!

MÉGARE.

Les cris de la patrie & ceux des combattans. La mort suit en ces lieux les deux malheureux frères.

EROPE.

Allons', je l'obtiendrai de leurs mains fanguinaires. — Ma mère, montrons-nous à ces désespérés, Ils me facrifieront; mais vous les calmerez. Allons, je suis vos pas.

HIPPODAMIE.

Ah! vous êtes ma fille; Sauvons de ses fureurs une triste famille, Ou que mon sang versé par mes malheureux sils, Coule avec tout le sang que je leur ai transmis.

Fin du premier acle.

### ACTE II.

#### RCENE PREMIERE.

HIPPODAMIE, ÆROPE, POLÉMON.

Polémon.
Ucourez-vous?—rentrez—que vos larmes tarissent.
Que de vos cœurs glacés les terreurs se bannissent.
Je me trompe, ou je vois ce grand jour arrivé
Qu'à finir tant de maux le ciel a réservé.
Les forfaits ont leur terme, & votre destin change.
La paix revient.

ÆROPE.

Comment?

HIPPODAMIE.

Quel Dieu, quel fort étrange,

Quel miracle a fléchi le cœur de mes enfans?

POLÉMON.

L'équité, dont la voix triomphe avec le tems.

Aveugle en son couroux le violent Atrée

Déja de ce saint temple allait forcer l'entrée.

Son couroux facrilège oubliait ses sermens.

Il en avait l'exemple: & ses siers combattans

Promts à servir ses droits, à venger son outrage,

Vers ces parvis sacrés lui frayaient un passage.

( à Ærope. )

Il venait (fe ne puis vous dissimuler rien)

Ravir sa propre épouse & reprendre son bien.

Il le peut; mais il doit respecter sa parole.

Thieste est allarmé; vers lui Thieste vole;
On combat, le sang coule; emportés, surieux
Les deux frères pour vous s'égorgealent à mes yeux.
Je m'avance, & ma main faisit leur main barbare;
Je me livre à leurs coups: enfin je les sépare.
Le sénat qui me suit, seconde mes efforts.
En attestant les loix nous marchons sur des morts.
Le peuple en contemplant ces juges vénérables,
Ces images des Dieux aux mortels favorables,
Laisse tomber le ser à leur auguste aspect.
Il a bientôt passé des fureurs au respect.
Il conjure à grands cris la discorde farouche;
Et le saint nom de paix vole de bouche en bouche.

HIPPODAMIE.

Tu nous as tous sauvés.

Polémon.

Il faut bien qu'une fois
Le peuple en nos climats soit l'exemple des rois,
Lorsqu'ensin la raison se fait partout entendre,
Vos sils l'écouteront, vous les verrez se rendre;
Le sang & la nature, & leurs vrais intérêts
A leurs cœurs amollis parleront de plus près.
Ils doivent accepter l'équitable partage
Dont leur mère a tantôt reconnu l'avantage.
La concorde aujourd'hui commence à se montrer;
Mais elle est chancellante; il la faut assurer.
Thieste en possédant la fertile Micène,
Pourra faire à son gré dans Sparte ou dans Athène,

Des filles des héros qui leur donnent des loix Sans remords & fans crime un légitime choix. La veuve de Pélops heureuse & triomphante, Voyant de tous côtés sa race florissante, N'aura plus qu'à bénir au comble du bonheur Le Dieu qui de son sang est le premier auteur.

HIPPODA-MIE.

Je lui rends déja grace, & non moins à vous-même. Et vous ma fille, & vous que j'ai plainte & que j'aime, Unissez vos transports & mes remercimens; Aux Dieux dont nous fortons offrez un pur encens. Qu'Hippodamie ensin, tranquille & rassurée Remette Erope heureuse entre les mains d'Atrée, Qu'il pardonne à son frère.

EROPE.

Ah Dieux! - & croyez-vous

Og'il sache pardonner?

HIPPODAMIE.

Dans fee transports jaloux

Il sait que par Thieste en tout tems respectée
Il n'a point outragé la fille d'Euristhée,
Qu'au milieu de la guerre il prétendit en vain
Au funeste bonheur de lui donner la main.
Qu'ensin par les Dieux même à leurs autels conduite
Elle a dans la retraite évité sa poursuite.

ÆROPE.

Voilà cette retraite où je prétends cacher Ce qu'un remords affreux me pourait reprocher. C'est là qu'aux pieds des Dieux on nourrit mon enfance; C'est là que je reviens implorer leur clémence.

Théatre. Tom. VI.

Ie veux vivre & mouris.

HIPPODAMIE.

Vivez pour un époux,

Cachez-vous pour Thiese; il est perdu pour vous.

EROPE.

Dieux qui me confondez, vous amenez Thieste!
HIPPODAMIE.

Fuyez-le.

EROPE.

Ah! je l'ai dû - mon fort est trop funeste.

( elle fort. )

#### S C B N E II.

HIPPODAMIE, POLÉMON, THIESTE.

HIPPODAMIE.
On fils, qui vous ramène en mes bras maternels?
Ofez-vous reparaître aux pieds de ces autels?

THIESTE:

Je viens — chercher la paix, s'il en est pour Atrée, S'il en est pour mon ame au désespoir livrée, J'y viens mettre à vos pieds ce cœur trop combattu, Embrasser Polémon, respecter sa vertu, Expier envers vous ma criminelle offense. Si de la réparer il est en ma puissance.

POLEMON.

Vous le pouvez fans doute en fachant vous domter. Lorsqu'à de tels excès se laissant emporter, On suit des passions l'empire illégitime, Quand on donne aux sujets les exemples du crime, On leur doit, croyez-moi, echi du repentir. La Grèce enfin s'éclaire, & commence à sortir De la férocité qui dans nos premiers ages Fit des cœurs sans justice & des héros sanvages. On n'est rien sans les mœurs. Hercule est le premier Oui marchant quelquefois dans ce noble fentier Ainsi que les brigands ofa dompter les vices. Son émule Thésée a fait des injustices. Le crime dans Tidée a souillé la valeur; Mais bientôt leur grande ame abjurant leur erreur N'en aspirait que plus à des vertus nouvelles. Ils ont réparé tout - imitez vos modèles. -Souffrez encor un mot: fi vous perséveriez, Poussé par le torrent de vos inimitiés. Ou plutôt par les feux d'un amour adultère, A refuser encor Erope à votre frère. Craignez que le parti que vous avez gagné Ne tourne contre vous son courage indigné. Vous pouriez pour tout prix d'une imprudence vaine, Abandonné d'Argos être exclus de Micène.

#### THIESTE.

J'ai fenti mes malheurs plus que vous ne pensez.
N'irritez point ma plaie; elle est cruelle assez.
Madame, croyez-moi, je vois dans quel abime.
M'a plongé cet amous que vous nommez un crime.
Je ne m'excuse point (devant vous condamné)
Sur l'exemple éclasant que vings rois m'ont donné,
Sur l'exemple des Dieux dont on nous sait descendre:
Votre austère vertu dédaigne de m'entendre.
Je vous dirai pourtant qu'avant l'hymnen fatai

Que dans ces lieux facrés célébra mon rival, J'aimais, j'idolatrais la fille d'Euristhée; Que par mes vœux ardens longtems follicitée, Sa mère dans Argos eût voulu nous unir; Qu'enfin ce fut à moi qu'on osa la ravir; Que si le désespoir fut jamais excusable....

HIPPODAMIE.

Ne vous aveuglez point, rien n'excuse un coupable.

Oubliez avec moi de malheureux amours,

Qui feraient votre honte & l'horreur de vos jours,

Celle de votre frère, & d'Ærope, & la mienne.

C'est l'honneur de mon sang qu'il saut que je soutienne;

C'est la paix que je veux: il n'importe à quel prix.

Atrée ainsi que vous est mon sang, est mon fils.

Tous les droits sont pour lui. Je veux dès l'heure même

Remettre en son pouvoir une épouse qu'il aime.

Tenir sans la pencher la balance entre vous,

Réparer vos erreurs, & vaincre son couroux.

#### SCENE III.

## THIESTE feul.

Que deviens-tu Thieste! Eh quoi cette paix même, Cette paix qui d'Argos est le bonheur suprème, Va donc mettre le comble aux horreurs de mon sort! Cette paix pour Ærope est un arrêt de mort. C'est peu que pour jamais d'Ærope on me sépare; La victime est livrée au pouvoir d'un barbare; Je me vois dans ces lieux sans armes, sans amis;

On m'arrache ma semme, on peut frapper mon fils. Mon rival triomphant s'empare de sa proie. Tous mes maux sont sormés de la publique joie. Ne pourai-je anjourd'hui mourir en combattant? Micène a des guerriers, mon amour les attend; Et pour quelques momens ce temple est un azils.

## S C E N E IV.

## THIESTE, MEGARE

THIESTE.

Égare, qu'a-t-on fait? ce temple est-il tranquile?

Le descendant des Dieux est-il en sureté?

#### MÉGARE.

Sous cette voûte antique un séjour écarté Au milieu des tombeaux recèle son enfance.

THIESTE.

L'asyle de la mort est sa seule assurance!

#### MÉGARE.

Celle qui dans le fond de ces antres affreux,
Veille aux premiers momens de ses jours malheureux,
Tremble qu'un œil jasoux bientôt ne le découvre.
Erope s'épouvante: & cette ame qui s'ouvre
A toutes les douleurs qui viennent la chercher,
En accroit la blessure en voulant la cacher:
Elle aime, elle maudit le jour qui le vit nattre.
Elle craint dans Atrée un implacable maître;
Et je tremble de voir ses jours enseveis
Dans le sein des tombeaux qui rensement son sils.

#### THIRSTE.

Epouse infortunée! & malheureuse mère!
Mais nul ne peut forcer sa prison volontaire.
De cet asyle saint sien ne peut la sirer.

#### SCENE V.

## THIESTE, EROPE, MEGARE.

ÆROPE.

Eigneur, aux mains d'Atrée on va donc me livrer!

Votre mère l'ordonne — & je n'ai pour excuse

Que mon crime ignoré, ma rougeur qui m'accuse;

Un ensant malheureux qui sera découvert.

Que je résiste ou non, c'en est sait, tout me perd.

Auteur de tant de maux, pourquoi m'as-tu séduite?

THIESTE.

Oubliez mes forfaits, p'en craignez point la suite. Cette fatale paix ne s'accomplira pas.

Il me reste pour vous des amis, des soldats, Mon amour, mon courage: & c'est à vous de croire Que si je meurs ici je meurs pour votre gloire. Notre hymen clandestin d'une mère ignoré. Tout malheureux qu'il est, n'eo est pas moins sacré. Je me suis trop, sans doute, accusé devant elle. Ce n'est pas vous, du moins, qui sutes criminalle. A mon sier ennemi j'enlevai vos appas. Les Dieux n'avaient point mis Erope entre ses bras. J'éteignis les stambeaux de cette horrible sête. Malgrévous, en un mot, vous sutes ma conquête.

Je fus le seul coupable, & je ne le suis plus.
Votre cœur allarmé, vos vœux irrésolus,
M'ont assez reproché ma slamme & mon audace.
A mon emportement le ciel même a fait grace.
Ses bontés ont fait voir, en m'accordant un fils,
Qu'il approuve l'hymen dont nous sommes unis.
Et Micène bientôt, à son prince sidelle,
En pourra célébrer la sête solemnelle.

#### BROPE.

Va , ne réclame point ces accuds infortunés , Et ces Dient & & l'hymen. — Es nous ont condamnés: Ofons-nous parler? - tremblante y confondue; Devant qui desormals puis-ja lever la vue? Dans ce ciel qui voit tout, & quillit dans les cours, Le rapt & l'adultère ent-ils des protecteurs? En remportant for moi ta funche victoire: Cruel, t'es-tu flatte de conserver ma gloire? Tu m'as fait ta complice - & la fatalité Oui subjugue mon cœur contre moi révolté, Me tient si puissamment à ton crime enchaînée, Ou'il est devenu cher à mon ame étonnée. Que le fang de ton sang qui s'est formé dans moi, Ce gage de ton crime est celui de ma foi, Ou'il rend indissolutie un nœud que je déteste -Et qu'il n'est plus pour moi d'autre époux que Thieste.

#### THIESTE.

C'est un nom qu'ail tyran ne peut plus m'enlever. La mort & les enfers pourront seuls m'en priver. Le sceptre de Micesse I pour mormoins de charmes.

ا ڏخاو نسيس ۾

#### BCENE VI

## EROPE, THIESTE, POLEMON.

Polé Mon.

Eigneur, Atrée arrive; il a quitté ses armes.

Dans ce temple avec vous il vient jurer la paix.

THIESTE.

Grands Dieux! vous me forcez de hair vos bienfaits.

Potémon.

Vous allez à l'autel confirmer vos promesses.

Liencens s'élève aux cieux des mains de nos prétresses.

Des oliviers heureux les festons désirés

Ont annonsé la sin de ces jours abhorsés,

Où la discordé és seu désolait notre enceinte.

On a lavé le sang dont la ville sur tesnte.

Et le sang des méchans qui voudraient nous troubler

Est le sang des méchans qui voudraient nous troubler

Est le désormais le soul qui doit couler.

Madame, il n'appartient qu'à la reine elle-même.

De vous remettre aux mains d'un époux qui vous aime,

Et d'essuyer les pleurs qui coulent de vos yeux.

· 雅·R·O P R. 171

Mon fang devait couler wous le savez , grands Dieux ;

T H I E S-T B ( à Politieux.)

If me faut rentite Erope ! i wa 190 ; ...

POLEMON.

Qui Thieffe, & fur l'hepre,

C'est la loi du traité,

T Hol E S T R.

Qu'aux monstres des enfers mes manes soient livrés!....

POLÉMON.

Quoi ! vous avez promis, & vous vous parjurez!

THIESTE.

Qui? moi! — qu'ai-je promis?

Polémo:n.

Votre fougue inutile

Vent-elle rallumer la discorde civile?

THIESTE.

La discorde vaut mienx qu'un si fatal accord. Il redemande Erope; il l'aura par ma mort.

POLEMON.

Vous écoutiez tantôt la voix de la justice.

THIEST B.

Je voyais de moins près l'horreur de mon supplice ;.

Je ne le puis soussers.

POLEMON.

Ah! c'est trop de fureurs;

C'est trop d'égaremens & de folles erreurs; Mon amitié pour vous, qui se lasse & s'irrite, Plaignait votre jeunesse impradente & séduite;

Je vous tins lieu de père; & ce père offensé Ne voit qu'avec horreur un amour insensé.

Je sers Atrée & vous, mais l'état dayantage.

Et si l'un de vous deux rompt la foi qui l'engage,

Moi-même contre lui je cours me déclarer.

Mais de votre raison je veux mieux espérer,

Et bientôt dans ces lieux l'heureuse Hippodamie Reverra sa famille, en ses bras réunie.

( Il fort.)

#### S C E N E VII.

## 港ROPE, THIESTE.

ÆROPE.

En est donc sur, Thieste, il faut nous séparer.

THIESTE.

Moi! vous, mon fils! — quel trouble a pu vous égarer! Quel est votre dessein?

#### ĒROPE.

C'est dans cette demeure; C'est dans cette prison qu'il est tems que je meure, Que je meure oubliée, inconnue aux mortels; Inconnue à l'amour, à ses tourmens cruels, A ce trouble éternel qui suit le diadème; Au redoutable Atrée, & surtout à vous-même.

THIESTE.

Vous n'accomplirez point ce projet odieux. Je vous disputerais à mon frère, à nos Dieux. Suivez-moi.

#### EROPE.

Nous marchons d'abimes en abimes; C'est-là votre partage, amours illégitimes.

Fin da fecond acte.

# A C T E III.

#### SCENE PREMIERE.

HIPPODAMIE, ATRÉE, POLÉMON, IDAS, gardes, peuple, prêtres.

HIPPODAMIE. Enéreux Polémon, la paix est votre ouvrage. Régnez heureux, Atrée, & goûtez l'avantage De posséder sans trouble un trone où vos ayeux. Pour le bien des mortels, ont remplacé les Dieux. Thieste avant la nuit partira pour Micène. l'ai vu s'étéindre enfin les flambeaux de la haine. Dans ma trifte maison si longtems allumés; l'ai vu mes chers enfans paisibles, délarmes, Dans ce parvis du temple étouffant leur querelle. Commencer dans mes bras leur concorde éternelle. Vous en serez témoins, vous peuples réunis: Pretres qui m'écoutez, Dieux longtems ennemis, Vous en serez garans. Ma debile paupière Peut sans crainte à la fin s'ouvrir à la lumière. l'attendrai dans la paix un fortuné trépas. Mes derniers jours sont beaux - je ne l'espérais pas.

#### ATRÉE.

Idas autour du temple étendez vos cohertes, Vous, gardez ce parvis; vous, veillez à ces portes.

## ( à Hippodamie. )

Qu'une mère pardonne à ces soins ombrageux. A peine encor sorti de nos tems orageux, D'Argos ensanglansée, à peine encor le maître, Je préviens des dangers toûjours promts à renaître. Thieste a trop pâli tandis qu'il m'embrassait. Il a promis la paix; mais il en frémissait. D'où vient que devant moi la fille d'Euristhée Sur vos pas en ces lieux ne s'est point présentée? Vous deviez l'amener dans ce sacré parvis.

HIPPODAMIE.

Nos mystères divins dans la Grèce établis,
La retiennent encor au milieu des prétresses,
Qui de la paix des cœurs implorent les Déesses.
Le ciel est à nos vœux favorable aujourd'hui,
Et vous serez sans doute appaisé comme lui.

#### ATRÉE.

Rendez-nous, s'il se peut, les immortels propices, Je ne dois point troubler vos secrets sacrifices,

#### HIPPODAMIE.

Ce froid & sombre accueil était inattendu.

Je pensais qu'à mes soins vous auriez répondu.

Aux ombres du bonheur imprudemment livrée,

Je vois trop que ma joie était prématurée,

Que j'ai dû peu compter sur le cœur de mon fils,

#### ATRKE.

Atrée est mécontent, mais il vous est soumis.

#### HIPPODAMIE.

Ah! je voulais de vous, après tant de souffrance, Un peu moins de respects & plus de complaisance. J'attendais de mon fils une juste pitié. Je ne vous parle point des droits de l'amitié. Je sais que la nature en a peu sur votre ame.

ATRÉE.

Thieste vous est cher, il vous suffit, madame.

HIPPODAMIR.

Vous déchirez mon cœur après l'avoir percé. Il fut par mes enfans affez longtems bleffé. —
Je n'ai pu de vos mœurs adoucir la rudeffe;
Vous avez en tout tems repouffé ma tendreffe;
Et je n'ai mis au jour que des enfans ingrats.
Allez, mon amitié ne fe rébute pas.
Je conçois vos chagrins & je vous les pardonne.
Je n'en bénis pas moins ce jour qui vous couronne;
Il n'a pas moins rempli mes défirs empreffés.
Connaisfez votre mère, ingrat, & rougisfez.

#### S C E N E II.

ATRÉE, POLÉMON, IDAS, peuple.

ATRÉE (au peuple, à Polémon & Idas.)
U'on se retire. — Et vous, au fond de ma pensée
Voyez tous les toutmens de mon ame offensée,
Et ceux dont je me plains, & ceux qu'il faut céler.
Et jugez si ce trône a pu me consoler.

POLEMON.

Quels qu'ils foient, vous favez si mon zele est sincère. Il peut vous irriter. Mais, seigneur, une mère Dans ce temple, à l'aspect des mortels & des Dieux,

Devait-elle essurer l'accueit injusieux

Qu'à ma confusion vous venez de lui faise?

Ah! le ciel lui donna des sils dans sa colère.

Tous les deux sont cruels, & tous deux de leurs mains

La mènent au tombeau par de tristes chemins.

C'était de vous surtout qu'elle devait attendre

Et la reconnaissance & l'amour le plus tendre.

#### ATRÉE.

Que Thieste en conserve : elle l'a préséré; Elle acçorde à Thieste un appui déclaré. Contre mes intérêts puisqu'on le favorise, Puisqu'on a couronné son indigne entreprise, Que Micène est le prix de ses emportemens, Lui seul à ses bontés doit dés remercimens,

#### Polkmon.

Vous en devez tous deux; & la reine, & moi-même, Nous avons de Pélops suivi l'ordre suprême. Ne vous souvient-il plus qu'au jour de son trépas Pélops entre ses fils partagea ses états? Et vous en possédez la plus riche contrée, Par votre droit d'aînesse à vous seul assurée.

#### ATRÉE.

De mon frère en tout tems vous futes le foutien.

POLÉMON.

J'ai pris votre intérêt sans négliger le sien. La loi seule a parlé; seule elle a mon suffrage.

ATRÉE.

On récompense en lui le crime qui m'outrage.

Polémon.

On condamne fon crime, il le doit expier.

Et vous, s'il se repent, vous devez l'oublier.

Vous n'êtes point placé sur un trône d'Asie,

Ce siège de l'orgueil & de la jalousie,

Appuyé sur la crainte & sur la cruauté,

Et du sang le plus proche en tout tems cimenté.

Vers l'Euphrate un despote ignorant la justice,

Foulant son peuple aux pieds suit en paix son caprice.

Ici nous commençons à mieux sentir nos droits.

L'Asie a ses tyrans, mais la Grèce a des rois.

Craignez qu'en s'éclairant Argos ne vous haisse.

Petit-fils de Tantale, écoutez la justice.

#### ATRÉE

Polémon, c'est assez, je conçois vos raisons;
Je n'avais pas besoin de ces nobles leçons;
Vous n'avez point perdu le grand talent d'instruire.
Vos soins dans ma jeunesse ont daigné me conduire;
Je dois m'en souvenir, mais il est d'autres tems.
Le ciel ouvre à mes pas des sentiers dissérens.
Je vous ai dû beaucoup, je le sais; mais peut-être
Oubliez-vous trop tôt que je suis votre maître.

Polémon.

Puisse ce titre heureux longtems vous demeurer! Et puissent dans Argos vos vertus l'honorer!

# SCENE III. ATRÉE, IDAS

A T R É E.

C'Est à toi seul, Idas, que ma douleur confie.

Les soupçons malheureux qui l'ont encor aigrie;

Le poison qui nourrit ma haine & mon couroux,

La foule des tourmens que je leur cache à tous.

Mon cœur peut se tromper; mais dans Hippodamie

Je crains de rencontrer ma secrète ennemie.

Polémon n'est qu'un traître, & son ambition

Peut-être de Thieste, armait la faction.

#### IDAS.

Tel est souvent des cours le manège perside;
La vérité les suit, l'imposture y réside,
Tout est parti, cabale, injure ou trahison,
Vous voyez la discorde y verser son poison.
Mais que craindriez-vous d'un parti sans puissance?
Tout n'est-il pas soumis à votre obéissance?
Ce peuple sous vos loix ne s'est-il pas rangé?
Vous êtes maître ici.

#### ATRÉE.

Je n'y suis pas vengé.
J'y suis en proie, Idas, à d'étranges supplices.
Mes mains avec effroi r'ouvrent mes cicatrices;
J'en parle avec horreur; & je ne puis juger
Dans quel indigne sang il faudra me plonger.
Je veux croire, & je crois qu'Ærope avec mon frère

N'a point ofé former un hymen adultère, —
Moi-même je la vis contre un rapt odieux
Implorer ma vengeance & les foudres des Dieux,
Mais il est trop asseux qu'au jour de l'hyménée,
Ma semme un seul moment ait été soupçonnée.
Apprends des sentimens plus douloureux cent sois,
Je ne sais si l'objet indigne de mon choix,
Sur mes sens révoltés que la fureur déchire,
N'aurait point en secret conservé quelque empire,
J'ignore si mon cœur, facile à l'excuser,
Des seux qu'il étoussa peut encor s'embraser;
Si dans ce cœur farouche, en proie aux barbaries,
L'amour habite encor au milieu des suries,

#### IDAS.

Vous pouvez fans rougir la revoir & l'aimer.
Contre vos fentimens pourquoi vous animer?
L'abfolu fouverain d'Ærope & de l'empire,
Doit s'écouter lui feul, & peut ce qu'il défire,
De votre mère encor j'ignore les projets.
Mais elle est comme une autre au rang de vos sujets,
Votre gloire est la sienne; & de trouble lassée
A vous rendre une épouse elle est intéressée.
Son ame est noble & juste; & jusques à ce jour
Nulle mère à son sang n'a marqué tant d'amour,

#### ATRÉE,

Non, ma fatale épouse, entre mes bras ravie De sa place en mon cœur sera du moins bannse,

#### IDAS.

A vos pieds dans ce temple elle doit se jetter, Hippodamie enfin doit vous la présenter.

Théatre, Tom. VI.

#### ATRÉE.

Pour Erope, il est vrai, j'aurais pu sans faiblesse Garder le souvenir d'un reste de tendresse. -Mais pour éteindre enfin tant de ressentimens. Cette mère qui m'aime a tardé bien longtems. Ærope n'a point part au crime de mon frère: Ærope eût pu calmer les flots de ma colère, Je l'aimai, j'en rougis. — J'attendis dans Argos De ce funeste hymen ma gloire & mon repos. De toutes les beautés Ærope est l'assemblage. Les vertus de son sexe étaient sur son visage: Et quand je la vovais, je les crus dans son cœur. Tu m'as vu détester & chérir mon erreur; Et tu me vois encor flotter dans cet orage, Incertain de mes vœux, incertain dans ma rage; Nourrissant en secret un affreux souvenir. Et redoutant surtout d'avoir à la punir.

## S C E N E IV.

# HIPPODAMIE, ATRÉE, IDAS.

HIPPODAMIE.

Ous revoyez, mon fils, une mère affligée,

Qui, toujours trop sensible & toujours outragée,

Revient vous dire enfin du pied des saints autels,

Au nom d'Erope, au sien, des adieux éternels.

La malheureuse Erope a désuni deux frères;

Elle alluma les seux de ces sunestes guerres;

Source de tous les maux, elle fuit tous les yeux. Ses jours infortunés sont consacrés aux Dieux. Sa douleur nous trompait : ses secrets sacrifices De celui qu'elle fait n'étalent que les prémices. Libre au fond de ce temple, & loin de ses amans, Sa bouche a prononcé ses éternels fermens. Elle ne dépendra que du ponvoir célefte. Des murs du fanctuaire elle écarte Thieste; Son criminel aspect eut souillé ce séjour. Qu'il parte pour Micène avant la fin du jour, Vivez, rognez heureux. - Ma carrière est remplie. Dans ce tombeau saoré je reste ensevelie. Je devais cet exemple au-lien de l'imiter. -Tout ce que je demande avant de vous quitter. C'est de vous voir figner cette paix nécessaire, D'une main qu'à mes yeux conduise un cœur sincère. Vous n'avez point encer accompli ce devoir. Nous allons pour jamais renoncer à nous voir. Séparons-nous tous trois, sans que d'un seul murmpre Nous fassions un moment soupirer la nature.

ATRÉE.

A cet affront nouveau je ne m'attendais pas.

Ma femme ofe en ces lleux s'arracher à mes bras!

Vos autels, je l'ayoue, ont de grands privilèges!

Thiefte les fouilla de ses mains sacrilèges.

Mais, de quel droit Erope ose-t-elle y porter

Ce téméraire vœu qu'ils doivent rejetter?

Par des vœux plus sacrés elle me sut unie:

Voulez-yous que deux sois elle me soit ravie?

Tantôt par un perside, & tantôt par les Dieux?

Ces vœux si mal conçus, ces sermens odieux,
Au roi comme à l'époux sont un trop grand outrage.
Vous pouvez accomplir le vœu qui vous engage.
Ces lieux faits pour votre age, au repos consacrés,
Habités par ma mère en seront honorés.
Mais Ærope est coupable en suivant votre exemple:
Ærope m'appartient, & non pas à ce temple.
Ces Dieux, ces mêmes Dieux qui m'ont donné sa foi,
Lui commandent surtout de n'obéir qu'à moi.
Est-ce donc Polémon, ou mon frère, ou vous-même,
Qui pensez la soustraire à mon pouvoir suprême?
Vous êtes-vous tous trois en secret accordés,
Pour détruire une paix que vous me demandez?
Qu'on rende mon épouse au maître qu'elle offense;
Et si l'on me trahit qu'on craigne ma vengeance.

HIPPODAMIE.

Vous interprêtez mal une juste pitié

Que donnait à ses maux ma stérile amitié.

Votre mère pour vous, du fond de ces retraites,

Forma toujours des vœux, tout cruel que vous êtes.

Entre Thieste & vous, Ærope sans secours,

N'avait plus que le ciel...il était son recours.

Mais puisque vous daignez la recevoir encore,

Puisque vous lui rendez cette main qui l'honore,

Et qu'enfin son époux daigne lui rapporter

Un cœur dont ses appas n'osèrent se statter,

Elle doit en effet chérir votre clémence.

Je puis meplaindre à vous; mais son bonheur commence.

Cette auguste retraite, asyle des douleurs,

Où votre triste épouse aurait caché ses pleurs,

Convenable à moi feule, à mon fort, à mon âge, Doit s'ouvrir pour la rendre à l'hymen qui l'engage. Vous l'aimez, c'est assez. Sur moi, sur Polémon, Vous conceviez, mon fils, un injuste soupçon. Quels amis trouvera ce cœur dut & sévère, Si vous vous désiez de l'amour d'une mère!

ATRÉE.

Vous rendez quelque calme à mes esprits troublés. Vous m'êtez un fardeau dont mes sens accablés N'auraient point soutenu le poids insupportable. Oui, j'aime encor Ærope, elle n'est point coupable. Oubliez mon couroux; c'est à vous que je doi Le jour plus épuré qui va luire pour moi. Puisqu'Ærope en ce temple, à son devoir sidelle, A sui d'un ravisseur l'audace oriminelle, Je peux lui pardonner. Mais qu'en ce même jour De son satal aspect il purge ce séjour. Je vais presser la fête, & je la crois heureuse. Si l'on m'avait trompé... Je la rendrais affreuse.

HIPPODAMIE à Idas. Idas, il vous consulte, allez & confirmez Ces justes sentimens dans ses esprits calmés.

S C B N E IV.

HIPPODAMIE seule.

D Aparaissez enfin redoutables présages, Pressentimens d'horreur', efffayantes images, Qui poursuiviez partout mon esprit incertain. La race de Tantale a vaincu son destina Elle en a détourné la terrible instuence.

# SCENEVI. HIPPODAMIE, EROPE.

Hippoda Mir.

Non, votre bonheur passe votre esperance.

Ne pensez plus, ma fille, aux funèbres apprèts,
Qui dans ce sombre asyle enterraient vos attraits.

Laissez-là ces bandeaux, ces voiles de tristesse,
Dont j'ai vu frissonner votre faible jeunesse.

Il n'est ici de rang ni de place pour vous
Que le trône d'an maître & le lit d'un époux.

Dans tous vos droits, ma fille, heureusement rentrée,
Argos chérit dans vous la compagne d'Atrée.

Ne montrez à ses yeux que des yeux satisfaits,
D'un pas plus assuré marchez vets le palais.

Sur un front plus serein posez le diadême.

Atrée est rigoureux, violent; mais il aime.

Ma fille, il saut régmer.

EROPE.

je fuis perdue! ... ah Dieux t

HIPPODAMIE.

Qu'entends-je? Et quel nuage a couvert vos beaux yeux!

N'éprouverai-je ici qu'un éternel passage.

De l'espoir à la crainte, & du calme à l'orage.

EROPE.

Ma mere!... j'ofe encor ainsi vous appeller.

Et de trone, & d'hymen cessez de me parler, Ils ne sont point pour moi... Je vous en serai juge. Vous m'arrachez, madame, à l'unique résuge Où je dus suir Atrée, & Thieste, & mon oœur. Vous me rendez au jour, le jour m'est en horreur. Un Dieu cruel, un Dieu me suit & nous rassemblé, Vous, vos ensans & moi, pour nous frapper ensemble. Ne me consolez plus; craignez de partager Le sort qui me menace en vousant le changer... C'en est fait.

HIPPODAMIE.

Je me perds dans votre destinée.

Mais on ne verra point Érope abandonnée

D'une mère en tout tems prête à vous consoler.

EROPE.

Ah! qui protégez - vous?

HIPPÓ DAMIE.
Où voulez-vous aller?

Je vous fuis.

ÆROPE.

Que de foins pour une criminelle?

H I P P O D A M I E.

Le fut-elle en effet, je ferai tout pour elle.

Fin du troisieme acte.

#### 40

# ACTEIV.

# SCENE PREMIERE.

ÆROPE, THIESTE.

Ans ces afyles faints j'étais ensevelie,
J'y cachais mes tourmens! j'y terminais ma vie;
C'est toi qui m'as rendue à ce jour que je hais.
Thieste, en tous les tems tu m'as ravi la paix.

THIESTE.

Ce funeste dessein nous faisait trop d'outrage.

EROPE.

Ma faute & ton amour nous en font davantage.

THIESTE.

Quoi! verrai-je en tout tems vos remords douloureux Empoisonner des jours que vous rendiez heureux!

ÆROPE.

Nous heureux! nous cruel! ah dans mon sort funeste Le bonheur est-il fait pour Ærope & Thieste?

THIESTE.

Vivez pour votre fils.

EROPE.

Ravisseur de ma soi, Tu vois trop que je vis pour mon sils & pour toi. Thieste, il t'a donné des droits inviolables. Et les nœuds les plus faints ont uni deux coupables. Je l'ai fui, je l'ai dû: je ne puis te quitter; Sans horreur avec toi je ne faurais rester, Je ne puis soutenir la présence d'Atrée.

THIESTE.

La fatale entrevue est encor différée.

ÆROPE.

Sous des prétextes vains, la reine avec bonté Ecarte encor de moi ce moment redouté. Mais la paix dans vos cœurs est-elle résolue?

THIESTE

Cette paix est promise, elle n'est point conclue. Mais j'aurai dans Argos encor des désenseurs. Et Micène déja m'a promis des vengeurs.

ÆROPE.

Me préservent les cieux d'une nouvelle guerre! Le sang pour nos amours a trop rougi la terre.

THIESTE.

Ce n'est que par le sang qu'en cette extrémité
Je puis soustraire Ærope à son autorité.
Il faut tout dire ensin; c'est parmi le carnage
Que dans une heure au moins je vous ouvre un passage.

ÆROPE.

Tu redoubles mes maux, ma honte, mon effroi, Et l'éternelle horreur que je ressens pour moi. Thieste, garde-toi d'oser rien entreprendre Avant qu'il ait daigné me parler & m'entendre.

THIESTE.

Lui vous parler! — Mais vous, dans ce mortel ennui, Qu'avez-vous résolu?

## EROPE.

Va, cruel, à t'aimer le ciel m'a condamnée.

THIESTE.

Je vois donc luire enfin ma plus belle journée. Ce mot à tous mes vœux en tout tems refusé, Pour la première fois vous Pavez prononcé, Et l'on ose exiger que Thieste vous cède! Vaincu je sais mourir, vainqueur je vous possède. Je vais donner mon ordre; & mon sort en tout tems Est d'arracher Æropé aux mains de nos tyrans.

# SCENE II.

# EROPE, MÉGARE

MEGARE.

H! madame, le fang va-t-il couler encore?

EROPE.

J'attends mon fort ici, Mégare, & je l'ignore.

MEGARE.

Quel appareil terrible & quelle triste paix!

On borde de soldats le temple & le palais:

J'ai vu le sier Atrée: il semble qu'il médite

Quelque prosond dessein qui le trouble & l'agite.

EROPE.

Je dois m'attendre à tout sans me plaindre de lui. Mégare, contre moi tout conspire aujourd'hui. Ce temple est un asyle & je m'y résugie, J'attendris sur mes maux le cœur d'Hippodamie, J'y trouve une pitié que les cœuts vértueux
Ont pour les criminels quand ile font malheureux,
Que tant d'autres hélas! n'auraient point éprouvée.
Aux autels de nos Dieux je me crois réfervée;
Thieste m'y poursuit quand je veux m'y cacher;
Un époux menaçant vient encor m'y chercher;
Soit qu'un reste d'amour vers moi le détermine,
Soit que de fon rival méditant la ruine,
Il exerce avec lui l'art de dissimuler.
A son trône, à son sit il ose m'appeller.
Dans quel état, grands Dieux quand le sort qui m'opprime
Peut remettre en ses mains le gage de mon crime,
Quand il peut tous les deux neus punir sans retour;
Moi d'être une infidelle, & mon fils d'être au jour!

#### MEGARE

Puisqu'il vout vous parler, croyez que sa colère S'appaise enfin pour vous & n'en veut qu'à son frède. Vous êtes sa conquête — il a su l'obtenir.

# EROPL

C'en est fait, sous ses loix je ne puis sevenir.

La gloire de tous trais moit encor m'être chère,

Je ne lui rendrai point une épouse adultère,

Je ne trahirai point deux frères à la fais.

Je me donnais aux Dieux, c'était mon dernier choix?

Ces Dieux n'ent point reçu l'estrande partagée

D'une ame faible & tendre en ses erreurs plongée.

Je n'ai plus de sesuge, il faut subit mon sort,

Je suis entre la honte & le coup de la mort;

Mon cœur est à Thieste; & set enfant lai-même,

Cet enfant qui va persire une more qui l'aime,

Est le fatal lien qui m'unit malgré moi Au criminel amant qui m'a ravi ma foi. Mon destin me poursuit, il me ramène encore Entre deux ennemis dont l'un me deshonore; Dont l'autre est mon tyran, mais un tyran sacré.

#### S C E N E III.

ÆROPE, POLÉMON, MÉGARE.

Potémon. Rincesse, en ce parvis votre époux est entré; Il s'appaise, il s'occupe avec Hippodamie De cette heureuse paix qui vous réconcilie. Elle m'envoie à vous. Nous connaissons tous deux Les transports violens de son cœur soupçonneux. Ouoiqu'il termine enfin ce traité salutaire, Il voit avec horreur un rival dans son frère. Persuadez Thieste; engagez-le à l'instant A chercher dans Micène un trône qui l'attend; A ne point différer par sa trifte présence Votre réunion que ce traité commence. Vous me voyez chargé des intérêts d'Argos, De la gloire d'Atrée & de votre repos. Tandis qu'Hippodamie avec persévérance Adoucit de son fils la sombre violence, Oue Thieste abandonne un séjour dangereux: Il deviendrait bientôt fatal à tous les deux. Vous devez sur ce-prince avoir quelque puissance; Le falut de vos jours dépend de son absence.

#### ÆROPE.

L'intérêt de ma vie est peu cher à mes yeux.

Peut-être il en est un plus grand, plus précieux. —

Allez, digne soutien de nos tristes contrées,

Que ma seule infortune au meurtre avait livrées.

Je voudrais seconder vos augustes desseins;

J'admire vos vertus; je cède à mes destins.

Puissai-je mériter la pitié courageuse

Que garde encor pour moi cette ame généreuse!

La reine a jusqu'ici consolé mon malheur.....

Elle n'en connait pas l'horrible prosondeur.

POLEMON.

Je retourne auprès d'elle; & pour grace dernière,

Je vous conjuré encor d'écouter sa prière.

#### S C E N E IV.

# ÆROPE, MÉGARE.

MEGÀRE.

Ous le voyez, Atrée est terrible & jaloux;

Ne vous exposez point à son juste couroux.

#### ÆROPE.

Que prétends-tu de moi? Tu connais son injure, Je ne puis à ma faute ajouter le parjure. Tout le couroux d'Atrée armé de son pouvoir, L'amour même en un mot (s'il pouvait en avoir) N'obtiendront point de moi que je trompe mon maître. Le sort en est jetté. MEGARE.

Princesse, il va paraitre,

Vous n'avez qu'un moment.

EROPE.

Ce mot me fait trembler.

MEGARE.

L'abime est sous vos pas.

ÆROPE.

N'importe, il faut parler.

MEGARE.

Le voici.

#### SCENE V.

ÆROPE, MÉGARE, ATRÉE, GARDES.

ATRÉE (après avoir fait signe à ses gardes, & d MEGARE de se retirer.)

JE la vois interdite, éperdue, D'un époux qu'elle craint elle éloigne sa vue.

EROPE.

La lumière à mes yeux semble se dérober. —
Seigneur, votre victime à vos pieds vient tomber.
Levez le ser, frappez. Une plainte offensante
Ne s'échappera point de ma bouche expirante.
Je sais trop que sur moi vous avez tous les droits,
Ceux d'un époux, d'un maître, & des plus saintes loix.
Je les as tous trahis. Et quoique votre srère
Opprimat de ses seux l'esclave involontaire,

Quoique la violence ait ordonné mon fort, L'objet de tant d'affronts a mérité la mort. Eteignez fous vos pieds ce flambeau de la haine, Dont la flamme embrasait l'Argolide & Micène. Et puissent sous ma cendre, après tant de fureurs, Deux frères réunis oublier leurs malheurs!

ATRÉE.

Levez-vous: je rougis de vous revoir encore, Je frémis de parler à qui me deshonore. Entre mon frère & moi vous n'avez point d'époux; Qu'attendez-vous d'Atrée & que méritez-vous?

EROPE.

Je ne veux rien pour moi.

ATRÉE.

Si må juste vengeance De Thieste & de vous eût égalé l'offense. Les pervers auraient vu comme je sais punir, J'aurais épouvanté les siècles à venir. Mais quelque fentiment, quelque soin qui me presse, Vous pouriez désarmer cette main vengeresse; Vous pouriez des replis de mon cœur ulcéré Ecarter les serpens dont il est dévoré. Dans ce cœur malheureux obtenir votre grace, Y retrouver encor votre première place, Et me venger d'un frère en revenant à moi. Pouvez-vous, osez-vous me rendre votre foi? Voici le temple même où vous futes ravie. L'autel qui sut souillé de tant de persidie, Où le flambeau d'hymen fut par vous allumé, Où nos mains se joignaient - où je crus être aimé; Du moins vous étiez prête à former les promesses Qui nous garantissaient les plus saintes tendresses. Jurez-y maintenant d'expier ses forsaits, Et de hair Thieste autant que je le hais. Si vous me refusez vous êtes sa complice; A tous deux, en un mot, venez rendre justice. Je pardonne à ce prix; répondez-moi.

#### ÆROPE.

Seigneur,

C'est vous qui me forcez à vous ouvrir mon cœur. La mort que j'attendais était bien moins cruelle Oue le fatal secret qu'il faut que je révèle. Je n'examine point si les Dieux offensés Scélèrent mes sermens à peine commencés. J'étais à vous, fans doute, & mon père Euristhée M'entraîna vers l'autel où je fus présentée. Sans feinte & sans desseins, soumise à son pouvoir, Je me livrais entière aux loix de mon devoir. Votre frère enyvré de sa fureur jalouse, A vous, à ma famille arracha votre épouse. Et bientôt Euristhée en terminant ses jours, Aux mains qui me gardaient me laissa sans secours. Ie restai sans parens. Je vis que votre gloire De votre souvenir bannissait ma mémoire; Que disputant un trone, & promt à vous armer, Vous haissiez un frère, & ne pouviez m'aimer....

#### ATRÉE,

Je ne le devais pas — je vous aimai peut-être. Mais.., . Achevez, Ærope, abjurez-vous un traitre? Aux pieds des immortels remise entre mes bras.

M'apportez-

M'apportez-vous un cœur qu'il ne mérite pas?

EROPE.

Je ne saurais tromper, je ne dois plus me taire, Mon destin pour jamais me livre à votre frère, Thieste est mon époux.

> ATRÉE, Lui! ÆROPE.

> > Les Dieux ennemis

Eternisent ma faute en me donnant un fils.

Vous allez vous venger de cette criminolle:

Mais que le châtiment ne tombe que sur elle,

Que ce fils innocent ne soit point condamné.

Conçu dans les forfaits, malheureux d'être né,

La mort entoure encor son enfance première;

Il n'a vu que le crime en ouvrant la paupière.

Mais il est après tout le sang de vos ayeux;

Il est ainsi que vous de la race des Dieux:

Seigneur, avec son père on vous réconcilie;

De mon fils au bereeau n'attaquez point la vie,

Il suffit de la mère à votre inimitié.

J'ai demandé la mort, & non votre pitié.

Rassurez-vous — le doute était mon seul supplice. —
Je crains peu qu'on m'éclaire — & jeme rends justice. —
Mon frère en tout l'emporte — il m'enlève aujourd'hui
Et la moitié d'un trône & vous-même avec lui. —
De Micène & d'Ærope il est ensin le maître.
Dans sa postérité je le verrai renaître. —
Il faut bien me soumettre à la sacalité

Théatre. Tom. VI.

Qui confirme ma perte & fa félicité.

Je ne puis m'opposer au accud qui vous enchaîne.

Je ne puis lui ravir Ærope ni Micène.

Aux ordres du destin je sais me conformer.

Mon cœur n'était pas fait pour la honte d'aimer.

Ne vous figurez pas qu'one vaine tendresse,

Deux fois pour une semme ensanglante la Grèce;

Je reconnais son fils pour son seul héritier.

Satisfait de vous perdre & de vous oublier,

Je veux à mon rival vous rendre ici moi-même. —

Vous tremblez.

ÆROPE.

Ah! seigneur, ce changement extrême, Ce passage inous du couroux aux bontés, Ont saiss mes esprits que vous épouvantez.

ATRÉB.

Ne vous allarmez point; le ciel parle, & je cède.

Que pourais-je oppeser à des mans sans remède?

Après tout, c'est mon frère — & son front couronné,

A la fille des rois peut être destiné. —

Vous auriez du plutôt m'apprendre sa victoire,

Et de vous pardonner me préparer la gloire. —

Cet enfant de Thieste est sans donte en ces lieux?

EROPE.

Mon fils - est loin de moi - sous la garde des Dieux.

ATRÉE.

Quelque lieu qui l'enferme il sera sous la mienne.

A: R: Q: P7 B4

Sa mère doit, seigneur, le conduire à Micène,

#### ATRÉL

A ses parens, à vous, les chemine sont ouverts, Je ne regrette rion de tout ce que je perds; La paix avec mon srère en est plus assurée, Allez....

EROPE (em parțant.)
Dieux! a'il est vrai — mais dois-ja croire Atrea?

# SCENÊ VI,

# ATRÉE (feul).

Nfin , de leurs complots, j'ai connu la noirceur. La perfide, elle aimait son lache ravisseur. Elle me fuit, m'abhorre, elle est toute à Thieste: Du faint nom de l'hymen ils ont voilé l'inceste; Ils jouissent en paix du fils qui leur est né; Le vil enfant du crime au trêne est destiné. Tu ne goûteraa pas, race impure & coupable, Le fruits des attentats dont l'opprobre m'accable, in Par quel enchantement, par quel prestige affreux 2007 Tous les cœurs contre moi se déclaraient pour ent! Polémon réprouvait l'excès de ma colère; Une pitié crédule avait feduit ma mère; On flatfait leurs amours, on plaignait leurs douleurs On était attendri de leurs perfides pleurs; Tout Argos favorable à leurs faones tendresses. Pardonne à des forfaits qu'il appelle faiblesses, Et je suis la victime & la fable à la fois. D'un peur le qui manrife, & les mœurs & les loix,

Je vous ferai frémir Grèce légère & vaine, Déteftable Thieste, inselente Micène. Soleil qui vois ce crime & toute ma fureur, Tu ne verras bientôt ces lieux qu'avec horreur. Cessez, filles du Styx, cessez troupe infernale, D'épouvanter les yeux de mon ayeul Tantale. Sur Thieste & sur moi venez vous acharner. Paraissez, Dieux vengeurs, je vais vous étonner.

#### S C E N E VII.

# ATRÉE, POLÉMON, LDAS.

ATRÉE.

Das, exécutez ce que je vais prescrire.

Polémon, c'en est fait, tout ce que je puis dire,
C'est que j'aurai l'orgueil de ne plus disputer
Un cœur dont la conquête a dû peu me flatter.
La paix est présérable à l'amour d'une semme,
Ainsi qu'à mes états je la rends à mon ame.

Vous pouvez à mon frère annoncer mes bienfaits —
Si vous les approuvez, mes vœux sont satisfaits.

Pole mon.
Puisse un pareil dessein, que je conçois à peine,
N'être point en effet inspiré par la haine!

A T R E E (en fortant.)

POLEMON.... Out, je crains pour tous doux.

Seconde-moi, nature, éveille-toi dans eux!

Que de ton feu sacré quelque faible étincelle,

Rallume de ta cendre une flamme nouvelle.

Du bonheur de l'état sois l'auguste lien?

Nature, tu peux tout, les conseils ne font rien.

Fin du quatrieme acte.

# ACTE V.

## SCENE PREMIERE

ÆROPE, THIESTE, MEGARE.

THIESTE (à Ærope.)

DE ne puis vous blamer de cet aveu sincère,
Injurieux, terrible, & pourtant nécessaire.
Il a réduit Atrée à ne plus réclamer
Un hymen que le ciel ne saurait confirmer.

Æ R O P E.
Ah! j'aurais dû plutôt expirer & me taire.

THIESTE.
Quoi! je vous vois sans cesse à vous-même contraire?

ÆROPE. Je frémis d'avoir dit la dure vérité.

Thieste.

Il doit sentir au moins quelle fatalité,
Dispose en tous les tems du sang des Pélopides.
Il voit qu'après un an de troubles, d'homicides,
Après tant d'attentats, triste fruit des amours,
Un éternel oubli doit terminer leur cours.
Nous ne pouvons ensin retourner en arrière;
Il ne peut renverser l'éternelle barrière
Que notre hymen élève entre nous deux & lui.
Mes destins ont vaincu, je triomphe aujourd'hui.

#### EROPE.

Quel triomphe! Etes-vous hors de sa dépendance? Votre frère avec vous est-il d'intelligence? Atrée en me parlant s'est-il bien expliqué? Dans ses regards affreux n'ai-je pas remarqué L'égarement du trouble & de l'inquiétude? Polémon de son ame a longtems fait l'étude; Il semble être peu sûr de sa sincérité.

. THIESTE.

N'importe, il faut qu'il cède à la nécessité. C'était le seul moyen (du moins j'ose le croire) Qui de nous trois enfin pût réparer la gloire.

ÆROPE.

Il est maître en ces lieux, nous sommes dans ses mains.

THIESTE.

Les Dieux nos protecteurs y sont seuls souverains.

ÆROPE.

Eh! qui nous répondra que ces Dieux nous protègent? Peut-être en ce moment les périls nous affiègent.

THIESTE.

Quels périls? entre nous le peuple est partagé, Et même autour du temple il est déja rangé. Mes amis rassemblés, arrivent de Micène, Ils viennent adorer & désendre leur reine; Mais il n'est pas besoin de ce nouveau secours: Le ciel avec la paix veille ici sur vos jours; La reine & Polémon, dans ce temple tranquile Imposent le respect qu'on doit à cet azile.

EROPE.

Vous-même, en m'enlevant, Pavez-vous respecté?

#### THIESTE.

Ah! ne corrompez point tant de félicité. Pour la première fois la douceur en est pure.

## SCENE 11.

HIPPODAMIE, ÆROPE, THIESTE, POLÉMON, MÉGARE.

HIPPODAMIE. Min donc déformais tout cède à la nature. Bannissez, Polémon, ces soupçons recherchés, . A vos conseils prudens quelquefois reprochés. Vous venez avec moi d'entendre les promesses, Dont mon fils ranimait ma joie & mes tendresses. Pourquoi tromperait-il par tant de fausseté L'espoir qu'il fait renaître au sein qui l'a porté? Il cède à vos conseils, il pardonne à son frère; Il approuve un hymen devenu nécessaire; Il v consent du moins : la première des loix. L'intérêt de l'état lui parle à haute voix. Il n'écoute plus qu'elle; & s'il voit avec peine Dans ce fatal enfant l'héritier de Micène. Consolé par le trône où les Dieux l'ont placé. A la publique paix lui-même intéressé, Lié par ses sermens, oubliant son injure, Docile à vos leçons, mon fils n'est point parjure.

POLEMON.

Reine, je ne veux point, dans mes soins désians, Jetter sur ses desseins des yeux trop prévoyans. Mon cœur vous est connu, vous savez s'il souhaite Que cette heureuse paix ne soit point imparsaite.

#### HIPPODA MIE.

La coupe de Tantale en est l'heureux garant. Nous l'attendons ici ; c'est de moi qu'il la prend; Et c'est même en ces lieux qu'il doit avec son frère Prononcer après moi ce serment nécessaire.

( à Ærope & à Thieste. )

C'est trop se désier: goûtez entre mes bras
Un bonheur, mes enfans, que nous n'attendions pas.
Vous êtes arrivés par une route affreuse
An but que vous marquait cette sin trop heureuse.
Sans outrager l'hymen vous me donnez un fils;
Il a fait nos malheurs, mais il les a finis;
Et je peux à la sin, sans rougir de ma joie,
Remercier le ciel de ce don qu'il m'envoie.
Si vos terreurs encor vous laissent des soupçons,
Consiez-moi ce fils, Ærope, & j'en réponds.

#### THIESTE.

Eh bien, s'il est ainsi, Thieste & votre fille Vont remettre en vos mains l'espoir de leur famille. Vous, ma mère, & les Dieux, vous serez son appui, Jusqu'à l'heureux moment où je pars avec lui.

### Æ ROPE.

De mes tristes frayeurs, à la fin délivrée, Je me confie en tout à la mère d'Atrée. Cours, Mégare.

M E G A R E.

Ah! princesse, à quoi m'obligez-vous!

#### EROPE.

Va, dis-je, ne crains rien — sur vos sacrés genoux, En présence des Dieux, je mettrai sans allarmes Ce dépôt précieux arrosé de mes larmes.

THIESTE.

C'est vous qui l'adoptez & qui m'en répondez.

HIPPODAMIE.

N'en doutez pas.

POLEMON.

Voyez ce que vous hazardez.

Je veillerai fur lui.

Æ ROPE.

Soyez sa protectrice:

Ma mère, s'il est né sous un cruel auspice, Corrigez de son sort le sinistre ascendant.

HIPPODAMIE.

On m'ôtera le jour avant que cet enfant. — Vous savez, belle Ærope, en tous les tems si chère, Si le ciel m'a donné des entrailles de mère.

## SCENE III.

HIPPODAMIE, ÆROPE, THIESTE, IDAS, POLÉMON.

I D A S.

Eines, on vous attend. Atrée est à l'autel.

Æ R O P E.

Atréc?

IDAS.

Il doit lui-même, en ce jour solemnel,

Commencer sous vos yeux ces heureux sacrifices, Immoler la victime, en offrir les prémices;

( à Ærope.)

Les goûter avec vous, tandis que dans ces lieux, Pour confirmer la paix jurée au nom des Dieux, Je dois faire apporter la coupe de ses pètes, Ce gage auguste & saint de vos sermens sincères. C'est à Thieste, à vous, de venir commencer La sête qu'il ordonne & qu'il fait annoncer.

#### THIESTE.

Mais il pouvait lui-même ici nous en instruire, Venir prendre sa mère, à l'autel nous conduire. Il le devait.

#### I D A S.

Au temple, un devoir plus pressé, De ces devoirs communs, seigneur, l'a dispensé. Vous savez que les Dieux sont aux rois plus propiese, Quand de leurs propres mains ils sont les facrisces. Les rois des Argiens de ce droit sont jaloux.

#### THERSTE.

Allons done, chère Ærope. — A côté d'un époux. Suivez, sans vous troubler, une mère adorée. Je ne puis craindre ici l'inimitié d'Atrée; Engagé trop avant, il ne peut reculer.

#### EROPE.

Pardonne, cher époux, si tu me vois trembler.

#### HIPPODAMIE.

Venez, ne tardons plus. — Le fang des Pélopides, Dans ce jour fortuné n'aura point de perfides.

## S C E N E .I V.

# POLÉMON, IDAS.

VOus ne les suivez pas?

POLEMON.

Non, je reste en ces lieux; Et ces libations qu'on y va faire aux Dieux, Ces apprêts, ces sermens me tiennent en contrainte: Je vois trop de soldats entourer cette enceinte: Vous devez y veiller: je dois compte au sénat Des suites de la paix qu'il donne à cet état. Ayez soin d'empêcher que tous ces satellites, De nos parvis sacrés ne passent les limites. Que font-ils en ces lieux? — & vous, répondez-moi, Vous aimez la vertu, même en flattant le roi; Vous ne voudriez pas de la moindre injustice, Fût-se pour le servir, vous rendre le complice?

IDAS.

C'est m'outrager, seigneur, que me le demander.

POLEMON.

Mais il règne, on l'outrage: il peut vous commander Ces actes de rigueur, ces effets de vengeance, Qui ne trouvent souvent que trop d'obéissance.

IDAS.

Il n'oserait: sachez, s'il a de tels desseins, Qu'il ne les confira qu'aux plus vils des humains. Osez-vous accuser le roi d'être parjure?

## Potémon.

Il a dissimulé l'excès de son injure; Il garde un froid silence: & depuis qu'il est roi, Ce cœur que j'ai formé s'est éloigné de moi. La vengeance en tout tems a souillé ma patrie: La race de Pélops tient de la barbarie. Jamais prince en esset ne sut plus outragé. Ne vous a-t-il pas dit qu'on le verrait vengé?

#### I D A S.

Oui; mais depuis, feigneur, dans son ame ulcérée, Ainsi que parmi nous, j'ai vu la paix rentrée. A ce juste couroux dont il sut possédé, Par degrés à mes yeux le calme a succédé. Il est devant les Dieux; déja des sacrifices, Dans ce moment heureux on goûte les prémices. Sur la coupe sacrée on va jurer la paix Que vos soins ont donnée à nos ardens souhaits.

## POLEMON.

Achevons notre ouvrage; entrons, la porte s'ouvre, De ce faint appareil la pompe se découvre a).

La reine avet Ærope avance en ce parvis.

Au nom de nos deux rois à la fin réunis,

On apporte en ces lieux la coupe de Tantale;

Puisse-t-elle à ses fils n'être jamais satale!

a) Ici on apporte l'autel avec la coupe. La reine, Ærope, & Thieste se mettent à un l'autre.

## S C E N E V.

Tous les personnages précédens, ATRÉE dans le fond.

POLEMON.

E vois venir Atrée; & voici les momens
Où vous allez tous trois prononcer les fermens.

(Atrèe se place derrière l'autel.)

#### HIPPODAMIE.

Vous les écouterez, Dieux souverains du monde, Dieux! auteurs de ma race en malheurs si féconde, Vous les voulez finir; & la religion Forme enfin les saints nœuds de la réunion, Qui rend, après des jours de sang & de misère, Les peuples à leurs rois, les enfans à leur mère. Si du trône des cieux vous ne décaignez pas D'honorer d'un coup d'œil les rois & les états, Prodiguez vos saveurs à la vertu du juste. Side crime est ici, que cette coupe auguste En lave la souillure, & demeure à jamais. Un monument sacré de vos nouveaux biensaits.

## A Atrèe.

Approchez-vous, mon fils. D'où naît cette contrainte, Et quelle horreur nouvelle en vos regards est peinte?

## ATRÉE,

Peut-être un peu de trouble a pu renaître en moi, En voyant que mon frère a foupçonné ma foi. Des foldats de Micène il a mandé l'élite.

## THIESTE.

Je veux que mes sujets se rangent à ma suite;

Je les veux pour témoins de mes fermens facrés; Je les veux pour vengeurs, si vous veus parjurez.

HIPPODAMIE.

Ah! bannissez, mes fils, ces soupçons téméraires, Honteux entre des rois, cruels entre des frères. Tout doit être oublié; la plainte aigrit les cœurs. Rien ne doit de ce jour altérer les douceurs; Dans nos embrassemens qu'ensin tout se répare.

A Polémon.

Donnez-moi cette coupe ?

MEGARE accourant.

Arrêtez!

ÆROPE.

Ah! Mégare,

Tu reviens sans mon fils!

MEGARE se plaçant près d'Erope.

De farouches foldats

Ont saisi cet enfant dans mes débiles bras.

EROPE.

Quoi! mon fils malheureux!

MEGARE.

Interdite & tremblante,

Les Dieux que j'attestais m'ont laissée expirante. Craignez tout,

THIESTE.

Ah! mon frère, est-ce ainsi que ta foi Se conserve à nos Dieux, à tes sermens, à moi?— Ta main tremble en touchant à la coupe sacrée!—

ATRÉE.

Tremble encor plus, perfide, & reconnais Atrée.

#### EROPE.

Dieux! quels maux je ressens! o ma mère! o mon fils! — Je meurs!

(Elle tombe dans les bras d'Hippodamie & de Thieste.)

POLEMON.

Affreux soupçons, vous êtes éclaircis.

Atré E.

Tu meurs, indigne Ærope, & tu mourras, Thieste.
Ton détestable sils est celui de l'inceste;
Et ce vase contient le sang du malheureux:
J'ai voulu de ce sang vous abreuver tous deux.
(Lanuit se répand sur la scène, & on entend le tonnerre.)

ATRE tire son épée.

Ce poison m'a vengé; glaive, achève.'—

THIESTE.

Ah, barbare!

Tu mourras avant moi — la foudre nous sépare. (Les deux frères veulent courir Pun sur Pautre le poignard à la main. Polémon & Idas les désarment.)

ATRÉE.

Crain la foudre & mon bras; tombe, perfide, & meurs!

HIPPODAMIE,

Monstres, fur votre mère, épuisez vos fureurs.

Mon sein vous a portés, je suis la plus coupable. (Elle embrasse Ærope & se laisse tomber auprès d'elle sur une hanquette. Les éclairs & le tonnerre redoublent.)

THIESTE.

Je ne puis t'arracher ta vie abominable, Va, je finis la mienne.

(Il se tue.)

Atrée.

## ATRÉE.

Atten, rival cruel. -Le jour fuit, l'enfer m'ouvre un sépulcre éternel; Je porterai ma haine au fond de ces abîmes, Nous y disputerons de malheurs & de crimes. Le séjour des forfaits, le séjour des tourmens. O Tantale! o mon père! est fait pour tes enfans. Je suis digne de toi, tu dois me reconnaître: Et mes derniers neveux m'égaleront peut-être.

Fin du cinquieme & dernier acte.

## PERSONNAGES.

TEUCER, roi de Crète.

MÉRIONE, 7

arcontes.

DICTIME,

PHARES, grand facrificateur.

AZÉMON,

' & guerriers de Cydonie.

DATAME, S

ASTERIE, captive.

Un héraut.

Plusieurs guerriers Cydoniens.

Suite, &c.

La scène est à Gortine ville de Crète.





# de (69) de

# L E S

# L E S LOIX DE MINOS,

TRAGEDIE.

## ACTE PREMIER.

## SCENE PREMIERE.

théatre représente les portiques d'un temple, des tours sur les côtés, des cyprès sur le devant.

TEUCER, DICTIME.

TEUCER.

Uoi!toûjours, cher ami; ces arcontes, ces grands,
Feront parler les loix pour agir en tyrans!

Minos qui fut cruel a régné sans partage;

Mais il ne m'a laissé qu'un pompeux esolavage,
Un titre; un vain éclat, le nom de majesté,
L'appareil du pouvoir; & nulle autorité.

J'ai prodigué mon sang; je règne & l'on me brave.

Ma pitié, ma bonté pour cette jeune esclave
Semble dicter l'arrêt qui condamne ses jours;

## 70 LES LOIX DE MINOS,

Si je l'avais proscrite elle aurait leur secours.
Tel est l'esprit des grands depuis que la naissance
A cesse de donner la suprême puissance.
Jaloux d'un vain honneur, mais qu'on veut partager,
Ils n'ont choisi des rois que pour les outrager. (1)
D I C T I M E.

Ce trône a ses périls; je les connais sans doute: Je les ai vus de près; je sais ce qu'il en coûte. l'aimais Idoménée, il mourut exilé, (2) En pleurant sur un fils par lui-même immolé. Par le sang de ce fils il crut plaire à la Crète. Mais comment subjuguer la fureur inquiète De ce peuple inconstant, orageux, égaré; Vive image des mers dont il est entouré? Ses flots sont élevés, mais c'est contre le trône; Une sombre tempête en tout tems l'environne. Le fort vous a réduit à combattre à la fois Les durs Cydoniens & vos jaloux Crétois. Les uns dans les confeils, les autres par les armes : Vos jours toûjours troublés sont entourés d'allarmes: Helas! des nieilleurs rois c'est souvent le destin, Leurs pénibles travaux se succèdent sans fin. Mais que votre pitié pour cette infortunée; Par le cruel Phares à mourir condamnée. N'air pas à votre exemple attendri tous les cœurs. Oue ce saint homicide ait des approbateurs, Ou'on ait justifié cet usage exécrable, C'est-là ce qui m'étonne; & cette horreur m'accable.

TEUCER.

Que veux-tu! ces guerriers sous les armes blanchis,

Vieux superstitieux aux meurtres endurcis, Destructeurs des remparts où l'on gardait Hélène, Ont vu d'un œil tranquille égorger Polixène. Ils redoutaient Calcas. Ils tremblent à mes yeux Sous un Calcas nouveau plus implacable qu'eux. Tel est l'aveuglement dont la Grèce est frappée : Elle est encor barbare, (3) & de son sang trempée. A des Dieux destructeurs elle offre ses enfans: Ses fables font nos loix, ses Dieux sont nos tyrans. Thèbes, Mycène, Argos, vivront dans la mémoire. D'illustres attentats ont fait toute leur gloire. La Grèce a des héros, mais injustes, cruels, Insolens dans le crime, & tremblans aux autels. Ce mêlange odieux m'inspire trop de haine. Je chéris la valeur, mais je la veux humaine. Ce sceptre est un fardeau trop pesant pour mon bras S'il le faut soutenir par des assassinats. Je suis né trop sensible; & mon ame attendrie Se soulève aux dangers de la jeune Astérie. J'admire son courage, & je plains sa beauté. Ami, je crains les Dieux; mais dans ma piété Je croirais outrager leur suprême justice, Si je pouvais offrir un pareil sacrifice.

DICTIME.

On dit que de Cydon les belliqueux enfans, Du fond de leurs forêts viendront dans peu de tems Racheter leurs captifs, & furtout cette fille, Que le fort des combats arrache à fa famille. On peut traiter encor; & peut-être qu'un jour De la paix parmi nous le fortuné retour Adoucirait nos mœurs à mes yeux plus atroces
Que ces fiers ennemis qu'on nous peint si féroces.
Nos Grecs sont bien trompés; je les vois glorieux
De cultivet les arts & d'inventer des Dieux.
Cruellement séduits par leur propre imposture,
Ils ont trouvé des arts & perdu la nature.
(4) Ces durs Cydoniens dans leurs antres profonds,
Sans autels & sans trône, errans, & vagabonds,
Mais libres, mais vaillans, francs, généreux, fidèles,
Peut-être ont mérité d'être un jour nos modèles.
La nature est leur règle, & nous la corrompons.

TEUCER.

Quand leur chef paraîtra nous les écouterons, Les arcontes & moi, selon nos loix antiques Donnerons audience à ces hommes rustiques. Recoi - les. Et surtout qu'ils puissent ignorer Les sacrés attentats qu'on ose préparer. Je ne te cèle point combien mon ame émue De ces Cydoniens abhorre l'entrevue. Puis-je voir sans frémir ces sauvages guerriers De ma famille entière infolens meurtriers? J'ai peine à contenir cette horreur qu'ils m'inspirent: Mais ils offrent la paix où tous mes vœux aspirent: l'étoufferai la voix de mes ressentimens: Je vaincrai mes chagrins qui résistaient au tems; Il en coûte à mon cœur; tu connais sa blessure; Ils vont renouveller ma berte & mon injure. Mais faut - il en punir un objet innocent? Livrerai-je Afterie à la mort qui l'attend! On vient. Puissent les Dieux que ma justice implore.

Ces Dieux trop mal fervis, ces Dieux qu'on deshonore Inspirer la clémence, accorder à mes vœux Une loi moins cruelle & moins indigne d'eux!

## SCENE II.

TEUCER, DICTIME: le pontife PHARÈS avance avec les sacrificateurs à sa droite. Le roi est à sa gauche accompagné des arcontes de la Crète.

PHARES (au roi & aux arcontes.)
Renez place, Seigneurs, au temple de Gortine. (5)
Adorez & vengez la puissance divine.

(Ils montent sur une estrade, & s'asseyent dans le même ordre. Pharès continue.)

Prêtres de Jupiter, organes de ses loix,
Considens de nos Dieux. — Et vous roi des Crétois, —
Vous, arcontes vaillans qui marchez à la guerre
Sous les drapeaux saçrés du maître du tonnerre,
Voici le jour de sang, ce jour si solemnel,
Où je dois immoler aux marches de l'autel
L'holocauste attendu que notre loi commande.

(6) De fept ans en sept ans nous devons en offrande Une jeune captive aux manes des héros. Ainsi dans ses décrets nous l'ordonna Minos, Quand lui-même il vengeait sur les ensans d'Egée La majesté des Dieux & la mort d'Androgée.

Nos suffrages, Teucer, vous ont donné son rang; Vous ne le tenez point des droits de votre sang. Nous vous avons choisi quand par Idoménée L'ile de Jupiter se vit abandonnée.

Soyez digne du trône où vous êtes monté.

Soutenez de nos loix l'inflexible équité.

Jupiter veut le sang de la jeune captive

Qu'en nos derniers combats on prit sur cette rive.

On la croit de Cydon. Ces peuples odieux

Ennemis de nos loix, & proscrits par nos Dieux

Des repaires sanglans de leurs antres sauvages

Ont cent sois de la Crète infesté les rivages:

Toûjours en vain punis ils ont toûjours brisé

Le joug de l'esclavage à leur tête imposé.

(à Teucer.)

Remplissez à la fin votre juste vengeance.
Une épouse, une fille à peine en son enfance
Aux champs de Bérécinthe en vos premiers combats,
Sous leurs toits embrasés mourantes dans vos bras,
Demandent à grands cris qu'on appaise leurs manes.

Exterminez, grands Dieux, tous ces peuples profanes! Le vil fang d'une esclave à nos autels versé Est d'un bien faible prix pour le ciel offensé. C'est du moins un tribut que l'on doit à mon temple; Et la terre coupable a besoin d'un exemple.

## TEUCER.

Vrais soutiens de l'état, guerriers victorieux,
Favoris de la gloire, — & vous, prêtres des Dieux,
Dans cette longue guerre, où la Crète est plongée,
J'ai perdu ma famille, & ce ser l'a vengée.
Je pleure encor sa perte; un coup aussi cruel
Saignera pour jamais dans ce cœur paternel.
J'ai dans les champs d'honneur immolé mes victimes;

Le meurtre & le carnage alors sont légitimes. Nul ne m'enseignera ce que mon bras vengeur Devait à ma famille, à l'état, à mon cœur. Mais l'autel ruisselant du sang d'une étrangère Peut-il servir la Crète & consoler un père?

Plût aux Dieux que Minos, ce grand législateur,
De notre république auguste fondateur,
N'eût jamais commandé de pareils sacrifices!
L'homicide en esset rend-il les Dieux propices?
Avons-nous plus d'états, de trésors & d'amis
Depuis qu'Idoménée eut égorgé son fils?—
Guerriers, c'est par vos mains qu'aux feux vengeurs en
proye

J'ai vu tomber les murs de la superbe Troye.

Nous répandons le sang des malheureux mortels,

Mais c'est dans les combats, & non point aux autels.

Songez que de Calcas & de la Grèce unie

Le ciel n'accepta point le sang d'Iphigénie. (7)

Ah! si pour nous venger le glaive est dans nos mains,

Gruels aux champs de Mars, ailleurs soyons humains.

Ne peut-on voir la Crète heureuse & storissante

Que par l'assassinat d'une fille innocente?

Les ensans de Cydon seront-ils plus soumis?

Sans en être plus craints nous serons plus haïs.

Au Souverain des Dieux rendors un autre hommage.

Méritons ses bontés, mais par notre courage.

Vengeons-nous combattons, qu'il seconde nos coups:

Et vous, prêtres des Dieux, faites des vœux pour nous.

PHARES.

Nous les formons ces vœux; mais ils sont inutiles

Pour les esprits altiers & les cœurs indociles. La loi parle, il suffit. Vous n'êtes en effet Que son premier organe & son premier sujet. C'est Jupiter qui regne. Il veut qu'on obéisse; Et ce n'est pas à vous de juger sa justice. S'il daigna devant Troye accorder un pardon Au sang que dans l'Aulide offrait Agamemnon, Quand il veut, il fait grace. Ecoutez en filence La voix de sa justice ou bien de sa clémence; Il commande à la terre, à la nature, au fort, Il tient entre ses mains la naissance & la mort. Quel nouvel intérêt vous agite & vous presse? Nul de nous ne montra ces marques de faiblesse Pour le dernier objet qui fut sacrifié. Nous ne connaissons point cette fausse pitié. Vous voulez que Cydon cède au joug de la Crète. Portez celui des Dieux dont je suis l'interprète. Mais voici la victime.

(On amène Asterie couronnée de fleurs & enchaînée.)

## S C E N E III.

Les personnages précédens, ASTÉRIE.

DICTIME.

A Son aspect, Seigneur,
La pitié qui vous touche a pénétré mon cœur.
Que dans la Grèce encor il est de barbarie!
Oue ma triste raison gémit sur ma patrie!

## PHARÈS.

Captive des Crétois remise entre mes mains, Avant d'entendre ici l'arrêt de tes destins, C'est à toi de parler, & de faire connaître Quel est ton nom, ton rang, quels mortels t'ont fait naître.

#### ASTÉRIE.

Je veux bien te répondre. Aftérie est mon nom. Ma mère est au tombeau; le vieillard Azémon, Mon digne & tendre père a dès mon premier âge, Dans mon cœur qu'il forma fait passer son courage. De rang je n'en ai point. La sière égalité Est notre heureux partage & sait ma dignité.

·PHARÈS.

Sais-tu que Jupiter ordonne de ta vie?

ASTÉRIE.

Le Jupiter de Crète aux yeux de ma patrie Est un fantôme vain que ton impiété Fait servir de prétexte à ta férocité.

PHARÈS.

Appren que ton trépas, qu'on doit à tes blasphèmes, Est déja préparé par mes ordres suprêmes.

## ASTÉRIE.

Je le sais, de ma mort indigne & lache auteur, Je le sais inhumain; mais j'espère un vengeur. Tous mes concitoyens sont justes & terribles; Tu les connais, tu sais s'ils furent invincibles. Les soudres de ton Dieu par une aigle portés Ne te sauveront pas de leurs traits mérités, Lui-même, s'il existe, & s'il régit la terre, S'il naquit parmi vous; s'il lance le tonnerre, (8) Il saura bien sur toi, monstre de cruauté,
Venger son divin nom si longtems insulté.
Puisse tout l'appareil de ton insame sête,
Tes couteaux, ton bucher, retomber sur ta tête!
Puisse le temple horrible où mon sang va couler
Sur ma cendre, sur toi, sur les tiens s'écrouler!
Périsse ta mémoire! & s'il saut qu'elle dure
Qu'elle soit en horreur à toute la nature!
Qu'on abhorre ton nom, qu'on déteste tes Dieux.
Voilà mes vœux, mon culte, & mes derniers adieux.

Et toi que l'on dit roi, toi qui passes pour juste,
Toi, dont un peuple entier chérit l'empire auguste,
Et qui du tribunal où les loix t'ont porté
Semble tourner sur moi des yeux d'humanité,
Plains-tu mon infortune en voulant mon supplice?
Non, de mes assassins tu n'es pas le complice.

MÉRIONE (arconte à Teucer.) On ne peut faire grace, & votre autorité Contre un usage antique, & partout respecté, Opposerait, Seigneur, une sorce impuissante.

T E U C E R.

Que je livre au trépas sa jeunesse innocente!...

MÉRIONE.

Il faut du fang au peuple, & vous le connaîssez.

Ménagez ses abus sussentiels insenses.

La loi qui vous révolte est injuste peut-être;

Mais en Crète elle est sainte; & vous n'êtes pas maître

De secouer un joug dont l'état est chargé.

Tout pouvoir a sa borne, & cède au préjugé.

TEUCER.

Quand il est trop barbare il faut qu'on l'abolisse.

Mérione.

Respectons plus Minos.

TEUCER.

Aimons plus la justice.

Et pourquoi dans Minos voulez-vous révérer Ce que dans Busiris on vous vit abhorrer? Oui, j'estime en Minos le guerrier politique, Mais je déteste en lui le maître tyrannique. Il obtint dans la Crète un absolu pouvoir. Je suis moins roi que lui; m is je crois mieux valoir. En un mot, à mes yeux votre offrande est un crime.

( à Dictime.)

Vien, sui - moi.

PHARÈS ( se lève, les sacrificateurs aussi, S descendent de l'estrade.)
Ou'aux autels on traîne la victime.

TEUCER.

Vous ofez!...

## S C E N E IV.

Les personneges précédens. UN HÉRAUT arrive le caducée à la main. Le roi, les arcontes, les sacrificateurs sont debont.

LE HÉRAUT.

E Cydon les nombreux députés
Ont marché vers nos murs, & s'y font présentés.

De l'olivier facré, les branches pacifiques

Bymbole de concorde, ornent leurs mains rustiques.

Ils disent que leur chef est parti de Cydon,

Et qu'il vient des captifs apporter la rançon.

Pharés.

Il n'est point de rançon quand le ciel fait connaître Qu'il demande à nos mains un sang dont il est maître.

#### TEUCER.

La loi veut qu'on diffère. Elle ne souffre pas
Que l'étendart de paix & celui du trépas
Etalent à nos yeux un coupable assemblage.
Aux droits des nations nous ferions trop d'outrage.
Nous devons distinguer (si nous avons des mœurs)
Le tems de la clémence, & le tems des rigueurs.
C'est par-là que le ciel, si l'on en croit nos sages,
Des malheureux humains attira les hommages.
Ce ciel peut-être ensin lui veut sauver le jour. —
Allez, qu'on la ramène en cette même tour
Que je tiens sous ma garde & dont on l'a tirée
Pour être en holocauste à vos glaives livrée. —
Sénat, vous apprendrez un jour à pardonner.

## ASTÉRIE.

Je te rends grace, ò roi! si tu veux m'épargner.

Mon supplice est injuste autant qu'épouvantable:

Et quoique j'y portasse un front inaltérable,

Quoiqu'aux lieux où le ciel a daigné me nourrir,

Nos premières leçons soient d'apprendre à mourir,

Le jour m'est cher... hélas! mais s'il faut que je meure,

C'est une cruauté que d'en différer l'heure.

(On l'enimène.)

TEUCER.

#### TRUCER.

Le conseil est rompu. — Yous, braves combattans,
Croyez que de Cydon les farouches enfans
Pouront mal aisement désarmer ma colère.
Si je vois en pitie cette jeune étrangère,
Le glaive que je porte est toujqurs suspendu
Sur ce peuple ennemi par qui j'ai tout perdu.
Je sais qu'on doit punir comme on doit faire grace.
Protéger la faiblesse, & réprimer l'audace.
Tels sont mes sentimens. Vous pouvez décider
Si j'ai droit à l'honneur d'oser vous commander;
Et si j'ai mérité ce trône qu'on m'envie.
Allez, blamez le roi, mais aimez la patrie.
Servez-la. Mais surtout si vous craignez les Dieux,
Apprenez d'un monarque à les connaître mieux.

Fin du premier acte.

. . ATAU

The serve of the consideration of the perspectability of the perspectation of the perspectation of the serve of the serve

A grand of so a d'un in mo ele sague.

Dicting.

Theatre. Tom. VI.

## ACTE II.

## SCENE PREMIERE.

DICTIME, GARDES, DATAME, & les Cydoniens dans le fond.

DICTIME.

Of Cont ces députés envoyés à mon maître?

Qu'on les fasse approcher; — mais je les vois paraître.—

Quel est celui de vous dont Datame est le nom?

DATAME.

C'est moi.

## DICTIME.

Quel est celui qui porte une rançon? Et qui croit, par des dons aux Crétois inutiles, Racheter des captifs enfermés dans nos villes?

## DATAME.

Nous ne rougissons pas de proposer la paix. Je l'aime; je la veux, sans l'acheter jamais. Le vieillard Azémon, que mon pays révère, Qui m'instruisit à vaincre, & qui me sert de père, S'est chargé, m'a-t-il dit, de mettre un digne prix A nos concitoyens par les vôtres surpris. Nous venons les tirer d'un infame esclavage. Nous venons pour traiter.

DICTIME.
Est-ilici?

#### D 4 7 4 数 E.

Son Age

A retardé fa course; it je puis en son nom.

De la belle Afférie annonger la rançon.

Du sommet des rochers, qui divisent les nues,

J'ai voló, j'ai franchi des routes inconnues;

Tandis que ce vieillard, qui nous suivra de près,

A percé les détours de nos values forêts;

Par le fardeau des ans sa marche est ralentie,

DISTIME.

Il apposty, die etp., la rangon d'Afférie?

DATAME,

Oui, J'ignore à sen roi ce qu'il peut préfenter; Cydon ne produit rien qui puille vous flatter. Vous allez ravir l'or au fixin de la Colchide: Le ciel nous a privés de ce métal perfide. Dans nous pauvreté que pouvons-nous offrir?

DISTIME.

Votre cour, & ves bras dignes de nous fervis.

DATAME.

Il ne tiendrakt qu'à vous. Longtems nos adversaires, Si vous l'aviez youlu, nous surions été frères. Ne prétendez jamais parler en souverains. Remottez, dés se jour, Aftérie en nos mains.

Dietima.

Sais, tu quel est fon fort?

DATAMB,

Hie me fut ravie.

A point al-je toughé cotte terre onnemie, l'arrive; je demandé Aftérie à ton soi, A tes Dieux, à ton peuple, à tout ce que je voi.
Je viens ou la reprendre, ou périr avec elle.
Une Hélène coupable, une illustre infidelle
Arma dix ans vos Grecs indignement séduits:
Une cause plus juste ici nous a conduits.
Nous vous redemandons la vertu la plus pure.
Rendez-moi mon seul bien; réparez mon injure.
Tremblez de m'outrager, Nous avons tous promis
D'être jusqu'au tombeau vos plus grands ennemis;
Nous mourrons dans les murs de vos cités en slammes
Sur les corps expirans de vos fils, de vos femmes....

( à Dictime.)

Guerrier, qui que tu sois, c'est à toi de savoir Ce que peut le courage armé du désespoir. Tu nous connais; prévien le malheur de la Grète.

DICTIME

Nous favons réprimer cette audace indifcrète.

J'ai pitié de l'erreux qui paraît t'emporter.

Tu demandes la paix, & viens nous infulter.

Calme tes vains transports. Appren, jeune barbare,

Que pour toi, pour les tiens, mon prince se déclare;

Qu'il épargne souvent le sang qu'on veut verser;

Qu'il punit à regret; qu'il sait récompenser;

Qu'intrépide aux combats, clément dans la victoire,

Il présère surtout la justice à la gloire.

Mérîte de lui plaire.

DATAME

Et quel est donc ce roi? S'il est grand, s'il est bon; que ne vient-il à moi? Que ne me parle-t-il?... La vertu persuade. Je veux l'entretenir.

DICTIME.

Le chef de l'ambaffade Doit paraître au fénat avec tes compagnons. Il faut se conformer aux loix des nations.

DATAME.

Est-ce ici son palais?

DICTIME.

Non: ce vafte édifice

Est le temple, où des Dieux j'ai prié la justice

De détourner de nous les sléaux destructeurs;

D'éclairer les humains, de les rendre meisleurs.

Minos bâtit ces murs fameux dans tous les âges,

Et cent villes de Crète y portent leurs hommages.

DATAME.

Qui? Minos. Ce grand fourbe, & ce roi si cruel!
Lui, dont nous détestons & le trône & l'autel;
Qui les teignit de sang. Lui, dont la race impure,
(9) Par des amours affreux, étonna la nature.
Lui, qui du poids des fers nous voulut écraser,
Et qui donna des loix pour nous tyranniser!
Lui, qui du plus pur sang, que votre Grèce honore,
Nourrit sept ans ce monstre appellé Minotaure!
Lui, qu'ensin vous peignez, dans vos mensonges vains,
Au bord de l'Achéron, jugeant tous les humains;
Et qui ne mérita par ses fureurs impies
Que d'éternels tourmens sous les mains des Furies!—
Parle: est-ce là ton sage, est-ce là ton héros?
Crois-tu nous estrayer à ce nom de Minos?
Oh! que la renommée est injuste & trompeuse!

Sa mémoire à la Grèce est encor précieuse : Ses loix & ses travaux sont par nous abhorrés. On méprise en Cydon ce que vous adorez. On y voit en pitié les sables ridicules Que l'imposture étale à vos peuples crédules.

DIETIME.

Tout peuple a ses abus; & les norres sont grands: Mais nous avons un prince ennemi des tyrans, Ami de l'équité, dont les loix salutaires. Aboliront bientôt tant de loix sanguinaires. Pren consiance en lui. Sois sur de ses biensaits! Je jure par les Dieux....

## DATAME.

Ne jure point; promets....

Prometsanous que ton roi sera juste & sincère;
Qu'il rendra dès ce jour Astérie à son père....

De ses autres biensaits nous pouvons le quitter.

Nous n'avons sien à craindre & tien à souhaiter:
La nature pour nous fut assez biensaisante:
Aux creux de nos vallons sa main toute - puissante
A prodigué ses biens pour prix de nos travaux:

Nous possédons les airs, & la terre & les eaux:
Que nous faut-il de plus? Bristez dans vos cent villes

De l'éclat sasseux de vos arts inutiles.

La culture des champs, la guerre sont nos arts;
L'enceinte des rochers a formé nos remparts.

Nous n'avons jamais eu, nous n'aurons point de mattre.

Nous voulons des amis. — Méritez-vous de l'être?

DICTIME.
Out, Teliebren est dignes; Out peur être abjourd hui

En le connaissant mieux vous combattrez pour lui.

DATAME.

Nous!

DICTIME.

Vous-même. Il est tems que nos haines sinissent, Que pour leur intérêt nos deux peuples s'unissent: Je ne te réponds pas que ta dure sierté Ne puisse de mon roi blesser la dignité;

( à sa suite. )

Mais il l'estimera. — Vous; allez: qu'on prépare Ce que les champs de Crète ont produit de plus rare. Qu'on traite avec respect ces guerriers généreux.

( Ils fortest. )

Puissent tous les Crétois penser un jour comme eux!

Que leur franchise est noble, ainsi que leur courage!

Le lion n'est point né pour souffrir l'esclavage.

De pareils alliés sont de mauvais sujets;

Leur mâle liberté peut servir nos projets.

J'aime mieux leur audace & leur candeur hautaine

Que les loix de la Crète, & tous les arts d'Athène.

## SCENE II.

TEUCER, DICTIME, GARBES.

TEUCER.

L fant prendre un parti; ma trifte nation
N'écoute que la voix de la fédition.
Ce fénat orgueilleux contre moi se déclare.
On affecte ce zèle implaçable & barbare

F iiij

Que toûjours les méchans feiguent de posséder.

A qui souvent les rois sont contraînts de céder.

J'entends de mes rivaux la funeste industrie
Crier de tous côtés religion, patrie!
Tous prêts à m'accuser d'avoir trahi l'état,
Si je m'oppose encore à cet assassinat.

Le nuage grossit; & je vois la tempête
Qui sans doute à la fin tombera sur ma tête.

DICTIME.
J'oserais proposer, dans ces extrémités,

De vous faire un appui des mêmes révoltés;
Des mêmes habitans de l'apre Cydonie;
Dont nous pourions guider l'impétueux génie.
Fiers ennemis d'un joug qu'ils ne peuvent subir;
Mais amis généreux, ils pouraient nous servir.
Il en est un surtout, dont l'ame noble & sière
Connait l'humanité dans son audace altière:
Il a pris sur les siens, égaux par la valeur,
Ce secret ascendant que se donne un grand cœur i
Et peu de nos Crétois ont connu l'avantage
D'asteindre à sa vertu, quoique dure & sauvage.
Si de pareils soldats pouvaient marcher sous vous,
On verrait tous ces grands si puissans, si jaloux
De votre autorité qu'ils osent méconnaître,
Porter le joug passible, & chérir un bon maître.

TEUCER

Je le sais. Ce projet peut sans doute être utile; Mais il ouvre la porte à la guerre civile.

Nous voulions affervir des peuples généreux : Faisons mieux : gagnons-les : c'est-là régner sur éux. A ce remède affreux faut-il m'abandonner?

Faut-il perdre l'état pour le mieux gouverner?

Je veux fauver les jours d'une jeune barbare.

Du fang des citoyens ferai-je moins avare?

Il le faut avouer: je suis bien malheureux!

N'ai-je donc des sujets que pour m'armer contr'eux?

Pilote environné d'un éternel orage,

Ne pourrai-je obtenir qu'un illustre naufrage?

Ah! je ne suis pas roi, si je ne fais le bien.

DICTIME.

Quoi donc; contre les loix la vertu ne peut rien! Le préjugé fait tout! Pharès impitoyable Maintiendra, malgré vous, cette loi détestable! Il domine au sénat! On ne veut désormais Ni d'offres de rançon, ni d'accord, ni de paix!

TEUCER.

Quel que soit son pouvoir, & l'orgueil qui l'anime, Va; le cruel du moins n'aura point sa victime. Va; dans ces mêmes lieux profanés si longtems, J'arracherai leur proie à ces monstres sanglans.

DICTIME.

Puissiez-vous accomplir cette sainte entreprise!

Il faut bien qu'à la fin le ciel la favorise. Et lorsque les Crétois, un jour plus éclairés, Auront enfin détruit ces attentats sacrés, (Car il faut les détruire, & j'en aurai la gloire.) Mon nom respecté d'eux, vivra dans la mémoire.

DICTIME.

La gloire vient trop tard, & c'est un triste sort.

Qui n'est de ses bienfaits payé qu'sprès la mort, Obtint-il des autels, est encor trop à plaindre.

#### TRUCER.

Je connais, cher ami, tout ce que je dois craindre; Mais il faut bien me readre à l'afoendant vainqueur Qui parle en fa défense & domine en mon cœur.

Gardes, qu'en ma présence à l'instant on conduise Cette Cydonienne entre nos mains remise. —

( Les Gardes sortent. )

Je prétends lui parlet, avant que dans ce jour On ble l'arracher du fond de cette tour; Et la rendre au cruel armé pour son supplice, Qui presse au nom des Dieux ce sanglant sacrifice. Demeure: la voici. Sa jeunesse, ses traits Toucheraient tous les cœurs, hors celui de Pharès.

## SCENE III.

TEUCER, DICTIME, ASTÉRIE, GARDES.

As TÉRIE.

Que prétend-on de moi! Quelle rigueur nouvelle, Après votre promesse, à la mort me rappelle?

Allume-t-on les feux qui m'étaient destinés?

O roi! vous m'avez plainte, & vous m'abandonnez.

Teucer.

Non. Je veille sur vous; & le ciel me sesonde.

A s T É R I E.

Pourquoi me tirez-vous de ma prison profonde?

## TEUCER.

Pour vous rendre au climat qui vous donns le jour i Vous reverrez en paix votre premier séjour. — Malheureuse étrangère & respectable fille, Que la guerre arracha du sein de sa famille, Souvenez-vous de moi, loin de ces lieux cruels. Soyez prête à partir. — Oubliez nos autels. — Une escorte fidelle aura soin de vous suivre. Vivez. — Qui mieux que vous a mérité de vivre?

## ASTERIE.

Ah! Seigneur! ah mon roi! je tombe à vos genoux.

Tout mon cœur qui m'échappe a volé devant vous.

Image des vrais Dieux, qu'iei l'on deshenore,

Recevez mon cheene: en vous je les adore.

Vous seul, vous m'arrachez aux monstres informaux,

Qui me parlant en Dieux, n'étaient que mes bourreaux.

Malgré ma juste horreur de servir sous un maître,

Esclave auprès de vous, je me plairais à l'être.

## TEUCER.

Plus je l'entends parler, plus je fuis attendri. -Est il vrai qu'Azémon, ce père si chéri,
Qui près de son tombeau, vons regactre & vous pleure,
Pour venir vous reprendre a quitté sa demeure?

## ASTÉRIE.

On le dit. J'ignorais, au fond de ma prison, Ce qui s'est pu passer dans ma triste maison.

## TRUCER.

Savez-vous que Datame, envoyé par un père, Venait nous proposer un traité salutaire, Et que des jours de paix pouvaient être accordés?

## ASTÉRIE.

Datame lui! Seigneur! que vous me confendez! Il ferait dans les mains du fénat de la Crète? Parmi mes affaffins?

## TEUCER.

Dans votre ame inquiète
J'ai porté, je le vois, de trop fensibles coups.
Ne craignez rien pour lui. Serait-il votre époux?
Vous serait-il promis? Est-ce un parent, un frère?
Parlez: son amitié m'en deviendra plus chère.
Plus on vous opprima, plus je veux vous servir.

#### ASTÉRIE.

De quelle ombre de joie, hélas! puis-je jour? Qui vous porte à me tendre une main protectrice! Quels Dieux en ma faveur ont parlé?

## TEUCER.

La justice.

## ASTÉRIE.

Les flambeaux de l'hymen n'ont point brillé pour moi, Seigneur; Datame m'aime, & Datame a ma foi. Nos fermens font communs, & ce nœud vénérable Est plus facré pour nous & plus inviolable Que tout cet appareil formé dans vos états Pour affervir des cœurs qui ne se donnent pas. Le mien n'est plus à moi. Le généreux Datame Allait me rendre heureuse en m'obtenant pour semme, Quand vos làches soldats, qui dans les champs de Mars N'oseraient sur Datame arrêter leurs regards, Ont ravi, loin de lui, des enfans sans désense; Et devant vos autels ont traîné l'innocence:

Ce font-là les lauriers dont ils se sont converts. Un prêtre veut mon sang, & j'étais dans ses sers.

TRUCER.

Ses fers!.., ils sont brisés, n'en soyez point en donte; C'est pour lui qu'ils sont faits. Et si le ciel m'écoute, Il peut tomber un jour aux pieds de cet autel Où sa main veut sur vous porter le coup mortel. Je vous rendrai l'époux dont vous êtes privée, Et pour qui du trépas les Dieux vous ont sauvée. Il vous suivra bientôt. Rentrez. Que cette tour De la captivité jusqu'ici le séjour, Soit un rempart du moins contre la barbarie. On vient, Ce serait peu d'assurer votre vie; Et de tant d'attentats, de tant de cruauté Je dois venger mes Dieux, vous, & l'humanité.

A S T É R I E.

Je vous crois; & de vous je ne puis moins attendre.

## SCENE IV.

TEUCER, DICTIME, MÉRIONE

MERIONE.

Eigneur, fans passion pourez-vous bien m'entendre?

TEUCER.

Parlez.

## MÉRIONE.

Les factions ne me gouvernent pas: \*

Et vous favez affez que dans nos grands débats,

Je ne me suis montré le fauteur ni l'esclave

Des sanglans préjugés d'un peuple qui vous brave. Je vondraiz, comme vous, exterminer l'erreur Oui féduit sa faiblesse. & nourrit sa fureur. Vons pensez arrêter d'une main courageuse Un torrent débordé dans sa course orageuse: Il vous entraînera; je vous en averti. Pharès a pour sa cause un violent parti; Et d'autant plus puissant contre le diadême Ou'il croit servir le ciel, & vous venger vous-même. ... Quoi! dit-il, dans nos champs la fille de Teucer

- A fon père arrachée, expira sous le fer;
- . Et du sang le plus vil indignement avare,
- " Teucer dénaturé respecte une barbare!...
- 2 Lui seul est inhumain : sent, à la cruauté
- Dans son cœur insensible il joint l'impiété.
- , Il yeut parler en roi, quand Jupiter ordonne :
- ... L'encensoir du pontife offense sa couronne.
- " Il outrage à la fois la nature & le ciel.
- Et contre tout l'empire il se rend criminel . . . "

Il dit; & vous jugez si ces accens terribles Retentiront longtems fur ces ames flexibles,

Dont il peut exciter ou calmer les transports,

Et dont son bras puissant gouverne les ressorts, TEUCER.

Je vois qu'il vous gouverne, & qu'il sut vous séduire. M'apportez-vous son ordre. & pensez-vous m'instruire?

MÉRIONE

Je vots donne un conseil.

RUCER.

le n'en ai pas befoin.

#### MERIONE.

Il vous ferait utile.

TRUCER.

Epargnez-vous ce foin.

Je sais prendre sans vous conseil de ma justice.

MERIONE.

Elle peut sous vos pas creuser un précipice.
Tout noble dans notre île à le droit respecté (10)
De s'opposer d'un mot à toute nouveauté.

TRUCER.

Quel droit!

MERJONE.

Notre pouvoir balance aină le vôtre. Chacun de nos égaux est un frein l'un à l'autre.

Trucer.

Oui, je le sais; tout noble est tyran tour-à-tour.

MERIONE.

De notre liberté condamnez-vous l'amour?

TTUCER.

Elle a totjours produit le public esclavage.

MERIONE.

Nul de nous ne peut rich s'il lui manque un suffrage.

TRUCER

La discorde étermille est la loi des Crérois,

MERIONE.

Seigners; vous l'approuvinz, quand de vous en fit chair

TRUDER

Je la blamais dés-lors. Lotte, je la déselle ; Soyez fitt qu'à l'état alle fera fignetic. TEUCER.

En homme, en citoyen.

Et j'agis en guerrier, quand mon honneur l'exige. A ce dernier parti gardez qu'on ne m'oblige,

MERIONE.

Vous pouriez hazarder, dans ces dissentions, De véritables droits pour des prétentions!..., Consultez mieux l'esprit de notre république,

TEUCER.

Elle a trop consulté la licence anarchique.

MERIONE.

Seigneur, entr'elle & vous marchant d'un pas égal, Autrefois votre ami, jamais votre rival; Je vous parle en fon nom.

TEUCER.

Je réponds, Mérione,

Au nom de la naturé, & pour l'honneur du trône.

MERIONE,

Nos loix...

96

T B U C E Re.

Laissez vos loix; elles me font horreur. Vous devrige rougir d'être leur protecteur.

MERIONE.

Proposez une loi plus humaine & plus sainte; Mais ne l'imposez pas. Seigneur, point de contrainte, Vous révoltez les cœurs. Il faut persuader. La prudence & le tems pouront tout accorder.

TEUCER.

#### TEUCER.

Que le prudent me quitte, & le brave me suive. Il est tems que je régne & non pas que je vive.

MERIONE.

Régnez; mais redoutez les peuples & les grands.

TEUCER.

Ils me redouteront. Sachez que je prétends Etre impunément juste, & vous apprendre à l'être. Si vous ne m'imitez, respectez votre maître. — Et nous; allons, Dictime, assembler nos amis, S'il en reste à des rois insultés, & trahis.

Fin du second acte,

# ACTE III.

### SCENE PREMIERE.

DATAME, CYDONIENS.

DATAME. Ensent-ils m'éblouïr par la pompe royale, Par ce faste imposant que la richesse étale? Croit-on nous amollir? ces palais orgueilleux Ont de leur appareil effarouché mes yeux. Ce fameux labvrinthe où la Grèce raconte Oue Minos autrefois ensevelit sa honte N'est qu'un repaire obscur, un spectacle d'horreur. Ce temple où Jupiter avec tant de splendeur Est descendu, dit-on, du haut de l'empirée, (11) N'est qu'un lieu de carnage à sa première entrée; Et les fronts des beliers égorgés & sanglans Sont de ces murs facrés les honteux ornemens. Ces nuages d'encens qu'on prodigue à toute heure N'ont point purifié son infecte demeure. Oue tous ces monumens si vantés, si chéris, Quand on les voit de près inspirent de mépris! UN CYDONIEN.

Cher Datame, est-il vrai qu'en ces pourpris funestes On n'offre que du fang aux puissances célestes? Est-il vrai que ces Greca en tous lieux renommés Ont immolé des Grecs aux Dieux qu'ils ont formés? La nature à ce point serait-elle égarée!

#### DATAME.

A des flots d'imposteurs on dit qu'elle est livrée, Qu'elle n'est plus la même, & qu'elle a corrompu Ce doux présent des Dieux, l'instinct de la vertu. C'est en nous qu'il réside; il soutient nos courages. Nous n'avons point de temple en nos déserts sauvages; Mais nous servons le ciel & ne l'outrageons pas Par des vœux criminels & des assassinats. Puissons-nous suir bientôt cette terre cruelle, Délivrer Astérie & partir avec elle!

#### LE CYDONIEN.

Rendons tous les captifs entre nos mains tombés,
Par notre pitié seule au glaive dérobés:
Esclave pour esclave; & quittons la contrée
Où notre pauvreté qui dut être honorée,
N'est aux yeux des Crétois qu'un objet de dédain.
Ils descendaient vers nous par un accueil hautain.
Leurs bontés m'indignaient, regagnons nos aziles,
Fuyons leurs Dieux, leurs mœurs & leurs bruiantes villes.
Ils sont cruels & vains, polis & sans pitié.

#### DATAME.

Ah! furtout de leurs mains reprenons Aftérie. Pouriez-vous reparaître aux yeux de la patrie Sans lui rendre aujourd'hui son plus bel ornement? Son père est attendu de moment en moment; En vain je la demande aux peuples de la Crète, Aucun n'a fatisfait ma douleur inquiète, Aucun n'a mis le calme en mon cœur éperdu.

Par des pleurs qu'il cachait un feul m'a répondu. Que veulent, cher ami, ce silence & ces larmes? Je voulais à Teucer apporter mes allarmes: Mais on m'a fait sentir que graces à leurs loix Des hommes tels que nous n'approchent point les rois. Nous sommes leurs égaux dans les champs de Bellone. Qui peut donc avoir mis entre nous & leur trône Cet immense intervalle, & ravir aux mortels Leur dignité première & leurs droits naturels? Il ne falait qu'un mot, la paix était jurée, Je voyais Astérie à son époux livrée, On payait sa rancon, non du brillant amas Des métaux précieux que je ne connais pas. Mais des moissons, des fruits, des tréfors véritables Qu'arrachent à nos champs nos mains infatigables. Nous rendions nos captifs. Aftérie avec nous Revolait à Cydon dans les bras d'un époux. Faut-il partir sans elle, & venir la reprendre Dans des ruisseaux de sang & des monceaux de cendre?

### SCENE II.

Les personnages précédens, UN CYDONIEN arrivant.

AH! favez-vous le crime?...

DATAME.

O ciel! que me dis-tu?

Quel désespoir est peint sur ton front abattu? Parle, parle. LE CYDONIEN. Aftérie....

DATAME.

Eh bien?....

LE CYDONIEN.

Cet édifice,

Ce lieu qu'on nomme temple est prêt pour son supplice.

DATAME.

Pour Astérie!

LE CYDONIEN.

Appren que dans ce même jour, En cette même enceinte, en cet affreux féjour, De je ne fais quels grands la horde forcenée Aux buchers dévorans l'a déja condamnée. Ils appaisent ainsi Jupiter offenéé.

DATAME

Elle est morte!....

LE PREMIER CYDONIEN.

Ah! grand Dieu!

LE SECOND CYDONIEN.

L'arrêt est prononcé;

On doit l'exécuter dans ce temple barbare. Voilà, chers compagnons, la paix qu'on nous prépare. Sous un couteau perfide & qu'ils ont confacré Son fang offert aux Dieux va couler à leur gré; Et dans un ordre auguste ils livrent à la slâmme Ces restes précieux adorés par Datame.

DATAME.

Je me meurs.

(Il tombe entre les bras d'un Cydonien.)

G iij

# LE PREMIER CYDONIEN. Peut-on croire un tel excès d'horreurs?

UN CYDONIEN.

Il en est encor un bien cruel à nos cœurs, Celui d'être en ces lieux réduits à l'impuissance, D'assouvir sur eux tous notre juste vengeance, De frapper ces tyrans de leurs couteaux sacrés, De noyer dans leur sang ces monstres révérés.

DATAME (revenant à lui.)
Qui! moi! je ne pourais, ô ma chère Astérie,
Mourir sur les bourreaux qui t'arrachent la vie!...
Je le pourai sans doute. — O mes braves amis,
Montrez ces sentimens que vous m'avez promis.
Périssez avec moi. Marchons.

(On entend une voix d'une des tours.)

Datame! arrête!

#### DATAME.

Ciel! .... d'où part cette voix! quels Dieux ont sur ma tête Fait retentir au loin les sons de ces accens? Est-ce une illusion qui vient troubler mes sens?

La même voix.

Datame!...

### DATAME.

C'est la voix d'Astérie elle-même! — Ciel qui la fis pour moi, Dieu vengeur, Dieu suprême! Ombre chêre & terrible à mon cœur désolé Est-ce du sein des monts qu'Astérie a parlé?

### UN CEPONIEN.

Je me trompe, ou du fond de cette tour antique Sa voix faible & mourante à son amant s'explique.

### DATAME.

Je n'entends plus ici la fille d'Azémon.

Serait-ce là fa tombe? Est-ce là sa prison?

Les Crétois auraient-ils inventé l'une & l'autre?

LE CYDONIEN.

Quelle horrible surprise est égale à la nôtre!

DATAME.

Des prisons! est-ce ainsi que ces adroits tyrans Ont bâti pour régner les tombeaux des vivans!

UN CYDONIEN.

N'aurons-nous point de traits, d'armes & de machines! Ne pourons-nous marcher sur leurs vastes ruïnes!

DATAME (avance vers la tour.)

Quel nouveau bruit s'entend? — Astérie! — ah grands
Dieux!

C'est elle, je la vois, elle marche en ces lieux. — Mes amis, elle marche à l'affreux sacrifice: Et voilà les soldats armés pour son supplice. Elle en est entourée.

(On voit dans l'enfoncement Aftèrie entourée de la garde que le roi Teucer lui avait donnée. Datame continue.)

Allons, c'est à ses pieds Ou'il faut en la vengeant mourir sacrisiés.

### SCENE III.

LES CYDONIENS, DICTIME.

**Вістім ў.** U pensez-vous aller & qu'est-ce que vous faites? Quel transport vous égare, aveugles que vous êtes? Dans leur course rapide ils ne m'écoutent pas. Ah! que de cette esclave ils suivent donc les pas, Qu'ils s'écartent furtout de ces autels horribles Dressés par la vengeance à des Dieux inflexibles; Qu'ils fortent de la Crète. Ils n'ont vu parmi nous Que de justes sujets d'un éternel couroux. Ils nous détefteront; mais ils rendront justice A la main qui dérobe Aftérie au supplice. Ils aimeront mon roi dans leurs affreux déserts. . . Mais de quels cris foudains retentissent les airs! Je me trompe, ou de loin j'entends le bruit des armes. Que se jour est funeste & fait pour les allarmes! Ah! nos mœurs & nos loix, & nos rites affreux Ne pouvaient nous donner que des jours malheureux! Revolons vers le roi.

#### S C E N E IV.

TEUCER, DICTIME.

TEUCER.

Demeure. Il n'est plus tems de sauver la victime.
Tous mes soins sont trahis; ma raison, ma bonté
Ont en vain combattu contre la cruauté.
En vain bravant des loix la triste barbarie,
Au sein de ses soyers je rendais Astérie.
L'humanité plaintive, implorant mes secours,
Du ser déja levé désendait ses beaux jours.
Mon cœur s'abandonnait à cette pure joie
D'arracher aux tyrans leur innocente proie.
Datame a tout détruit.

DICTIME.

Comment? quels attentats?

TEUCER.

Ah! les fauvages mœurs ne s'adoucissent pas, Datame....

DICTIME.

Quelle est donc sa fatale imprudence?

TEUCER.

Il payera de sa tête une telle insolence. Lui! s'attaquer à moi tandis que ma bonté Ne veillait, ne s'armait que pour sa sûreté; Lorsque déja ma garde à mon ordre attentive Allait loia de ce temple enlever la captive!

Suivi de tous les fiens il fond fur mes soldats. Quel est donc ce complet que je ne conçois pas? Etaient-ils contre moi tous deux d'intelligence? Etait-ce là le prix qu'on dut à ma clémence? I'y cours; le téméraire en sa fougue emporté. Ose lever sur moi son bras ensanglanté. Je le presse, il succombe, il est pris avec elle. Ils périront; voilà tout le fruit de mon zèle. Je faisais deux ingrats. Il est trop dangereux De vouloir quelquefois sauver des malheureux. l'avais trop de bonté pour un peuple farouche Qu'aucun frein ne retient, qu'aucun respect ne touche, Et dont je dois surtout à jamais me venger. Où ma compassion m'allait-elle engager ! Je trahissais mon sang, je risquais ma couronne; Et pour qui?

#### DICTIME.

Je me rends, & je les abandonne. Si leur faute est commune ils doivent l'expier. S'ils font tous deux ingrats il les faut oublier.

### TEUCER.

Cen'est pas sans regret; mais la raison l'ordonne.

DICITIME.

L'inflexible équité, la majesté du trône, Ces parvis tout sanglans, ces autels profanés, Votre intérêt, la loi, tout les a condamnés.

TRUCBR

D'Astérie en secret la grace, la jeunesse, Peut-être malgré moi me touche & m'intéresse. Mais je ne dois penser qu'à servir mon païs. Ces sauvages humains sont mes vrais ennemis.
Oui, je réprouve encore une loi trop sévère;
Mais il est des mortels dont le dur caractère
Insensible aux biensaits, intraitable, ombrageux,
Exige un bras d'airain toûjours levé sur eux.
D'ailleurs ai-je un ami dont la main téméraire
S'armât pour un barbare & pour une étrangère?
Ils ont voulu périr. C'en est fait. — Mais du moins
Que mes yeux de leur mort ne soient pas les témoins!

#### S C E N E V.

TEUCER, DICTIME, UN HERAUT:

TEUCER.
Ue font-ils devenus?

LE HERAUT.

Leur fureur inouie,

D'un trépas mérité sera bientôt suivie;
Tout le peuple à grands cris presse leur châtiment:
Le sénat indigné s'assemble en ce moment.
Ils périront tous deux dans la demeure sainte
Dont ils ont profané la redoutable enceinte.

TEUCER.

Ainsi l'on va conduire Astérie au trépas.

LE HERAUT.

Rien ne peut la sauver.

TEUCER.

Je lui tendais les bras.

Ma pitié me trompait sur cette infortunée. Ils ont fait malgré moi leur noire destinée. — L'arrêt est-il porté?

#### LE HERAUT.

Seigneur, on doit d'abord Livrer sur nos autels Astérie à la mort. Bientôt tout sera prêt pour ce grand sacrifice. On réserve Datame aux horreurs du supplice. On ne veut point sans vous juger son attentat : Et la seule Astérie occupe le sénat.

#### TEUCER.

C'est Datame en esset, c'est lui seul qui l'immole. Mes essorts étaient vains & ma bonté frivole. Revolons aux combats: c'est mon premier devoir. C'est là qu'est ma grandeur, c'est là qu'est mon pouvoir; Mon autorité faible est ici désarmée. J'ai ma voix au sénat, mais je régne à l'armée.

#### LE HERAUT.

Le père d'Astérie accablé par les ans, Les yeux baignés de pleurs arrive à pas pesans, Se soutenant à peine, & d'une voix tremblante, Dit qu'il apporte ici pour sa fille innocente Une juste rançon dont il peut se slatter Que votre cœur humain poura se contenter.

#### TEUCER.

Quelle simplicité dans ces mortels agrestes! Ce vieillard a choisi des momens bien funestes. De quel trompeur espoir son cœur s'est-il flatté? Je ne le verrai point. Il n'est plus de traité.

#### LE HERAUT.

Il a, si je l'en crois, des présens à vous faire Qui vous étonneront.

### TEUCER.

Trop infortuné père! Je ne puis rien pour lui. Dérobez à ses yeux Du sang qu'on va verser le spectacle odieux.

#### LE HERAUT.

Il insiste; il nous dit qu'au bout de sa carrière Ses yeux se fermeraient sans peine à la lumière S'il pouvait à vos pieds se jetter un moment. Il demandait Datame avec empressement.

#### TEUCER.

Malheureux!

#### DICTIME.

Accordons, Seigneur, à sa vieillesse Ce vain soulagement qu'exige sa faiblesse.

#### TEUCER.

Ah! quand mes yeux ont vu dans l'horreur des combats Mon épouse, & ma fille expirer dans mes bras, Les consolations dans ce moment terrible Ne descendirent point dans mon ame sensible. Je n'en avais cherché que dans mes vains projets D'éclairer les humains, d'adoucir mes sujets, Et de civiliser l'agreste Cydonie.

Du ciel qui conduit tout, la sagesse infinie Réserve, je le vois, pour de plus heureux tems Le jour trop différé de ces grands changemens. Le monde avec lenteur marche vers la sagesse, (12)

Et la nuit des erreurs est encor sur sa Grèce. — Que je vous porte envie, ô rois trop fortunés; Vous qui faites le bien dès que vous l'ordonnez! Rien ne peut captiver votre main bienfaisante; Vous n'avez qu'à parler, & la terre est contente.

Fin du troisième acle.

# A C T E IV.

#### SCENE PREMIERE

Le vieillard AZÉMON, accompagné d'un esclave qui lui donne la main.

AZEMON. 🔑 Uoi! nul ne vient à moi dans ces lieux folitaires! Je ne retrouve point mes compagnons, mes frères. Ces portiques fameux où j'ai cru que les rois Se montraient en tout tems à leurs heureux Crétois, Et daignaient rassurer l'étranger en allarmes. Ne laissent voir au loin que des foldats en armes. Un silence profond régne sur ces remparts. Je laisse errer en vain mes avides regards. Datame qui devait dans cette cour fanglante Précéder d'un vieillard la marche faible & lente, Dateme dev nt moi ne s'est point présenté. On n'offre aucun asyle à ma caducité. Il n'en est pas ainsi dans notre Cydonie, Mais l'hospitalité loin des cours est bannie. O mes concitoyens simples & généreux Dont le cœur est sensible autant que valeureux, Que pourez-vous penser quand vous saurez l'outrage Dont la fierté Crétoise a pu flétrir mon âge! Ah! si le roi savait ce qui m'amène ici, Qu'il se repentirait de me traiter ainsi!

Une route pénible & la trifte vieillesse De mes sens satigués accable la faiblesse.

( Il s'affied.)

Goûtons sous ces cyprès un moment de repos, Le ciel bien rarement l'accorde à nos travaux.

### SCENE II.

AZÉMON fur le devant, TEUCER dans le fond précédé du HERAUT.

Azémon (au Héraut.)
Rai-je donc mourir aux lieux qui m'ont vu naître,
Sans avoir dans la Crète entretenu ton maître?

LE HÉRAUT.

Etranger malheureux, je t'annonce mon roi; Il vient avec bonté: parle, rassure-toi.

AZEMON.

Va, puisqu'à ma prière il daigne condescendre, Qu'il rende grace aux Dieux de me voir, de m'entendre.

TEUCER.

Eh bien, que prétends-tu, vieillard infortuné? Quel démon destructeur à ta perte obstiné, Te force à déserter ton pays, ta famille Pour être ici témoin du malheur de ta fille?

AZEMON (s'étant levé.) Si ton cœur est humain, si tu veux m'écouter, Si le bonheur public a de quoi te slatter, Elle n'est point à plaindre; &, graces à mon zèle, Un heureux avenir se déploîra pour elle. Je viens la racheter.

TEUCER.

Appren que désormais, Il n'est plus de rançon, plus d'espoir, plus de paix. Quitte ce lieu terrible. Une ame paternelle Ne doit point habiter cette terre cruelle.

AZEMON.

Va, crain que je ne parte.

TEUCER.

Ainsi donc de son sort

Tu seras le témoin, tes yeux verront sa mort!

AZEMON.

Elle ne mourra point. Datame a pu t'instruire Du dessein qui m'amène & qui dut le conduire.

TEUCER.

Datame de ta fille a causé le trépas.

Loin de l'affreux bucher précipite tes pas.

Retourne malheureux, retourne en ta patris,

Achève en gémissant les restes de ta vie.

La mienne est plus cruelle, & tout roi que je suis

Les Dieux m'ont éprouvé par de plus grands ennuis.

Ton peuple a massacré ma fille avec sa mère.

Tu ressens comme moi la douleur d'être père.

Va, quiconque a vécu dut apprendre à souffrir;

On voit mourir les siens avant que de mourir.

Pour toi, pour ton pays Astérie est perdue.

Sa mort par mes bontés sut en vain suspendue.

La guerre recommence; & rien ne peut tarit

Les nouveaux slots de sang déja prêts à couris.

Théatre, Tom. VI.

#### AZEMON.

Je pleurerais sur toi plus que sur ma patrie, Si tu laissais trancher les beaux jours d'Astérie. Elle vivra, croi-moi; j'ai des gages certains . Qui toucheraient les cœurs de tous ses assassins.

Teucer.

Ah! père infortuné, quelle erreur te transporte!

A Z E M O N.

Quand tu contempleras la rançon que j'apporte,

Sois sur que ces trésors à tes yeux présentés
Ne mériteront pas d'en être rébutés;
Ceux qu'Achille reçut du souverain de Troye
N'égalaient pas les dons que mon pays t'envoye.

TEUCER.

Cesse de t'abuser; remporte tes présens. Puissent les Dieux plus doux consoler tes vieux ans! Mon père, à tes soyers j'aurai soin qu'on te guide.

### S C E N E III.

TEUCER, DICTIME, AZEMON, LE HÉRAUT, GARDES.

DICTIME.

H! quittez les parvis de ce temple homicide.

Seigneur, du sacrifice on fait tous les apprêts.

Ce spectacle est horrible & la mort est trop près.

Le seul aspect des rois, ailleurs si favorable,

Porte partout la vie, & fait grace au coupable.

Vous ne verriez ici qu'un appareil de mort. D'un barbare étranger on va trancher le fort. Mais vous favez quel fang d'abord on facrifie, Quel zèle a préparé cet holocauste impie. Comme on est aveuglé! mes raisons ni mes pleurs N'ont pu de notre loi suspendre les rigueurs, Le peuple impatient de cette mort cruelle, L'attend comme une fête auguste & solemnelle. L'autel de Jupiter est orné de festons. On v porte à l'envi son encens & ses dons. Vous entendrez bientôt la fatale trompette. A ce lugubre son qui trois sois se répète, Sous le fer consacré la victime à genoux..... Pour la dernière fois, Seigneur, retirons-nous. Ne fouillons point nos yeux d'un culte abominable.

TEUCER.

Hélas! je pleure encor ce vieillard vénérable. Ya, furtout, qu'on ait foin de ses malheureux jours Dont la douleur bientôt va terminer le cours. Il est père; & je plains ce facré caractère.

AZEMON.

Je te plains encor plus; - & cependant j'espère. TEUCER.

Fui malheureux, te dis-je.

AZEMON (Parretant.)

Avant de me quitter Ecoute encor un mot. Tu vas donc présenter D'Astérie à tes Dieux les entrailles fumantes? De tes prêtres Crétois les mains toutes sanglantes Vont chercher l'avenir dans son sein déchiré?

Et tu permets ce crime?

TEUCER.

Il m'a défespéré.

Il m'accable d'effroi, je le hais, je l'abhorre, J'ai cru le prévenir, je le voudrais encore. Hélas! je prenais foin de ses jours innocens: Je rendais Astérie à ses tristes parens. Je sens quelle est ta perte & ta douleur amère. — C'en est fait.

AZEMON.

Tu voulais la remettre à son père! Va, tu la lui rendras.

(Deux Cydoniens apportent une cassette couverte de lames d'or. Azemon continue.)

Enfin donc en ces lieux On apporte à tes pieds ces dons dignes des Dieux.

TEUCER.

Que vois-je!

AZEMON.

Ils ont jadis embelli tes demeures,
Ils t'ont appartenu. — Tu gémis & tu pleures. —
Ils font pour Aftérie, il faut les conserver.
Tremble malheureux roi, tremble de t'en priver.
Aftérie est le prix qu'il est tems que j'obtienne.
Elle n'est point ma fille. — Appren qu'elle est la tienne.

TEUCER.

O ciel!

. В 1 стіме.

O providence!

AZEMON.

Oni, reçois de ma main

Ces gages, ces écrits témoins de son destin.

(Il tire de la cassette un écrit qu'il donne à Teucer

qui l'examine en tremblant.)

Ce Pyrope éclatant qui brilla sur sa mère,
Quand le sort des combats à nous deux si contraire,
T'enleva ton épouse & qu'il la sit périr.
Voilà cette rançon que je venais t'offrir.
Je te l'avais bien dit: elle est plus précieuse
Que tous les vains trésors de ta cour somptueuse.

TEUCER (s'écriant.)

Ma fille!

DICTIME.

Justes Dieux!

TEUCER (embrassant Azemon.)

Ah! mon libérateur! --

Mon père! mon ami! mon seul consolateur!

AZEMON.

De la nuit du tombeau mes mains l'avaient sauvée; Comme un gage de paix je l'avais élevée; Je l'ai vu croître en grace, en beautés, en vertus. Je te la rends. Les Dieux ne la demandent plus.

TEUCER (à Dictime.)

Ma fille! - Allons, fui-moi.

DICTIME.

Quels momens!

TEUCER.

Ah! peut-être

On l'entraîne à l'autel, & déja le grand-prêtre....

Gardes qui me suivez, secondez votre roi. —

( On entend la trompette.)

H iij

Ouvrez-vous, temple horrible!(\*) ah!qu'est-ce que je voi! Ma fille!

PHARÈS.

Qu'elle meure!

TEUCER.
Arrête! qu'elle vive!
AZ. MON.

Àstérie!

PHARÈS (A Tencer.)
Ofes-tu délivrer ma captive!

TEUCER.

Miserable! oses-tu lever ce bras cruel! —
Dieux! bénissez les mains, qui brisent votre autel.
C'était l'autel du crime.

(Il renverse l'autel, & tout l'appareil du sacrifice.)

PHARÈS.

Ah! ton audace impie,

Sacrilège tyran, sera bientôt punie.

ASTERIE (à Teucer.)

Sauveur de l'innocence, auguste protecteur, Est-ce vous dont le bras équitable & vengeur, De mes jours malheureux a réuni la trame! Ah! si vous les sauvez, sauvez ceux de Datame; Etendez jusqu'à lui vos secours bienfaisans. Je ne suis qu'une esclave.

DICTIME.

O bienheureux momens!

(\*) Il enfonce la porte; le temple s'ouvre. On voit Phatès entouré de facrificateurs. Aftérie est à genoux aux pieds de l'autel. Elle se retourne

vers Pharès en étendant la main & en le regardant avec horreur : & Pharès. le glaive à la main, est prêt à frapper. TEUCER.

Vous esclave! ô mon sang! sang des rois! fille chère! Ma fille! ce vieillard t'a rendue à ton père.

ASTERIE.

Qui! moi?

Teucer.

Mêle tes pleurs aux pleurs que je répands. Goûte un destin nouveau dans mes embrassemens. Image de ta mère, à mes vieux ans rendue, Join ton ame étonnée à mon ame éperdue.

ASTERIE.

O mon roi!

TEUCER.

Dis mon père — il n'est point d'autre nom.

ASTERIE.

Hélas! est-il bien vrai, généreux Azémon?

AZEMON.

J'en atteste les Dieux.

TEUCEK.

Tout est connu.

ASTERIE.

Mon père! -

TEUCER (à ses Gardes.)

Qu'on délivre Datame en ce moment prospère. — Vous, écoutez.

ASTERIE.

O ciel! ò destins inouïs!

Oui, si je suis à vous, Datame est votre fils. Je vois, je reconnais votre ame paternelle.

DICTIME.

Seigneur, voyez deja la faction cruelle

Dans le fond de ce temple environner Pharès.
Déja de la vengeance ils font tous les apprêts.
On court de tous côtés. Des troupes fanatiques
Vont le fer dans les mains inonder ces portiques.
Regardez Mérione, on marche autour de lui;
Tout votre ami qu'il est il paraît leur appui.
Est-ce là ce héros que j'ai vu devant Troye?
Quelle fureur aveugle à mes yeux se déploye?
L'instexible Pharès a-t-il dans tous les cœurs
Des poisons de son ame allumé les ardeurs?
Il n'entendit jamais la voix de la nature.
Il va vous accuser de fraude, d'imposture.
Datame en sa puissance & de ses fers chargé,
A reçu son arrêt, & doit être égorgé.

ASTERIE.

Datame! ah! prévenez le plus grand de ses crimes.

TEUCER.

Va, ni lui, ni ses Dieux n'auront plus de victimes. Va, l'on ne verra plus de pareils actentats.

DICTIME.

Tranquille, il frapperait votre fille en vos bras. Et le peuple à genoux, témoin de son supplice, Des Dieux dans son trépas bénirait la justice.

TEUCER

Quand il saura quel sang sa main voulut verser, Le barbare, croi-moi, n'osera m'ossenset. Quoique Datame ait sait, je veux qu'on le révère. Tout prend dans ce moment un notiveau caractère. Je serai respecter les droits des nations.

#### DICTIME.

Ne vous attendez pas dans ces émotions Que l'orgueil de Pharès s'abaisse à vous complaire. Il atteste les loix, mais il prétend les faire.

#### TEUCER.

Il y va de sa vie. Et j'aurais de ma main
Dans ce temple, à l'autel immolé l'inhumain,
Si le respect des Dieux n'eût vaincu ma colère.
Je n'étais point armé contre le sanctuaire;
Mais tu verras qu'ensin je sais être obéi.
S'il ne me rend Datame, il en sera puni,
Dût sous l'autel sanglant tomber mon trône en cendre.

### (à Astérie.)

Je cours y donner ordre, & vous pouvéz m'attendre.

#### Asterie.

Seigneur! — sauvez Datame, — approuvez notre amour. Mon fort est en tout tems de vous devoir le jour.

### TEUCER (au Héraut.)

Prends soin de ce vieillard qui lui servit de père Sur les sauvages bords d'une terre étrangère. Veille sur elle.

### AZEMON.

O roi! ce n'est qu'en ton pays
Que ton cœur paternel aura des ennemis.

(Teucer sort avec Distime & ses Gardes.)

O toi Divinité qui régis la nature,
Tu n'as pas foudroyé cette demeure impure
Qu'on ose nommer temple, & qu'avec tant d'horreur
Du sang des nations on souille en ton honneur!
C'est en ces lieux de mort, en ce repaire insame

Qu'on allait immoler Astérie & Datame!
Providence éternelle as-tu veillé sur eux?
Leur as-tu préparé des destins moins affreux?
Nous n'avons point d'autels où le faible t'implore; (13)
Dans nos bois, dans nos champs je te vois, je t'adore;
Ton temple est comme toi dans l'univers entier.
Je n'ai rien à t'offrit, rien à facrisser.
C'est toi qui donnes tout. Ciel! protège une vie
Qu'à celle de Datame, hélas, j'avais unie!

ASTERIE.

S'il nous faut périr tous, si tel est notre sort, Nous savons vous & moi comme on brave la mort. Vous me l'avez appris; vous gouvernez mon ame; Et je mourrai du moins entre vous & Datame.

Fin du quatrieme acte.

# ACTE V.

### SCENEPREMIERE.

TEUCER, AZEMON, ASTERIE, MERIONE, LE HERAUT, Suite.

TEUCER (au Héraut.)

Llez; dites-leur bien que dans leur arrogance,
Trop longtems pour faiblesse ils ont pris ma clémence.
Que de leurs attentats mon courage est lassé,
Que cet autel affreux par mes mains renversé
Est mon plus digne exploit & mon plus grand trophée.
Que de leurs factions ensin l'hydre étoussée,
Sur mon trône avili, sur ma triste maison
Ne distilera plus les slots de son poison.
Il faut changer de loix, il faut avoir un maître.—

(Le Héraut sort.)

(à Merione.)

Et vous qui ne savez ce que vous devez être, Vous qui toûjours douteux entre Pharès & moi, Vous êtes cru trop grand pour servir votre roi, Piétendez-vous encor, orgueilleux Mérione, Que vous pouvez abattre ou soutenir mon trône? Ce roi dont vous osez vous montrer si jaloux, Pour vaincre & pour régner n'a pas besoin de vous. Votre audace aujourd'hui doit être détrompée. Ou pour, ou contre moi tirez ensin l'épée.

Il faut dans le moment, les armes à la main, Me combattre, ou marcher sous votre souverain.

#### Merione.

S'il faut fervir vos droits, ceux de votre famille,
Ceux qu'un retour heureux accorde à votre fille,
Je vous offre mon bras, mes tréfors & mon fang.
Mais si vous abusez de ce suprême rang,
Pour fouler à vos pieds les loix de la patrie,
Je la défends, Seigneur, au péril de ma vie.
Père & monarque heureux, vous avez résolu
D'usurper malgré nous un empire absolu,
De courber sous le joug de la grandeur suprême
Les ministres des Dieux, & les grands, & moi-même.
Des vils Cydoniens vous osez vous servir
Pour opprimer la Crète & pour nous asservir.
Mais de quelque grand nom qu'en ces lieux on vous nomme,

Sachez que tout l'état l'emporte sur un homme.

### TEUCER.

Tout l'état est dans moi. — Fier & perfide ami, Je ne vous connais plus que pour mon ennemi: Courez à vos tyrans.

MERIONE.
Vous le voulez?

TEUCER.

J'espère

Vous punir tous ensemble. Oui, marchez téméraire; Oui, combattez sous eux; je n'en suis point jaloux. Je les méprise assez pour les joindre avec vous.

( Mérione Sort. )

### (à Azémon.)

Et toi, cher étranger, toi, dont l'ame héroïque M'a forcé malgré moi d'aimer ta république, Toi, sans qui j'eusse été dans ma triste grandeur Un exemple éclatant d'un éternel malheur; Toi par qui je suis père, atten sous ces ombrages Ou le comble, ou la fin de mes sanglans outrages. Va, tu me reverras mort ou victorieux.

( Il fort. )

#### AZEMON.

Ah! tu deviens mon roi. — Rendez-moi, justes Dieux, Avec mes premiers ans la force de le suivre!

Que ce héros triomphe ou je cesse de vivre!

Datame & tous les siens, dans ces lieux rassemblés,

N'y seraient-ils venus que pour être immolés!

Que devient Astérie? — Ah! mes douleurs nouvelles

Me font encor verser des larmes paternelles.

### SCENE II.

ASTERIE, AZEMON, GARDES.

ASTERIE.

Iel! où porter mes pas, & quel fera mon fort!

AZEMON.

Garde-toi d'avancer vers les champs de la mort. Ma fille! — de ce nom mon amitié t'appelle; Digne fang d'un vrai roi, fuis l'enceinte cruelle; Fuis le temple exécrable où les couteaux levés Allaient trancher les jours que j'avais conservés.

Tremble.

#### ASTERIE.

Qui? moi trembler! vous qui m'avez conduite, Ce n'était pas ainsi que vous m'aviez instruite. Le roi, Datame & vous, vous êtes en danger, C'est moi seule, c'est moi qui dois le partager.

AZEMON.

Ton père le défend.

ASTERIE.

Mon devoir me l'ordonne.

AZEMON.

Sans armes & fans force, hélas! tout m'abandonne. Aux combats autrefois ces lieux m'ont vu courir: Va, nous ne pouvons rien.

ASTERIE (voulant fortir.)

Ne puis-je pas mourir?

AZEMON (se mettant au-devant d'elle.) Tu n'en fus que trop près.

#### ASTERIE.

Cette mort que j'ai vue,
Sans doute était horrible à mon ame abattue,
Inutile au héros qui vivait dans mon cœur;
J'expirais en victime & tombais fans honneur.
La mort avec Datame est du moins généreuse;
La gloire adoucira ma destinée affreuse.
Les filles de Cydon toûjours dignes de vous,
Suivent dans les combats leurs parens, leurs époux;
Et quand la main des Dieux me donne un roi pour père,
Quand je connais mon sang, faut-il qu'il dégénère?
Les plaintes, les regrets & les pleurs sont perdus.

Reprenez avec moi vos antiques vertus; Et s'il en est besoin raffermissez mon ame. J'ai honte de pleurer sans secourir Datame.

#### S C E N E III.

Les personnages précédens, DATAME.

DATAME.

L apporte à tes pieds sa joie & sa douleur.

Que dis-tu?

AZEMON.

ASTERIE.

Quoi mon fils?

ASTERIE.

Teucer n'est pas vainqueur!

DATAME.

Il l'est, n'en doutez pas ; je suis le seul à plaindre.

ASTERIE.

Vous vivrez tous les deux. Qu'aurais-je encor à craindre? O ciel! ô providence! enfin triomphe aussi De tous ces Dieux affreux que l'on adore ici,

DATAME.

Il avait à combattre en ce jour mémorable
Des tyrans de l'état le parti redoutable,
Les Arcontes, Pharès, un peuple furieux
Qui trahissant son père a cru servir ses Dieux.
Nous entendions leurs cris tels que sur nos rivages
Les sissemens des vents appellent les orages,
Et nous étions réduits au désespoir honteux

Dene pouvoir mourir en combattant contr'eux. Teucer a pénétré dans la prison profonde, Où cachés aux rayons du grand aftre du monde. On nous avait chargés du poids honteux des fers Pour être avec toi-même en sacrifice offerts, Ainsi que leurs agneaux, leurs beliers, leurs genisses, Dont le fang, disent-ils, plait à leurs Dieux propices. Il nous arme à l'instant. Je reprends mon carquois, Mes dards, mes javelots dont ma main tant de fois Moissonna dans nos champs leur troupe fugitive. Bientôt de ces Crétois une foule craintive Fuit, & laisse un champ libre au héros que je sers. La foudre est moins rapide en traversant les airs. Il vole à ce grand chef, à ce fier Mérione, Il l'abat à ses pieds; aux fers on l'abandonne, On l'enchaîne à mes yeux. Ceux qui le glaive en main Couraient pour le venger, l'accompagnent foudain. Je les vois sous mes coups roulans dans la poussière. Tout couvert de leur sang je vole au sanctuaire, A cette enceinte horrible & si chère aux Crétois, Où de leur Jupiter les détestables loix Avaient proscrit ta tête en holocauste offerte, Où des voiles de mort indignement couverte On t'a vue à genoux le front ceint d'un bandeau Prête à verser ton sang sous les coups d'un bourreau, Ce bourreau sacrilège était Pharès lui-même; Il conservait encor l'autorité suprême Ou'un délire sacré lui donna si longtems Sur les serfs odieux de ce temple habitans. Ils l'entouraient en foule ardens à le défendre. Appellant Appellant Jupiter qui ne peut les entendre; Et poussant jusqu'au ciel des hurlemens affreux. Je les écarte tous, je vole au milieu d'eux; Je l'atteins, je le perce, il tombe & je m'écrie, Barbare; Je t'immole à ma chère Astérie.

De ma juste vengeance & d'amour transporté
J'ai trainé jusqu'à toi son corps ensanglanté;
Tu peux le voir, su peux jouir de ta victimé;
Tandis que tous les siens étonnés de leur crime
Sont tombés en silence, & saiss de terreur,
Le front dans la poussière aux pieds de leur vainqueur.

AZEMON.

Mon fils! je meurs content.

#### ASTERIE.

O nouvelle patrie!

Ce jour est donc pour moi le plus beau de ma vie sance. Cher amant ! cher époux!

DATAME.

l'ai ton cœur, j'ai ta foi;

Mais ce jour de ta gloire est horrible pour moi.

ASTERIE.

Est-il quelque danger que mon amant redoute?

-- n clas Dod T. Asmidh a com a bal

Je l'eusse été sans doute...

Lorsque dans nos forets & parmi nos égaux

Ton grand cœur attendri donnait à mes travaux

Sur cent autres guerriers la noble préférence,

Quand ta main fut le prix de ma persévérance,

Je me croyais à toi. La fille d'Azémon

Théatre. Tom. VI.

Pouvait avec plaisir s'honorer de mon nom. Tu le sais, digne ami, ta bonté paternelle Encourageait l'amour qui m'enstamma pour elle.

AZRMON.

Et je dois l'approuver encor plus que jamais.

ASTÉRIE.

Tes exploits, mon estime, & tes nouveaux biensaits,. Seraient ils un obstacle au succès de ta stamme? Qui dans le monde entier peut m'ôter à Datame?

DATAME.

Au fortir du combat, à ton père, à ton roi
J'ai demandé ta main j'ai réclamé ta foi,
Non pas comme le prix de mon faible fervice,
Mais comme un bien facré fondé fur la justice,
Un bien qui m'appartient puisque tu l'as promis.
Sanglant, environné de morts & d'ennemis,
Je vivais, je mourais pour la seule Astérie.

ASTÉRIE.

Eh bien est-il en Crète une ame assez hardie Pour t'oser disputer l'objet de ton amour?

DATAME.

Ceux qu'on appelle grands dans cette étrange cour; Et qui semblent prétendre à cet honneur insigne, Déclarent qu'un soldatme peut en être digne. — S'ils assigne devantation.

AZRMON.

Respectable soldst,

Asterie est ta femme, ou Teucer est ingrat.

A SET ERIE.

Il ne peut l'être. 3.

#### DATAME.

Qu dir que dans sette contrés. La majesté des rois serait deshonorée. Je ne m'attendais pas que d'un pareil affront, Dans les champs de la Crète on put couvrir mon front.

ASTÉRIE.

Il fait rougir le mien.

#### DATAME.

La main d'une princesse Ne peut favoriser qu'un prince de la Grèce. Voilà leurs loix, leurs mœurs.

#### ASTÉRIE.

- Elles sont à mes yeux Ce que la Crète entière a de plus odieux. De ces fameuses loix qu'on vante avec étude, La première en ces lieux serait l'ingratitude? -La loi qui m'immolait à leurs Dieux en fureur Ne fut pas plus injuste, & n'eut pas moins d'horreur Je respecte mon pere, & je me sens peut-être Digne du fang des rois où j'ai puise mon être, Je l'aime; il m'a deux fois ici donné le jour. Mais je jure par lui, par toi, par mon amour Que s'il tentait la foi que ce cœur t'a donnée, Si du plus grand des rois il m'offrait l'hymenee Je lui préférerais Datame & mes déserts. Datame est mon seul bien dans ce vaste univers. Je foulerais aux pieds trône, sceptre, coutonne. Datame est plus qu'un roi.

នា ខេត្តស្រាល់ ដូច្នេះ ជា

### SCENE DERNIERE.

Les personnages précédens, TEUCER, MERIONE enchaîné, Cydoniens, Soldats, Peuple.

TEUCER.

On père te le donne,

Il est à toi. Nos loix se taisent devant lui.

ASTÉRIE.

Ah! vous seul êtes juste.

TEUCER.

Oui, tout change aujourd'hui.
Oui, je détruis en tout l'antique barbarie.
Commençons tous les trois une nouvelle vie.
Qu'Azémon foit témoin de vos nœuds éternels,

Ma main va les former à de nouveaux autels. Soldats, livrez ce temple aux fureurs de la flamme:

(On voit le temple en seu, & une partie qui tombe dans le sond du théatre.)

Pour mon digne héritier reconnaissez Datame. Reconnaissez ma fille & fervez-nous tous trois Sous de plus justes Dieux, sous de plus saintes loix.

( à Afterie. )

Le peuple en apprenant de qui vous êtes née, En détestant la loi qui vous a condamnée, Eperdu, consterné, rentre dans son devoir, Abandonne à son prince un suprême pouvoir. — (14) — (à Mérione.)

Vis, mais pour me servir, superbe Mérione.

Ton maître t'a vaincu, ton maître te pardonns. La cabale & l'envie avaient pu t'éblouïr; Et ton seul châtiment sera de m'obeïr.

Braves Cydoniens, goûtez des jours prospères: Libres, ainsi que moi, ne soyez que mes frères: Aimez les loix, les arts; ils vous rendront heureux.

Honte du genre humain, facrifices affreux, Périsse pour jamais votre indigne mémoire, Et qu'aucun monument n'en conserve l'histoire!—

Nobles, soyez soumis & gardez vos honneurs. — Prêtres, & grands, & peuple, adoucissez vos mœurs. Servez Dieu désormais dans un plus digne temple; Et que la Grèce instruite imite votre exemple.

### DATA'ME.

Demi-Dieu sur la terre, ò grand-homme! ò grand roi! Règne; règne à jamais sur mon peuple & sur moi. Je ne méritais pas le trône où l'on m'appelle; Mais j'adore Aftérie, & me crois digne d'elle.

Fin du cinquième & dernier afle.

### 🗣 ( 134 ) 💠

### NOTES.

### (1) Ils n'ont choist des rois que pour les outrager.

L ne fant pas s'imaginer qu'il yeût en Grèce un seul roi despotique. La tyrannie asiatique était en horreur; its étaient les premiers magistrats comme encor aujourd'hai vers le septentrion nous voyons plusaus monarques assujettis aux loix de leur république. On trouve une grande preuve de cette uérité dans l'Oedipe de Sophocle; quand Oedipe en colère contre Créon crie, Thèbes, Créan dit, Tbèbes, il m'est permis

comme à vous de crier Thèbes, Thèbes. Et il ajunte, qu'il ferrait bien faché d'être roi, que sa condition est beaucoup meit-leure que esse d'un monarque, qu'il est plus libre & plus heureux. Vous verrez les mêmes sentimens dans l'Electre d'Euripide, dans les Suppliantes, & dans présque toutés les tragédies grecques. Leurs auteurs étaient les interprêtes des opinions & des mœuts de toutés la mation.

### (2) En plestratt für im Als par lut mittet simmole.

Le parricide confacté d'Adoménée en Crète, n'est pas le premier exemple de ces sacriaces abominables qui ont fouillé antrefois presque toute la terre. Voyez les notes suivantes.

Pag. 71. ligne 3.

Ont vu d'un œil tranquille égorger Polixène.

Les poëtes & les historiens disent qu'on immola Polixène aux manes d'Achille; & Homère décrir le divin Achille facrissant de sa main douze citoyens Troyens aux manes de Patrocle. C'est à-peu-près l'histoire des premiers barbares que nous avons trouvés dans l'Amérique septentrionale. Il paraît par tout ce qu'on nous raconte des anciens tems de la Grèce, que ses habitans n'étaient que des fauvages superstitieux & saaguinaires, chez lesquels il y eut quelques Bardes qui chantèrent des Dieux ridioules & des guerriers très grossiers vivans de rapine. Mais ces Bardes étalèrent des images frappantes & fublimes, qui subjuguent toujours l'imagination.

(NB. Le lecteur s'appercevra aifément qu'on a oublié un numéro à cette note.)

### (3) Elle est encer barbare.

Il faut bien que les peuples d'Occident, à commencer par les Grecs, fussent des barbares du tems de la guerre de Troyè. Euripide dans un fragment qui nous est resté de la tragédie des Crétois, dit que dans leur se les prêtres mangeaient de la chair crue aux sêtes nocurnes de Bacchus. On sait d'ailleurs que dans plusieurs de ces antiques ergies, Bacchus était surnommé mangeur de chair crue.

Mais ce n'était pas seulement dans l'ufage de cette nourriture que consistait alors la barbarie grecque. Il ne faut qu'ouvrir les poëmes d'Homère pour voir combien les mœurs étaient féroces.

C'est d'abord un grand roi qui resuse avec outrage de rendre à un prêtre sa sille dont ce prêtre apportait la rançon; c'est Achille qui traite ce roi de làche & de chien. Diomède blesse Vénus & Mars qui revenaient d'Ethiopie où ils avaient soupé avec tous les Dieux. Jupiter qui a déja pendu sa femme une fois, la menace de la pendre emocre. Agamemnon dit aux Grecs assemblés, que Jupiter machine

contre lui la plus noire des perfidies. Si les Dieux sont perfides, que doivent être les hommes!

Et que dirons - nous de la générofité d'Achille envers Hector ? Achille invulnérable, à qui les Dieux ont fait une armure défensive tres inutile; Achille secondé par Minerve, dont Platon fit depuis le Logos divin, le Verbe; Achille qui ne tue Hector que parce que la fagesse fille de Jupiter, le Lagos, a trompé ce héros par le plus infame menfonge, & par le plus abominable prestige. Achille enfin ayant tué fi aifément pour tout exploit le pieux Hector. ce prince mourant prie fon vainqueur de rendre son corps fanglant à ses parens: Achille lui répond, je voudrais te bacher par morceaux & te manger tout crud. Cela ponrait justifier les prétres Crétois, s'ils n'étaient pas faits pour fervir d'exemple.

Achille ne s'en tient pas là; il perce les talons d'Hector, y passe une lanière, & le traîne ainsi par les pieds dans la campagne. Homère ne dormait pas quand il chantait ces exploits de Cannibales; il avait la fiévre chande; & les Grees étaient atteints de la rage.

Voilà pourtant ce qu'on est convenu d'admirer de l'Euphrate au mont Atlas, parce que ces horreurs absurdes surent célébrées dans une langue harmonieuse qui devint la langue universelle.

### (4) Ces durs Cydoniens.

La petite province de Cydon est au nord de l'île de Crète. Elle défendit longtems sa liberté, & fut ensin assujettie par les Crétois, qui le furent ensuite à leur tour par les Romains, par les empereurs Grees, par les Sarrazins, par les Croifés, par les Vénitiens, par les Turcs. Mais par qui les Turcs le feront-ils?

### (5) Le temple de Gortine.

La ville de Gortine était la capitale de la Crète, où l'on

avait élevé le fameux temple de Jupiter.

### (6) De sept ans en sept ans.

Le but de cette tragédie est de prouver qu'il faut abolir une loi, quand elle est injuste.

L'histoire ancienne, c'està-dire la Fable, a dit depuis longtems que ce grand législateur Minos, propre fils de Jupiter, & tant loué par le divin Platon, avait institué des facrifices de fang humain.

Ce bon & fage législateur immolait tous les ans fept jeunes Athéniens : du moins Virgile le dit :

In foribus lethum Androgeo tum pendere pænas Cecropida jussi, miserum septena quot annis Corpora natorum.

Ce qui est aujourd'hui

moins rare qu'un tel facrifice, c'est qu'il y a vingt opinions différentes de nos profonds soholiastes sur le nombre des victimes & sur le tems où elles étaient sacrifiées au monstre prétendu, connu sous le nom de Minotaure, monstre qui était évidemment le petit-fils du sage Minos,

Quelqu'ait été le fondement de cette fable, il est très vraifemblable qu'on immolait des hommes en 'Crète, comme dans tant d'autres contrées, Sanchoniaton, cité par Eusèhe, a) prétend que cet acte de religion fut institué de tems immémorial. Ce Sanchoniaton vivait longtems avant l'époque où l'on place Moise, & huit cent ans après Thaut,

4) Préparation évangelique. Livre I,

l'un des législateurs de l'Egypte, dont les Grecs firent depuis le premier Mercure.

Voici les paroles de Sanchoniaton traduites par Philon de Biblos, rapportées par Eufèbe.

.. Chez les anciens dans , les grandes calamités. les ., chefs de l'état achetaient le ", ialut du peuple en immo-,, lant aux Dieux vengeurs ", les plus chers de leurs en-,, fans. Ilous (ou Chronos fe-. lon les Grecs, ou Saturne ,, que les Phéniciens appel-", lent Ifraël, & qui fut de-" puis placé dans le ciel ) fa-", crifia ainsi son propre fils ,, dans un grand danger où fe " trouvait la république. Ce " fils s'appellait Jeud: il l'a-,, vait eu d'une fille nommée " Annobret; & ce nom de " Jeud fignifie en phénicien " premier né. ".

Telle est la première offrande à l'Etre éternel dont la mémoire soit restée parmi les hommes; & cette première offrande est un parricide.

Il est difficile de favoir précisément si les Bracmanes avaient cette coutume avant les peuples de Phénicie & de Syrie; mais il est malheureusement certain que dans l'Inde, ces facrisices sont de la plus haute antiquité, & qu'ils n'y font pas encor abolis de nos jours, malgré les essorts des mainométans.

Les Anglais, les Hollandais, les Français qui ont déferté leur pays pour aller commercer & s'égorger dans ces beaux climats, ont vu très fouvent de jeunes veuves riches & belles fe précipiter par dévotion fur le bucher de leurs maris, en repouffant leurs enfans qui leur tendaient les bras. & qui les conjuraient de vivre pour eux. C'est ce que la femme de l'amiral Roussel vit il n'y a pas longtems sur les bords du Gange. Tantèm relligio potuit suddere malorum!

Les Egyptiens ne manquaient pas de jetter en cérémonie une fille dans le Nil, quand ils craignaient que ce fleuve ne parvint pas à la hauteur nécessaire.

Cette horrible contume dura jusqu'au règne de Ptolomée Lagus; elle est probablement aussi ancienne que leur religion & leurs temples. Nous ne citons pas ces coutumes de l'antiquité pour faire parade d'une science vaine; mais c'est en gémissant de voir que les superstitions les plus barbares semblent un instinct de la nature humaine; & qu'il faut un effort de raison pour les abolir.

Lycaon & Tantale fervant aux Dieux leurs enfans en ragoût, étaient deux pères superstitieux qui commirent un parricide par piété. Il est beau aux mythologistes d'avoir imaginé que les Dieux punirent ce crime, au - lieu d'agréer cette offrande.

S'il y a quelque fait avéré dans l'histoire ancienne, c'est la coutume de la petite nation connue depuis en Palestine fous le nom de Juife. Ce peuple, qui emprunta le langage, les rites & les usages de les voifins, non - feulement immola les ennemis aux différentes divinités qu'il adora, jusqu'à la transmigration de Babilone: mais il immola fes enfans mêmes. Quand une nation avoue qu'elle a été très longtems coupable de ces abominations, il n'y a pas moven de disputer contr'elle ; il faut la croire.

Outre le facrifice de Jephté qui est assez connu, les Juiss avouent qu'ils brûlaient leurs sils & leurs filles en l'honneur de leur Dieu Moloc dans la vallée de Tophet. Moloc signifie à la lettre le Seigneur: adiscaverant excessa in Tophet, qua est in valle siliorum Hennon, ut incenderent silios sus est filias sus sus leux en , Tophet, qui est dans la val., lée des enfans d'Hennon, , pour y mettre en cendre

5, le feu.
Si les Juiss jettaient souvent leurs enfans dans le feu pour plaire à la Divinité, ils mous apprennent aussi qu'ils les faisaient mourir quelquefois dans l'eau. Ils leur écrafaient la tête à coups de pierre
au bord des ruisseaux c'e)
5, Vous immolez aux Dieux
5, vos enfans dans des tor-

" leurs fils & leurs filles par

" rens fous des pierres.

Il s'est élevé une grande dispute entre les savans sur le premier facrisse de trente-deux filles offert au Dieu Adonaï, après la bataille gagnée par la horde Juive sur la horde Madianite dans le petit désert de Madian Arabe, sous le commandement d'Eléazar, du tems de Moïse. On ne sait pas positivement en quelle année.

Le livre facré, intitulé d) les Nombres , nous dit que les Juifs, avant tué dans le combat tous les mâles de la horde Madianite & cinq rois de cette horde, avec un prophête; & Moife leur ayant ordonné après la bataille de tuer toutes les femmes, toutes les veuves. & tous les enfans à la mammelle, on partagea enfuite le butin qui était de quarante mille, neuf cent livres en or, à compter le sicle à six francs de notre monnoie d'aujourd'hui: plus, fix cent soixante & quinze mille brebis, foixante & douze mille bœufs. foixante & un mille anes. trente-deux mille filles vierges; le tout étant, le reste des dépouilles; & les vainquenrs étant au nombre de douze mille, dont il n'y en eut pas un de tué.

Or du butin partagé entre tous les Juifs, il y eut trente-deux filles pour la part du Seigneur.

b) Jérémie chap. VII. v. 13. c) Ilaïe chap. XLVIII.

d) Nombres chap. XXX.

Pinkeurs commentateurs ont jugé que cette part du Seigneur fut un holocauste, un facrifice de ces trente - deux filles ; puifqu'on ne peut dire qu'on les vous aux autels, atfendu qu'il n'y ent jamais de religieuses chez les Juifs; & que s'il y avait en des vierges confacrées en Ifraël, on n'aurait pas pris des Madianites pour le fervice de l'autel : car il eft clair que ces Madianites étaient impurs, puisqu'ils n'étaient pas Juifs. On a donc conelu que ces trente-deux filles avaient été immolées. C'est un point d'histoire que nous laissons aux doctes à discuter.

Ils ont prétendu auffi que le mallaere de tout ce qui était en vie dans lérico fut un véritable facrifice. Car ce fut aif anathème, un vœu, une offrande; & tout le fit avec la plas grande folemnité. Après fept processions angustes autour de la ville pendant sept jours, on fit fept fois le tour de la ville, les lévites portant l'arche d'alliance, & devant l'arche sept autres prêtres sonnant du cornet. A la septiéme procellion de ce feptiéme jour. les murs de Jérico tombèrent d'eux-mêmes. Les Juifs immolèrent tout dans cette cité. vieillards, enfans, femmes, filles, animaux de toute espèce, comme il est dit dans l'histoire de Josué.

Le maffacre du roi Agag fut incontestablement un faérifice, puisqu'il fut immolé par le prêtre Samuel qui se dépeça en morceaux avec un couperet, malgré la promeffe & la foi du roi Saül qui l'avait rèçu à rançon comme son prisonnier de guerre.

Vous verrez dans l'Essai sur l'bistoire de l'esprit & des meurs des nations les preuves que les Gaulois & les Teutons, ces Teutons dont Tacite fait semblant d'aimer tant les mœurs honnêtes, faisaient de ces exécrables sacrifices austi communément qu'ils couraient an pillage & qu'ils s'enyvraient de mauvaisé bière.

La déteftable supersition de sacrisier des victimes humaines semble être si naturelle aux peuples sauvages, qu'an rapport de Procope un certain Théodebert, petit-fils de Clovis, & roi du pays Messin, immola des hommes pour avoir un heureux succès dans une course qu'il sit en Lombardie pour la piller. Il ne manquait que des Bardes Tudesques pour chanter de tels exploits.

Ces sacrifices du roi Messin étaient probablement un reste de l'anoienne supersition des Francs ses ancétres. Nous ne savons que trop à quel point eette exécrable contume avait prévalu chez les anciens Welèbes que nous appellons Gandois; c'était-là cette simplicité, cette bonne foi, cette naïveté gauloise que nous avons tant vantée. C'était le bon tems, quand des Druides, ayant pour temples des forêts, brûlaient les ensans de leurs con-

eitoyens dans des statues d'ofier plus hideuses que ces druides mêmes.

Les sauvages des bords du Rhin avaient aussi des espèces de Druidesses, des sorcières sacrées, dont la dévotion confistait à égorger solemnellement des petits garçons & des petites filles dans de grands basfins de pierre, dont quelquesuns sublistent encore. & que le professeur Schoepflin a delfinés dans son Alzatia illustrata. Ce font-là les monumens de cette partie du monde : ce sont - là nos antiquités. Les Phidias, les Praxitèles, les Scopas, les Mirons en ont laissé de différentes.

Jules César ayant conquis tous ces pays fauvages, voulut les civiliser. Il défendit aux druides ces actes de dévotion sous peine d'être brûlés eux-mêmes, & fit abattre les forêts où ces homicides religieux avaient été commis. Mais ces prêtres persistèrent dans leurs rites. Ils immolèrent en secret des enfans, difant qu'il vant mieux obéir à Dieu qu'aux hommes; que Céfar n'était grand pontife qu'à Rome; que la religion druidique était la seule véritable, & qu'il n'y avait point de faint sans brûler de petites filles dans de l'ofier, ou fans les égorger dans des grandes cuves.

Nos fauvages ancêtres, ayant laissé dans nos climats la mémoire de ces coutumes, l'inquission n'eut pas de pei-

ne à les renouveller. Les buchers qu'elle alluma furent de véritables facrifices. Les cérémonies les plus augustes de la religion, processions, autels, bénédictions, encens, prières, hymnes chantées à grands chœurs, tout y fut employé; & ces hymnes étaient les propres cantiques de ces mêmes infortunés que nous appellons nos pères & nos maîtres.

Ce facrifice n'avait nul rapport à la jurisprudence humaine. Car assurément ce n'était pas un crime contre la société de manger, dans sa maion, les portes bien fermées, d'un agneau cuit avec des laitues amères, le 14 de la lune de Mars. Il est clair qu'en cela on ne fait de mal à personne. Mais on péchait contre Dien, qui avait aboli cette ancienne cérémonie par l'organe de ses nouveaux ministres.

On voulait donc venger Dien, en brûlant ces Juifs entre un autel & une chaire de vérité dressés exprès dans la place publique. L'Espagne bénira dans les fiécles à venir celui qui a émoussé le couteau facré & facrilège de l'inquisition. Un tems viendra ensin où l'Espagne aura peine à croire que l'inquisition ait existé.

Plusieurs moralistes ont regardé la mort de Jean Hus & de Jérôme de Prague comme le plus pompeux facriste qu'on ait jamais fait sur la

terre. Les deux victimes furent conduites au bucher folemnel par un électeur Palatin, & par un électeur de Brandebourg : quatre - vingt princes ou seigneurs de l'Empire v affifterent. L'empereur Sigifmond brillait au milieu d'eux, comme le soleil au milieu des astres, selon l'expresfion d'un savant prélat Allemand. Des cardinaux, vêtus de longues robes trainantes. teintes en pourpre, rebrassées d'hermine, couverts d'un immense chapeau aussi de pourpre, auquel pendaient quinze houppes d'or, siégeaient fur la même ligne que l'empereur, au-dessus de tous les princes. Une foule d'évêques & d'abbés étaient au-dessous, avant fur leurs têtes de haumîtres étincelantes de pierres précieuses. Quatre cent docteurs fur un banc plus bas tenaient des livres à la main: vis-à-vis on voyait vingt - fept ambassadeurs de toutes les couronnes de l'Europe, avec tout leur cortège. Seize mille gentilshommes remplissaient les gradins hors de rang, destinés pour les curieux.

Dans l'arène de ce vaste cirque étaient placés cinq cent joueurs d'instrumens qui se faisaient entendre alternativement avec la psalmodie. Dix-huit mille prêtres de tous les pays de l'Europe écontaient cette harmonie; & septent dix-huit courtisannes magnifiquement parées, entre-

mèlées avoc eux, (quelques auteurs difent dix-huit cent ) composaient le plus bean spectacle que l'esprit humain ait jamais imaginé.

Ce fut dans cette auguste assemblée qu'on brûla Jean & Jérôme en l'honneur du même Jésus-Christ qui ramenait la brebis égarée sur ses épaules. Et les slammes en s'élevant, dit un auteur du tems, allèrent réjouir le ciel empirée.

Il faut avouer, après un tel spectacle, que lorsque le Picard Jean Cheuvin offrit le sacrifice de l'Espagnol Michel Servet, dans une pile de fagots verds, c'était donner les marionnettes après l'opéra.

Tous ceux qui ont immolé ainfi d'autres hommes, pour avoir eu des opinions contraires aux leurs , n'ont pu cer-: tainement les facrifier qu'à Dieu. Que Polyeucte & Néarque, animés d'un zèle indifcret, aillent troubler une fête qu'an célèbre pour la prospé-1 ité de l'empereur ; qu'ils brifent les autels, les ftatues, dont les débris écrasent les femmes & les enfans ; ils ne font coupables qu'envers les hommes qu'ils ont pu tuer; & quand on les condamne à mort, ce n'est qu'un acte de justice humaine. Mais quand il ne s'agit que de punir desdogmes erronés, des propofitions mal-formantes, c'eft! un véritable sacrifice à la Divinité.

On pourait encor regatder

genisse amourense dans le creux de cette statue, & se mit ensuite à sa place. L'amour est ingénieux; mais voilà un bien exécrable emploi du génie. Il est vrai qu'à la honte, non pas de l'humanité, mais d'une vile espèce d'hommes brute & dépravée, ces horreurs ont été trop communes, témoin le fameux novimus & qui te de Virgile, témoin le bouc qui eut les faveurs d'une belle Egyptienne de Mendes, lorsqu'Hérodote était en Egypte; témoin les loix juives portées contre les hommes & les femmes qui s'accouplent avec les animaux, & qui ordonnent qu'on brûle l'homme & la bête: témoin la notoriété publique de ce qui fe passe encor Témoin l'avis en Calabre. nouvellement imprimé d'un bon prêtre luthérien de Livonie, qui exhorte les jeunes garçons de Livonie & d'Eftonie à ne plus tant fréquenter les genisses, les anesses, les brebis & les chèvres.

La grande difficulté est de favoir au juste si ces conjonctions affreuses ont jamais pu produire quelques monstres. Le grand nombre des amateurs du merveilleux, qui

prétendent avoir vu des fruits de ces accouplemens. & fortout des finges avec les filles, n'est pas une raison invincible pour qu'on les admette; ce n'est pas non plus une raison absolue de les rejetter. Nous ne connaissons pas assez tout ce que peut la nature. St. Jérôme rapporte des histoires de centaures & de latyres dans son livre des Pères du désert. St. Augustin dans son trente-troisiéme sermon à ses frères du désert, a vu des hommes sans tête qui avaient deux gros yeux fur leur poitrine, & d'autres qui n'avaient qu'un œil au milieu du front ; mais il faudrait avoir une bonne attestation pour toute l'histoire de Minos, de Paliphaé, de Théfée, d'Ariane, de Dédale & d'Icare. On appellait autrefois esprits forts . ceux qui avaient quelques doutes fur cette tradition.

On prétend qu'Euripide composa une tragédie de Pa-sphaé. Elle est du moins comptée parmi celles qui lui sont attribuées, & qui sont perdues. Le sujet était un peu scabreux; mais quand en a lu Poliphème, on peut croire que Pasphaé sut mise sur le

théatre.

### (10) Tout noble dans notre île a le droit respecté, &c.

C'est le liberum veto des Polonais; droit cher & fatal, qui a causé beaucoup plus de malheurs qu'il n'en a prévenu. C'était le droit des tribuns de Rome; c'était le bouclier du peuple entre les mains de ses magistrats. Mais quand cette arme est entre les mains de quiconque entre

dans une affemblée, elle peut devenir une arme offentive trop dangereuse, & faire périr toute une république. Comment a-t-on pu convenir qu'il fuffirait d'un yvrogne pour arrêter les délibérations de cinq ou fix mille sages? Suppolé qu'un pareil nombre de sages puisse exister. Le feu roi de Pologne Stanislas Lesklinky dans fon loifir en Lorraine écrivit souvent contre ce liberum veto & contre cette anarchie dont il prévit les suites. Voici les paroles mémorables qu'on trouve dans fon livre intitulé la voix du Citoyen imprimé en 1749. "Notre tour viendra fans ", doute, où nous serons la ", proie de quelque fameux

" conquérant. Peut-être mê-" me les puissances voisines ., s'accorderont - elles à par-", tager nos états: " ( page 19. ) la prédiction vient de s'accomplir. Le démembrement de la Pologne est le chatiment de l'anarchie affreuse dans laquelle un roi fage, humain, éclairé, pacifique, a été affassiné dans sa capitale, & n'a échappé à la mort que par un prodige. Il lui reste un royaume plus grand que la France, & qui poura devenir un jour florissant si on peut y détruire l'anarchie, comme elle vient d'être détruite dans la Suède, & si la liberté peut y sublister avec. la royauté.

### (11) N'est qu'un lieu de carnage.

Cétait à l'entrée du temple qu'on tuait les victimes. Le fanctuaire était réfervé pour les oracles, les confultations & les autres simagrées. Les bœufs, les moutons, les chèvres étaient immolés dans le Périptère.

Ces temples des anciens, excepté ceux de Vénus & de Flore, n'étaient au fond que des boncheries en colonnades. Les aromates qu'on y brûlait étaient abfolument nécessaires pour dissiper un peu la puanteur de ce carnage continuel. Mais quelque peine qu'on prit pour jetter au loin les restes des cadavres, les boyaux, la siente de tant d'atréatre. Tom. VI.

nimaux, pour laver le pavé convert de sang, de fiel, d'urine & de fange; il était bien difficile d'y parvenir.

L'historien Flavien Joseph dit qu'on immola deux cent cinquante mille victimes en deux heures de tems à la Pâque qui précéda la prise de Jérusalem. On sait combien ce Joseph était exagérateur; quelles ridicules hyperboles il employa pour faire valoir sa misérable nation; quelle profusion de prodiges impertinens il étala; avec quel mépris ces mensonges furent requis par les Romains; comme il fut relancé par Appion, & comme il répondit par de

nouvelles hyperboles à velles qu'on lui reprochait. On a remarqué qu'il aurait falu pins de cinquante mille prêtres bouchers pour examiner, pour tuer en cérémonie, pour dépecer, pour partager tant d'animaux. Cette exagération est inconcevable : mais enfin il est certain que les victimes étaient nombreules dans cette boucherie comme dans toutes les autres. L'usage de reserver les meilleurs morceaux pour les prêtres était établi par toute la terre connue. excepté dans les Indes & dans les pays au-delà du Gange. C'est ce qui a fait dire à un célèbre poète Anglais,

The priests eat rost-beef, and the people stare.

Les prêtres font à table, & le fot peuple admire.

On ne voyait dans les temples que des étaux, des broches, des grils, des conteaux de cuifine, des écumoires, de longues fourchettes de fer, des cueilles ou des cueillières à pot, de grandes jarres pour mettre la graiffe, & tout oe qui peut inspirer le

dégoût & l'horreur. Rien ne contribusit plus à perpétner cette duteté & cette atrocité de mœurs, qui ports enfin les hommes à fastifier d'autres hommes & jufqu'à leurs propres enfaus. Mais les factifiers de l'inquisition dont nous avons tant parlé, ont été cent fois plus abominables. Nous avons substitué les bourreaux aux bouchers.

Au reste, de toutes les groffes maffes appellées Temples en Egypte & à Babilone . & du fameux temple d'Ephèse regardé comme la merveille des temples, aucun ne peut être comparé en rien à St. Pierre de Rome, pas même à St. Paul de Londres. pas même à Ste. Geneviéve de Paris que bâtit aujourd'hui Mr. Souflot, & auquel il deftine un dôme plus svelte que celui de St. Pierre, & d'un artifice admitable. Si les auciennes nations revenaient au monde, elles préféreraient fans doute les belles musiques de nos églifes à des boucheries, & les fermons de Tillotfon & de Maffillon à des augures.

### (12) Le monde avec lenteur marche vers la fagesse.

A ne juger que par les apparences, & suivant les faibles conjectures humaines, par quelle multitude épouvantable de siécles & de révolutions n'a-t-il pas falu passer avant que nous eussione un langage tolérable, une nourriture facile, des vêtemens & des logemens commodes! nous sommes d'hier & l'Amérique est de ce matin.

Notre Occident n'a sucun monument antiqué. Et que

font ceux de la Syrie, de l'Egypte, des Indes, de la Chine. Toutes ces ruines le font élevées fur d'autres ruines. Il est très vraisemblable que l'île Atlantide (dont les îles Canaries sont des restes), étant engloutie dans l'Océan, sit restuer les éaux vers la Grèce, & que vingt déluges locaux détruissent tout vingt fois avant que nous éxistat-

fions. Nous fommes des fourmis qu'on écrafe fans ceile & qui se renouvellent. Et pour que ces fourmis rebâtissent leur habitation, & pour qu'elles inventent quelque chose qui restemble à une police & à une morale, que de siécles de barbarie! quelle province n'a pas ses sauvages!

Tout philosophe peut dire In qua feribebat barbara torra fuit.

### (13) Nous n'avons point d'autels où le faible t'implore.

Plufieurs peuples furent longtems fans temples & fans autels, & furtout les peuples Nomades. Les petites hordes errantes qui n'avaient point encor de village en village leurs Dieux dans des coffres fur des charrettes trainées par des bœufs, ou par des Aues, ou fur le dos des chameaux, ou fur les épaules des hommes. Quelquefois leur autel était une pierre, un arbre, une pique.

Les Iduméens, les peuples de l'Arabie-Pétrée, les Arabes du défert de Syrie, quelques Sabéens portaient dans des cassertes les représentations grossières d'une étoile.

Les Juifs, très longtems avant de s'emparer de Jérufalem, enrent le malheur de porter fur une charrette l'idole du Dieu Moloc, & d'autres itoles dans le défert: porsets: tabernacillum Moloc veftri, a) & imaginem idolarum vestrorum sidus Dei vestri, qua fecistis vobis.

Il est dit dans l'histoire des Juges qu'un Jonatham, sils de Gersom sils ainé de Mosse, sut le prêtre d'ure idole portative que la Tribu de Dan b) avait dérobée à la Tribu d'Enhraim

Les petits peuples n'avaient donc que des Dieux de campagne; (s'il est permis de se servir de ce mot ) tandis que les grandes nations s'étaient fignalées , depuis plusieurs fiécles, par des temples magnifiques. Hérodote vit l'ancien temple de Tyr, qui était bâti douze cent ans avant cehui de Salomon. Les temples d'Egypte étaient beaucoup plus anciens. Platen , qui voyagea longtems dans ce pays, parle de leurs statués oni avaient dix mille ans d'autiquité. Ainsi que nous l'avons déja remarqué ail-#3 Fores Ch. KWIII.

. a) Amos vi 56..

leurs, sans pouvoir trouver de raisons dans les livres profanes, ni pour le nier, ni

pour le croire.

Voici les propres paroles de Platon au fecond livre des loix. "Si on veut y faire "attention on trouvera en "Egypte des ouvrages de "peinture & de fculpture "faits depuis dix mille ans "qui ne font pas moins beaux "que ceux d'anjourd'hni " & "qui furent exécutés préci"feinent fuivant les mêmes "règles ; quand je dis dix mille ans "ce n'est pas une "façon de parler " c'est dans " la vérité la plus exacte.

Ce passage de Platon qui ne surprit personne en Grece, ne doit point nous étonner aujourd'hui. On sait que l'Egypte a des monumens de sculpture & de peinture qui durent depuis plus de quatre mille ans au moins. Et dans un climat si sec & si égal, ce qui a subsisté quarante sécles, en peut subsister cent humainement parlant.

Les chrètiens qui dans les premiers tems étaient des hommes simples retirés de la foule, ennemis des richesses du tumulte; des espèces de thérapeutes, d'essenances; (si on peut comparer le faint au profane) les chrêtiens, disje, n'eurent ni temples, ni autels pendant plus de cent quatre-vingt ans. Ils avaient en horreur l'eau lustrale, l'encens, les cierges, les pro-

cessions, les habits pontisicaux. Ils n'adoptèrent ces rites des nations, ne les éputèrent & ne les sanctisièrent qu'avec le tems. Nous sommes partout, excepté dans les temples, dit Tertullien. Athénagore, Origène, Tatien, Théophile, déclarent qu'il ne faut point de temples aux chrétiens. Mais celui de tous qui en rend raison avec le plus d'énergie est Minutius Felix, écrivain du troisième siècle de notre ère vulgaire.

, Putatis autem nos occul-,, tare quod colimus , fi delu-,, bra & aras non habemus? 22 Quod enim simulacrum Dee ,, fingam , cum si recte existi-, mes sit Dei bomo ipse simu-,, lacrum? Templum quod ex-, truam , cum totus bic mun-,, dus ejus opere fabricatus eum " capere non possit , & cum , bomo latius maneam , intra ,, unam ædiculam vim tanta ,, majestatis includam? Nonne , melius in nostra dedicandus ,, est mente , in nostro imo con-, Secrandus est pectore ? , Penfez - vous que nous

,, Pensez-vous que nous
,, Pensez-vous que nous
,, cachions l'objet de notre
,, culte pour n'avoir ni au,, tel ni temple? Quelle ima,, ge pourions nous faire de
,, la raison l'homme est l'i,, mage de Dieu méme! Quel
,, temple lui éléverai-je lors
,, que le monde qu'il a cons,, truit ne peut le contenir?
,, Comment ensermerai-je la
, majesté de Dieu dans une
,, maison quand j'y suis trop

,, an large, moi qui ne suis ", qu'un homme! Ne vaut-il ", pas mienx lui dédier un ,, temple dans notse elprit', .. & le confacrer dans le fond " de notre cœur ? "

Cela prouve que non-seu-Jement nous n'avions alors aucun temple, mais que nous n'en vonlions point; & qu'en cachant aux Gentils nos cérémonics de nos prières / nous : n'aviens aucun objet de nos adorations à dérober à leurs

yeux.

Les chrêtiens n'eurent donc des temples que vers le commencement du règne de Dioclétien, ce héros guerrier & philosophe qui les protégea dix - huit années entières; mais féduit enfin & devenu perfécuteur. Il est probable qu'ils auraient pu obtenir longtems auparavant du fénàt & des empereurs , la permission d'ériger des temples, comme les Juifs avaient celle de bâtir des synagogues à Ro-Mais il est encor plus probable que les Juifs qui payaient très chérement ce droit , empêchèrent les chrêtiens d'en jouir. Ils les regardaient comme des dissidens, comme des frères dénaturés, comme des branches pourries de l'ancien tronc. Ils les perfécutaient . les calomniaient avec une fureur implacable.

Aujourd'hui plusieurs sociétés chrêtiennes n'ont point de temples; tels font les primitife nommer Quakres , les anabatistes, les dunkards, les pietiftes les moraves & d'autres. Les primitifs même de Pensilvatrie n'v ont point érigé de ces temples superbes qui out fait dire à Juvenal:

Dicite pontifices in fancte quid, facit aurum ! .

& qui ont fait dire à Boilean avec plus de hardielle & de; févérité :

Le prélat par la brigue aux honneurs parvenu,

Me fot plus qu'abuler d'un ample revenu;

Et pour toute vertu fit au dos d'un carroffe,

<del>- d'une miere armonier</del> fa croffe.

Mais Boileau en parlant ainli ne pensait qu'à quelques prélats de son tems, ambitieux ou avares, ou perfécuteurs. Il oubliait tant d'évêques gé- 🖫 néreux, doux, modeftes, indulgens, qui ont été les exemples de la terre.

Nous ne prétendons pas inférer de-là que l'Egypte , la Caldée, la Perse, les Indes ayent cultivé les arts depuis les milliers de fiécles que tous ces peuples s'attribuent. Nous nous en rapportons à nos livres facrés, fur lesquels il ne nous est pas permis de former le moindre doute.

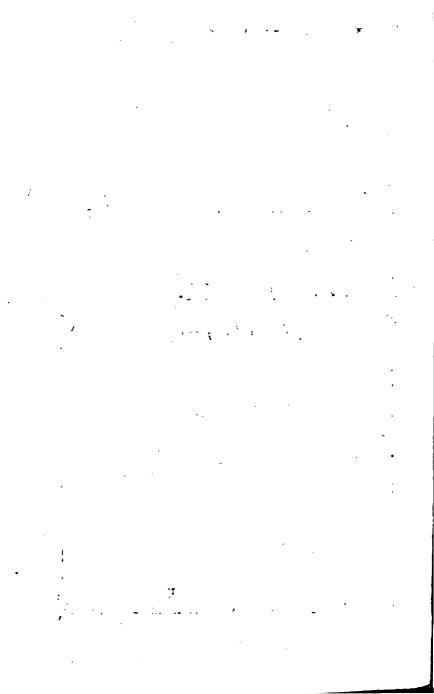
### :(14) Un suprême pouvoir.

On n'entend pas ici par suprême pouvoir cette autorité arbitraire, cette tyrannie que le jeune Gustave troisséme, si digne de ce grand nom de Gustave, vient d'abjurer & de prosorire solemnellement en rétablissant la concorde, & en faisant régner les loix avec lui. On entend par suprême pouvoir, cette autorité raisonnable fondée sur les loix mêmes & tempérée par elles, cette autorité juste & modérée qui ne peut faorifier la liberté & la vie d'un citoyen à la méchanceté d'un flatteur, qui fe foumet ellemème à la justice, qui liintéparablement l'intérêt del'état à celui du trône; qui fait d'un royaume une grande famille gouvernée par un père. Celui qui donneraie une autre idée de la monarchie ferait coupable envers le genre-humain.

### FIN DES NOTES.

# SOPHONISBE, TRAGÉDIE DE MAIRET,

RÉPARÉE A NEUF.



### *ૡ૽૽૱ૹૡૹ૽૽૱ૹ૽૽૽*ૹ૽૽ઌ૽૽ઌ૽૽૱ૢઌ૽૽ઌ૽૽૱

### A MONSEIGNEUR

### LE DUC DE LA VALLIERE,

GRAND-FAUCONNIER DE FRANCE,

CHEVALIER DES ORDRES DU ROI, &c. &c.

### Monseigneur,

Uoique les épitres dédicatoires ayent la ré-Dutation d'être aussi ennuyeuses qu'inutiles, souffrez pourtant que je vous offre la Sophonishe de Mairet corrigée par un amateur au trefois très connu. C'est votre bien que je vous rends. Tout ce qui regarde l'histoire du théatre vous appartient, après l'honneur que vous avez fait à la littérature française, de présider à l'histoire du théatre la plus complette. Presque tous les fujers des pièces dont cette histoire parle, ont été tirés de votre bibliothèque, la plus curieuse de l'Europe en ce genre. Le manuscrit de la piéce qui vous est dédiée vous manquait : il vient de M: Lantin, auteur de plusieurs poemes singuliers qui n'ont pas été imprimés, mais que les littérateurs conservent dans leurs porte-feuilles.

J'ai commencé par mettre ce manuscrit parmi les vôtres. Personne ne jugera mieux que vous si l'auteur a rendu quolque service à la scène française, en habillant la Sophonisbe de Mairet à la moderne.

Il était triste que l'ouvrage de Mairet qui eut tant de réputation autresois, su absolument exclu du théatre. & qu'il rebutat même tous les lecteurs, non seulement par les expressions surannées, & par les familiarités qui deshonoraient alors la scène, mais par quedques indécences que la pureté de notre théatre rend aujourd'hui intolérables. Il faut toûjours se souvenir que cette piéce, écrite longtems avant le Cid, est la première qui apprit aux Français les règles de la tragédie, & qui mit le théatre en honneur.

Il est très remarquable qu'en France, ainsi qu'en lealie, l'art tragique ait commenté par une Sophenille. Le prélat Georgio Triffine, par le confeil de l'archevêque de Bénévent, voulant suire passer que grand art de la Grèce chez ses comparinces; choisit le sujet de Sophenille pour son comparinces; choisit le sujet de Sophenille pour son comparinces; choisit le sujet de Sophenille pour son comparinces; cornée de checars, sut représentée à Vicenza des l'an 1514, avec une magnificente digne du plus beau sécle de l'Italie.

Notre émulation se borna, près de cinquante aus après, à la traduire en profet & quelle profe incore! Vous avez, monseigneur, cette traduction saite par Mésin de Sains Helais. Nous n'étions dignes alors de rien traduire ni en prose ni en vers. Nous langue n'était pas sormée, elle ne le fut que par nos premiers asadémiciens; & ll. n'y avait point d'académie encore quand Moires pravaille.

Dans cette barbarie, il commença par imiter les Italiens, il conçut les préceptes qu'ils avaient tous fuivis; les unités de lieu, de tema & d'action furent scrupuleusement observées dans sa Sophonishe. Elle sur composée dès l'am 1629, & jouée en 1633. Une faible aurore de bon goût commençait à naître. Les indignées boussonneries dont l'Espagne & l'Anglaterre sa-lissaient souvent leur scène tragique, sur proscrites par Maires; mais il ne put chasse je ne sais quelle samiliarité comique, qui étaie d'autant plus à la mode alors que ce genre est plus facile, & qu'on a pour excuse de pouvoir dire, cela est naturel. Ces naivetés surent longteme en possession du théatre en France.

Vous trouverez dans la première édition des Cid, composé longtems après la Sophonisbe:

A de plus hauts partis ce beau fils doit prétendre.

### Et dans Cinna:

Vous m'aviez bien promis des conseils d'une femme.

Ainsi, il ne saut pas s'étonner que le stile de Maires, qui nous choque tant anjourd'hui, ne révoltat personne de son tems.

Corneille surpassa Mairet en tout, mais il ne le sit point oublier; & même, quand il voulus traiter le sujet de Saphonishe, le public donna la présénence à l'ancienne tragédie de Maires.

Vous avez souvent dit, monseigneur, la raid son de cette présérence; c'est qu'il y a un grand sond d'intérêt dans la piéce de Mairet, & augun dans celle de Corneille. La fin de l'ancienne Sophonishe est surtout admirable : c'est un coup de théatre, & le plus beau qui fût alors.

Je crois donc vous présenter un hommage digne de vous, en ressuscitant la mère de toutes les tragédies françaises, laissée depuis quatre-

vingt ans dans fon tombeau.

Ce n'est pas que M. Lantin, en ranimant la Sophonishe, lui ait laissé tous ses traits; mais ensime le fond est entiérement conservé. On y voit l'ancien amour de Massinisse & de la veuve de Siphax; la lettre écrite par cette Carthaginoise à Massinisse; la douleur de Siphax, sa mort; tout le caractère de Scipion, la même catastrophe, & surtout point d'épisode, point de rivale de Sophonishe, point d'amour étranger dans la pièce.

Je sais pourquoi M. Lantin n'a pas laissé subsister ce vers qui était autresois dans la bou-

che de toute la cour:

Sophonisbe en un jour voit, aime & se marie.

Il tient, à la vérité, de cette naiveté comique dont je vous ai parlé; mais il est énergique, & il était confacré. On l'a retranché probablement parce qu'en effet il n'était pas vrai que Massinisse n'eût aimé Sophonishe que le jour de la prise de Cirthe. Il l'avait aimée éperduement longtems auparavant; & un amour d'un moment n'intéresse jamais: aussir c'est Scipion qui prononçait ce vers, & Scipion était mal informé.

Quoi qu'il en soit, c'est à vous, monseigneur, & à vos amis, à décider si cette pre-

mière tragédie régulière qui ait, paru sur le théatre de la France, mérite d'y remonter encore. Elle fit les délices de cette illustre maison de Montmorency; c'est dans son hôtel qu'elle sut faite, c'est la première tragédie qui sut représentée devant Louis XIII. Messieurs les premiers gentilshommes de la chambre, qui dirigent les spectacles de la cour, penvent protéger ce premier monument de la gloire littéraire de la France, & se faire un plaisir de voir nos ruines réparées.

Le cinquiéme acte est trop court; mais le cinquiéme d'Athalie n'est pas beaucoup plus long. Et, d'ailleurs, peut-être vaut-il mieux avoir à se plaindre du peu que du trop. Peut-être la coutume de remplir tous les actes de trois à quatre cent vers entraîne t-elle des lan-

gueurs & des inutilités?

Enfin, si on trouve qu'on puisse ajouter quelque ornement à cet ancien ouvrage, vous avez en France plus d'un génie naissant qui peut contribuer à décorer un monument respectable qui doit être cher à la nation.

La réputation qu'on y a faite est déja fort ancienne elle-même, puisqu'il y a plus de cin-

quante ans que M. Lantin est mort.

Je ne garantis pas (tout éditeur que je suis) qu'il ait réussi dans tous les points; je pourrais même prévoir qu'on lui reprochera de s'être trop écarté de son original; mais je dois vous en laisser le jugement.

Comme M. Lantin a retouché la Sophonisbe de Mairet, on pourra retoucher celle de M. Lantin. La même plume qui a corrigé le Venceslas pourrait faire revivre austi la Sophonishe de Corneille, dont le fond est très inférieur à celle de Mairet, mais dont on pourrait

tirer de grandes beautés.

Nous avons des jeunes gens qui font très bien des vers sur des sujets affez inutiles. Ne pourrait on pas employer leurs talens à soutenir l'honneur du théatre français, en corrigeant Agesilas, Attila, Surena, Othon, Pulcherie, Pertharite, Œ dipe, Médée, Don Sanche d'Arragon, la Toifon d'Or, Andromède; enfin tant de pièces de Corneille tombées dans un plus grand oubli que Sophonisbe, & qui ne furent famais lués de personne après seur chûte. Il n'y a pas jusqu'à Théodore qui ne pût être retouchée avec succès, en retranchant la prostitution de cette héroine dans un mauvais lieu. On poutrait me. me refaire quelques scènes de Pompée, de Sertorius, des Horaces, & en retrancher d'autres. comme on a retranché entiérement les rôles de Livie & de l'Infante dans ses meilleures pièces: ce serait à la fois rendre service à la mémoire de Corneille, & à la scène française, qui reprendrait une nouvelle vie. Cette entreprise serait digne de votre protection, & même de celle du ministère.

Nous avons plus d'une ancienne pièce, qui étant corrigée, pourrait aller à la poltérité. J'ofe croire que l'Astrale de Quinault, le Scévole de Durier, l'Amour tyrannique de Scudéri, bien rétablis au théatre, pourraient faire de prodigieux essets.

Le théatre est, de tous les arts cultivés en France, celui qui, du consentement de tous les étrangers, sait le plus d'honneur à notre patrie. Les Italiens sont encore nos maîtres en musique, en peinture; les Anglais en philosophie; mais dans l'art des Sophocles, nous n'avons point de rivaux. Il est donc essentiel de protéger les talens par lesquels les Français sont au dessus de tous les peuples. Les sujets commencent à s'épuiser; il faut donc remettre sur la soine tous ceux qui ont été manqués, & dont il est aisé de tirer un grand parti.

Je soumets, comme je le dois, à vos lumières ces réflexions que mon zèle patriotique m'a

dictées.

J'ai l'honneur d'être avec respect, &c.

### 'PERSONNAGES.

SCIPION, conful.

LÉLIE, lieutenant de Scipion.

SIPHAX, roi de Numidie.

SOPHONISBE, fille d'Asdrubal, femme de Siphax.

MASSINISSE, roi d'une partie de la Numidie.

A C T O R, attaché à Siphax & à Sophonisbe.

ALAMAR, officier de Siphax.

PHÆDIME, dame Numide attachée à Sophonisbe.

SOLDATS ROMAINS.

SOLDATS NUMIDES.

LICTEURS.

La scène est à Cirthe, dans une salle du château, depuis le commencement jusqu'à la fin.





## are the the the the the theory

### SOPHONISBE,

TRAGÉDIE.

### ACTE PREMIER.

### SCENE PREMIERE.

SIPHAX, une lettre à la main, SOLDATS.

### SIPHAX.

Se peut-il qu'à ce point l'ingrate me trahisse!

Sophonisbe! ma semme! écrire à Massinisse!

A l'ami des Romains! Que dis-je? à mon rival!

Au déserteur heureux du parti d'Annibal,

Qui me poursuit dans Cirthe, & qui bientôt peut-être

De mon trône usurpé sera l'indigne Maître!

J'ai vécu trop longtems. — O vieillesse! à destins!

Ah! que nos derniers jours sont rarement sereins!

Que tout sert à ternir notre grandeur première,

Et qu'avec amertume on finit sa carrière!

A mes sujets lassés ma vie est un fardeau,

On insulte à mon age, on ouvre mon tombeau.

Lâches, j'y descendrai, mais non pas sans vengeance,

Théatre. Tom. VI.

### ( Aux Soldats. )

Que la Reine à l'instant paraisse en ma présence.

(Il s'assied, & lit la lettre.)

Qu'on l'amène, vous dis-je. — Epoux infortuné, Vieux Soldat qu'on trahit, Monarque abandonné, Quel fruit peux-tu tirer de ta fureur jalouse? Seras-tu moins à plaindre en perdant ton Epouse? Cet'objet criminel à tes pieds immolé, Raffermira-t-il mieux ton Empire ébranlé? Dans la mort d'une femme est-il donc quelque gloire? Est-ce là tout l'honneur qui reste à ta mémoire? Venge-toi d'un rival, venge-toi des Romains; Ranime dans leur fang tes languissantes mains: Va finir sur la brèche un destin qui t'accable. Qu'on te trahisse ou non, ta mort est honorable. Et l'on dira du moins, en respectant mon nom, Il mourut en soldat des mains de Scipion.

### SCENE II.

SIPHAX, SOPHONISBE, PHÆDIME.

SOPHONISBE.

Que voulez-vous, Siphax, & quelle tyrannie
Traîne ici votre épouse avec ignominie?

Vos Numides tremblans, courageux contre moi,
Pour la première fois ont bien servi leur Roi:
A votre ordre suprême ils ont été dociles.

Peut-être sur nos murs ils seraient plus utiles.

Mais vous les employez dans votre tribunal

A conduire à vos pieds la nièce d'Annibal!

Je conçois leur valeur, & je lui rends justice.

Quel est mon crime ensin? quel sera mon supplice?

SIPHAX, lui domant la lettre. Connaissez votre seing. Rougissez & tremblez,

Sophonisbe.

Dans les malheurs communs qui nous ont désolés J'ai frémi, j'ai pleuré de voir la Numidie Aux fiers brigands du Tibre en deux mois asservie, Scipion, Massinisse, ont gagné des combats; J'en ai rougi, Seigneur, & je ne tremble pas.

#### SIPHAX.

Perfide!

### Sophonisbe.

Epargnez-moi cette injure odieuse,
Pour vous, pour votre semme également honteuse.
Nos murs sont assiégés; vous n'avez plus d'appui;
Et le dernier assaut se prépare aujourd'hui.
J'écris à Massinisse en cette conjoncture,
Je rappelle à son cœur les droits de la nature,
Les nœuds trop oubliés du sang qui nous unit;
Seigneur, si vous l'osez, condamnez cet écrit.

(elle lis.)

(Siphax lui arrache la lestre.)

Eh bien! ai-je trahi ma Ville & mon époux?

<sup>,</sup> Vous êtes de mon sang; je vous sus longtems chere,

<sup>&</sup>quot; Et vous persécutez vos parens malheureux.

<sup>&</sup>quot; Soyez digne de vous, le brave est généreux.

<sup>&</sup>quot; Reprenez votre gloire, & votre caractère.

Est-il tems d'écouter des sentimens jaloux?
Répondez: quel reproche avez-vous à me faire?
La fortune, en tout tems à tous deux trop sévère,
A mis, pour mon malheur, ma lettre en votre main.
Quel en était le but? quel était mon dessein?
Pouvez-vous l'ignorer & faut-il vous l'apprendre?
Si la Ville aujourd'hui n'est pas réduite en cendre,
S'il est quelque ressource à nos calamités,
Sur ces murs tout sanglans je marche à vos côtés.
Aux yeux de Scipion, de Massinisse même,
Ma main joint des lauriers à votre diadême,
Elle combat pour vous; & sur ce mur fatal
Elle arbore avec vous l'étendart d'Annibal.
Et si jusqu'à la fin le Ciel vous abandonne,
Si vous êtes vaincu, je veux qu'on vous pardonne.

### SIPHAX.

Qu'on me pardonne! A moi? De ce dernier affront
Votre indigne pitié voulait couvrir mon front!
Et, portant à ce point votre infultante audace,
C'est donc pour votre Roi que vous demandez grace?,
Allez, peut-être un jour vos funestes appas
L'imploreront pour vous, & ne l'obtiendront pas.
Massinisse, en tout tems mon fatal adversaire,
Et mon rival en tout, se flatta de vous plaire;
Il m'osa disputer mon trône & votre cœur;
C'est trahir notre hymen, votre soi, mon honneur,
Que de vous souvenir de son feu téméraire.
Vos soins injurieux redoublent ma colère;
Et ce fatal aveu dont je me sens confus,
A mes yeux indignés n'est qu'un crime de plus.

### SOPHONISBE.

Seigneur, je ne veux point, dans l'état où vous êtes, Fatiguer vos chagrins de plaintes indiferettes. Mais vos maux font les miens; qu'ils puissent vous toucher.

Ce n'est pas mon époux qui me doit reprocher De l'avoir préféré (non sans quelque courage) Au Vainqueur de l'Afrique, au Vainqueur de Carthage; D'avoir tout oublié pour suivre votre sort, Et d'attendre avec vous l'esclavage ou la mort. Massinisse m'aimait & j'aimais ma patrie. Je vous foumis ma main, ma couronne & ma vie. Mais si je suis coupable en implorant pour vous Le Vainqueur irrité dont vous êtes jaloux, Si j'ai voulu briser le joug qui vous accable. Si je veux vous sauver - la fante est excusable. Vous avez, croyez-moi, des soins plus importans. Bannissez des soupçons, partage des amans, Des cœurs efféminés dont l'oifive mollesse Ne connaît d'intérêts que ceux de leur tendresse. Un soin bien différent nous occupe en ce jour; Il s'agit de la vie, & non pas de l'amour: Il n'est pas fait pour nous. Ecoutez, le tems presse. Tandis que vos soupçons accusent ma faiblesse, Tandis que nous parlons, la mort est en ces lieux.

### SIPHAX.

Je vais donc la chercher: je vais loin de vos yeux Eteindre dans mon fang ma vie & mon outrage. J'ai tout perdu; les Dieux m'ont laissé mon courage. Cessez de prendre soin de la fin de mes jours.

Carthage m'a promis un plus noble seçours; Je l'attends à toute heure, il peut venir encore; Ce n'est pas mon rival qu'il faudra que j'implore. Ne craignez rien pour moi, je sais sauver mes mains Des fers de Massinisse, & des fers des Romains. Sachez qu'un autre époux, & surtout un Numide Ne mourrait qu'en frappant le cœur d'une perfide. Vous l'êtes: j'ai des yeux. Le fond de votre cœur. Ouoique vous en difiez, était pour mon vainqueur. Je n'ai point, Sophonisbe, exigé de votre ame Les dehors affectés d'une inutile flamme. L'amour auprès de vous ne guida point mes pas : Je voulais un vrai zèle, - & vous n'en avez pas. Mais je sais mourir seul; & ma dernière épée D'un sang que j'ai chéri ne sera point trempée. Tremblez que les Romains, plus barbares que moi. Ne recherchent sur vous le sang de votre Roi. Redoutez nos tyrans, & jusqu'à Massinisse. Si leurs bras sont armés, c'est pour votre supplice. C'est le sang d'Annibal que leur haine poursuit, Ce jour est pour tous deux le dernier qui nous luit. Je prodigue avec joie un vain reste de vie. Je péris glorieux, - & vous mourrez punie; Vous n'aurez en tombant que la honte & l'horreut D'avoir prié pour moi mon superbe oppresseur. Je cours aux murs sanglans que ses armes détruisent. Laissez-moi, fuyez-moi; vos remords me suffisent.

SOPHONISBE.

Non, Seigneur, malgré vous je marche sur vos pas; Vous m'accablez en vain, je ne vous quitte pas. Je cherche autant que vous une mort glorieuse, Vos malheureux soupçons la rendraient trop honteuse. Je vous suis.

SIPHAX.

Demeurez, je l'ordonne: je pars; Et Siphax en tombant ne veut point vos regards.

### SCENE III.

### SOPHONISBE, PHEDIME.

A H! Phædime!

### PHRDIME

Il vous laisse & vous devez tout craindre. Je vous vois tous les deux également à plaindre. Mais Siphax est injuste.

### SOPHONISBE.

Il fort, il a laissé

Dans ce cœur éperdu le trait qui l'a blessé.

J'ai cru, quand il parlait à sa semme éplorée,

Quand il me présageait une mort assurée,

J'ai cru, je te l'avoue, entendre un Dieu vengeur,

Dévoilant l'avenir & lisant dans mon cœur,

Prononcer contre moi l'arrêt irrévocable

Qui dévoue au-supplice une tête coupable.

PHEDIME.

Vous coupable! Il l'était d'oublier aujourd'hui Tout ce que Sophonisbe osa faire pour lui.

L iiij

### SOPHONISEK.

J'ai tout fait. Cependant il m'a dit vrai, Phædime. Dans les plis de mon ame il a cherché mon crime; Il l'a trouve peut-être; & ce trifte entretien Ne m'annonce que trop son désastre & le mien.

### Рикотмк.

Son malheur l'aigrissait; il vous rendra justice. Sa haine contre Rome & contre Massinisse Empojsonnait son cœur déja trop soupçonneux. Lui-mêmejen rougira, s'il est moins malheureux. Il voit la mort de près; & l'esprit le plus serme Peut se sentir troublé quand il touche à ce terme. Mais si quelque succès secondait sa valeur, Si du sier Scipion, Siphax était vainqueur, Vous verriez aisément son amitié renaître. Il doit vous respecter, puisqu'il doit vous connaître. Vos charmes sur son cœur ont été trop puissans; Ils le seront toûjours.

### SOPHONISBE.

Phædime, il n'est plus tems. Je vois de tous les deux la destinée affreuse: Il s'avance au trépas. — Je suis plus malheureuse.

. Рнж ріме.

Espérez.

### Sophonisbe.

J'ai perdu mes états, mon repos, L'estime d'un époux, & l'amour d'un Héros. Je suis déja captive, & dans ce jour peut-être Il faut tendre les mains aux sers d'un nouveau Maltre, Et recevoir des loix d'un amant indigné, Qui m'ent rendue heureuse, — & que j'ai dédaigné. Ce jeune Massinisse, oppresseur de Carthage, Me présentait dans Cirthe un séduisant hommage; Tu sais que j'étoussai, dans mon secret ennui, L'intérêt & le sang qui me parlaient pour lui. Te dirai-je encor plus? j'étoussai l'amour même: Je soutins contre moi l'honneur du diadême. Je demeurai sidelle à mon père Asdrubal, A Carthage, à Siphax, aux destins d'Annibal. L'amour suit de mon ame aux cris de ma patrie. D'un amant irrité je bravai la surie. Un front cicatrisé par la guerre & le tems Effarouchait en vain mon cœur & mes beaux ans, Puisqu'il détessait Rome, il eut la présérence.

Massimisse revient armé de la vengeance; Il entre en nos Etats, la Victoire le suit; Aidé de Scipion son bras a tout détruit : Dans Cirthe ensanglantée un faible mur nous reste.

A quels Dieux recourir dans ce péril funeste?

Etait-ce un si grand crime, était-il si honteux

D'avoir cru Massinisse & noble, & généreux?

D'avoir pour mon époux imploré sa clémence?

Dans mon illusion j'avais quelque espérance:

Un mot de Sophonisbe aurait pu le flatter.

Mais il ne saura pas ce que j'osais tenter;

Et, pour unique fruit d'un soin trop magnanime,

Mon époux me condamne, & mon amant m'opprime.

Tous deux sont contre moi, tous deux réglent mon sort;

Et je n'attends ici que l'opprobre ou la mort.

## SCENEIV.

SOPHONISBE, PHÆDIME, ACTOR.

A C T O R.

Eine, dans ce moment le secours de Carthage
Sous nos remparts sanglans s'est ouvert un passage.
On est aux mains. Ces lieux qui retenaient vos pas
Sont trop près du carnage, & du champ des combats.
Le Roi, couvert de sang, m'ordonne de vous dire
Que loin de ce palais vous vous laissiez conduire.
J'obéis.

SOPHONISEE.

Je vous suis, Actor; vous lui direz
Que ses ordres pour moi seront toujours facrés;
Mais que, dans les momens où le combat s'engage,
M'éloigner du danger, c'est trop me faire outrage.
Dieux! par quel sort cruel ai-je à craindre en un jour.
Massinisse & Siphax, les Romains & l'amour!
Ils m'ont tous entraînée au sond de cet abime,
Ils ont tous fait ma perte & frappé leur victime.

Fin du premier ade.

# ACTE II.

# S C E N E P R E M I E R E.

SOPHONISBE, PHEDIME.

# PHEDIME.

Uel tumulte effroyable au loin se fait entendre? Quels seux sont allumés? la Ville est-elle en cendre? Ceux qui veillaient sur vous se sont tous écartés.

Dans ces Sallons déserts, ouverts de tous côtés, Il ne vous reste plus que des semmes tremblantes, Aux pieds de ces autels avec moi gémissantes. Nous rappellons en vain par nos cris, par nos pleurs, Des Dieux qui sont passés dans le camp des vainqueurs.

# SOPHONISBE.

Leurs plaintes, leurs douleurs ont étonné mon ame.
Tous mes sens sont troublés; je sens que je suis semme.
Ce moment effrayant m'accable ainsi que toi.
Le sang que vingt Héros ont transmis jusqu'à moi,
Dégénérera-t-il en mes veines glacées?
Le désordre & la crainte agitaient mes pensées;
J'ai voulu pénétrer dans ces sombres détours
Qui du pied du palais conduisent à nos tours:
Tout est fermé pour moi. Je marchais égarée;
L'ombre de mon époux à mes yeux s'est montrée,
Pâle, sanglante, horrible, & l'air plus furieux

Que lorsque son couroux m'outrageait à tes yeux.

Est-ce une illusion sur mes sens répandue?

Est-ce la main des Dieux sur ma tête étendue,

Un présage, un arrêt des ensers & du sort?

Siphax en ce moment est-il vivant ou mort?

Je courais au hazard, éperdue, éplorée.

Je ne sais où j'étais, quand je t'ai rencontrée;

Je ne sais où je vais. Tout m'allarme & me nuit,

Et je crois voir encore un Dieu qui me poursuit.

Que veux-tu, Dieu cruel? Euménide implacable,

Frappe, voilà mon cœur: — il n'etait point coupable.

Tu n'y peux découvrir qu'un malheureux amour,

Vaincu dès sa naissance & banni sans retour.

Je n'ossensai jamais l'hymen & la nature.

Grand Dieu! tu peux frapper; — va, ta victime est pure.

## Рижриме.

Ah! nous allons du Ciel savoir les volontés.

Déja d'un bruit nouveau dans ces murs désertés,

Jusqu'à notre prison les voutes retentissent,

Et sous leurs gonds d'airain les portes en mugissent. —

On entre, on vient à vous: — je reconnais Actor.

## SCENE II.

SOPHONISBE, PHÆDIME, ACTOR.

SOPHONISBE.

Iniftre de mon Roi, qui vous amène encor?

Qu'a-t-on fait? que deviens-je? & de quelles nouvelles

#### Venez-vous m'accabler?

#### ACTOR.

Elles font bien cruelles.

Par l'ordre de Siphax, à l'abri de ces tours,

A peine en fûreté j'avais mis vos beaux jours,

Et j'avais refermé la barrière facrée,

Par qui, de ce Palais, la ville est séparée;

J'ai revolé soudain vers ce Roi malheureux,

Digne d'un meilleur sort, & digne de vos vœux;

Son courage, aussi grand qu'il était inutile,

D'un effort passager soutint son bras débile.

Sur la brèche à la fin, de cent coups renversé,

Dans ces débris sanglans il tombe terrassé.

Il meurt.

#### SOPHONISBE.

Ah! je devais, plus que lui poursuivie, Tomber à ses côtes, ainsi que ma patrie. Il ne l'a pas voulu.

#### ACTOR.

Si dans un tel malheur
Quelque soulagement reste à notre douleur,
Daignez apprendre au moins combien, dans sa victoire.
Le jeune Massinisse a mérité de gloire.
Qui croirait qu'un Héros si sier, si redouté,
Dont l'Afrique éprouva le courage emporté,
Et dont l'esprit superbe a tant de violence,
Dans l'horreur du combat aurait tant de clémence?
A peine il s'est vu Maître, il nous a pardonné.
De blessés, de mourans, de morts environné,
Il a donné soudain, de sa main triomphante,

Le fignal de la paix au sein de l'épouvante. Le carnage & la mort s'arrêtent à sa voix. Le peuple encor tremblant lui demande des loix, Tant le cœur des humains change avec la fortune.

SOPHONISBE.

Le Ciel femble adoucir la misère commune, Puisqu'au moins le pouvoir est remis dans les mains D'un Prince de ma race, & non pas des Romains.

ACTOR.

Le juste & premier soin de l'heureux Massinisse
Est d'appaiser les Dieux par un promt facrisice,
De dresser un bucher à votre auguste époux.
Il garde obstinément le filence sur vous;
Mais dès que j'ai paru, Madame, en sa présence,
Il s'est ressouvenu qu'autresois son enfance
Fut remise en mes mains dans ces murs, dans ces lieux
Où ce Prince aujourd'hui rentre en victorieux.
Il m'a fait appeller; & respectant mon zèle
Au malheureux Siphax en tous les tems sidèle,
Il m'a comblé d'honneurs. Ayez, dit-il, pour moi
Cette même amitié qui servit votre Roi.
Ensin, à Siphax même il a donné des larmes.
Il justifie en tout le succès de ses armes.
Il répand des biensaits, s'il sit des malheureux.

SOPHONISBE.

Plus Massinisse est grand, plus mon sort est affreux. Quoi! les Carthaginois que je crus invincibles, Sous les chefs de ma race à Rome si terribles, Qui jusqu'au Capitole avaient porté leurs pas, Ont paru devant Cirthe, & ne la sauvent pas! ACTOR.

Scipion les a joints; ils ne sont plus.

SOPHONISE E.

Carthage,

Tu feras comme moi réduite à l'esclavage.

Nous périrons ensemble. — O Cirthe! ô mon époux!

Afrique, Asie, Europe, immolés avec nous,

Le sort des Scipions est donc de tout détruire!

ACTOR.

Annibal vit encor.

SOPHONISBE.

Ah! tout sert à me nuire.

Annibal est trop loin. Je suis esclave.

ACTOR.

O Dieux!

Fléchissez Massinisse. — Il avance en ces lieux. Il vient suivi des siens: — il vous cherche peut-être.

SOPHONISBE.

Mes yeux, mes tristes yeux ne verront point un Maitre. Ils pleureront Siphax, & nos murs abattus, Et ma gloire passée, & tous mes Dieux vaincus.

MASSINISSE (arrivant.)

( Elle fort. )

Elle me fuit toûjours.

SOPHONISBE (fortant.)

Je dois fuir Massinisse.

## S C E N E III.

MASSINISSE, ALAMAR, un des Chefs Numides, ACTOR, Guerriers Numides.

M A S S I N I S S E.

L est juste après tout que son cœur me haïsse.

Elle m'a cru barbare. Eh! le suis-je, grands dieux!

Devais-je être en esset si coupable à ses yeux!

Actor, vous que je vois dans ce moment prospère

Avec les yeux d'un fils qui retrouve son père.

Je vous prends à témoin si l'inhumanité

A souillé ma victoire & ma félicité;

Si, triste imitateur des vengeances Romaines,

J'ai parlé de tributs, de triomphes, de chaines;

De guerriers généreux par la mort épargnés,

Comme de vils troupeaux à mon char enchainés;

A Jupiter Stateur offerts en sacrifice,

Et dans d'affreux cachots gardés pour le supplice.

Je viens dans mon pays, & j'y reprends mon bien, En foldat, en Monarque, & plus en citoyen. Je ramène avec moi la liberté Numide. D'où vient que Sophonisbe, orgueilleuse ou timide, Refusant seule ici d'accueillir un vainqueur, Craint toujours Massinisse, & suit avec horreur; Suis-je un Romain?

ACTOR.

Seigneur, on la verra fans doute, Révérer avec nous la main qu'elle redoute. Mais vous favez affez tout ce qu'elle a perdu. Le sang de son époux est par vous répandu, Et n'osant regarder son vainqueur & son juge, Aux pieds des Immortels elle cherche un resuge.

#### MASSINISSE.

Ils l'ont mal défendue: &, pour vous dire plus, Ils l'ont mal inspirée, alors que ses resus, Ses outrages honteux au sang de Massinisse, Sous ses pas égarés creusaient ce précipice: Elle y tombe; elle en doit accuser son erreur. Ah! c'est bien malgré moi qu'elle a fait son malheur. Allez, & dites-lui, qu'il est peu de prudence A dédaigner un Maitre; à braver sa puissance. Je veux qu'elle paraisse en ce même moment; Mon aspect odieux sera son chatiment: Je n'en prendrai point d'autre: & sa fierté farouche S'humiliera du moins, puisque rien ne la touche.

( Actor fort. )

# ( A ses guerriers.)

Eh bien! nobles guerriers, chers appuis de mes droits, Cirthe est-elle tranquille? a-t-on suivi mes loix? Un seul des Citoyens aurait-il à se plaindre?

## ALAMAR.

Sous votre loi, Seigneur, ils n'auraient rien à craindre; Mais on craint les Romains, ces cruels conquérans, De tant de Nations ces illustres tyrans, Descendans prétendus du grand Dieu de la guerre, Qui pensent être nés pour asservir la terre. On dit que Scipion veut s'arroger le prix De tant d'heureux travaux par vos mains entrepris; Qu'il veut seul commander.

Théatre. Tom. VI.

#### MASSINISSE.

Qui?lui! dans mon partage?

Dans Cirthe mon pays, mon premier héritage!

Lui, mon ami, mon guide, & qui m'a tout promis!

ALAMAR.

Lorsque Rome a parlé, les Rois n'ont plus d'amis.

MASSINISSE.

Nous verrons; j'ai vaineu, je suis dans mon Empire, Je règne & je suis las, puisqu'il faut vous le dire: Des hauteurs d'un Sénat qui croit me protéger, Sur son sier tribunal asse pour me juger: C'en est trop.

#### ALAMAR.

Cependant, nous devons vous apprendre Qu'au milieu des débris, des remparts mis en cendre, Au lieu même où Siphax est mort en combattant, Nous avons retrouvé ce billet tout sanglant, Qui peut-être aujourd'hui sut écrit pour vous-même.

#### MASSINISSE.

Donnez. (il lit.) — Ah! qu'ai-je lu? — Ciel! ô furprise extrême!

Sophonisbe à ma gloire enfin se consiait!

A stéchir son amant sa fierté se pliait!

Elle a connu mon ame, elle a vaincu la sienne.

Ses yeux se sont ouverts; & sa fatale haine,

Que je vis si longtems contre moi s'obstiner,

Me croyait assez grand pour savoir pardonner!

Epouse de Siphax, tu m'as rendu justice.

Ta lettre a mis le comble à mon destin propice.

Ta main ceignait mon front de ce saurier nouveau.

Romains, vous n'avez point de triomphe plus beau. — Courons vers Sophonisbe. — Ah! je la vois paraître.

#### SCENE IV.

SOPHONISBE, MASSINISSE, PHÆDIME, GARDES.

SOPHONISBE.

Ile fort eût voulu qu'un Romain fât mon Maitre;
Si j'eusse été réduite en un tel abandon,
Qu'il m'eût falu prier Lélie ou Scipion,
La veuve d'un Monarque, à sa gloire fidelle,
Aurait choisi cent fois la mort la plus cruelle,
Plutôt que de forcer ma bouche à le siéchir.
Seigneur, à vos genoux je tombe sans rougir.

(Masimise l'empêche de se jetter à genoux.)

Ne me retenez point, & laissez mon courage
S'honorer de vous rendre un légitime hommage;
Non pas à vos succès, non pas à la terseur
Qui marchait devant vous, que suivait la sureur,
Et qui vous a donné cette grande victoire;
Mais au cœur généreux si digne de sa gloire,
Qui, de ses ennemis respectant la vertu,
A plaint son rival même, a fait ce que j'ai dû;
Du malheureux Siphax a recueilli la cendre;
Qui partage les pleurs que sa main fait répandre;
Qui soumet les vaincus à force de biensaits;
Et dont j'aurais voulu ne me plaindre jamais.

M ij

#### MASSINISSE.

Reine en ce jour de sang, suneste ou savorable, Ma fortune me pèse, & votre sort m'accable. Le billet que de vous je viens de recevoir, Est un ordre sacré qui m'apprend mon devoir: Mais en vous écoutant je l'apprends davantage. Je crois entendre en vous les héros de Carthage, Honteux d'avoir vaincu je viens tout réparer.

SOPHONISBE.
Réduite à vous hair faut-il vous admirer?
Quoi! Seigneur, jusqu'à vous ma lettre est parvenue!
Et par tant de bontés vous m'aviez prévenue!

M A S S I N I S S E. Hui voulu défarmer votre injuste couroux.

SOPHONISBE. Je n'ai plus qu'une grace à prétendre de vous.

MASSINISSE.

Parlez.

## SOPHONISBE.

Je la demande au nom de ma patrie,
Du sang de mon époux, qui s'élève & qui crie,
De votre honneur surtout, & des Rois nos ayeux,
Qui parlent par ma voix, & vivent dans nous deux.
Jurez-moi seulement de ne jamais permettre
Qu'au pouvoir des Romains on ose me remettre.

## MASSINISSE.

Qui! vous en leur pouvoir! & d'un pareil affront Vous auriez foupçonné qu'on pût couvrir mon front! Je commande dans Cirthe, & c'est assez vous dire Que les Romains sur vous n'ont point ici d'empire.

#### SOPHONISBE.

En vous le demandant je n'en ai point douté.

MASSINISSE.

Je sais qu'ils sont jaloux de leur autorité; Mais ils n'auront jamais l'audace téméraire D'outrager un ami qui leur est nécessaire. Allez, ne croyez pas qu'ils puissent m'avilir. Je faurai les braver, si j'ai su les servir. Ils vous respecteront; vos frayeurs sont injustes. Vous avez attesté tous ces manes augustes, Tous ces Rois dont le sang, dans nos veines transmis, S'indigna si longtems de nous voir ennemis. Je les prends à témoin, & c'est pour vous apprendre Que j'ai pu comme vous mériter d'en descendre. La nièce d'Annibal, & la veuve d'un Roi, N'est captive en ces lieux des Romains ni de moi. Je sais qu'un tel opprobre, un si barbare usage Est confacré dans Rome & commun dans Carthage. Il finirait pour vous, si je l'avais suivi. Le sang dont vous sortez n'aura jamais servi. Ce front n'était formé que pour le diadême.

Gardez dans ce Palais l'honneur du rang suprême. Ne pensez pas surtout qu'en ces tristes momens, Mon cœur laisse éclater ses premiers sentimens. Je n'en rappelle point la déplorable histoire; Je sais trop respecter yos malheurs & ma gloire; Et même cet amour par vous trop dédaigné. Je règne dans ces murs où vous avez régné, Les trésors de Siphax y sont en ma puissance. Je vous les rends, Madame, & voilà ma vengeance.

Ne regardez en moi qu'un vainqueur à vos pieds. Sophonisbe, il fussit que vous me connaissez. Vous me rendrez justice, & c'est ma récompense. A mes nouveaux sujets je cours en diligence Leur annoncer un bien qu'ils semblent demander, Et que déja leur Maître eût dû leur accorder. Ils vont renouveller leur hommage à leur Reine. Sophonisbe en tous lieux est toujours souveraine.

#### SCENE V

# SOPHONISBE, PHEDIME.

SOPHONISE.

Le demeure interdite. Un si grand changement
A sais mes esprits d'un long étonnement.
Que je l'ai mal connu! — Faut-il qu'un si grand-homme
Ait détruit mon pays & qu'il ait servi Rome!
Tous mes sens sont ravis; mais ils sont effrayés.
Scipion dans nos murs, Massinisse à mes pieds,
Sophonisbe en un jour captive & triomphante,
L'ombre de mon époux terrible & menaçante,
Le comble des horreurs & des prospérités,
Les fers, le diadème à mes yeux présentés;
Ce rapide torrent de fortunes contraires
Me laisse encor douter de mes destins prospères.

PHEDIME.

Ah! croyez-en du moins le pouvoir de vos yeux. S'il respecte dans vous le nom de vos ayeux,

S'il dépose à vos pieds l'orgueil de sa conquête. Et les lauriers sanglans qui couronnent sa tête, Peut-être un seul regard a plus fait sur son cœur Que toutes les vertus, l'alliance & l'honneur. Mais ces vertus enfin que dans Cirthe on admire, Que sur tous les esprits lui donnent tant d'empire, Autorisent les feux que vous vous reprochiez. La gloire qui le suit les a justifiés. Non, ce n'est pas assez que dans Cirthe étonnée Vous viviez sous le nom de Reine détrônée, Qu'on vous laisse un vain titre, & qu'un bandeau royal D'un front chargé d'ennuis soit l'ornement fatal. La pitié peut donner ces honneurs inutiles, D'un malheur véritable amusemens stériles. L'amour ira plus loin; j'ose vous en flatter. Siphax est au tombeau....

SOPHONISBE.

Cesse de m'insulter;

Ne me présente point ce qui me deshonore : Tu parles à sa veuve, & son sang sume encore.

PREDIME.

Songez qu'au rang des Rois vous pouvez remonter. L'ombre de votre époux s'en peut-elle irriter?

SOPHONISBE.

Ma gloire s'en irrite: il faut t'ouvrir mon ame.
J'ai repoussé les traits de ma funeste stamme;
J'ai combattu, mais j'aime; & ce seu rensermé
S'est avec violence & trop tôt rallumé.
Peut-être on m'aime encor— je me plais à le croire,
Je me slatte en secret d'une telle victoire;

M iiij

# ACTE III.

## SCENE PREMIERE.

LELIE, MASSINISSE assis; Soldats Romains, Soldats Numides dans Pensoncement, divises en deux troupes.

MASSINISE.

On, quoi que vous me difiez, on me trompe, Lélie.

LELIE.

Et qui soupçamez-vous?

#### MASSINISSE.

Rome. — Oni Rome. On public Qu'avec moi Scipion cessant de l'accorder, Me ravit mon partage, & veut seul commander.

LELIE.

Votre ame est trop crédule; elle est trop allarmée Des bruits qu'a répandus l'aveugle renommée. Qu'importe un vain discours du Soldat répété Dans le sein de l'yvresse & de l'oisiveté? Laissons parler le Peuple; il ne peut rien connaître. Il veut percer en vain les secrets de son Maître. Et ceux de Scipion, dans son sein retenus, Seigneur, avant le tems ne sont jamais connus.

MASSINISSE.

Quelquefois un bruit fourd annonce un grand orage.

Tout aveugle qu'il est, le peuple le présage,

Rien n'est à dédaigner: les publiques rumeurs
Souvent aux Souverains annoncent leurs malheurs.
Je veux approfondir ces discours qu'on méprise.
Expliquez-vous, Lélie, avec cette franchise
Qu'attendent ma conduite & ma sincérité.
Les Romains autrefois aimaient la vérité.
Leur austère verts, peut-être un peu farouche,
Laissait leur cœur altier d'accord avec leur bouche.
Auraient-ils aujourd'hui l'art de dissimuler?
Après avoir vaincu n'eseriez-vous parler?
Que pensez-vous, du meins, que Scipion prétende?

Le Lie.

Scipion ne fait rien que Rome ne commande.
Rien qui ne soit prescrit par nos communs traités.
La justice & la lai régleat ses volentés.
Rome l'a revêtu de san pouvair suprême.
Il viendra dans ces lieux vous apprendre lui-même
Ce qu'il faut entreprendre ou qu'on peut différer.
Sur vos grands intérêts vous pourez conférer.
Il vous annoncera ses projets sur l'Afrique.
Vous savez qu'Amaibal est déja vers Utique,
Qu'il fuit l'aigle Romaine, & que dans son pays
De ses Carthaginois ramenant les débris,
Il vient de Scipion déser la fortune.
Cette guerre nouvelle à vous deux est commune.
Nous marcherons ensemble à de nouveaux combats.

MASSINISSE.

De la Reine, Seigneur, vous ne me parlez pas.

LELIE.

Je parle d'Annibal; Sophonishe est sa nièce,

C'est vous en dire assez.

MASSINISSE (en se levant.)

Ecoutez, le tems presse:

Je veux une réponse, & savoir à l'instant Si sur mes prisonniers votre pouvoir s'étend.

LELÍE.

Lieutenant du Consul, je n'ai point sa puissance. Mais si vous demandez, Seigneur, ce que je pense Sur le sort des vaincus, sur la loi du combat, Je crois que leur destin n'appartient qu'au Sénat.

MASSINISSE.

Au Sénat! Et qui suis-je?

LELIE.

Un allié, fans doute,
Un Roi digne de nous, qu'on aime & qu'on écoute,
Que Rome favorise, & qui doit accorder
Tont ce que ce Sénat a droit de demander.

(Il se lève.)

C'est au seul Scipion de faire le partage. Il récompensera votre noble courage, Seigneur; & c'est à vous de recevoir ses loix, Puisqu'il est notre chef & qu'il commande aux Rois.

MASSINISSE.

Je l'ignorais, Lélie, & ma condescendance N'avaît point reconnu tant de prééminence. Je pensais être égal à ce grand Citoyen; Et j'ai cru que mon nom pouvait valoir le sien. Je ne m'attendais pas qu'îl s'expliquât en Maître. J'ai d'autres intérêts, & plus pressans, peut-être Que ceux de disputer du rang des Souverains, Et d'opposer l'orgueil à l'orgueil des Romains. Répondez : ose-t-il disposer de la Reine?

LELIE.

Il le doit.

MASSINISSE.

Lui ! .....

LELIE.

Seigneur, quel transport vous entraîne?
C'est un droit reconnu qu'il nous faut maintenir.
Tout le fang d'Annibal nous doit appartenir.
Vous qui dans les combats brûliez de le répandre,
Quel étrange intérêt pouriez-vous bien y prendre?
Vous de sa race entière éternel ennemi,
Vous du Peuple Romain le vengeur & l'ami?

MASSINISSE.

L'intérêt de mon sang, celui de la justice, Et l'horreur que je sens d'un pareil sacrifice. J'entrevois les projets qu'il me cache avec soin. Mais son ambition pourait aller trop loin.

LELIE.

Seigneur, elle Te borne à servir sa patrie.

MASSINISSE.

Dites mieux, à flatter l'infame barbarie D'un Peuple qu'Annibal écrafa fous ses pieds. Si Rome existe encor, c'est par ses alliés. Mes secours l'ont sauvée; & dès qu'elle respire, Sur les Rois, sur moi-même elle affecte l'empire; Elle se fait un jeu dans ses murs fortunés De prodiguer l'outrage à des fronts couronnés. Elle met à ce prix sa faveur passagère.

Scipion, mon ami, m'offense pour lui plaire;

Il me trahit!

#### LRLIR.

Seigneur, qui vous a donc changé? Quoi! vous seriez trahi quand vous seriez vengé! Ne vous souvient-il plus de cette juste haine Qui vous avait armé contre cette Africaine? Démentez-vous ainsi votre premier dessein?

M A S S I N I S S E.

Je veux savoir le vôtre.

#### LELIE.

Un citoyen Romain Obéit au Sénat, fait combattre & se taire.

MASSINISSE.

Un Numide est plus franc, un Prince est plus sincère. Soyez-le, ou je vous crois mon plus grand ennemi.

## LELIE.

Je suis de Scipion le Soldat & l'ami; Il n'a point encor dit qu'en triomphe menée, Sophonisbe à son char paraîtrait enchaînée. Mais si Rome en perdait votre utile amitié, C'est pour une captive avoir trop de pitlé.

MASSINISSE.

Que je la plaigne ou non, je veux qu'on la respecte.

La foi Romaine enfin me devient trop suspecte.

De ma protection tout Numide honoré,

En quelque rang qu'il soit, doit vous être sacré.

Et vous insulteriez une femme, une Reine!

Vous oseriez charger de votre indigne chaîne

Les mains, les mêmes mains que je viens d'affranchir!

#### LELIE.

Parlez à Scipion. Vous pourrez le fléchir.

## MASSINISSE.

Le fléchir! non, Lélie, il est une autre voie De priver les Romains de leur injuste proie. Il est des droits plus saints: apprenez qu'aujourd'hui, Son sort ne dépendra ni de vous ni de lui. Je l'espère du'moins.

#### LELIE.

Tout ce que je puis dire,
C'est que nous soutiendrons les droits de notre Empire.
Et vous ne voudrez pas, pour des caprices vains,
Vous priver des bontés qu'ont pour vous les Romains.
Croyez-moi, le Sénat ne fait point d'injustices.
Il a d'un digne prix reconnu vos services;
Il vous chérit encor. Mais craignez qu'un resus
Ne vous attire ici des ordres absolus.

(Il fort avec les Soldats Romains.)

## SCENE II.

MASSINISSE, ALAMAR, les Soldats Numides vestent au fond de la scène.

MASSINISSE.

Es ordres!vous, Romains! ingrats dont ma vaillance
A fait tous les succès, & nourri l'insolence,
Des sers à Sophonisbe! Et ces mots inouïs,
A peine prononcés, n'ont pas été punis!

Des fers à Sophonisbe! Elle aura ma couronne.

Ma valeur l'a conquise, & mon cœur la lui donne.

Reine, reprends tes droits, venge les Africains;

Règne pour être libre, & puni les Romains.

Ressuscite avec moi la grandeur de Carthage.

Des fers! ah! que je vais réparer cet outrage!

(A sa suite.)

Approchez, mes amis; parlez, braves Guerriers, Verrez-vous dans vos mains slétrir tant de lauriers? Vous avez entendu ce discours téméraire.

#### ALAMAR.

Nous en avons rougi de honte & de colère. Le joug de ces ingrats ne peut plus se porter. Sur leur superbe tête il le faut rejetter.

#### MASSINISSE.

Rome hait tous les Rois, & les croit tyranniques. Ah! les plus grands tyrans ce sont les Républiques. Rome est la plus cruelle.

# ALAMAR.

Il est juste, il est tems D'abattre pour jamais l'orgueil de ses enfans. L'alliance avec eux n'était que passagère;

La haine est éternelle.

## MASSINISSE.

Aveugle en ma colère, Contre mon propre sang j'ai pu les soutenir! Si je les ai sauvés, songeons à les punir. Me seconderez-vous?

#### ALAMAR.

Nous sommes prets sans doute.

Il n'est rien avec vous qu'un Numide redoute.

Les Romains ont plus d'art, & non plus de valeur;

Ils savent mieux tromper, & c'est-là leur grandeur;

Mais nous savons au moins combattre comme euxmêmes.

Commandez, déployez vos volontés suprêmes. Ce fameux Scipion n'est pas plus craint de nous, Que ce faible Siphax abattu sous nos coups.

MASSINISSE.

Ecoutez, Annibal est déja dans l'Afrique. La nouvelle en est sûre, il marche vers Utique. Pourrions-nous jusqu'à lui nous frayer des chemins?

ALAMAR.

Nous vous en tracerons dans le fang des Romains.

M A S S I N I S S E.

Enlevons Sophonisbe, arrachons cette proye
Aux brigands infolens qu'un Sénat nous envoye;
Effaçons dans leur fang le crime trop honteux,
Et le malheur, furtout, d'avoir vaincu pour eux.
Annibal n'est pas loin. Croyez que ce grand-homme
Peut encore une fois se montrer devant Rome,
Mais à nos fiers tyrans fermons-en le retour.
Que ces bords Africains, que ce sanglant séjour
Deviennent par vos mains le tombeau de ces traitres,
Qui, sous le nom d'amis, sont nos indignes Maîtres.
La nuit approche, allez, je viendrai vous guider;
Les vaincus enhardis pourront nous seconder.
Vous savez en ces lieux combien Rome est haïe,
Et tout homme est soldat contre la tyrannie.
Préparez les esprits irrités & jaloux;

Théatre. Tom. VI.

Sans leur rien découvrir ensiammez leur couroux.

Aux premiers coups portés, aux premières allarmes,

Au nom de Sophonisbe, ils voleront aux armes.

Nos Maitres prétendus, plongés dans le fommeil,

Verront entre mes mains la mort à leur réveil.

#### ALAMAR.

Si l'on ne prévient pas cette grande entreprise, Le succès en est sûr, & tout nous favorise. Les révolutions, dans ce sanglant séjour, Chez le sougueux Numide éclatent en un jour. On les manque à jamais, alors qu'on les dissère. Chez nous tout est soudain; c'est notre caractère. Le Romain temporise; & ces tyrans surpris Vons payer de leur sang leurs superbes mépris.

M A S S I N I S E.

Revolez à mon camp, je vous joins dans une heure;

J'arrache Sophonisbe à fa trifte demeute.

Je marche à votte tête; & s'il vous faut périr,

Mes amis, j'ai su vaincre, & je saurai mourir.

# S C E N E III.

SOPHONISBE, MASSINISSE.

SOPHONISBE.

Eigneur, en tous les tems, par le Ciel poursuivie,
Je n'attends que de vous le destin de ma vie.

Victorieux dans Cirthe, & mon libérateur,
Contre ces siers Romains deux fois mon protecteur,
Vous avez d'un seul mot écarté les orages

Qui m'entoursient encore après tant de naufrages;
Et dans ce grand reflux des horreurs de mon fort,
Dans ce jour étonnant de clémence & de mort,
Par vous feul confondue, & par vous rassurée,
J'ai cru que d'un Héros la promesse sacrée,
Ce généreux appui, le seul qui m'est resté,
Me servirait d'égide, & serait respecté.
Je ne m'attendais pas qu'on stérit votre ouvrage;
Qu'on osst prononcer le mot de l'esclavage,
Et que je dusse encore, après tant de tourmens,
Après tous vos bienfaits réclamer vos sermens.

MASSIMIESE.

Ne les réclamez point; ils étaient inutiles,
Je n'en eus pas besoin: vous aurez des aziles,
Que l'orgueil des Romains ne pourra violer;
Et ce n'est pas à vous désormais à trembler,
Il m'appartenait peu de parler d'hyménée
Dans ce même Palais, dans la même journés
Où le sort a voulu que le sang d'un époux,
Répandu par mes mains, réjaillit jusqu'à vous,
Mais la nécessité rompt toutes les barrières,
Tout se tait à sa voix, ses loix sont les premières,
La cendre de Siphax ne peut yous accuser.
Voulez-vous être esclave? — osez, vous m'épouser?
Il faut choisse.

SOFHONISE Épardus

Seigneur, Sophonishe épardus

Doit étaler enfin fon ame à votre vue.

J'étais votre ennemie, & l'ai toujours été.

Seigneur, je vous ai fui, je vous ai rebuté;

Siphax obtint mon choix; fans confulter fon age, Je n'acceptai fa main que pour vous faire outrage. J'encourageai les miens à poursuivre vos jours, Connaissez donc mon cœur; — il vous aima toujours.

MASSINISSE.

Est-il possible? O Dieux! vous dont l'ame inhumaine Fut chez les Africains célèbre par la haine, Vous m'aimiez, Sophonisbe! &, dans ses déplaisirs, Massinisse accablé vous coutait des soupirs!

SOPHONISBE.

La nièce d'Annibal a dû haïr sans doute,
L'ami de Scipion, quelque cher qu'il en coûte.
Je le voulus en vain — c'est à vous de juger
Si le seul des humains qui veut me protéger,
Quand il revient à moi, quand son noble courage
Peut sauver Sophonisbe, Annibal & Carthage,
En m'arrachant des sers & du sein de l'horreur,
En me donnant son trône, en me gardant son cœur,
Peut rallumer en moi les seux qu'il y sit naître,
Et dont tout mon couroux sut à peine le maître?
D'un bonheur inouï vous venez me flatter.
Vous m'offrez votre main: — je ne puis l'accepter.

MASSINISSE.

Vous! quels Dieux ennemis à vos bontés s'opposent?

SOPHONISBE.

Les Dieux qui de mon fort en tous les tems disposent; Les Dieux qui d'Annibal ont reçu les sermens, Quand au pied des autels, en ses plus jeunes ans, Il jurait aux Romains une haine immortelle. Ce serment est le mien, — je lui serzi fidelle. — Je meurs sans être à vous.

# MASSINISSE.

" Sophonisbe, arrêtez.

Connaissez qui je suis, & qui vous insultez. C'est ce même serment qui devant vous m'amène. Et ma haine pour Rome égale votre haine.

# "SOPHONIS'BE.

Vous, Seigneur, vous pouriez enfin vous repentir De vous être abaissé jusques à la sérvir?

## MASSINISSE.

Je me repens de tout, puisque je vous adore.

Je ne vois plus que vous si vous m'aimez encore.

J'apporte à cet autel, en vous donnant la main,

L'horreur que Massinisse a pour le nom Romain.

Plus irrité que vous & plus qu'Annibal même,

Oui, je déteste Rome autant que je vous aime.

Vous, Dieux qui m'entendez, qui recevez ma soi,

(Il prend la main de Sophonishe, & tous deux les mettent sur l'autel.)

Unissez à ce prix Sophonisbe avec moi.

SOPHONISBE.

A ces conditions j'accepte la couronne. Ce n'est qu'à mon vengeur que ma sierté se donne. Vengeons tous deux Carthage & nos Dieux souverains, Jurons de nous unir pour hair les Romains. Je me vois trop heureuse.

MASSINISSE.

A mes yeux outragée,

N iŋ

Vantez votre bonheur quand vous serez vengée.
Les Romains sont dans Cirthe; ils y donnent des loix;
Un Consul y commande, se l'on gremble à sa voix.
Sachez que sous leurs pas je vais ouvrir l'abime
Où doit s'ensévelir l'orgueil qui nous opprime.
Scipios va comber dans le piège satal.
Le bonheur de la gleire est au Gamp d'Annibel.
Dès que l'astre du jour aura cesté de luire,
Parmi des flots de sang ma main ya yous conduire.
La Veuve de Siphax, en suyant ses tyrans,
Doit marcher avec moi sur leurs corps expirans.
Il n'est point d'autre route, & nous alsons la prendre.

SOPHONES BE.
Dans le Camp d'Annibal enfin J'frai me rendre;
C'est-là qu'est ma patrie, & mon none & ma cour;
Là je puis sans rougir écouter votre amour:
Ah! Ciel! puis-je y compter?

MASSINISSE.

La plus juste esperance. Flatte d'un prome succès ma flamme & ma vengeance. Je crains peu les Romains, & prêt à les frapper, J'ai honte seulement de descendre à tromper.

SOPHONISE.

## SCENEIV.

SOPHONISBE, MASSINISSE, PHEDIME.

PHEDIME.

Eigneur, cet étranger, qu'on appelle Lélie,

Et qui dans ce palais parlait si hautement,

Accompagné des siens arrive en ce moment.

Il veut que sans tarder à vous-même on l'annonce;

Il dit que d'un Consul il porte la réponse.

MASSINISSE.

Il fuffit...qu'il m'attende, ou que fans nous braver,
Aux pieds de Sophonisbe il vienne ici tomber.

S O P H O N I S B E.

A l'aspect des Romains mon horreur se redouble;
Je n'entends point leur nom sans allarme & sans trouble.
Vous êtes violent autant que généreux.
Encor si vous saviez dissimuler comme eux,
Ne les point avertir de se mettre en désense!
Mais toûjours d'un Numide ils sont en désance.
Peut-être ont-ils déja pénétré vos desseins.
Vous me faites sémir. Je connais mes destins.
Ce jour a déployé tant de vicissitude,
Que jusqu'à mon bonheur tout est inquiétude.
Le slambeau de l'hymen est allumé par nous,
Mais c'est en trahissant les cendres d'un époux.
Votre main me replace au rang de mes ancêtres,
Vous me saites régner, mais les Romains sont maîtres.

Je n'ai plus pour soldats que de vils citoyens.

Les Dieux de Scipion l'emportent sur les miens.

Quoiqu'il puisse arriver, venez tracer ma route.

J'aurais suivi Siphax, je vous suivrai sans doute;

Et marchant avec vous, je ne crains rien pour moi.

MASSINISSE.

l'ose tout espérer puisque j'ai votre foi.

Fix du troisième acte.

# A C T E IV.

# S C E N E P R E M I E R E.

LÉLIE, ROMAINS.

LELIE, à un Centurion.
Llez, observez tout; les plus légers soupçons
Dans de pareils momens sont de fortes raisons.
Sophonisbe en ces lieux peut faire des persides;

(A un autre.)

Scipion dans la ville enferme les Numides. C'est à vous de garder le palais & la tour, Tandis que n'écoutant qu'un imprudent amour, Massinisse occupé du vain nœud qui l'engage, D'un moment précieux nous laisse l'avantage.

(A tous.)

Vous avez désarmé sans peine & sans effort
Le peu de ses soldats répandus dans ce sort;
Et déja, trop puni par sa propre faiblesse,
Il ne sait pas encor le péril qui le presse.
Au moindre mouvement qu'on vienne m'avertir;
Qu'aucun ne puisse entrer, qu'aucun n'ose sortir.
Surtout de vos soldats contenez la licence.
Respectez ce palais. Que nulle violence
Ne souille sous mes yeux l'honneur du nom Romain.
Le sort de Massinisse est tout en notre main.

On craignait que ce Prince, aveugle en sa colère, N'ent tramé contre nous un complot téméraire; Mais de son aminié gardant le souvenir, Scipion le prévient sans vouloir le punir. Soyez prêts, c'est assez; cette ame impétuense, Verra de ses desseins la suite infructuense; Et dans queiques momens tout doit être éclairei.—Vous, gardez cette porte, & vous, veillez ici.

( Les licteurs restent un peu caches dans le fond. )

# SCENEIL

MASSINISSE, LÉLIE, LICTEURS.

MASSINISSE.

H bien! de Scipion Ministre respectable,

Venez-vous m'annoncer son ordre irrévocable?

LELIE.

J'annonce du Sénat les décrets souverains, Que le Consul de Rome a remis en mes mains. Pouvez-vous écouter ce que je dois vous dire? Vous paraîssez troublé.

# MASSINISSE.

Je suis prêt à souscrire Aux projets des Romains que vous me présentez, Si par l'équité seule ils ont été dictés, Et s'ils n'outragent point ma gloire & ma couronne. Parlez; quel est le prix que le Sénat me donne?

LELIE.

Le trône de Siphax déja vous est rendu.

C'est pour le conquérir que l'oi a combattu.

A vos nouveaux Etats, à votre Namidie,

Pour vous favoriser, on joine la Mazénie.

Ainsi, dans tous les tems & de guerre & de paix,

Rome à ses alliés prodigue ses biensaits.

On vous a déje dit que Cirche, Hippone, Utique,

Tout, jusque u ment Atlas, est à la République.

Décidez mahtenant si vous voulez demain

De Scipione ainqueur accomplie le dessein,

De l'Afriqu avec lui soumettre le rivage,

Et, sidèleallié, camper devant Carthage?

MASSINISSE.
Carthage! ubliez-vous qu'Annibal la défend;
Que sureutre chemin ce Héros vous attend?
Craignez, y retrouver Trassene & Trébie.

LELIE.

La fortue a changé; l'Afrique est affervie. Choisse de nous suivre ou de rompre avec nous.

MASSINISSE, à part.

Puis-jeencore un moment retenir mon couroux!

LRLIR.

Vous voyez vos devoirs & tous vos avantages.

De Rome maintenant connaissez les usages.

Elle élère les Rois & sait les renverser:

Au pied du Capitole ils viennent s'abaisser.

La Veuve de Siphax était notre ennemie;

Dans un sang odieux elle a reçu la vie;

Et son seul châtiment sera de voir nos Dieux,

Et d'apprendre dans Rome à nous connaître mieux.

Une seume, après tout, aisément se console

D'étaler ses beautés ux pieds du Capitole. Vous l'y disposerez.

MASSINISSE.

Moi.

LELTE.

Vous. - C'est mon espoir.

Sur fon esprit, dit-on, vous avez tout pouvoir.

MASSINISSE.

Téméraire, arrêtez, Sophomisbe est ma emme;. Tremblez de m'outrager.

LELIE.

Je connais votre amme:

Je la respecte peu, lorsque dans vos Etats Vous-même devant moi ne vous respecte pas. Sachez que Sophonisbe, à nos chaînes livre, De ce titre d'épouse en vain s'est honorée, Qu'un prétexte de plus ne peut nous éblouïr Que j'ai donné mon ordre & qu'il faut obéïr.

MASSINISSE.

Ah! c'en est trop ensin; cet excès d'insolence

Pour la dernière fois tente ma patience.

( Mettant la main à son épée. )
Traître! ôte moi la vie, ou meurs de cette min.

LELIE.

Prince, si je n'étais qu'un Citoyen Romain, Un Tribun de l'armée, un Guerrier ordinaire, Vous me verriez bientôt prêt à vous satisfaire; Lélie avec plaisir recevrait cet honneur. Mais député de Rome & de mon Empereur, Commandant en ces lieux, tout ce que je dois faire, C'est d'arrêter d'un mot votre vaine colère. — Romains, qu'on m'en réponde.

(Les Liceurs entourent Massinisse & le désarment.)

MASSINISSE.

Ah!lache! - mes foldats

Me laissent sans défense!

LELIE.

Ils ne paraîtront pas.

Ils sont ainsi que vous, tombés en ma puissance.

Vous avez abusé de notre confiance:

Quels que soient vos desseins, ils sont tous prévenus;

Et nous vous épargnons des malheurs superflus.

Si vous voulez de Rome obtenir quelque grace,

Scipion va venir; il n'est rien que n'essace

A ses yeux indulgens un juste repentir.

Rentrez dans le devoir dont vous osiez sortir.

On vous rendra, Seigneur, vos soldats & vos armes,

Quand sur votre conduite on aura moins d'allarmes,

Et quand vous cesserz de présérer en vain

Une Carthaginoise à l'Empire Romain.

Vous avez combattu sous nous avec courage.

Mais on est quelquesois imprudent à votre âge.

## S C E N E III.

MASSINISSE feul.

U furvis, Maffinisse, à de pareils affronts!
Ce sont-là ces Romains juges des Nations,

Od voulaient faire au monde adorer leur puissance. R des Dieux, disaient-ils, imiter la clémence! Jourbes dans leurs traités, cruels dans leurs exploits. Déprédateurs du peuple & fiers tyrans des Rois! Je me repens sans doute, & c'est de vivre encore Sans pouvoir me baigner dans leur sang que j'abhorre. Scipion prévient tout; soit prudence ou bonheur, Son étonnant génie en tout tems est vainqueur. Sous les pas des Romains la tombe était ouverte; Je vengeais Sophonisbe — & j'ai causé sa perte. A-t-il connu le piége, ou l'a-t-il foupconné? Un moment a tout fait. Des miens abandonné, Roi, vainqueur & captif, outragé fans vengeance. Victime de l'amour & de mon imprudence, Je n'ai pas su tromper, j'en recueille le fruit, Dans l'art des trahisons j'étais trop mal instruit. Rome se plaint toujours de la foi du Numide, La tyrannique Rome est cent fois plus perfide. Mon cozur fut trop ouvert. - Ah! tu l'avais prévu, Sophonisbe, en effet, ma candeur m'a perdu. ---O Ciel! c'est Scipion, c'est Rome toute entière!

# S C E N E I V.

SCIPION, MASSINISSE, LICTEURS.

(Scipion tient un rouleau à la main.)

MASSINISSE.

Enez-vous insulter à mon heure dernière?

Dans l'abime où je suis, venez-vous m'ensoncer,

Marchez sur mes débris?

SCIPION.

Je viens vous embraffer.

l'ai su votre faiblesse & j'en ai craint la suite. Vous devez pardonner si de votre conduite Ma vigilance heureuse a conçu des soupçons. Plus d'une fois l'Afrique a vu des trahisons. La Nièce d'Annibal, à votre cœur trop, chère, M'a force malgre moi de me montrer severe. Du nom de votre ami je fus toujours jaloux; Mais je me dois à Rome. & beaucoup plus qu'à vous. Je n'ai point démêlé les intrigues secrettes Que pouvaient préparer vos fureurs inquiettes, Et de tout prévenir je me suis contenté. Mais à quelque attentat que l'on vous ait porté. Voulez-vous maintenant écouter la justice. Et rendre à Scipion le cœur de Massinisse? Je ne demande rien que la foi des traités; Vous les avez toûjours sans scrupule attestés. Les voici ; c'est par vous qu'à moi-même promise, Sophonisbe en mon camp devait être remife. Voilà ma signature & voilà votre seing.

(Il les lui montre.)

En est-ce assez ? vos yeux s'ouvriront-ils ensin ?
Avez-vous contre moi quelque droit légitime ?
Vous plaindrez-vous toujouts que Rome vous opprime?

MASSINISSE.

Oui. — Quand dans la fureur de mes ressentimens. Je sis entre vos mains ces malheureux sermens, Je voulais me venger d'une Reine ennemis;

De mon cœur irrité je la croyais haïe;

Vos yeux furent témoins de mes jaloux transports,

Ils étaient imprudens; mais vous m'aimiez alors —

Je vous consiai tout, ma colère & ma stamme.

J'ai revu Sophonisbe & j'ai connu son ame.

Tout est changé, mon cœur est rentré dans ses droits,

La Veuve de Siphax a mérité mon choix.

Elle est Reine, elle est digne encor d'un plus grand titre.

De son sort & du mien j'étais le seul arbitre,

Je devais l'être au moins: — je l'aime, c'est assez,

Sophonisbe est ma femme, & vous la ravissez!

S C I P I O N.

Elle n'est point à vous, elle est notre captive.

La loi des Nations pour jamais vous en prive.

Rome ne peut changer ses résolutions

Au gré de nos erreurs & de nos passions.

Rome de tant de Rois, auguste vengeresse,

Ne s'informe jamais s'ils ont une maîtresse;

Les soupirs des amans, leurs pleurs & leurs débats

Ne font point, croyez-moi, le destin des états.

Je ne veux point ici vous parler de moi-même;

Mais jeune comme vous & dans un rang suprême,

Vous savez si mon cœur a jamais succombé

A ce piége fatal où vous êtes tombé.

Soyez digne de vous; vous pouvez encor l'être.

M A S S I N I S S B.

Il est vrai qu'en Espagne où vous régnez en Maître,
Le soin de contenir un peuple essarouché,
La gloire, l'intérêt, Seigneur, vous ont touché.
Vous n'enlevates point une semme éplorée,

De l'amant qu'elle aimait justement adorée.
Pourquoi démentez-vous pour un infortuné
Cet exemple éclatant que vous avez donné?
L'Espagnol vous bénit, mais je vous dois ma haine.
Vous lui rendez sa femme, & m'arrachez la mienne.

SCIPION.

Seigneur, à ce reproche, à tant d'emportemens, Je ne réponds qu'un mot, remplissez vos sermens.

MASSINISSE.

Ah! ne me parlez plus d'un serment téméraire, Qu'ont dicté le dépit & l'amour en colère; Il sut trop démenti dans mon cœur ulcéré.

SCIPION.

Les Dieux l'ont entendu, tout serment est sacré.

MASSINISSE.

Consul, il me suffit; j'avais cru vous connaître, Je m'étais bien trompé. Mais vous êtes le maître. Ces Dieux dont vous savez interprêter la loi, Aidés de Scipion, sont trop forts contre moi. Je sais que mon épouse à Rome sut promise. Voulez-vous en esset qu'à Rome on la conduise?

SCIPION.

Je le veux, puisqu'ainsi le Sénat l'a voulu; Que vous-même avec moi vous l'aviez résolu. Ne vous figurez pas qu'un appareil frivole, Une marche pompeuse aux murs du Capitole, Et d'un peuple inconstant la faveur & l'amour, Que le hazard nous donne & qu'on perd en un jour, Soient un charme si grand pour mon ame éblouie? De soins plus importans, croyez qu'elle est remplie.

Théatre. Tom. VI.

Mais quand Rome a parlé, j'obéis à fa loi.
Secondez mon devoir & revenez à moi.
Rendez à votre ami la première tendresse
Dont le nœud respectable unit notre jeunesse.
Compagnons dans la guerre, & rivaux en vertu,
Sous les mêmes drapeaux nous avons combattu.
Nous rougirions tous deux qu'au sein de la victoire,
Une femme, une esclave eût siétri tant de gloire.
Réunissons deux cœurs qu'elle avait divisés.
Oubliez vos liens: l'honneur les a brisés.

MASSINISSE.

L'honneur! — Quoi! vous ofez! — Mais je ne puis prétendre,

Quand je suis désarmé, que vous vouliez m'entendre.—
Je vous ai déja dit que vous seriez content.
Ma semme — subira le destin qui l'attend. —
Un Roi doit obéir quand un Consul ordonne. —
Sophonisbe! — Oui, Romains, oui je vous l'abandonne. —
Je ne veux que la voir pour la dernière sois.
Après cet entretien j'attends ici vos loix.

S C I P I O N.
N'attendez qu'un ami si vous êtes sidèle.

#### S C E N E V.

MASSINISSE feul.

UN ami! Jusques-là ma fortune cruelle De mes jours détestés deshonore la fin! Il me slétrit du nom de l'ami d'un Romain! Je n'ai que Sophonisbe; elle seule me reste.

Il le sait, il insulte à cet état suneste.

Sa cruauté tranquille, avec dérisson,

Affectait de descendre à la compassion!

Il a su mon projet, & ne pouvant le craindre,

Il seint de l'ignorer & même de me plaindre.

Il feint de dédaigner ce misérable honneur

De traîner une semme au char de son vainqueur.

Il n'aspire en esset qu'à cette gloire insame;

Il jouit de ma honte; & peut-être en son ame

Il pense à m'y traîner avec le même éclat

Comme un Roi révolté jugé par le Sénat.

#### SCENEVI.

#### MASSINISSE, SOPHONISBE.

MASSINISSE.

E<sup>H-bien</sup>! connaiffez-vous quelle horreur vous opprime?

D'où nous fommes tombés, — dans quel affreux abime Un jour, un feul moment nous a tous deux conduits? De notre heureux hymen ce sont les premiers fruits. Savez-vous des Romains la barbare insolence, Et qu'il nous faut enfin tout souffrir sans vengeance?

SOPHONISBE.

Je le fais; — avez-vous un fer ou du poison?

M A S S 1 N I S S 2.

Nous sommes désarmés. Ces murs sont ma prison. Scipion vivrait-il si j'avais en des armes?

#### SOPHONISBE.

On en trouve aisement. — terminez tant d'allarmes. Trop de honte nous suit, & c'est trop de revers. J'ai deux sois aujourd'hui passé du trône aux sers. Je ne puis me venger de mes indignes maîtres, Je ne puis me baigner dans le sang de ces traîtres; Arrache-moi la vie, & meurs auprès de moi. Sophonisbe deux sois sera libre par toi.

M ASSINISSE.

Tu le veux, tu le dois — je frémis — je t'admire.

SOPHONISBE.
Je te devrai la mort. Je te devais l'Empire,
J'aurai reçu de toi tous mes biens en un jour.

MASSINISSE.

Quels biens! — Ah Sophonisbe!

SOPHONISBE.

Objet de mon amour!

Ame tendre, ame noble — expie avec courage Le crime que tu fis en combattant Carthage. Sauve-moi.

MASSINISSE.

Par ta mort!

SOPHONISBE.

Sans doute. — Aimes-tu mieux

Me voir avec opprobre arracher de ces lieux?

Aimes-tu mieux fervir le tyran qui te brave,

Roi foumis aux Romains & mari d'une esclave?

Allons, je trouverai dans l'Empire infernal

Toutes les Légions que frappait Annibal,

Des victimes sans nombre, & des Scipions mêmes.

Trasimène est chargé de mes honneurs suprêmes, Décerne ce triomphe à mon ambition; Ecrasons en mourant l'orgueil de Scipion.

MASSINISSE.

Va, fors; je vois de loin des Romains qui m'épient. De tous les malheureux ces monstres se défient. Va, nous nous rejoindrons.

SOPHONISBE.

Arbitre de mon fort,
Souvien-toi de ma gloire — adieu jusqu'à ma mort.

(Elle fort.)

#### S C E N E VII.

M A S S I N I S S E feul.

Perfide Scipion, détestable Lélie,

Vos cruautés encor ont pris soin de ma vie!

Quel ami, quel poignard me poura secourir?

Aurai-je donc perdu jusqu'au droit de mourir?

Le plus vil des humains dispose de son être,

Et termine à son gré des jours dont il est maître;

Et moi, pour obtenir deux morts que je prétends,

Il me faudrait descendre à prier mes tyrans!

Dieux des Carthaginois! vous à qui je m'immole,

Dieux que j'avais trahis pour ceux du Capitole,

Vous que ma semme implore, & qui l'abandonnez,

Donnerez-vous la force à mes sens forcenez,

A cette main tremblante, à mon ame égarée,

De me souiller du sang d'une épouse adorée?

Fin du quatrième asse.

#### A C T'E V.

#### SCENE PREMIERE.

LÉLIE, SCIPION, ROMAINS.

SCIPION. UN pen de fermeté, jointe avec la clémence, Peut enfin subjuguer sa fatale inconstance. Je vois dans ce Numide un coursier indompté, Que son Maitre châtie après l'avoir flatté; On réprime, on ménage, on dompte son caprice; Il marche en écumant, mais il nous rend service. Massinisse a senti qu'il doit porter ce frein Dont sa fureur s'indigne & qu'il secoue en vain; Que je suis en effet maître de son armée : Ou'enfin Rome commande à l'Afrique allarmée: Que nous pouvons d'un mot le perdre ou le sauver. Pensez-vous qu'il a'obstine encore à nous braver? Il est tems qu'il choisisse entre Rome & Carthage: Point de milieu pour lui, le trône ou l'esclavage: Il s'est soumis à tout : ses sermens l'ont lié : Îl a vu de quel prix était mon amitié. La Reine l'égarait, il se rend à la gloire. L'amour a combatto, mais Rome a la victoire. Il remet dans mes mains Sophonisbe aujourd'hui. LELIE.

Pouvez-vous y compter? Vous fiez-vous à lui?

#### SCIPION.

Il ne peut empêcher qu'on l'enlève à sa vue. Je voulais à son ame encor toute éperdue Epargner un affront trop dur, trop douloureux. Il me faisait pitié. Tout Prince malheureux Dôit être ménagé, sût-ce Annibal lui-même.

#### LELIE.

Je crains son désespoir; il est Numide, il aime.
Surtout de Sophonisbe il faut vous assurer.
Ce triomphe éclatant qui va se préparer,
Plus que vous ne pensez vous devient nécessaire
Pour imposer aux grands, pour charmer le vulgaire,
Pour captiver un Peuple inquiet & jaloux,
Ennemi des grands noms, & peut-être de vous.
La veuve de Siphax à votre char traînée
Fera taire l'envie à vous nuire obstinée,
Et le vieux Fabius, & le censeur Caton,
Se cacheront dans l'ombre en voyant Scipion.
Quand le Peuple est pour nous, la cabale expirante
Ramasse en vain les traits de sa rage impuissante.
Je sais que cet éclat ne vous peut éblouir;
Vous êtes au-dessus; mais il en faut jouir.

#### SCENE II.

SCIPION, LELIE, PHEDIME.

PHEDIME.

Ophonisbe, Seigneur, à vos ordres foumise,

Par le Roi Massinisse entre vos mains remise,

Va bientôt à vos pieds, déposant sa douleur, Reconnaître dans vous son Maitre & son Vainqueur. La Reine à son destin sait plier son courage. Elle s'est fait d'abord une effroyable imagé De suivre au Capitole un char victorieux, De présenter ses sers aux genoux de vos Dieux. A travers une foule orageuse & cruelle, Dont les yeux menaçans seront fixés sur elle. Massinisse a bientot dislipé cette horreur. Sophonisbe a connu quel est votre grand cœur. Elle sait que dans Rome elle doit vous attendre. Elle est prête à partir. Mais daignez condescendre Jusqu'à faire écarter des Soldats indiscrets, Qui veillent à sa porte, & troublent ses apprêts. Ce palais est à vous. Vos troupes répandues En remplissent assez toutes les avenues. Votre captive enfin ne peut vous échapper, La Reine est rélignée & ne peut vous tromper. Massinisse à vos pieds vient se mettre en ôtage. L'humanité vous parle, écoutez son langage. Et permettez, du moins, qu'en son appartement La Reine, à qui je suis, reste libre un moment. SCIPION.

(à un Centurion. (à Phadime.)

Il est trop juste. — Allez. — Que Sophonisbe apprenne
Qu'à Rome, en ma maison, toujours servie en Reine,
Elle n'y recevra que les soins, les honneurs
Que l'on doit à son rang, & même à ses malheurs.
Le Tibre avec respect verra sur son rivage
Le noble rejetton des Héros de Carthage;

(A un Tribun.)

( Phadime fort. )

Vous jusques à ma flotte, ayez soin de guider Et la Reine, & les siens qu'il vous faudra garder. Mais en mélant surtout à votre vigilance Des plus prosonds respects la noble bienséance. Les ordres du Sénat qu'il faut exécuter, Sont de vaincre les Rois, non de les insulter. Gardons-nous d'étaler un orgueil ridicule Que nous impute à tort un peuple trop crédule. Conservez des Romains la modeste hauteur. Le soin de se vanter rabaisse la grandeur. Et dédaignant toujours des vanités frivoles, Soyez grand par les saits, & simple en vos paroles. Mais Massinisse vient, & la douleur l'abat.

#### SCENE DERNIERE.

SCIPION, LELIE, MASSINISSE, LICTEURS.

Pourvu qu'il obéisse, il sussit au Sénat.

SCIPION.

Il lui fait, je l'avoue, un rase facrifice.

LELIE.

Il remplit son devoir.

SCIPION.

Approchez, Massinisse,

Ne vous repentez pas de votre fermeté.

MASSINISSE (trouble & chancelant.)
Il m'en faut en effet.

SCIPION.
Parlez en liberté.

MASSINISSE.

La victime par vous si longtems désirée.

S'est offerte elle-même. — Elle vous est livrée. —
Scipion, j'ai plus fait que je n'avais promis.

Tout est prêt.

SCIPION.

La raison vous rend à vos amis. Vous revenez à moi : pardonnez à Lélie Cette sévérité qui passe, & qu'on oublie. L'intérêt de l'Etat exigeait nos rigueurs; Rome y sera bientôt succéder ses saveurs.

( Il tend la main à Massinisse qui recule. )
Point de ressentiment. Goûtez l'honneur suprême
D'avoir réparé tout, en vous domtant vous-même.

#### MASSINISSE.

Epargnez-vous, Seigneur, un vain remerciment. — Il m'en coûte affez cher en cet affreux moment. — Il m'en coûte, ah! grands Dieux!

( Il se laisse tomber sur une banquette.)

#### LELIE.

Sa passion fatale

Dans fon cœur combattu renaît par intervale.

SCIPION, à Massinisse en lui prenant la main. Cessez à vos regrets de vous abendonner. Je conçois vos chagrins; je sais leur pardonner. ( A Lélie. )

Je suis homme, Lélie; il porte un cœur, il aime.

( à Massinisse.)

Je le plains. — Calmez-vous.

MASSINISSE.

Je reviens à moi-même.

Dans ce trouble mortel qui m'avait abattu,
Dans ce mal passager, n'ai-je pas entendu
Que Scipion parlait, & qu'il plaignait un homme,
Qui partagea sa gloire, & qui vainquit pour Rome?

(Il se relève.)

SCIPION.

Tels sont mes sentimens. Reprenez vos esprits.
Rome de vos exploits doit payer tout le prix.
Ne me regardez plus d'un œil sombre & farouche,
Croyez que votre état m'intéresse & me touche.
Massinisse, achevez cet essort généreux,
Qui de notre amitié va resserrer les nœuds. —
Vous pleurez!

MASSINISSE.
Oui moi! - Non.

SCIPION.

Ce regret qui vous presse

N'est aux yeux d'un ami qu'un reste de saiblesse, Que votre ame subjugue, & que vous oublirez.

MASSINISSE.

Si vous avez un cœur, vous vous en souviendrez.

SCIPION.

Allons, conduisez-moi dans la chambre prochaine, Où je devais paraître aux regards de la Reine. Qu'elle accepte à la fin mes soins respectueux. (On ouvre la porte; Sophonishe paraît étendue sur une banquette, un poignard est ensoncé dans son sein.)

MASSINISSE.

Tiens, la voilà, perfide! elle est devant tes yeux. La connais-tu?

SCIPION.

Cruel!

SOPHONISBE, à Massinisse penché vers elle.

Viens, que ta main chérie
Achève de m'ôter ce fardeau de la vie.

Digne époux, je meurs libre, & je meurs dans tes bras.

MASSINISSE se retournant.

Je vous la rends, Romains. Elle est à vous.

SCIPION.

Malheureux ! qu'as-tu fait ?

Hélas!

MASSINISSE reprenant sa force.

Ses volontés, les miennes.

Sur ses bras tout sanglans viens essayer tes chaînes.

Approche, où sont tes fers?

LELIE.

O spectacle d'horreur!

MASSINISSE à Scipion.
Tu recules d'effroi! que devient ton grand cœur?

(Il se met entre Sophonishe & les Romains.)

Monstres qui par mes mains avez commis mon crime,
Allez au Capitole offrir votre victime,
Montrez à votre peuple autour d'elle empressé,
Ce cœur, ce noble cœur que vous avez percé.
Jouis de ce triomphe. Es-tu content, barbare?

Tu le dois à mes soins, c'est moi qui le prépare. Ai-je assez satisfait ta triste vanité, Et de tes jeux Romains l'infame atrocité? Tu n'oses contempler sa mort & ta victoire! Tu détournes les yeux, tu frémis de ta gloire, Tu crains de voir ce sang que toi seul fais couler! Grands Dieux! c'est Scipion qu'enfin j'ai fait trembler! Détestable Romain, si les Dieux qui m'entendent Accordent les faveurs que les mourans demandent, Si devançant le tems le grand voile du fort Se tire à nos regards au moment de la mort. Je vois dans l'avenir Sophonisbe vengée, Rome à son tour sanglante, à son tour saccagée, Expiant dans fon fang ses triomphes affreux, Et les fers & l'opprobre accablant tes neveux. Je vois vingt Nations de toi-même ignorées, Que le Nord vomira des Mers hyperborées; Dans votre indigne sang vos Temples renversés; Ces Temples qu'Annibal a du moins menacés : Tous les vils descendans des Catons, des Emiles Aux fers des étrangers tendant des bras serviles; Ton Capitole en cendre, & tes Dieux pleins d'effroi Détruits par des tyrans moins funestes que toi. Avant que Rome tombe au gré de ma furie, Va mourir oublié, chassé de ta patrie. Je meurs, mais dans la mienne, & c'est en te bravant. Le poison que j'ai pris agit trop lentement. Ce fer que j'enfonçai dans le sein de ma femme (\*)

<sup>(\*)</sup> Il tire le poignard du fein de Sophonisbe, s'en frappe & tombe auprès d'elle.

#### 222 SOPHONISBE, ACTE V.

Joint mon fang à son sang, mon ame à sa grande ame. Va, je ne veux pas même un tombeau de tes mains.

LELIE.

Que tous deux sont à plaindre!

SCIPION.

Ils font morts en Romains.

Qu'un pompeux Mausolée, honoré d'âge en âge, Eternise leurs noms, leurs seux & leur courage; Et nous, en déplorant un destin si fatal, Remplissons tout le nôtre, allons vers Annibal. Que Rome soit ingrate, ou me rende justice; Triomphons de Carthage, & non de Massinisse.

Fin du cinquiéme & dernier affe.

## ethorestorestore

#### AVIS AU LECTEUR.

L'Auteur est obligé d'avertir que la plûpart de ses tragédies imprimées à Paris, chez Duchène, au Temple du Goût, en 1764, avec privilège du Roi, ne sont point du tout conformes à l'original. Il ne sait pas pourquoi le libraire a obtenu un privilège sans le consulter. Le Roi ne lui a certainement pas donné le privilège de désigurer des piéces de théatre, & de s'emparer du bien d'autrui pour le dénaturer.

Dans la tragédie d'Oreste, le libraire du Temple du Goût finit la piéce par ces deux vers de

Pilade ;

Que l'amitié triomphe en tout tems, en tous lieux, Des malheurs des mortels & des crimes des Dieux.

Ce blasphème est d'autant plus ridicule dans la bouche de *Pilade*, que c'est un personnage religieux qui a toûjours recommandé à son ami Oresse d'obéir aveuglément aux ordres de la Divinité. Dans toutes les autres éditions on lit : Et du couroux des Dieux.

On ne conçoit pas comment, dans la même tragédie, l'éditeur a pu imprimer (pag. 237.)

Je la mets dans vos fers, elle va vous fervir. C'est m'acquitter vers vous bien moins que la punir. Vous laissez cette cendre à mon juste couroux, &c. Qui jamais a pu imaginer de mettre ainsi quatre rimes masculines de suite, & de violer si grossiérement les premières règles de la poesse Française? Il y a plus encore. Le sens est perverti. Il y a six vers nécessaires d'oubliés. Il se peut qu'un comédien, pour avoir plutôt fait, ait écourté & gâté son rôle. Un libraire ignorant achète une mauvaise copie du souffleur de la comédie, & au-lieu de suivre l'édition de Genève qui est sidelle, il imprime un ouvrage entièrement méconnaissable.

La même sottise se trouve dans la tragédie de Brutus, page 282.

Je plains tant de vertus, tant d'amour & de charmes. Un cœur tel que le sien méritait d'être à vous.

Abominables loix que la cruelle impose!

Peut-on présenter aux lecteurs un pareil galimathias, & voler ainsi leur argent? Il y a ici trois vers d'oubliés. Telle est la négligence de quelques libraires. Ils n'ont ni assez d'intelligence pour comprendre ce qu'ils impriment, ni assez d'honnèteté pour payer un correcteur d'imprimerie. Pourvu qu'ils vendent leur marchandise, ils sont contens. Mais bientôt leur mauvaise conduite est découverte, & leurs misérables éditions décriées restent dans leurs boutiques pour leur ruine.

Tancrède est imprimé beaucoup plus infidélement. L'auteur est obligé de déclarer qu'il y a dans cette pièce beaucoup de vers qu'il n'a jamais ni faits, ni pu faire, comme ceux-ci par

exemple:

Voyant tomber leur chef, les Maures furieux L'ont accablé de traits dans leur rage cruelle.

(a) L'Orphelin de la Chine n'est pas moins défiguré. On ne trouve point dans l'édition de Duchène ces vers que dit Gengis-Kan, & qui sont dans toutes les éditions.

Gardez de mutiler tous ces grands monumens, Ces prodiges des arts confacrés par les tems; Respectez-les; ils sont le prix de mon courage. Qu'on cesse de livrer aux slammes, au pillage, Ces archives de loix, ce long amas d'écrits, Tous ces fruits du génie, objets de vos mépris, Si l'erreur les dicta, cette erreur m'est utile; Elle occupe ce peuple, & le rend plus docile.

Ce discours est très convenable dans la bouche d'un Prince sage, qui parle à des Tartares ennemis des loix & de la science.

Voici ce que l'éditeur a mis à la place;

Cessez de mutiler tous ces grands monumens Echappés aux fureurs des stammes, du pillage.

Toute la fin de la tragédie de Zulime est ridiculement altérée. Une fille qui a trahi, outragé, attaqué son père, qui sent tous ses crimes, & qui s'en punit, à qui son pere pardonne, & qui s'écrie dans son désespoir, J'en suis indi-

(a) Ceci a déja été remarqué dans l'Avertissemier volume du Théatre. gne, doit faire un grand effet! On a tronqué & altéré cette fin, & on finit la pièce par une phrase qui n'est pas même achevée. Les vers impertinens qu'on a mis dans Olimpie, sont dignes d'une telle édition. En voici un qui me tombe sous la main.

Ne vien point, malheureux, par différens efforts.

En un mot, l'auteur doit pour l'honneur de l'art, encore plus que pour sa propre justification, précautionner le lecteur contre cette édition de Duchène, qui n'est qu'un tissu de sausses de salssifications. Il n'est pas permis de s'emparer des ouvrages d'un homme, de son vivant, pour les rendre ridicules. On a pris à tâche de gâter les expressions, de substituer des liaisons à des scènes plus impertinemment tronquées. Cette manœuvre a été poussée à un tel excès, que les comédiens de province eux-mêmes, révoltés contre la licence & le mauvais goût qui désiguraient la tragédie d'Olimpie, n'ont jamais voulu la jouer comme on l'a représentée à Paris.

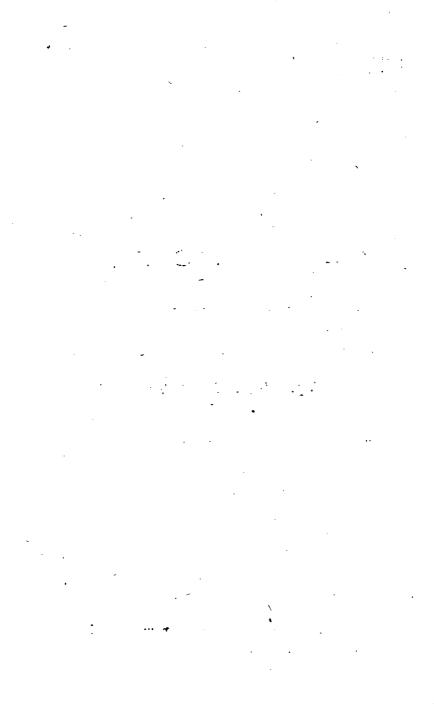
Ce n'est pas assez d'être parvenu à corrompre presque tous les ouvrages qu'un homme a composés pendant plus de cinquante années: tantôt on publie sous son nom de prétendues lettres secrettes; tantôt ce sont des lettres à ses amis du Parnasse, qu'on fabrique en Hollande ou dans Avignon; & puis c'est son porte feuille retrouvé, que personne ne voudrait ramasser. Granger le libraire met son nom hardiment à un tome de Mèlanges; un ex-jésuite lui attribue des livres

ridicules, & écrit contre ces livres un libelle beaucoup plus ridicule encore; & tout cela se vend à des provinciaux & à des étrangers, qui croyent acheter ce qu'il y a de plus intéressant dans la littérature Française. Il est vrai que toutes ces impertinences tombent & meurent, comme des insectes éphémères. Mais ces insectes se reproduisent toutes les années. Rien n'est plus aise à faire qu'un mauvais livre, si ce n'est une mauvaise critique. La basse littérature inonde une partie de l'Europe. Le goût se corrompt tous les jours. Il en est à-peu-près de l'art d'écrire, comme de celui de la déclamation. Il v a plus de six cent comédiens Français répandus dans l'Europe, & à peine deux ou trois qui ayent reçu de la nature les dons nécessaires, & qui avent pu approfondir leur art. Combien avons-nous d'écrivains qui à peine sayent leur langue, & qui commencent par dire leur avis fur les arts qu'ils n'ont jamais pratiqués, sur l'agriculture sans avoir possédé un champ, sur le ministère sans être jamais entrés dans le bureau d'un commis, sur l'art de gouverner sans avoir pu seulement gouverner leur servante? Combien s'érigent en critiques, qui n'ont jamais pu produire d'eux-mêmes un ouvrage supportable, qui parlent de poesse, & qui ne savent pas seulement la mesure d'un vers? Combien enfin deviennent calomniateurs de profession. pour avoir du pain, & vendent des injures à tant la feuille?

•

# L'ENFANT PRODIGUE, comédie.

Représentée pour la première fois le 10. Octobre 1 7 3 6.



### PRÉFACE

de l'Editeur de l'édition de 1738.

TL est assez étrange que l'on n'ait pas songé L plus tôt à imprimer cette comédie, qui fut jouée il y a près de deux ans, & qui eut environ trente représentations. L'auteur ne s'étant point déclaré, on l'a mise jusqu'ici sur le compte de diverses personnes très estimées; mais elle est véritablement de Mr. de Voltaire, quoique le stile de la Henriade & d'Alzire soit si différent de celui - ci, qu'il ne permet guères d'y reconnaître la même main.

C'est ce qui fait que nous donnons, sous son nom, cette pièce au public, comme la première comédie qui soit écrite en vers de cinq pieds. Peut être cette nouveauté engagera t-elle quelqu'un à se servir de cette mesure. Elle produira sur le théatre Français de la variété; & qui donne des plaisirs nouveaux, doit toûjours être

bien reçu.

Si la comédie doit être la représentation des mœurs, cette pièce semble être assez de ce-caractère. On v voit un mêlange de sérieux & de plaisanterie, de comique & de touchant. C'est ainsi que la vie des hommes est bigarrée; souvent même une seule avanture produit tous ces contrastes. Rien n'est si commun qu'une maifon dans laquelle un père gronde, une fille occupée de sa passion pleure; le fils se moque des deux: & quelques parens prennent différemment part à la scène. On raille très souvent dans une chambre de ce qui attendrit dans la chambre voisine; & la même personne a quelquesois ri & pleuré de la même chose dans le même quartd'heure.

Une Dame très respectable étant un jour au chevet d'une de ses filles qui était en danger de mort, entourée de toute sa famille, s'écriait en sondant en larmes: Mon Dieu, rendez-lamoi, & prenez tous mes autres ensans! Un homme, qui avait épousé une de ses filles, s'approcha d'elle, & la virant par la manche: Madame, dit-il, les gendres en sont ils? Le sang froid & le comique avec lequel il prononça ces paroles, sit un tel effet sur cette Dame affligée, qu'elle sortit en éclatant de rire; tout le monde la suivit en riant, & la malade ayant su de quoi il était question, se mit à rire plus sort que les autres.

Nous n'inférons pas de là que toute comédie doive avoir des scènes de boussonnerie & des scènes attendrissantes. Il y a beaucoup de très bonnes piéces où il ne régne que de la gayeté: d'autres toutes sérieuses: d'autres mêlangées: d'autres où l'attendrissement va jusques aux larmes. Il ne faut donner l'exclusion à aucun genre: & si l'on me demandait, quel genre est le meilleur, je répondrais: Celui qui est le mieux

traité.

Il serait peut être à propos & conforme au goût de ce siécle raisonneur, d'examiner ici quelle est cette sorte de plaisanterie qui nous fait rire à la comédie.

La cause du rire est une de ces choses plus senties que connues. L'admirable Molière, Regnard qui le vaut quelquesois, & les auteurs de tant de jolies petites piéces, se sont contentés d'exciter en nous ce plaisir, sans nous en rendre

jamais raison, & sans dire leur secret.

J'ai cru remarquer aux spectacles, qu'il ne s'élève presque jamais de ces éclats de rire universels qu'à l'occasion d'une méprise. Mercure pris pour Sosse, le chevalier Menechme pris pour son frère, Crispin faisant son testament sous le nom du bon homme Géronte, Valère parlant à Harpagon des beaux yeux de sa sille, tandis qu'Harpagon n'entend que les beaux yeux de sa cassette; Pourceaugnac, à qui on tâte le pouls, parce qu'on le veut saire passer pour sou; en un mot, les méprises, les équivoques de pareille espèce excitent un rire général. Arlequin ne sait guères rire que quand il se méprend; & voilà pourquoi le titre de Balourd lui était si bien approprié.

Il y a bien d'autres genres de comique. Il y a des plaisanteries qui causent une autre sorte de plaisir; mais je n'ai jamais vu ce qui s'appelle rire de tout son cœur, soit aux spectacles, soit dans la société, que dans des cas approchans de

ceux dont je viens de parler.

Il y a des caractères ridicules, dont la repréfentation plaît, sans causer ce rire immodéré de joie: Trissotin & Vadius, par exemple, semblent être de ce genre; le Joueur, le Grondeur, qui font un plaisir inexprimable, ne permettent guères le rire éclatant. Il y a d'autres ridicules mêlés de vice, dont on est charmé de voir la peinture, & qui ne causent qu'un plaisir sérieux. Un malhonnête-homme ne sera jamais rire, parce que dans le rire il entre toûjours de la gayeté, incompatible avec le mépris & l'indignation. Il est vrai qu'on rit au Tartusse; mais ce n'est pas de son hypocrisse, c'est de la méprise du bon homme qui le croit un saint; & l'hypocrisse une sois reconnue, on ne rit plus, on sent d'autres impressions.

On pourrait aisément remonter aux sources de nos autres sentimens, à ce qui excite la gayeté, la curiosité, l'intérêt, l'émotion, les larmes. Ce serait surtout aux auteurs dramatiques à nous développer tous ces ressorts, puisque ce sont eux qui les sont jouer. Mais ils sont plus occupés de remuer les passions que de les examiner; ils sont persuadés, qu'un sentiment vaut mieux qu'une définition; & je suis trop de leur avis pour mettre un traité de philosophie au-devant d'une piéce de théatre.

Je me bornerai simplement à insister encor un peu sur la nécessité où nous sommes d'avoir des choses nouvelles. Si l'on avait toûjours mis sur le théatre tragique la grandeur Romaine, à la

fin on s'en serait rebuté. Si les héros ne parlaient jamais que de tendresse, on serait assadi:

#### O imitatores servum pecus!

Les ouvrages que nous avons depuis les Corneilles, les Molières, les Racines, les Quinaules, les Lullis, les le Bruns, me paraissent tous avoir quelque chose de neuf & d'original qui les a sauvés du nausrage. Encor une sois tous les genres sont bons, hors le genre ennuyeux.

Ainsi il ne faut jamais dire, Si cette musique n'a pas réussi, si ce tableau ne plait pas, si cette piéce est tombée, c'est que cela était d'une espèce nouvelle. Il faut dire, C'est que cela ne vaut rien dans son espèce.

#### ACTEURS.

EUPHEMON père.

EUPHEMON fils.

FIERENFAT, Président de Cognac, second fils d'Euphémon.

RONDON, bourgeois de Cognac.

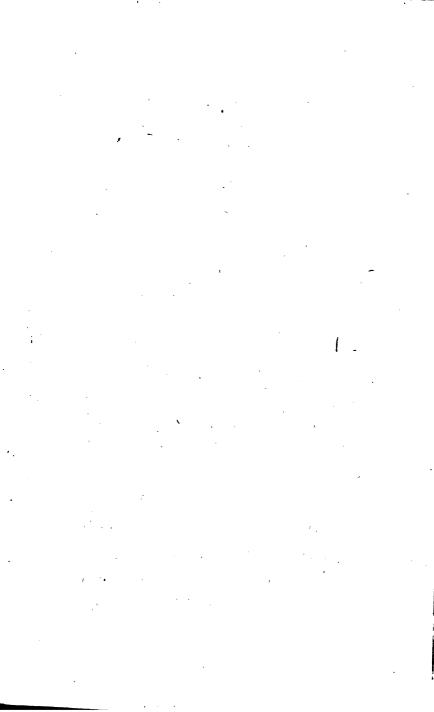
LISE, fille de Rondon.

LA BARONNE DE CROUPILLAC.

MARTHE, suivante de Lise.

JASMIN, valet d'Euphémon fils.

La scène est à Cognac.





Si la vertue règne enfin dans ton ame ? Je suis ton pere?

*નક્ષાનાં કર્માના કર્માના કર્માના કર્માના* કર્મા

# L'ENFANT PRODIGUE, comedie.

#### ACTE PREMIER.

#### SCENE PREMIERE.

EUPHEMON, RONDON.

RONDON.

Na On trifte ami, mon cher & vieux voisin,
Que de bon cœur j'oublirai ton chagrin!
Que je rirai! Quel plaisir! Que ma fille
Va ranimer ta dolente famille!
Mais, Mons ton fils, le sieur de Fierensat,
Me semble avoir un procédé bien plat.

EUPHEMON.

Quoi donc!

RONDON.

Tout fier de sa magistrature,
Il fait l'amour avec poids & mesure.
Adolescent, qui s'érige en barbon,

Jeune écolier, qui vous parle en Caton, Est, à mon sens, un animal bernable, Et j'aime mieux l'air fou que l'air capable; Il est trop fat.

EUPHEMON.

Et vous êtes aussi Un peu trop brusque.

Rondon.

Ah! je suis fait ainsi.

J'aime le vrai, je me plais à l'entendre; J'aime à le dire, à gourmander mon gendre, A bien matter cette fatuité, Et l'air pédant dont il est encrouté. Vous avez fait, beau-père, en père sage, Quand son ainé, ce joueur, ce volage, Ce débauché, ce fou partit d'ici, De donner tout à ce sot cadet-ci; De mettre en lui toute votre espérance, Et d'acheter pour lui la présidence De cette ville. Oui, c'est un trait prudent. Mais des qu'il fut Monsieur le Président, Il fut, ma foi, gonflé d'impertinence: Sa gravité marche & parle en cadence; Il dit qu'il a bien plus d'esprit que moi, Qui, comme on fait, en ai bien plus que toi. Il est....

EUPHEMON.

Eh mais: quelle humeur vous emporte? Faut-il toujours....

#### Rondon.

Va, va, laisse, qu'importe? Tous ces défauts, vois-tu, sont comme rien, Lorfque d'ailleurs on amasse un gros bien. Il est avare; & tout avare est sage. Oh! c'est un vice excellent en ménage, Un très-bon vice. Allons, des aujourd'hui Il est mon gendre, & ma Lise est à lui. Il reste donc, notre triste beau-père, A faire ici donation entiere De tous vos biens, contrats, acquis, conquis, Présens, futurs, à monsieur votre fils, En réservant sur votre vieille tête D'un usufruit l'entretien fort honnête: Le tout en bref arrêté, cimenté, Pour que ce fils, bien cossu, bien doté, Joigne à nos biens une vaste opulence: Sans quoi soudain ma Lise à d'autres pense.

E U P H E M O N.

Je l'ai promis, & j'y satisferai;

Oui, Fierensat aura le bien que j'ai.

Je veux couler au sein de la retraite

La triste fin de ma vie inquiete;

Mais je voudrais qu'un fils si bien doté

Ent pour mes biens un peu moins d'apreté.

J'ai vu d'un fils la débauche insensée,

Je vois dans l'autre une ame intéressée.

RONDON.
Tant mieux, tant mieux.

#### EUPHEMON.

Cher ami, je suis né

Pour n'être rien qu'un père infortuné.

Rondon.

Voilà-t-il pas de vos Jérémiades, De vos regrets, de vos complaintes fades? Voulez-vous pas que ce maître étourdi, Ce bel ainé, dans le vice enhardi. Venant gâter les douceurs que j'apprête, Dans cet hymen paraisse en trouble-fête?

EUPHEMON.

Non.

Rondon.

Voulez-vous qu'il vienne, sans façon, Mettre en jurant le feu dans la maison?

EUPHEMON.

Non.

Rondon.

Qu'il vous batte, & qu'il m'enlève Lise? Lise autrefois à cet aîné promise? Ma Life qui. . . .

EUPHEMON.

Que cet objet charmant Soit préservé d'un pareil garnement!

Rondon.

Qu'il rentre ici pour dépouiller son père? Pour fuccéder?

EUPHEMON.

Non... tout est à son frère.

Rondon.

Ah! sans cela point de Lise pour lui.

EUPHEM-ON.

Il aura Lise & mes biens aujourd'hui; Et son aîné n'aura pour tout partage Que le couroux d'un père qu'il outrage: Il le mérite: il sut dénaturé.

Rondon.

Ah! vous l'aviez trop longtems enduré.
L'autre du moins agit avec prudence;
Mais cet aîné! quels traits d'extravagance!
Le libertin, mon Dieu, que c'était-là!
Te fouvient-il, vieux beau-père, ah, ah, ah,
Qu'il te vola, ce tour est bagatelle,
Chevaux, habits, linge, meubles, vaisselle,
Pour équiper la petite Jourdain,
Qui le quitta le lendemain matin?
J'en ai bien ri, je l'avoue.

Euphemon.

Ah! quels charmes

Trouvez-vous donc à rappeller mes larmes?

Rondon.

Et fur un as mettant vingt rouleaux d'or? Eh, ch!

EUPHEMON.

Ceffez.

RONDON.

Te fouvient - il encor,

Quand l'étourdi dut en face d'église Se fiancer à ma petite Lise? Dans quel endroit on le trouva caché? Comment, pour qui?... Peste, quel débauché!

Théatre, Tom. VI.

E U P H E M O N,

Epargnez-moi cee indignes histoires,

De sa conduite impressions trop noires;

Ne suis-je pas assez infortuné?

Je suis sorti des lieux où je suis né,

Pour m'épargner, pour ôter de ma vue

Ce qui rappelle un malheur qui me tue:

Votre commerce ici vous a conduit;

Mon amitié, ma douleur vous y suit.

Ménagez-les: vous prodiguez sans cesse

La vérité; mais la vérité blesse.

Rondon.

Je me tairai, foit: j'y consens; d'accord. Pardon; mais diable! aussi vous aviez tort, En connaissant le fougueux caractère De votre sils, d'en faire un mousquetaire.

Euphemon.

Encor !

Rondon.

Pardon; mais vous deviez....

EURHEMON.

Je dois

Oublier tout pour notre nouveau choix, Pour mon cadet & pour son mariage; Çà pensez-vous que ce cadet si sage De votre sille ait pu toucher le cœur?

Rondon.

Assurément. Ma fille a de l'honneur, Elle obéit à mon pouvoir suprême. Et quand je dis: Allons, je veux qu'an aime, Son cœur docile, & que j'ai su tourner, Tout aussi - tôt aime sans raisonner. A mon plaisir j'ai pêtri sa jeune ame.

EUPHEMON.

Je doute un peu pourtant qu'elle s'enflamme
Par vos leçons; & je me trompe fort,
Si de vés foins votre fille est d'accord.
Pour mon ainé j'ebtine le sacrisice
Des vœux naissans de sen ame novice.
Je sais quels sont ces premiers traits d'amour.
Le cœur est tendre; il saigne plus d'am jour.

Rommon.

Vous radotez.

EUPHEMON.
Quoi que vous puissez dire,
Cet étourdi pouvait très bien séduire.

Rondon.

Lui! point du tout; ce n'était qu'un vaurien. Pauvre bon-homme! allez, ne craignez rien: Car à ma fille, après ce beau ménage, J'ai défendu de l'aimer davantage. Ayez le cœur sur cela réjoui; Quand j'ai dit non, personne ne dit oui. Voyez plutôt.

#### SCENE 11.

EUPHEMON, RONDON, LISE, MARTHE.

Rondon.

A Pprochez, venez, Lise.

Ce jour pour vous est un grand jour de crise.

Que je te donne un mari jeune ou vieux,

Ou laid ou beau, triste ou gai, riche ou gueux,

Ne sens-tu pas des désirs de lui plaire,

Du goût pour lui, de l'amour?

LISE.

Non, mon père.

Rondon.

Comment, coquine?

EUPHEMON.

Ah, ah, notre féal, Votre pouvoir va, ce semble, un peu mal; Qu'est devenu ce despotique empire?

RONDON.

Comment, après tout ce que j'ai pu dire,
Tu n'aurais pas un peu de passion
Pour ton futur époux?

List.
Mon père, non.

RONDON.

Ne fais-tu pas que le devoir t'oblige A lui donner tout ton cœur?

#### LISE.

Non, vous dis-je.

Je sais, mon père, à quoi ce nœud sacré Oblige un cœur de vertu pénétré. Je sais qu'il faut, aimable en sa sagesse, De son époux mériter la tendresse, Et réparer du moins par la bonté, Ce que le fort nous refuse en beauté: Etre au-dehors discrète, raisonnable. Dans sa maison, douce, égale, agréable. Quant à l'amour, c'est tout un autre point; Les sentimens ne se commandent point. N'ordonnez rien, l'amour fuit l'esclavage. De mon époux le reste est le partage: Mais pour mon cœur, il le doit mériter. Ce cœur au moins difficile à domter. Ne put aimer ni par ordre d'un père, Ni par raison, ni pardevant notaire.

EUPHEMON.
C'est à mon gré raisonner sensément.
J'approuve fort ce juste sentiment.
C'est à mon fils à tâcher de se rendre
Digne d'un cœur aussi noble que tendre.

RONDON.

Vous tairez-vous, radoteur complaisant,

Flatteur barbon, vrai corrupteur d'enfant?

Jamais sans vous ma fille bien apprise,

N'eût devant moi làché cette sottise.

(à Life.)

Ecoute, toi: je te baille un mari,

Tant soit peu sat, & par trop renchéri;
Mais c'est à moi de corriger mon gendre;
Toi, tel qu'il est, c'est à toi de le prendre,
De vous aimer, si vous pouvez, tous deux,
Et d'obéir à tout ce que je veux.
C'est là ton lot; & toi, notre beau-père,
Allons signer chez notre gros notaire,
Qui vous allonge, en cent mots superslus,
Ce qu'on dirait en quatre tout au plus.
Allons hâter son bavard grissonnage;
Lavons la tête à ce large visage;
Puis je reviens, après cet entretien,
Gronder ton fils, ma fille, & toi.

Euphemon.

Fort bien.

## S'CENE III.

# LISE, MARTHE

MARTEE:
On Dieu! qw'il joint à tous fes aire grotesques
Des fentimens & des travers burlesques!

LIBE.

Je suis sa fille, & de plus son humeur N'altère point la bonté de son cosur; Et sous les plis d'un front atrabilaire, Sous cet air brusque, il a l'ame d'un père; Quelquesois même; su milieu de ses cris, Tout en grondant il cède à mes avis.

Il est bien vrai, qu'en blammt la personne,
Et les défauts du mari qu'il me donne,
En me montrant d'une telle union
Tous les dangers, il a grande raison;
Mais lorsqu'ensuite il ordonne que j'aime,
Dieu! que je sens que son tort est extrême!

MARTHE.

Comment aimer un Monsieur Fierenfat?
J'épouserais plutôt un vieux soldat,
Qui jure, boit, bat sa semme, & qui l'aime,
Qu'un fat en robe, enyvré de lui-même,
Qui d'un ton grave, & d'un air de pédant,
Semble juger sa semme en lui parlant;
Qui comme un paon dans lui-même se mire,
Sous son rabat se rengorge & s'admire;
Et plus avare encor que suffishat,
Vous fait l'amour en comptant son argent.

#### LISE.

Ah! ton pinceau l'a peint d'après nature.

Mais qu'y ferai-je? il faut bien que j'endure
L'état forcé de cet hymen prochain.

On ne fait pas comme en veut fon destin:
Et mes parens, ma fertune, men âge,
Tout de l'hymen me present l'escluvage.
Ce Fierenstates, maigré mes dégouts,
Le seul qui puisse être soi mon époux;
Il est le fils de l'ami de men père,
C'est un parti devenu méressibles.

Hélas! quel cœus, libre dans ses soupers,

Peut se donner au gré de ses désirs?
Il faut céder: le tems, la patience,
Sur mon époux vaincront ma répugnance;
Et je pourrai, soumise à mes liens,
A ses désauts me prêter comme aux miens.

MARTHE.

C'est bien parler, belle & discrète Lise;

Mais votre cœur tant soit peu se déguise.

Si j'osais... mais vous m'avez ordonné

De ne parler jamais de cet aîné.

LISE.

Quoi 🕈

MARTHE.

D'Euphémon, qui, malgré tous ses vices, De votre cœur eut les tendres prémices, Qui vous aimait.

LISE.

Il ne m'aima jamais. Ne parlons plus de ce nom que je hais, MARTHE en s'en allans.

N'en parlons plus.

L LS E la retenant.

Il est vrai: sa jeunesse Pour quelque tems a surpris ma tendresse; Etait-il fait pour un oœur vertueux?

MARTHE en s'en allaze. C'était un fou, ma foi, très dangereux.

LISE la retenant.

De corrupteurs sa jeunesse entourée, Dans les excès se plongeait égarée. Le malheureux! il cherchait tour-à-tour Tous les plaisirs, il ignorait l'amour.

#### MARTHE.

Mais autrefois vous m'avez paru croire, Qu'à vous aimer il avait mis fa gloire, Que dans vos fers il était engagé.

#### LISE.

S'il cût aimé, je l'aurais corrigé. Un amour vrai, sans feinte & sans caprice, Est en effet le plus grand frein du vice. Dans ses liens qui sait se retenir Est honnête homme, ou va le devenir; Mais Euphémon dédaigna sa maîtresse; Pour la débauche il quitta la tendresse. Ses faux amis, indigens scélérats, Qui dans le piége avaient conduit ses pas, Ayant mangé tout le bien de sa mère, Ont sous son nom volé son triste père. Pour comble enfin, ces séducteurs cruels L'ont entraîné loin des bras paternels, Loin de mes yeux, qui noyés dans les larmes, Pleuraient encor ses vices & ses charmes. Je ne prends plus nul intérêt à lui.

#### MARTHE.

Son frère enfin, lui succède aujourd'hui: Il aura Lise: & certes c'est dommage; Car l'autre avait un bien joli visage, De blonds cheveux, la jambe faite au tour, Dansait, chantait, était né pour l'amour.

# 850 EENFANT PRODIGUE.

LISE.

Ah! que dis-tu?

MARTHE.

Même dans ces mêlanges D'égaremens, de fottifes étranges, On découvrait aisément dans son cons

On découvrait aisément dans son cœur Sous ses défauts un certain fonds d'honneut.

LISE.

Il était né pour le bien, je l'avoue.

MARTHE.

Ne croyez pas que ma bouche le loue; Mais il n'était, me semble, point flatteur, Point médisant, point escroc, point menteur.

LISE.

Oui; mais...

MAR, THE. Fuyons, car c'est Monsseur son frère.

LISE.

Il faut rester, c'est un mal nécessaire.

# SCENE IV.

LISE, MARTHE, le Président FIERENFAT.

FIERENFAT.

E l'avoûrai, cette donation

Doit augmenter la fatisfaction

Que vous avez d'un si bean mariage.

Surcroit de biens est l'ame d'en ménage;

Fortune, honneurs, & dignités, je croi,
Abondamment se trouvent avec moi;
Et vous aurez dans Cognac, à la ronde,
L'honneur du pas sur les gens du beau monde.
C'est un plaisir bien statteur que cela;
Vous entendrez murmurer, la veilà.
En vérité, quand j'examine au large
Mon rang, mon bien, tous les droits de ma charge,
Les agrémens que dans le monde j'ai,
Les droits d'ainesse où je suis subrogé,
Je vous en fais mon compliment, Madame.

#### MARTEE.

Moi, je la plains: c'est une chose insame,
Que vous méliez dans tous vos entretiens
Vos qualités, votre rang & vos biens.
Etre à la fois & Midas & Narcisse,
Ensié d'orgueil & pincé d'avarioe;
Lorgner sans cesse avec un œil content,
Et sa personne & son argent comptant;
Etre en rabat un petit-maître avare,
C'est un excès de ridicule rare:
Un jeune savare est un monstre pour moi.

#### FIERENFAT.

Ce n'est pas vous probablement, ma mie, A qui mon père aujourd'hui me marie, C'est à Madame. Ainsi donc, s'il vous plait, Prenez à nous un peu moins d'intérêt.

( A Life. )

Le silence est votre fait . . . . Vous, Madame,

# 252 LENFANT PRODIGUE,

Qui dans une heure ou deux serez ma semme, Avant la nuit vous aurez la bonté
De me chasser ce gendarme effronté,
Qui sous le nom d'une fille suivante,
Donne carrière à sa langue impudente.
Je ne suis pas un Président pour rien;
Et nous pourrions l'ensermer pour son bien.

MARTHE à Life.

Défendez-moi, parlez-lui, parlez ferme: Je suis à vous, empêchez qu'on m'enserme; Il pourrait bien vous ensermer aussi.

LISE.

J'augure mal déja de tout ceci.

Marthe.

Parlez-lui donc; laissez ces vains murmures.

LISE.

Que puis-je, hélas! lui dire?

MARTHE.

Des injures.

LISE.

Non, des raisons valent mieux.

MARTHE.

Croyez-moi,

Point de raisons, c'est le plus sûr.

#### SCENEV.

RONDON, Acteurs précédens.

RONDON.

MA foi,

Il nous arrive une plaisante affaire.

FIERENFAT.

Eh quoi, Monsieur?

Rondon.

Ecoute. A ton vieux père

J'allais porter notre papier timbré, Quand nous l'avons ici près rencontré, Entretenant au pied de cette roche, Un voyageur qui descendait du coche.

LISE.

Un voyageur jeune?...

Rondon.

Nenni vraiment,

Un béquillard, un vieux ridé sans dent.

Nos deux barbons d'abord avec franchise,
L'un contre l'autre ont mis leur barbe grise:
Leurs dos voûtés s'élevaient, s'abaissaient
Aux longs élans des soupirs qu'ils poussaient:
Et sur leur nez leur prunelle éraillée
Versait les pleurs dont elle était mouillée:
Puis Euphémon, d'un air tout rechigné,
Dans son logis soudain, s'est rencogné:
Il dit qu'il sent une douleur insigne,

Qu'il faut au moins qu'il pleure avant qu'il signe, Et qu'à personne il ne prétend parler.

FIERENFAT.

Ah! je prétends moi l'aller consoler.

Vous savez tous comme je le gouverne;

Et d'assez près la chose nous concerne:

Je le connais, & dès qu'il me verra

Contrat en main, d'abord il signera.

Le tems est cher, mon nouveau droit d'ainesse

Est un objet.

LISE.

Non, Monsieur, rien ne presse.

Rondon.

Si fait, tout presse, & c'est ta faute ausse, Que tout cela.

LISE.

Comment? à moi! ma faute?

Oui.

Les contretems, qui treublent les familles, Viennent tossjours par la faute des filles.

L 1 3 B.

Qu'al-je deac fait qui vous fâche si fort?

Vous avez fait, que vous avez tous tort. Je veux un peu voir nos deux trouble-fêtes, A la raison ranger leurs lourdes têtex; Et je prétends vous marier tantôt, Malgré leurs denes, malgré vous, s'il le faut.

Fin du premier acte.

# ACTE II.

#### SCENE PREMIBRE

#### LISE, MARTHE

MARTHE.

Ous frémissez en voyant de plus près

Tout ce fracas, ces noces, ces apprêts.

LISE.

Ah! plus mon cœur s'étudie & s'essaye, Plus de ce joug la pesanteur m'effraye: A mon avis, l'hymen & ses liens Sont les plus grands, ou des maux, ou des biens. Point de milieu, l'état du mariage Est des humains le plus cher avantage, Quand le rapport des esprits & des cœurs, Des sentimens, des goûts & des humeurs, Serre ces nœuds tissus par la nature, Oue l'amour forme & que l'honneur épure. Dieux! quel plaisir d'aimer publiquement, Et de porter le nom de son amant! Votre maffon, vos gens, votre livrée, Tout vous retrace une image adorée: Et vos enfans, ces gages précieux, Nés de l'amour, en sont de nouveaux nœuds. Un tel hymen, une union si chère, Si l'on en voit, c'est le ciel sur la terre.

Mais tristement vendre par un contrat
Sa liberté, son nom & son état,
Aux volontés d'un maître despotique,
Dont on devient le premier domestique:
Se quereller, ou s'éviter le jour,
Sans joie à table, & la nuit sans amour:
Trembler toujours d'avoir une faiblesse,
Y succomber, ou combattre sans cesse:
Tromper son maître, ou vivre sans espoir
Dans les langueurs d'un importun devoir:
Gémir, sécher dans sa douleur prosonde:
Un tel hymen est l'enser de ce monde.

MARTHE.

En vérité les filles., comme on dit,
Ont un démon qui leur forme l'esprit:
Que de lumière en une ame si neuve!
La plus experte & la plus sine veuve,
Qui sagement se console à Paris,
D'avoir porté le deuil de trois maris,
N'en eût pas dit sur ce point davantage.
Mais vos dégoûts sur ce beau mariage
Auraient besoin d'un éclair essement.
L'hymen déplait avec le Président:
Vous plairait-il avec Monsseur son srère?
Débrouillez-moi, de grace, ce mystère;
L'ainé fait-il bien du tort au cadet?
Haissez-vous? aimez-vous? parlez net.

LISE.

Je n'en sais rien, je ne peux & je n'ose De mes dégoûts bien démêler la cause.

Comment

Comment chercher la trifte vérité
Au fond d'un cœur, helas! trop agité?
Il faut au moins, pour se mirer dans l'onde,
Laisser calmet la tempète qui gronde.
Et que l'orage & les vents en repos,
Ne rident plus la surface des eaux.

MARTHE.

Comparaison n'est pas râison, Madame.
On lit très bien dans le ford de son ame:
On y voit clair. Et si les passons.
Portent en nous tant d'agitations,
Fille de bien soit tous dans sa tête,
D'où vient le vent qui cause la tempête.
On sait...

. L PS: RA I.

Théatre. Tom. VI.

## SCENB II.

LISE, MARTHE, un laquais.

LA-bas, Madame, il est une Baronne De Croupillac.

LISE

Sa visite m'étonne.

Qui d'Angoûlème arrive justement,

Et veut ici voss faire compliment.

Hélas! sur quoi?

Maktit.

Sur votre hymen, fins doute.

indicated the state of the stat

Ah! o'est encor tout de que je retioute. And in all Suis-jeren état d'entendre des propost, and U. Ces complimens ; protocolle des fots ; and Où l'on se gêne ; où le ben seme expire de Dans le travail de parler sant rien dire?

Que ce surdeau me pèle & me déplaistes and a parler sant de par

Donalde contreta di politicida di Colonia. Di Greno di Gessa primedi di Colonia di Colonia. Violia di Colonia di primedi de dei di Colonia. Alleta di Colonia di primede dei diconi

#### S C E NIE III.

LISE, Mad. CROUPILLAC, MARTHE.

Voilà la Dame.

Oh! je vois trop qui c'est.

MARTHE.

On dit qu'elle est assez grande épouseuse, Un peu plaideuse, & beaucoup radoteuse.

L'18 %.

Des sièges donc. Madame, pardon si ....

Ah . Madame!

Li resi ni

Mad. C i o u v Tob) E A dise v v J

Colour States and Colour State

S'affeoir, Madame.

Made G R O. V P P. L. L. A. D. Allfield all

An tein: riemphalyanding wall dree du smallah harah al smallah karah al smallah

Arec du fan hegh brigh si sanh & saludnos iul el Fixent l'annor, le nissa e e capital sinuour.

Control of the second of the s

Mad. CROUPILLAC.

Je voudrais:

Vous enlaidir, vous ôten vos atmaiss.

Je pleure, hélas! vous voyant si jolie.

LISE:

Confolez-vous, Madame.

Mad. C-R O'U PILLA C.

Oh! non, ma mie,

Je ne saurais: je vois que vous aurez
Tous les maris que vous demanderez.
J'en avais un, du moins en espérance,
Un seul, helas! c'est bien peu, quand j'y pense,
Et j'avais eu grand' peine à le trouver;
Vous me l'ôtez, vous allez m'en priver.
Il est un tems, ah! que ce tems vient vite,
Où l'on perd tout quand un amant nous quitte,
Où l'on est seule; & certe il n'est pas bien,
D'enlever tout à qui n'a presque rien.

Le Icsi E.

Excusez-moi, si je seis-interdite ?

De vos discours & de notre visite.

Quel accident affige vos esprits?

Qui perdez-vous? & qui vous ai-je pris?

Mad. C R O U P I L L A C. Ma chère enfant il est sorce bégueules. Au teint ridé qui pensent qu'elles seules, Avec du faté & quésqués fausses dents, Fixent l'amour, les plaisirs & le tems. Pour mon malheur, fiélès! je suis plus sage; Je vois trop bien que tout passe, & j'enrage.

Pen suis fachen, Sytout est ainsi fait; Mais je ne neug yous rajeunir.

#### Mad. CROUPILLAC.

Si fait :

J'espère encor, & ce serait peut-être Me rajeunir que me rendre mon traitre.

LISE.

Mais de quel traître ici me parlez-vous?

Mad. CROUPILLAC. D'un Président, d'un ingrat, d'un époux, Que je poursuis, pour qui je perds haleine, Et sûrement qui n'en vaut pas la peine.

Lise.

Eh bien , Madame ?

Mad. CROUPILLAC.

Eh bien, dans mon printems

Je ne parlais jamais aux Préfidens: Je haissais leur personne & leur stile; Mais avec l'âge on est moins difficile.

LISE.

Enfin, Madame?

Mad. CROUPILLAC.

Enfin il faut savoir, Que vous m'avez réduite au désespoir.

LISE.

Comment? en quoi?

Mad. CROUPILLAC.

J'étais dans Angoulème,

Veuve, & pouvant disposer de moi-même; Dans Angoulême en ce tems Fierenfat Etudiait, apprentif magistrat; Il me lorgnait, il se mit dans la tête

# id Lenfart Productie.

Pour ma personne un amour malhonnête, Bien malhonnête, hélas! bien outrageant; Car il faisait l'amour à mon argent. Je sis écrire au bon homme de père: On s'entremit, on poussa soin l'affaire; Car en mon nom souvent on lui parla; Il répondit, qu'il verrait tout cela. Vous veyez bien que la uhose était sure.

Lism

Oh oui.

Mad. C R O U P I L L A C.
Pour moi, j'étais prête à conclure.
De Fierenfat alors le frère ainé
4 votre lit fut, dit-on, destiné.

LISE.

Quel souvenir!

Mad. CROUPILLAC.
C'était un fou, ma chère,
Qui jouissait de l'honneur de vous plaire.

LISB.

Ah!

Mad. C R O U P I L L A C.

Ce fou-là s'étant fort dérangé,

Et de son père ayant pris son congé,

Errant, proscrit, peut-être mort, que sais-je?

(Vous vous troublez!) mon héros de vollége,

Mon président, sachant que votre bien

Est, tout compté, plus ample que le mien,

Méprise ensin ma fortune & mes larmes;

De votre dot il convoire les charmes;

Entre vos bras il'est ce soir admis.

Mais pensez-vous qu'il vous soit bien permis D'aller ainsi courant de frère en frère. Vous emparer d'une famille entière? Pour moi, déja, par protestation, J'arrête ici la célébration; J'y mangerai mon château, mon douaire; Et le procès sera fait de manière, Que vous, son père, & les enfans que j'ai, Nous ferons morts avant qu'il soit jugé. LISE. Te chair. En vérité je suis toute honteuse. Que mon hymen vous rende malheureple: Je suis peu digne, hélas 1 de ce couroux. Sans être heureux on fait donc des jaloux! Cessez, Madame, avec un wil d'envie De regarder mon état & ma vie : On nous pourrait aisement accorder ; Pour un mari je ne veux point plaider. Mad. CROUPILLAC.

Quoi ! point plaider?

Mon: ie vous l'abandonne.

Mad. CROUPILLAC. Vous êtes donc fans gout pour fa personne? Vous n'aimez point?

" Je thouve beu d'attraits Dans l'hyménée, & nul dans les procès. : 40-21

#### SCENE IV.

Mad. CROUPILLAC, LISE, RONDON.

RONDON.

H, oh, ma fille, on nous fait des affaires,

Qui font dresser les cheveux aux beaux-pères!

On m'a parlé de protestation.

Eh vertu-bleu! qu'on en parle à Rondon;

Je chasserai bien loin ces créatures.

Mad. CROUPILLAC. Faut-il encor essuyer des injures?
Monsieur Randon, de grace écoutez-moi.

RONDON.

Que vous plait-il?

Mad. CROUPILLAC.

Votre gendre est sans foi; : C'est un fripon d'espèce toute neuve, Galant, avare, écornisseur de veuve; C'est de l'argent qu'il aime.

RONDON.

. Il a raison.

Mad. C. R. O. U. P. I. L. A. C. Il m'a cent fois promis dans ma mailon. Un pur amour, d'éternelles tendresses.

Ranbon.

Est-ce qu'on tient de semblables promesses?

Mad. C R O U P I L L A C.

Il m'a quittée, hélas! si durement.

RONDOM.

l'en aurais fait de bon cœur tout autant.

Mad. CROUPJLLAC. Je vais parler comme il faut à son père.

RONDOM.

Ah! parlez-lui plutôt qu'à moi.

Mad. CROUPILLAC.

L'affaire

Est effroyable, & le beau sexe entier En ma faveur ira partout crier.

Rondon.

Il criera moins que vous.

Mad. CROUPILLAC.

Ah! vos personnes

Sauront un peu ce qu'on doit aux Baronnes. Rondon.

On doit en rire.

Mad. C R O U P I L L A C.
Il me faut un époux;
Et je prendrai lui, fon vieux père, ou vous.

RONDON.

Qui, moi?

Mad, CROUPILLAÇ. Vons-même.

Rondon.

Oh! je vous en défie.

Mad. CROUPILLAC. Nous plaiderons.

RONDON. Mais voyez la folie.

#### SCENE V.

# RONDON, FIERENFAT, LISE.

Ro'N Do N à Life.

DE voudrais bien favoir aussi pourquoi
Vous recevez ces visites chez moi?
Vous m'attirez toujours des algarades.

#### ( à Fierenfat. )

Et vous, Monsieur, le Roi des pédans fades, Quel sot démon vous force à courtiser Une Baronne, afin de l'abuser? C'est bien à vous, avec ce plat visage, De vous donner les airs d'être volage! Il vous sied bien, grave & triste indosent, De vous mêler du métier de galant! C'était le fait de votre sou de frère; Mais vous, mais vous!

#### FIRRENFAT.

Détrompez-vous, beau-père,
Je n'ai jamais requis cette union;
Je ne promis que sous condition,
Me réservant toujours au fond de l'ame,
Le droit de prendre une plus riche semme.
De mon ainé l'exhérédation,
Et tous les biens en ma possession,
A votre sille ensin m'ont fait prétendre;
Argent comptant fait & beau-père & gendre.

R o n n o n.

Il a raison, ma foi j'en suis d'accord.

#### L 1 8 B.

Avoir ainsi raison, c'eft un grand tort.

Ronnon.

L'argent fait sout. Va, c'est chose très-sûre. Hâtons-nous donc sur ce pied de conclure. D'écus tournois soixante pesans facs Finiront tout, malgré les Croupillacs. Qu'Euphémon tarde, & qu'il me désespère! Signons toujours avant lui.

#### LIBE.

Non, mon père;

Je fais aussi mes protestations, Et je me donne à des conditions.

Rondon.

Conditions! toi? quelle impertinence!
Tu dis, tu dis?...

### LISE.

Je dis ce que je pense.

Peut-on goûter le bonheur odieux

De se nourrir des pleurs d'un malheureux?

## A Fierenfat.

Et vous, Monsieur, dans votre sort prospère, Oubliez-vous que vous avez un frère?

FIERENTAT.

Mon frère? moi, je ne l'ai jamais vu; Et du logis il était disparu, Lorsque j'étais encor dans notre école, Le nez collé sur Cujas & Bartole. J'ai sh depuis ses beaux déportemens; Et si jamais il reparaît céans,

# 268 LENFANT PRODIGUE,

Consolez-vous, nous savons les affaires, Nous l'enverrons en douceur aux galères.

LISE.

C'est un projet fraternel & chrètien; En attendant vous confisquez son bien: C'est voure avis; mais moi, je vous déclare, Que je déteste un tel projet.

Ronnon.

Tarare.

Va, mon enfant; le contrat est dressé; Sur tout cela le notaire a passé.

FIERENFAT.

Nos pères l'ont ordonné de la forte;

En droit écrit leur volonté l'emporte.

Lifez Cujas, chapitre cinq, six, sept:

- " Tout libertin de débauches infect,
- " Qui renonçant à l'aile paternelle,
- " Fuit la maison, ou bien qui pille icelle,
- 30 Ipso facto de tout dépossédé,
- Domme un batard il est exhérédé.

#### LISE.

Je ne connais le droit ni la coutume; Je n'ai point lû Cujas; mais je présume, Que ce sont tous des mal-honnêtes gens, Vrais ennemis du cœur & du bon-sens, Si dans leur code ils ordonnent qu'un frère Laisse périr son frère de misère; Et la nature & l'honneur ont leurs droits, Qui valent mieux que Cujas & vos soix.

# : Rondon:

Ah! laissez là vos loix & votre code, .- Et votre honneur, & faites à ma mode; De cet ainé que t'embarrasses tu?

#### Lıse.

Il fant de la vertu.

Qu'il foit puni; mais au moins qu'on lui laisse
Un peu de bien, reste d'un droit d'aînesse.

Je vous le dis, ma main, ni mes faveurs,
Ne seront point le prix de ses malheurs.

Corrigez donc l'article que j'abhorre,
Dans ce contrat, qui tous nous deshonore:
Si l'intérêt ainsi l'a pu dresser,

C'est un opprobre, il le faut essacer.

FIERENFAT.

Ah, qu'une femme entend mal les affaires !

#### RONDOM.

Quoi! tu voudrais corriger deux notaires?
Faire changer un contrat?

# 

Pourquoi non ?

Tu ne feras jamais bonne maifen:

#### LISE.

Je n'ai pas grand usage, Jusqu'à présent, du monde & du ménage: Mais l'intérêt, mon cœur vous le maintient, Perd des maisons, autant qu'il en sontient. Si j'en fais une, au moins get édifice Sera d'abord fondé fur la justice,

RONDON.

Elle est têtue : & pour la conjenter.
Allons, mon gendre, il faut s'exécuter.
Çà, donne un peu.

FIERBNPAT.

Oui, je donne à mon frère.

Je donne... allens...

RONDON.

Ne lui donne donc guere.

## S C E N E FI.

EUPHEMON, RONDON, LISE, FIERENFAT.

Rondon.

Alle voici le bon-homme Euphémen.

Vien, vien, j'ai mis ma fille à la raison.

On n'attend plus rien que ta signature.

Presse-moi donc cette tardive allure,

Dégourdi-toi, prends un son réjoui,

Un ait de nous, un front épanoui;

Car dans neus mois, je veux, ne te déplaise,

Que deux enfans... je ne me sens pas d'aiss.

Allons, ri donc, chassons tous les enquis;

Signons, signons.

E UP REMON.
Non, Monfieur, je ne puis.

FIRRENFAT.

Vous ne pouvez?

Rom dom

En voici bien d'une autre.

FIERENFAT.

Quelle raison?

RONDON.

Quelle rage est la vôtre?

Quoi? tout le monde est-il devenu fou?

Chacun dit, non: comment? pourquoi? par où?

EUPHEMON.

Ah! ce ferait outrager la nature,

Que de figner dans cette conjoncture.

RONDON.

Serait-ce point la Dame Croupillac,

Qui fourdement fait ce maudit micmac?

E U P H E M'O N.

Non, cette femme est folle, & dans sa tête

Elle veut rompre un hymen que j'apprête.

Mais ce n'est pas de ses cris impuissans

Que sont venus les ennuis que je fens.

Ronpon.

Eh bien, quoi donc? ce bequillard du coche Dérange tout, & notre affaire accroche?

EUPHEMON. Ce qu'il a dit doit retarder du moins L'heureux hymen, objet de tant de foins.

Qu'a-t-il donc dit, Monsieur?

FIERENFAT.

A-t-il appris?

EUPHEMON.

Une, hélas! trop cruelle.

Devers Bourdeaux cet homme a vu mon fils,
Dans les prisons, sans secours, sans habits,
Mourant de faim; la honte & la tristesse
Vers le tombeau conduisaient sa jeunesse;
La maladie & l'excès du malheur
De son printems avaient séché la steur;
Et dans son sans la fiévre enracinée
Précipitait sa dernière journée.
Quand il le vit, il était expirant;
Sans doute, hélas! il est mort à présent.

Rondon. Voilà, ma foi, sa pension payée.

LISE.

Il ferait mort!

Rondon. N'en sois point effrayée;

Va, que t'importe?

FIRRENFAT.

.. Ah! Monsieur, la paleur

De son visage efface la couleur.

Rondon.

Elle est, ma foi, sensible: ah! la fripponne! Puisqu'il est mort, allons, je te pardonne.

FIERENEAT.

Mais après tout, mon père, voulez-yous?..

EUPHEMON.

Ne craignez rien, vous serez son époux. C'est mon bonheur; mais il serait arroce,

Qu'un

Qu'un jour de deuil devint un jour de noce, Puis-je, mon fils, mêler à que festin Le contretems de mon juste chagrin? Et sur vos fronts parés de sleurs nouvelles Laisser couler mea larmes paternelles? Donnez, mon fils, ce jour à nos soupirs, Et différez l'heure de vos plaisirs; Par une joie indiscrète, insensée, L'honnêteté serait trop offensée.

L Las Ec.

FIRRRHAL

25 NOT REPORT BERT 1947 29 20 16 17

Eh, yous n'êtes pas sage.

Quoi différer un hymen projecté.

Pour un ingrat, cent; fois deshérité,

Maudit, de reus, de la famille entière!

Dans ces momens un père est toujours père,
Ses attentats à toutes ses estsure;
Furent toujours le sujet de mes playes;
Et ce qui pèse à mos ame detendrie,
C'est qu'il est mort sans réparer sa vie,

RONDON

Réparons - la, donnons - nous aujourd'hui
Des paties - fils qui vaillent mieux que lui;
Signons, dansons, allons: que de faiblesse!
Théatre. Tom. VI.

#### \* .. .

# EUPHEMON.

#### Mais.:

#### Rondon.

Mais, morbleu, ce procédé me blesse:

De regretter même le plus grand bien,

C'est fort mai fait: douleur n'est bonne à rien;

Mais regretter le fardeau qu'on vous ôte,

C'est une énorme & ridicule faute.

Ce fils aîné, ce fils votre stéau,

Vous mit trois fois sur le bord du tombeau.

Pauvre cher homme! allez, sa phrénésie

Eût tôt ou tard abrégé votre vie.

Soyez tranquille: & suivez mes avis;

C'est un grand gain que de perdre un tel sils.

#### BUPHBMÓN.

Oui; mais ce gain coûte plus qu'on ne penfe;

RONDON à Fierenfat.

Va: sui ton père, & sois expéditif;

Pren ce contrat, le mort suisit le vif:

Il n'est plus tems qu'avec moi l'on barguigne;

Pren-lui la main, qu'il paraphe & qu'il signe.

à Life.

Et toi, ma fille, attendens à ce soir: 1000 au la Court ira bien.

Link Berry

.o. Je suis au désespoin in 1114

Fin du fecond acte.

# ACTE III.

# SCENE PREMIRRE. EUPHEMON fils, JASMIN.

JASMIN. Di, mon ami, tu fus jadis mon maltre : Je t'ai servi deux ans sans té connaître : Ainsi que moi, réduit à l'hôpital, Ta pauvreté m'a rendu ten égal. Non , us n'es plus ce Monfieur d'Entremonde. Ce Chevalier fi pimpant dans le monde. Bâne, course, de fammes entoure, Nonchalamment de plaisies envyré. Tout est au diable. Etein dans ta memoire Ces vains regrets des beaux jours de ta gloire : Sur du fumier l'orguell est un abps; Le souvenir d'un bonheur qui n'est plus, Est à nos maux un poids inferportable. Toujous Jalmin, j'en fuis moins miferable, Né pour fouffrir, je fais fouffrir gaiment; Manquer de tout, voil mon élément; Ton vieux chapeau, tes guenilles de bure, Dont tu rough, c'étalt là ma parure. Tu dois avoir, ma foi, bien du chagrin, De n'ayoù pas été tobjours Jafmin,

EUPHEMON fils.

Que la milère entraîne d'infamie!

Faut il encor qu'un valet m'humilie?

Quelle accablante & terrible leçon!

Je sens encor, je sens qu'il a raison.

Il me console au moins à sa manière:

Il m'accompagne, & son ame grossière;

Sensible & tendre en sa rusticité,

N'a point pour moi perdu l'humanité.

Né mon égal, (puisqu'ensin il est homme)

Il me soutient sous le poids qui m'assomme;

Il suit gaiment mon sort insortusé,

Et mes amis m'ont tous, abandonné,

JASMET-NE OF SERVER

Toi, des amis! hélas! mon pauvre maître, Appren-moi donc, de grace, à les comnaître; Comment font faits les gens qu'on nomme amis?

E UPHEMON fils.

Tu les as vus chez moi toujours admis,
M'importunant fouvent de leurs visites,
A mes soupers délicats parasites,
Vantant mes gonts d'un esprit complaisant;
Et sur le tout empruntant mon argent;
De leur bon cœur m'étourdissant la tête,
Et me louant, moi présent.

Panyre bête.

Pauvre innocent ! tu ne les veyais pas

Te chansonner au fortir d'un repes.

Siffler, berner ta bénigue imprudence.

EUPHEMON fils.

Ah! je le crois, car dans ma décadence,
Lorsqu'à Bourdeaux je me vis arrêté,
Aucun de ceux, à qui j'ai tout prêté,
Ne me vint voir, nul ne m'offrit sa bourse.
Puis au sortir, malade & sans ressource,
Lorsqu'à l'un d'eux, que j'avais tant aimé,
J'allais m'offrit mourant, inanimé,
Sous ces haillons, dépouilles délabrées,
De l'indigence exétrables livrées;
Quand je lui vins demander un secours,
D'où dépendaient mes misérables jours,
Il détourna son œil confus & traître,
Puis il feignit de ne me pas connaître,
Et me chassa comme un pauvre importun.

JA'S MIN.

Aucun n'ofa te confoler?

EUPHEMON fils.
Aucon.

JASMIN.

Ah, les amis! les amis, quels infames!

E UPHE MON fils.

Les hommes sont tous de fer.

JASMIN.

Et les femmes?

J'en attendais, hélas ! plus de douceur; J'en ai cent fois essuyé plus d'horreur. Celle surtout qui m'aimant sans mystère, Semblait placer son orgueil à me plaire, EUPHEMON fils en pleurant.

Je suis ... je suis un malheureux mortel,

Je suis un fou, je suis un criminel,

Qu'on doit hair, que le ciel doit poursuivre,

Et qui devrait être mort.

JASMIN.

Songe à vivre;
Mourir de faim est par trop rigoureux:
Tien, nous avons quatre mains à nous deux,
Servons-nous-en, sans complainte importune.
Vois-tu d'ici ces gens; dont la fortune
Est dans leurs bras, qui la bèche à la main,
Le dos courbé retournent ce jardin?
Enrôlous-nous parmi cette canaille;
Vien avec eux, imite-les, travaille,
Gagne ta vie.

EUPHEMON fils:

Hélas! dans leurs travaux,

Čes vils humains, moins hommes qu'animaux,

Goûtent des biens, dont toûjours mes caprices

M'avaient privé dans mes fausses délices;

Ils ont au moins, sans trouble, sans remords,

La paix de l'ame & la santé du corps.

SCENETI.

Mad. CROUPILLAC, EUPHEMON 616, JASMIN.

Mad. CROUPILLAC dans l'enfoncement. Ue vois-je ici? Serais-je avengle on bongne? C'est lui, ma foi; plus j'avise & je lorgne Cet homme-là, plus je dis que c'est lui. Elle le considère.

Mais ce n'est plus le même homme aujourd'hui, Ce cavalier brillant dans Angoulème,... Jouant gros jeu, coulu d'or,... c'est lui-même.

Elle approche d'Euphémon.

Mais l'autre était riche, heuseux, beau, bien fait,

Et celui-ci,me femble pauvre & laid.

La maladie altère un beau vifage;

La pauvreté change encor dayantage.

J'A S M I N.

Mais pourquoi donc ce spectre féminin

Nous poursuit-il de son regard malin?

E UPHEMON fils. Je la connaïs, hélas! ou je me trompe; Elle m'a vu dans l'éclat, dans la pompe. Il est affreux d'être sinsi dépouillé, Aux mêmes yeux auxquels on a brillé. Sortons.

Mad. CROUPILLAC s'avançant vers Euphémon fils.

Mon fils, quelle étrange avanture
T'a donc réduit en si piètre posture?

EUPHEMON fils.
Ma faute.

Mad. CROUPILLAC.
- Hélas! comme te voilà mis!

JASMIN.

C'est pour avoir eu d'excellens amis:

C'est pour avoir été volé, Madame.

Mad. C R O U P I L L A C. Volé? par qui? comment?

JASMIN.

Par bonté d'ame.

Nos voleurs sont de très honnêtes gens, Gens du beau monde, aimables fainéans, Buveurs, joueurs, & conteurs agréables, Des gens d'espéte, des semmes adorables.

Mad. C R O U P I L L A C. J'entends, j'entends, vous avez tout mangé. Mais vous serez cent sois plus affligé, Quand vous saurez les excessives pertes, Qu'en sait d'hymen j'ai depuis peu soussertes.

EUPHEMON fils. Adieu, Madame.

Madi CROUPILLAC Parritant.

Adieu! non, tu fautas
Mon accident; parbleu! tu me plaindras.
E U P H E M O N fils.

Soit, je vous plains, adieu.

Mad. CROUPILLAC.

Non, je te jure

Que tu fauras toute mon avanture. Un Fierenfat, robin de son métier, Vint avec moi connaissance lier,

· Blie court après lui.

Dans Angoulème, au tems où vous battites Quatre huissiers, & la fuite vous prites. Ce Fierenfat habite en ce canton, Avec son père, un seigneur Eurhémon. E P P H E M 6 N fils reconnect.
Euphémon!

Mad. CROUPIDEAG.
Otti.

EUPHEMON file.

Ciel, Madame, de grace,

Cet Euphémon, cet honneur de fa race, Què ses vertus ont rendu si fameux, Serait....

> Mad. CROUPILLAC. Et oui.

> > EUPHEMÓN fils.
> > Quoi! dans ces mêmes lieux?

Mad. CROUPILLAG.

Oui.

EUPHEMON fils.

Puis-je au moins favoir... comme il se porte?

Mad. C t o U P I L L A C. Fort bien, je crois... que diable vous insporte?

EUPREMON fils.

Et que dit-on?

Mad. CROUPILLAC.
De qui?

Eurnemon fils.
D'un fils aîné,

Qu'il eut jadis?

Mad. CROUPILLAC.
Ah! c'est un fils mal né,
Un garnement, une tête légère,
Un fou fiessé, le stéan de son père,

Depuis longtems de débauches perdu, Et qui peut-être est à présent pendu.

De vous avoir interrompu, Madame.

Mad. C R O U P I L L A C. Poursuivons donc. Fierenfat, son cadet, Chez moi l'amour hautement me faisait; Il me devait avoir par mariage.

Eh bien! a-t-il ce bonheur en partage? Est-il à vous?

'Mad. CROUPILLAC.

Non, ce fat engraissé
De tout le lot de son frère insensé,
Devenu riche, & voulant l'être encore,
Rompt aujourd'hui cet hymen qui l'honore.
Il veut saissir la fille d'un Rondon,
D'un plat bourgeois, le coq de ce canton.

EUPHEMON fils. Que dites-vous? Quoi, Madame, il l'épouse? Mad. CROUPILLAC.

Vous m'en voyez terriblement jalouse.

EUPHEMON fils.

Ce jeune objet aimable...dont Jasmin
M'a tantôt fait un portrait fi divin,
Se donnerait....

JASMIN.

Quelle rage est la vôtre!

Autant lui vaut ce mari-là qu'un autre.

Quel diable d'homme! il s'afflige de tout. E u P H E M O N fils à part.

Ce coup a mis ma patience à bout.

à Mad. Croupillac.

Ne doutez point que mon cœur ne partage Amérement un si fensible outrage, Si j'étais cru, cette Lise aujourd'hui Assurément ne serait pas pour lui.

Mad. C R O U P I L L A C.

Oh! tu le prends du ton qu'il le faut prendre,
Tu plains mon fort; un gueux est toujours tendre.
Tu paraissais bien moins compatissant,

Quand tu roulais fur l'or & fur l'argent.
 Ecoute; on peut s'entr'aider dans la vie.

JASMIN.

Aidez-nous donc, Madame, je vous prie.

Mad. C R O U P I L L A C.

Je veux ici te faire agir pour moi.

E, U. PHEMOM file.

Moi vous fervir! Hélas, Madame; en quoi?

Mad. C R O U P I L L A C.
En tout, Il faut prendre en main mon injure:
Un autre habit, quelque peu de parure,
Te pourraient rendre encor affez joli;
Ton esprit est insinuant, poli;
Tu connais l'art d'empaumer une fille:
Introdui-toi, mon cher, dans la famille;
Fai le flatteur auprès de Fierensat;
Vante son bien, son esprit, son rabat;

Sois en faveur ; & lorsque je proteste

Contre son vol, toi ; mon cher, fai le rêtte. ! Je veux gagnes du tems en protestant.

E U P H E M Q M: coppast fen père. Que vois-je! & ciel!

Il s'enfuit,

Mad. CROUPILLAC.

Cet homme eft fou vraiment;

Pourquoi s'enfuir?

JASMIN.
C'est qu'il vous craint sans donte.

Mad. C R O U P I L L A C. Poltron, demeure, arrête, écoute, écoute.

# SCENE III.

EUPHEMON père, JASMIN.

JE l'avourai, cat aspect imprévu,
D'un malheureux avec peine entrevu,
Porte à mon cœur je ne sais quelle atteinte,
Qui me remplit d'amertume & de crainte.
Il a l'air noble, & même certains traits.
Qui m'ont touché; las! je ne vois jamais.
De malheureux à peu-près de cet age,
Que de mon fils la douloureuse image.
Ne vienne alors, par un retour cruel,
Persécuter ce cœur trop paternel.
Mon fils est mort, ou vit dans la misses,
Dans la débauche, & fait honte à soa père.

De tous côtes je suis-bien malheureux; l'ai deux enfang, ils m'accablent tous deux: L'un par sa perte, & par sa vie infeme, Fait mon supplice, & déchire mon ame; L'autre en abuse ; il sent trop que sur lui De mes vieux ans j'ai fondé tout l'appui. Pour moi la vie est un poide qui m'accable. Appercevant Jafmin qui le salue.

Que me yeux - tu, l'ami?

#### JASMIN.

Seigneur aimable.

Reconnaissez, digne & noble Euphémon, Certain Jasmin élevé chez Rondon, ...

EUPHEMON.

Ah, ah! c'est toi! le tems change un visage, Et mon front chauve en sent le long outrage. Quand tu partis, tu me vis encor frais: Mais l'âge avance, & le terme est bien près. Tu reviens donc enfin dans ta patrie?

## JASMIN.

Oui, je suis las de tourmenter magvis. De vivre errant & damné comme un juif; Le bonheur semble un être sugitif. Le diable enfen, qui totiques me promene. Me fit partir le diable me ramère.

EUPHEMON.

Ie t'aiderai : sois sage, si tu peux Mais quel était cet autre malheureux, Qui te parlait dans cette promenade, Qui s'est enfui?

# .. JASMIN.

Mais... c'est mon camarade,

EUPHE MIONE

On peut tous deux vous occuper peut être. A-t-il des mœurs ? est-il sage?

I ASMIN.

Il doit l'être :

Je lui connais d'affez bons sentimens: Il a de plus de fort jolis talens; Il sait écrire, il sait l'arithmétique, Dessine un peu, sait un peu de musique; Ce drôle-là sut très bien élevé.

E U P H E M O N.

S'il est ainsi, son poste est tout trouvé.

Jasmin, mon fils deviendra votre maître;

Il se marie, & dès ce soir peut-être;

Avec son bien son train doit augmenter.

Un de ses gens qui vient de le quitter,

Vous laisse encor une place vacante;

Tous deux ce soir il faut qu'on vous présente;

Vous le verrez chez Rondon mon voisse.

J'en parleral, J'y vais, adieu, Jasmin:

En attendant, tien, voici de quoi boire.

#### SCENE IV.

# JASMIN feul.

A H!l'honnête-homme! à ciel, pourait-on croire, Qu'il foit encor, en ce fiécle félon, Un cœur si droit, un mortel aussi bon? Cet air, ce port, cette ame bienfaisante, Du bon vieux tems est l'image parlante.

# SCENE V.

EUPHEMON fils revenant, JASMIN.

JASMIN en l'embrassant. Et rous serons laquais chez Euphémon.

EUPHEMON fils.

Ah!

Jasmin.

S'il te plaît, quel excès de surprise!
Pourquoi ces yeux de gens qu'on exorcise,
Et ces sanglots coup sur coup redoublés,
Pressant tes mots au passage étranglés?

EUPHEMON fils.

Ah! je ne puis contenir ma tendresse;

Je cède au trouble, au remords qui me presse.

Jasmin.

Qu'a-t-elle dit qui t'ait tant agité?

Théatre. Tom. VI.

EUPREMORAÎS.

Elle m'a dit...Je n'ai rien écouté.

JASMIN.

Qu'avez-vous donc?

EUPHEMON fils.

Mon cœur ne peut se taire:

Cet Euphémon.

JASMIN. Eh bien!

EUPHEMON fils.

Ah!... c'est mon père.

JASMIN.

Qui lui , Monfieur?

EUPHEMON fils.

Oui, je fuis cet ainé,

Ce criminel, & cet infortuné, Qui désola sa famille éperdue. Ah! que mon cœur palpitait à sa vue! Qu'il lui portait ses vœux humiliés! Que j'étais prêt de tomber à ses pieds!

JASMIN.

Qui vous, son fils? Ah! pardonnez, de grace, Ma familière & ridicule audace. Pardon, Monsieur.

RUPHEMON

Va, mon cœur oppressé

Peut - il savoir si tu m'as offensé?

JASMIN.

Vous êtes fils d'un homme qu'on admire, D'un homme unique; & s'il faut tout vous dire, D'Euphémon fils la réputation. Ne flaire pas à beaucoup près fi bon.

EUPHEMON fils. Et c'est aussi ce qui me désespère. Mais répon-moi: que te disait mon père?

### JASMIN.

Moi, je disais que nous étions tous deux Prêts à servir, bien élevés, très gueux: Et lui, plaignant nos destins sympathiques, Nous recevait tous deux pour domestiques. Il doit ce soir vous placer chez ce fils, Ce Président à Lise tant promis, Ce Président votre fortuné srère, De qui Rondon doit être le beau-père.

E P H E M O N fils.

En bien, il faut développer mon cœur:

Voi tous mes maux, connai leur profondeur.

S'être attiré, par un tissu de crimes,

D'un père aimé les fureurs légitimes,

Etre maudit, être deshérité,

Sentir l'horreur de la mendicité;

A mon cadet voir passer ma fortune,

Etre exposé, dans ma honte importune,

A le servir, quand il m'a tout ôté:

Voilà mon sort, je l'ai bien mérité.

Mais croirais tu qu'au sein de la soussance,

Mort aux plaisirs, & mort à l'espérance,

Haï du monde, & méprité de tous,

N'attendant sian, s'ose être encor jaloux?

JASMIN.

Jaloux! de qui?

EUPHEMON fils.

De mon frère, de Lise.

Jasmin.

Vous sentiriez un peu de convoitise Pour votre sœur? Mais vraiment c'est un trait Digne de vous, ce péché vous manquait.

EUPHEMON fils. Tu ne sais pas qu'au sortir de l'enfance. (Car chez Rondon tu n'étais plus, je pense) Par nos parens l'un à l'autre promis, Nos cœurs étaient à leurs ordres soumis; Tout nous liait, la conformité d'âge, Celle des goûts, les jeux, le voisinage. Plantés exprès, deux jeunes arbrisseaux Croiffent ainsi pour unir leurs rameaux. Le tems, l'amour, qui hâtait sa jeunesse, La fit plus belle, augmenta sa tendresse: Tout l'univers alors m'eût envié; Mais jeune, aveugle, à des méchans lié. Qui de mon cœur corrompaient l'innocence, Yvre de tout dans mon extravagance, Je me faisais un lache point d'honneur, De mépriser, d'insulter son ardeur. Le croirais-tu? je l'accablai d'outrages. Quels tems, hélas! Les violens orages Des passions qui troublaient mon destin, A mes parens m'arrachèrent enfin. Tu sais depuis quel fut mon sort funeste.

J'ai tout perdu; mon amour seul me reste.

Le ciel, ce ciel, qui doit nous désunir,

Me laisse un cœur, & c'est pour me punir.

JASMIN.
S'il est ainsi, si dans votre misère,
Vous la r'aimez, n'ayant pas mieux à faire,
De Croupillac le conseil était bon,
De vous fourrer, s'il se peut, chez Rondon.
Le sort maudit épuisa votre bourse,
L'amour pourrait vous servir de ressource.

EUPHEMON fils.

Moi, l'oser voir! moi, m'ossirir à ses yeux,
Après mon crime, en cet état hideux!

Il me faut suir un père, une maîtresse;
J'ai de tous deux outragé la tendresse;

Et je ne sais, ò regrets superflus!

Lequel des deux doit me hair le plus.

## S C E N E VI.

EUPHEMON fils, FIERENFAT, JASMIN.

JASMIN.

Voilà, je crois, ce Président si sage.

EUPHEMON fils.

Lui? je n'avais jamais vu son visage.

Quoi! c'est donc lui, mon frère, mon rival?

FIERENFAT.

En vérité, cela ne va pas mal;

# 294 LENFANT PROBIGUE,

J'ai tent preffé; tant sermonné mon père, Que malgré hi nous finissons l'assaire.

En veyant Jafmin.

Où sont ces gens, qui voulaient me servir?

JASMIN.

C'est noûs, Monsieur, nous venions nous difeir Très humblement.

FIRRENTAT.

Qui de vous deux fait lire?

JASMIN.

C'est lui, Monsieur.

FIERENFAT.

Il fait sans doute écrire?

JASMIN.

Oh oui, Monsieur, déchiffrer, calculer.

FIERENFAT.

Mais il devrait savoir aussi parler.

JASMIN.

Il est timide, & sort de maladie.

FIERENTAT.

Il a pourtant la mine assez hardie; N'me paraît qu'il sent assez son bien. Combien veux-tu gagner de gages?

EUPHEMON fils.

Rien.

JASMIN.

Oh, nous avens, Monfieur, l'ame hérosque.

Fierenfat.

A ce prix-là, vien, sois mon domestique; C'est un marche que je venx accepter; Viens, à ma semme il faut te présenter.

E TP N R M O N file.

A votre femme?

FIERENFAT.
Oui, oui, je me marie.

EUPHEMON fils.

Quand?

Îseranea. Dès ce foir.

Rubaranon file.

Ciel!... Monsieur, je vous prie,

De cet chiet vous êtes donc sharmé?

TIERENFAT.

Oui.

EUPHEMON Ale.

Monfieur!

FIERENFAT.

EUPHEMON fils.

En seriez - vous aimé?

FIEREN FAT.

Oui. Vous semblez bien curieux, mon drole!

BUPHRMOM fils.

Que je voudrais lui couper la parole, Et le punir de son trop de bonheur!

FIERENFAT.

Qu'est-ce qu'il dit?

JASMIM.

Il dit, que de grand cour Il voudrait bien vous ressembler & plaire.

T iiii

FIERENFAT.

Eh, je le crois, mon homme est téméraire. Çà, qu'on me suive, & qu'on soit diligent, Sobre, frugal, soigneux, adroit, prudent, Respectueux; allons, la Fleur, la Brie, Venez, faquins.

EUPHEMON fils.

Il me prend une envie,
C'est d'affubler sa face de palais
A poing fermé de deux larges soufflets.

JASMIN.

Vous n'êtes pas trop corrigé, mon maître, E U P H E M O N fils. Ah! foyons sage, il est bien tems de l'être. Le fruit au moins que je dois recueillir De tant d'erreurs, est de savoir sousserie.

Fin du troisième acte.

# ACTE IV.

# SCENE PREMIER'E.

Mad. CROUPILLAC, EUPHEMON fils, JASMIN.

Mad. CROUPILLAC.

J'Ai, mon très cher, par prévoyance extrême,
Fait arriver deux huissiers d'Angoulème.
Et toi, t'es-tu servi de ton esprit?
As-tu bien fait tout ce que je t'ai dit?
Pouras-tu bien d'un air de prud'hommie,
Dans la maison semer la zizanie?
As-tu slatté le bon homme Euphémon?
Parle: as-tu vu la future?

EUPHEMON fils. Hélas! non.

Mad. CROUPILLAC.

Comment?

Eurhemon fils.

Croyez que je me meurs d'envie
D'être à ses pieds.

Mad. C R O U P I L L A C.
Allons donc, je t'en prie,
Attaque-la pour me plaire, & ren-moi
Ce traitre ingrat, qui séduisit ma foi.
Je vais pour toi procéder en justice,

258

Et tu feras l'amour pour mon service. Repren cet air imposant & vainqueur, Si sûr de soi, si puissant sur un cœur, Qui triomphait si-tôt de la sagesse. Pour être heureux, repren ta hardiesse.

EUPREMON file.
Je l'ai perdue.

Mad. CROUPTLLAC. Eh! quoi! quel embarras!

EUPHEMON fils. Jétais hardi, lorsque je n'aimais pas. JASMIN.

D'autres raisons l'intimident peut être; Ce Fierenfat est, ma foi, notre maître; Pour ses valets il nous retient sous deux.

Mad. C R O U P I L L A C. C'est fort bien fait, vous étes trop heureux; De sa maitresse être le domestique, Est un bonheur, un destin presque unique. Prositez-en.

JASMIN.

Je wols pertains attraits
S'acheminer pour prendre ici le frais;
De chez Rondon, me semble, elle est sortie.

Mad. CROUPILLA C.
Eh, lois donc vite amoureux, je t'en prie:
Voici le tems, ofe un pen lui parler.
Quoi! je se vois fempirer & trembler!
Tu l'aimes donc l'ab! mon cher, ah de grace!

EUPHEMON fils.
Si vous faviez, hélas! ce qui se passe
Dans mon esprit interdit & consus,
Ce tremblement ne vous surprendrait plus.

JASMIN. en voyant Life.
L'aimable enfant! comme elle est embellie!
EUPHEMON fils.
C'est elle, ô Dieux! je meurs de jalousie,
De désespoir, de remords & d'amour.

Mad. CROUPILLAC. Adieu, je vais te servir à mon tour.

EUPHEMON fils. Si vous pouvez, faites que l'on diffère Ce trifte hymen.

Mad. CROUPILLAC.
C'est ce que je vais faire.
EUPHEMON fils.
Je tremble: hélas!

JASMIN.

Il faut tacher du moins

Que vous puissiez lui parler sans témoins.

Retirons-nous.

EUPHEMON fils.

Oh! je te fuis: j'ignore

Ce que j'ai fait, ce qu'il faut faire envers:
Je n'oferai jamais m'y préfenter.

#### SCENE II.

LISE, MARTHE, JASMIN dans l'enfoncement, & EUPHEMON plus reculé.

Lise.

J'Ai beau me fuir, me chercher, m'éviter, Rentrer, fortir, goûter la folitude, Et de mon cœur faire en fecret l'étude; Plus j'y regarde, hélas! & plus je voi Que le bonheur n'était pas fait pour moi. Si quelque chose un moment me console, C'est Croupillac, c'est cette vieille folle, A mon hymen mettant empêchement.

Mais ce qui vient redoubler mon tourment, C'est qu'en esset Fierensat & mon père En sont plus viss à presser ma misère; Ils ont gagné le bon homme Euphémon,

MARTHE. En vérité, ce vieillard est trop bon. Ce Fierensat est par trop tyrannique, Il le gouverne.

LISE.

Il aime un fils unique; Je lui pardonne; accablé du premier, Au moins sur l'autre il cherche à s'appuyer.

MARTHE.

Mais après tout, malgré ce qu'on publie,

Il n'est pas sûr que l'autre soit sans vie.

LISE.

Hélas! il faut (quel funeste tourment!)

Le pleurer mort, ou le hair vivant.

MARTHE.

De son danger cependant la nouvelle Dans votre cœur mettait quelque étincelle.

LISE.

Ah! fans l'aimer on peut plaindre son fort.

MARTHE.

Mais n'être plus aimé, c'est être mort. Vous allez donc être enfin à son frère.

LISE.

Ma chère enfant, ce mot me désespère.

Pour Fierensat tu connais ma froideur;

L'aversion s'est changée en horreur;

C'est un breuvage affreux, plein d'amertume,

Que dans l'excès du mal qui me consume,

Je me résous de prendre malgré moi,

Et que ma main rejette avec effroi.

JASMIN tirant Marthe par la robe. Puis-je en secret, ô gentille merveille! Vous dire ici quatre mots à l'oreille?

MARTHE à Jasmin. Très volontiers.

LISE à part.

O sort! pourquoi faut-il Que de mes jours tu respectes le fil, Lorsqu'un ingrat, un, amant si coupable, Rendit ma vie, hélas! si misérable.

MARTHE venant à Lise. C'est un des gens de votre Président; Il est à lui, dit-il, nouvellement;

# 302 LENFANT PRODICUE.

Il voudrait bien vous parler.

LISE.

Qu'il attende.

MARTHE à Jasmin.

Mon cher ami, Madame vous commande D'attendre un peu.

LISE.

Quoi! toûjours m'excéder!

Et même absent en tous lieux m'obséder! De mon hymen que je suis déja lasse!

JASMIN à Marthe.

Ma belle enfant, obtien-nous cette grace.

MARTHE revenant.

Absolument il prétend vous parler.

LISE.

Ah! je vois bien qu'il faut nous en aller.

MARTHE.

Ce quelqu'un-là veut vous voir tout à l'heure; Il faut, dit-il, qu'il vous parle, ou qu'il meure.

LISE.

Rentrons done vite, & courons me cacher.

#### S C E N E III.

LISE, MARTHE, EUPHEMON fils s'appreyant fur JASMIN.

EUPHEMON fils.

A voix me manque, & je ne peux marcher;

Mes faibles yeux Cont couverts d'un nuage.

JASMIN.

Donnez la main : venous for fon paffage.

EUPHEMOR fils.

Un froid mortel a passé dans men couste (à Life.)

Souffrirez-vous?...

L 1 S B faut le regarder. Que voulez-vous, Monfieur ?

EUPHEMOR fils se jettant à genoue. Ce que je veux ? la mort que je mérite.

LISE.

Que vois-je? & ciel!

MARTHE.

Quelle étrange visite! C'est Euphémon! Grand Dieu! qu'il est changé!

E U P H E M O N fils.

Oui, je le suis, votre cœur est vengé;

Oui, vous devez en tout me méconnaître:

Je ne suis plus ce furieux, ce traître,

Si détesté, si craint dans ce séjour,

Qui sit rougir la nature & l'amour.

Jeune, égaré, j'avais tous les caprices q

De mes amis j'avais pris tous les vices;

Et le plus grand, qui ne peut s'essacer,

Le plus affreux sut de vous offenser.

J'ai reconnu, j'en jure par vous-même,

Par la vertu que j'ai sui, mais que j'aime,

J'ai reconnu ma détestable erreur;

Le vice était étranger dans mon cœur.

Ce cœur n'a plus les taches criminelles, Dont'il couvrit ses clartés naturelles; Mon feu pour vous, ce feu saint & sacré, Y reste seul, il a tout épuré. C'est cet amour, c'est lui qui me ramène, Non pour briser votre nouvelle chaine, Non pour ofer traverser vos destins; Un malheureux n'a pas de tels desseins. Mais quand les maux où mon esprit succombe. Dans mes beaux jours avaient creusé ma tombe. A peine encor échappé du trépas. Je fuis venu, l'amour guidait mes pas. Oui, ie vous cherche à mon heure dernière. Heureux cent fois, en quittant la lumière; Si destiné pour être votre époux, Je meurs au moins sans être hai de vous!

LISE.

Je suis à peine en mon sens revenue. C'est vous ? à ciel! vous qui cherchez ma vue! Dans quel état! quel jour!... Ah malheureux! Que vous avez fait de tort à tous deux!

EUPHEMON fils.

Oui, je le sais: mes excès, que j'abhorre,
En vous voyant, semblent plus grands encore;
Ils sont affreux, & vous les connaissez;
J'en suis pumi, mais point encor assez.

LISE.

Est-il bien vrai, malheureux que vous êtes! Qu'ensin domtant vos fougues indiscrètes, Dans votre cœur, en esset combattu, Tant d'infortune ait produit la vertu?

EUPHEMON fils. Qu'importe, hélas! que la vertu m'éclaire? Ah! j'ai trop tard apperçu fa lumière; Trop vainement mon cœur en est épris; De la vertu je perds en vous le prix.

LISE.

Mais répondez, Euphémon, puis-je croire Que vous ayez gagné cette victoire? Confultez-vous, ne trompez point mes vœux; Seriez-vous bien & fage & vertueux?

EUPHEMON fils.
Oui, je le suis; car mon cœur vous adore.

LISE.

Vous, Euphémon! vous m'aimeriez encore? EUPHRMON fils. Si je vous aime? hélas! je n'ai vécu Que par l'amour, qui seul m'a soutenu. J'ai tout souffert, tout jusqu'à l'infamie. Ma main cent fois allait trancher ma vie; Je respectai les maux qui m'accablaient; Paimai mes jours, ils vous appartenaient. Oui, je vous dois mes sentimens, mon être, Ces jours nouveaux qui me luiront peut-être. De ma raison je vous dois le retour, Si j'en conserve avec autant d'amour. Ne cachez point à mes yeux pleins de larmes, Ce front serein, brillant de nouveaux charmes: Regardez-moi, tout changé que je suis, Voyez l'effet de mes cruels ennuis.

Théatre. Tom. VI.

De longs remords, une horrible tratefle, Sur mon vilage ont flétri la jeunesse. Je sus peut-être autresois moins affrenx; Mais voyez-moi, c'est tout ce que je veux.

L 1 8 E.

Si je vous vois confrant & raisonnable, C'en est assez, je vous vois trop aimable.

EUPHEMON Ais.

Que dites-vous? Juste ciel! vous pleurez?

L.1 S B & Marthe.

Ah! soutien-moi, mes sens sont égarés. Moi, je serais l'épouse de son frère?... N'avez-vous point vu déja votre père?

E U P H E M O N fils.

Mon front rought, il ne s'est point montré
A ce vieillard que j'ai deshonoré.

Haï de lui, proscrit sans espérance,
J'ose l'aimer, mais je fuis sa présence.

L t s R.

Et PHEMEN Sils.

Et PHEMEN Sils.

Si de mes jours Dieu recule la fin,
Si votre fort vous attache à mon frère,
Je vais chercher le trépas à la guerre;
Changeant de nom, auffi-bien que d'état,
Avec honneur je ferviral foldat.

Peut-être un jour le bonheur de mes armes
Fera ma gloire, & m'obtiendra vos larmes.
Par ce métier l'honneur n'est point blessé;
Rose & Fabert ont minit commencé.

#### LISE.

Ce désespoir est d'une ame bien haute, Il est d'un cœur au-dessus de sa faute; Ces sentimens me touchent encor plus Que vos pleurs même à mes pieds répandus. Non, Euphémon, si de moi je dispose, Si je peux fuir l'hymen qu'on me propose, De votre sort si je peux prendre soin, Pour le changer vous n'irez pas si loin.

EUPHEMON fils.
O ciel! mes maux ont attendri votre ame!

LISE.

Ils me touchaient: votre remords m'enflamme.

EUPMEMON fils.

Quei! vos besan yeux si longtems conroucés, Avec amour sur les miens sont baisses!

Vous rallumez ces seux si légitimes,
Ces seux sacrés qu'avaient éteint mes crimes.

Ah! si mon frère, aux trésors attaché,
Garde mon bien à mon père arraché,
S'il engloutit à jamass l'héritage,
Dont la nature avait sait mon partage;
Qu'il porte envie à ma félicité;
Je vous suis cher, il est deshérité.

Ah, je mourrai de l'excès de ma joye.

MARTER

Ma foi, c'ek lui qu'ici le diable envoye.

LESB.

Contraignes dont ces fempirs enflammés. Diffirmles. EUPHEMON fils.

Pourquoi, si vous m'aimez?

LISE.

Ah! redoutez mes parens, votre père; Nous ne pouvons cacher à votre frère, Que vous avez embrassé mes genoux; Laissez-le au moins ignorer que c'est vous.

MARTHE. Je ris déja de sa grave colère.

## SCENE IV.

LISE, EUPHEMON fils, MARTHE, JASMIN, FIERENFAT dans le fond, pendant qu' Euphémon lui tourne le dos.

FIEREN FAT.

U quelque diable a troublé ma visière,

Ou si mon œil est todjours clair & net,

Je suis... j'ai vu... je le suis... j'ai mon fait.

En avançant vers Emphémon.

Ah! c'est donc toi, traître, impudent, faussaire.

EUPHEMON en colère.

JASMIN se mettant entr'eux.
C'est, Monsieur, une importante affaire,
Qui se traitait, & que vous dérangez;
Ce sont deux cœurs en peu de tems changés;
C'est du respect, de la reconnaissance,
De la vertu... Je m'y perds quand j'y pense.

FIERENFAT.

De la vertu? Quoi! lui baiser la main! De la vertu? scélérat!

EUPHEMON fils.
Ah! Jasmin,

Que & j'osais...

FIERENFAT,
Non, tout ceci m'affomme:
Si c'eût été du moins un gentilhomme!
Mais un valet, un gueux contre lequel,
En intentant un procès criminel,
C'est de l'argent que je perdrai peut-être.

L I S E à Emplémen. Contraignez-vous, si vous m'aimez.

FIERENFAT.

Ah! traitre,

Je te ferai pendre ici, fur ma foi.

(A Marthe.)
Tu ris, coquine?

MARTHE.
Oui, Monsieur.

FIBRENFAT.

Et pourquoi?

De quoi ris-tu?

MARTHE.
Mais, Monsieur, de la chose...

FIERENFAT.
Tu ne fais pas à quoi ceci t'expose,
Ma bonne amie, & ce qu'au nom du Rei
On fait par sois aux filles comme toi.

MARTHE.

Pardonnez-moi, je le sais à merveilles.

FIERENFAT à Life. Et vous semblez vous bougher les oreilles, Vous, infidelle, avec votre air fucré, Qui m'avez fait ce tour prématuré; De votre cœur l'inconftance est précoce. Un jour d'hymen! une heure avant la noce! Voilà, ma foi, de votre probité!

LISE.

Calmez, Monsteur, votre esprit irrité: Il ne faut pas sur la simple apparence Légérement condamner l'innocence.

FIERENTAT.

Quelle innocence!

Lise.

Oui, quand vous connaîtres Mes sentimens, vous les estimerez.

FIERENFAT. Plaisant chemin pour avoir de l'estime! EUPHEMON fils. Oh! c'en est trop.

LISE à Euphémon.

Quel couroux yous anime?

Eh, séprimez...

Euphemon fils.

Non, je ne peux souffrir

Que d'un reproche il ofe vous couvrir. FIERBNFAT.

Savez-vous bien que l'on perd son douaire.

Son bien, sa dot, quand . . .

EUPHEMON en soitre, & mettant la main sur la garde de son épée.

Savez-vous vous taire?

LISE.

Et! modérez . . .

EUPHEMON fils.

Monsieur le Président;

Prenez un air un peu moins imposant,

Moins sier, moins haut, moins juge; car Madame
N'a pas l'honneur d'être encor votre semme;

Elle n'est point votre maîtresse aussi.

Eh! pourquoi donc gronder de tout ceci?

Vos droits sont nuls; il saut avoir sû plaire,

Pour obtenir le droit d'être en colère.

De tels appas n'étaient pas faits pour vous;

Il vous sied mal d'oser être jaloux.

Madame est bonne, & fait grace à mon zèle;

Imitez-la, soyez aussi bon qu'elle.

FIERENFAT en posture de se battre. Je n'y puis plus tenir. A moi, mes gens. Euphemon on fils.

Comment?

FIERENFAT.
Allez me chercher des sergens.
E I S E à Euphémon fils.

Retirez-vous.

Je te ferai connaître

Ce que l'on doit de respect à son maître,

A mon état, à ma robe.

V iiij

## 312 L'ENFANT PRODIGUE.

EUPHEMON fils.
Observez

Ce qu'à Madame ici vous en devez; Et quant à moi, quoi qu'il puisse en paraître, C'est vous, Monsieur, qui m'en devez peut-être.

FIERENFAT.

Moi ... moi?

E U P H E M O N fils. Vous... vous.

FIERENFAT.

Ce drôle est bien ofé.

C'est quelque amant en valet déguisé.

Oui donc es-tu? répon-moi.

EUPHEMON fils.
Je l'ignore;

Ma destinée est incertaine encore; Mon fort, mon rang, mon état, mon bonheur, Mon être ensin, tout dépend de son cœur., De ses regards, de sa bonté propice.

FIERENFAT.

Il dépendra bientôt de la justice,
Je t'en réponds; va, va, je cours hâter
Tous mes records, & vite instrumenter.

Allez, perside, & craignez ma colère;
J'aménerai vos parens, votre père;
Votre innocence en son jour paraîtra,
Et comme il faut on vous estimera.

## SCENE V.

LISE, EUPHEMON fils, MARTHE.

LISE.

H, cachez-vous, de grace, rentrons vite;
De tout ceci je crains pour nous la fuite.
Si votre père apprenait que c'est vous,
Rien ne pourait appaiser son couroux;
Il penserait qu'une fureur nouvelle,
Pour l'insulter en ces lieux vous rappelle,
Que vous venez entre nos deux maisons
Porter le trouble & les divisions;
Et l'on pourait, pour ce nouvel esclandre,
Vous ensermer, hélas! sans vous entendre,

MARTHE.

Laissez-moi donc le soin de le cacher. Soyez-en sûr, on aura beau chercher.

LISE.

Allez, croyez qu'il est très nécessaire Que j'adoucisse en secret votre père. De la nature il faut que le retour Soit, s'il se peut, l'ouvrage de l'amour. Cachez-vous bien...

(à Marthe.)

Pren soin qu'il ne paraisse.

Eh! va donc vite.

#### SCENE VI.

# RONDON, LISE.

Rondon.

E H bien! ma Life, qu'est-ce? Je te cherchais, & ton époux aussi.

LISE.

Il ne l'est pas, que je crois, Dieu merci!
Rondon.

Où vas-tu donc?

LISE.

Monsieur, la bienséance

M'oblige encor d'éviter sa présence.

( ENe fort. )

RONDON.

Ce Président est donc bien dangereux! Je voudrais être incognito près d'eux, Là... voir un peu quelle plaisante mine Font deux amans qu'à l'hymen on destine.

# SCENE PIL

FIERENFAT, RONDON, Sergens.

FIERENFAT.

H! les fripons, ils font fins & subtile;

Où les trouver? où sont-ils? où sont-ils?

Où cachent-ils ma honte & leur fredaine?

Ta gravité me semble hors d'haleine. Que prétends tu? que cherches tu? qu'as tu? Que t'a-t-on fait?

FIERENFAT.
J'ai, qu'on m'a fait coeu.

Rondon.

Cocu! tudieu! pren garde, arrête, observe.

FIRRENFAT.

Oui, oui, ma femme. Allez, Dieu me préserve

De lui donner le nom que je lui dois!

Je suis cocu, malgré toutes les loix.

RONDON.

Mon gendre!

FIRRRH FAT. Hélas! il est trop vrai, beau-père.

RONDON.

Eh quoi! la chose...

FIERENFATA
Oh! la chose est fort claire.
RONDON.

Vous me poussez.

FIERENFAT.
C'est moi qu'on pousse à bout.
RONDON.

Si je croyais....

FIERENFAT.
Vous pouvez croire tout.

### 216 LENFANT PRODIGUE,

RONDON.

Mais plus j'entends, moins je comprends, mon gendre.

FIERENFAT.

Mon fait pourtant est facile à comprendre.

RONDON

S'il était vrai, devant tous mes voisins l'étranglerais ma Lise de mes mains.

FIERENFAT.

Etranglez donc, car la chose est prouvée.

Rondon.

Mais en effet ici je l'ai trouvée,
La voix éteinte & le regard baissé:
Elle avait l'air timide, embarrassé.
Mon gendre, allons, surprenons la pendarde;
Voyons le cas, car l'honneur me poignarde.
Tu-dieu, l'honneur! Oh voyez-vous? Rondon,
En fait d'honneur, n'entend jamais raison.

Fin du quatrième acte.

### ACTE V.

### SCENE PREMIERE.

LISE, MARTHE

LISE.

A H! je me sauve à peine entre tes bras.

Que de dangers! quel horrible emburras!

Faut-il qu'une ame aussi tendre, aussi pure,

D'un tel soupçon souffre un moment l'injure?

Cher Euphémon, cher & sunsste amant,

Es-tu donc né pour faire mon tourment?

A ton départ tu m'arrachas la vie,

Et ton retour m'expose à l'infamie.

( à Marthe.)

Pren garde au moins, car on cherche partout.

### MARTHE.

J'ai mis, je crois, tous mes chercheurs à bout.

Nous braverons le greffe & l'écritoire;

Certains recoins, chez moi, dans mon armoire,

Pour mon usage en secret pratiqués,

Par ces surets ne sont point remarqués.

Là, votre amant se tapit, se dérobe

Aux yeux hagards des noirs pédans en robe;

Je les ai tous fait courir comme il faut,

Et de ces chiens la meute est en désaut.

### SCENE II

LISE, MARTHE, JASMIN.

Lise. H bien, Jalmin, qu'a-t-on fait?

JACMIN.

Avec gloire

J'ai soutenu mon interrogateire;
Tel qu'un fripon, blanchi dans le métier,
J'ai répondu sans jameis m'essrayer.
L'un vous tranait sa voix de pédagogue.
L'un braillait d'un ton cas, d'un air rogne,
Tandis qu'un autre, avec un ton slèté,
Disait, Mon sils, sachons la vérité.
Moi toûjours serme, & toûjours laconique,
Je rembarrais la troupe scholastique.

LISE.

On ne fait sien?

JASMIN.

Non rien; mais dès demain On faura tout; car tout se sait enfin.

LISE.

Ah! que du moins Fierenfat en colère N'ait pas le tems de prévenir son père: Je tremble encor, & tout accroît ma peur; Je crains pour lui, je orains pour mon honneur. Dans mon amour j'ai mis mes espérances; Il m'aidera...

### MARTER.

Moi, je fuis dans des transes, Que tout ceci se soit cruel pour vous; Car nous avons deux pères contre nous, Un Président, les bégueules, les prudes. Si vous saviez quels airs hautains & rudes, Quel ton sévère, & quel sourcil frencé, De leur vertu le faste rehaussé Prend contre vous, avec quelle insolence Leur acreté poursuit votte innocence; Leurs cris, leur zèle & seur fainte sureur, Vous feraient rire, ou vous séraient horreur.

JABMIN.

J'ai voyagé, j'ai vu du tintamatre;
Je n'ai jamais vu semblable bagarre;
Tout le logis est sans-dessus-dessous.
Ah! que les gens sont sets, méchant & sous!
On vous accuse, on augmente, on murmure;
En cent saçons on conte l'avanture.
Les violons sont déja renvoyés,
Tout interdits, sans boire, & point payés.
Pour le festin six tables bien dressées,
Dans ce tumulte ont été renversées.
Le peuple accourt, le laquais boit & rit,
Et Rondon jure, & Fierensat écrit.

LISE.

Et d'Esphémen le père respectable, Que fait-il donc dans ce trouble essoyable?

MARTER.

Madame, on voit for fon front sperdu

Cette douleur qui fied à la vertu;
Il lève au ciel les yeux; il ne peut croire
Que vous ayez d'une tache si noire
Souillé l'honneur de vos jours innocens;
Par des raisons il combat vos parens.
Ensin surpris des preuves qu'on lui donne,
H en gémit, & dit que sur personne
Il ne faudra s'assurer désormais,
Si cette tache a slétri vos attraits.

LISE.

Que ce vieillard m'infpire de tendreffe!

MARTHE.

Voici Rondon, vieillard d'une autre espèce. Fuyons, Madame.

LISE.

Ah! gardons-nous-en bien; Mon cœur est pur, il ne doit craindre rien. JASMIN.

Moi, je crains donc.

### S C E N E III.

LISE, MARTHE, RONDON.

Rondon.

M Atoise, mijaurée!

Fille pressée, ame dénaturée!

Ah! Lise, Lise, allons, je veux favoir

Tous les entours de ce procédé noir.

Çà, depuis quand connais-tu le corfaire?

Son nom, son rang; comment t'a-t-il pu plaire?

De ses mésaits je veux savoir le fil.

D'où nous vient-il? En quel endroit est-il?

Répon, répon: tu ris de ma colère,

Tu ne meurs pas de honte?

LISE.

Non, men pere,

Rondon.

Encor des non? toujours ce chien de ton; Et toujours non, quand on parle à Rondon! La négative est pour moi trop suspecte; Quand on a tort il faut qu'on me respecte, Que l'on me craigne, & qu'on sache obeir.

LISE.

Oui, je suis prête à vous tout découvrir. Rondon.

Ah! c'est parler cela; quand je menace, On est petit....

LISE.

Je ne veux qu'une grace, C'est qu'Euphémon daignât auparavant Seul en ce lieu me parler un moment.

RONDON.

Euphémon? bon! eh, que poura-t-il faire? j
C'est à moi seul qu'il faut parler.

LISE.

Mon pere,

J'ai des secrets qu'il faut lui consier;
Pour votre honneur daignez me l'envoyer;
Théatre. Tom. VI.

Daignez... c'est sout ce que je puis vous dire. RONDON.

A sa demande encor faut-il souscrire: A ce bon homme elle veut s'expliquer; On peut fort bien souffrir, sans rien risquer, Qu'en confidence elle lui parle feule; Puis sur le champ je cloître ma bégueule.

### SCENE IV.

### LISE, MARTHE.

LISE. Igne Euphémon, pourrais-je te toucher? Mon cœur de moi semble se détacher. l'attends ici mon trépas on ma vie.

( A Marthe.)

Ecoute un peu.

(Elle lui parle à l'oreille.)

MARTHE.. Vous serez obéïe.

### SCENEV.

EUFHEMON pere, LISE.

LISE. N siège... Hélas!... Monsieur, asséyez-vous, Et permettez que je parle à genoux. EUPHEMON Pemplebant de se mettre à genoux. Vous m'outragez.

#### LrsE.

Non, mon cœur vous révère, Je vous regarde à jamais comme un père.

EUPHEMON père, ; Qui vous, ma fille!

LISE.

Qui, j'ose me flatter Que c'est un nom que j'ai su mériter.

E U P H E M Q N père. Après l'éclat & la trifte avanture, Qui de non nouds a causé la rupture!

LISE.

Soyez mon juge, & hilez dans mon cœur; Mon juge enfin fera mon protecteur. Ecoutez - moi, vous allez reconnaître Mes fentimens, & les vouses peut être.

Elle prend un siège à côté de ini,
Si votre cœur avait été lié,
Par la plus tendre & plus pure amitié,
A quelque objet, de qui l'aimable enfance,
Donna d'abord la plus belle espérance,
Et qui brilla dans son heureux printems,
Croissant en grace, en mérite, en talens;
Si quelque tems sa jounnesse abusée,
Des vains plaisses suivant la pense aisée,
Au seu de l'age avait facrisée
Tous ses dévoire, et même l'amitié,

Euphemonpere.

### 224 LENFANT PRODIGUE,

#### LISE.

Monsieur, si son expérience
Eût reconnu la triste jouissance
De ces saux biens, objets de ses transports,
Nés de l'erreur, & suivis des remords;
Honteux ensin de sa folle conduite,
Si sa raison, par le malheur instruite,
De ses vertus rallumant le slambeau,
Le ramenait avec un cœur nouveau;
Ou que plutôt, honnête-homme & sidèle,
Il eût repris sa forme naturelle;
Pourriez-vous bien sui fermer aujourd'hui
L'accès d'un cœur qui sut ouvert pour lui?

E UPHEMON père.

De ce portrait que voulez-vous conclure?

Et quel rapport a-t-il à mon injure?

Le malheureux, qu'à vos pieds on a vu,

Est un jeune homme en ces lieux inconnu;

Et cette veuve, ici, dit elle-même,

Qu'elle l'a vu six mois dans Angoulême;

Un autre dit que c'est un essronté,

D'amours obscurs follement entêté;

Et j'avourai, que ce portrait redouble

L'étonnement & l'horreur qui me trouble.

### LISE.

Hélas! Monfieur, quand vous aurez appris
Tout ce qu'il est, vous serez plus surpris.
De grace un mot: Votre ame est noble & belle;
La cruauté n'est pas faite pour elle.
N'est-il pas vrai qu'Euphémon votre fils

Fut longtems cher à vos yeux attendris?

EUPHEMON père.

Oui, je l'avoue, & fes laches offenses

Ont d'autant mieux mérité mes vengeances:

J'af plaint sa mort, j'avais plaint ses malheurs;

Mais la nature, au milieu de mes pleurs,

Aurait laissé ma raison saine & pure

De ses excès punir sur lui l'injure.

LISE.

Vous ! vous pourriez à jamais le pumir, Sentir toûjours le malheur de hair, Et repousser encor avec outrage Ce fils changé, devenu votre image, Qui de ses pleurs arroserait vos pieds? Le pourriez-vous?

EUPHEMON père.

Hélas! vous oubliez,

Qu'il ne faut point, par de nouveaux supplices,

De ma blessure ouvrir les cicatrices.

Mon fils est mort, ou mon fils loin d'ici

Est dans le crime à jamais endurci.

De la vertu s'il eût repris la trace,

Viendrait-il pas me demander sa grace?

LISE.

La demander! fans doute il y viendra; Vous l'entendrez; il vous attendrira.

EUPHEMON père. Que dites-vous?

LISE.
Oui, si la mort trop promte

N'a pas fini sa douleur & sa honte, Peut-être ici vous le verrez mouris A vos genoux d'excès de repentis.

EUPHEMON père.

Vous sentez trop quel est mon trouble extrême.

Mon fils vivrait!

LISE.

S'il respire, il vous aime.

EUPHEMON père.

Ah! s'il m'aimait! mais quelle vaine erreur!

Comment? de qui l'apprendre?

LISE.

De fon cœur.

EUPHEMON pere. Mais, fauriez vous?...

LISE.

Sur tout ce qui le touche

La vérité vous parle par ma bouche.

E U P H E M O N père. Non, non, c'est trop me tenir en suspens; Ayez pitié du déclin de mes ans: J'espère encor, & je suis plein d'allarmes. J'aimais mon fils, jugez-en par mes larmes. Ah! s'il vivait, s'il était vertueux! Expliquez-vous; parlez-moi.

Lise.

Je le veux.

Il en est tems, il faut vous satisfaire.

(Elle fait quelques pas, & s'adresse à Euphémon fils, qui est dans la coulisse.)

Venez enfin.

### S C E N E VI.

EUPHEMON père, EUPHEMON file, LISE

EUPHEMON père.

Que vois-je? o ciel!

Mon père,

Connaissez-moi, décidez de mon sort. J'attends d'un mot, ou la vie, ou la mort.

EUPHEMON père.
Ah! qui t'amène en cette conjoncture?

EUPHEMON fils.

Le repentir, l'amour & la nature.

LISE se mettant aussi à genoux.

A vos genoux vous voyez vos enfans. Oui, nous avons les mêmes sentimens, Le même cœur...

EUPHEMON fils en montrant Life.

Hélas! fon indulgence
De mes fureurs a pardonné l'offense;
Suivez, suivez, pour cet infortuné,
L'exemple heureux que l'amour a donné.
Je n'espérais, dans ma douleur mortelle,
Que d'expirer aimé de vous & d'elle:
Et si je vis, ah! c'est pour mériter
Ces sentimens dont j'ose me flatter.
D'un malheureux vous détournez la vue!
De quels transports votre ame est-elle émue?

### 28 L'ENFANT PRODIGUE,

Estace la haine? Et ce sils condamné...

EUPHEMON père, se levant & Pembrassant.

C'est la tendresse, & tout est pardonné,

Si la vertu règne ensin dans ton ame!

Je suis ton père.

LISE.

Et j'ose être sa semme.

J'étais à lui: permettez qu'à vos pieds

Nos premiers nœuds soient ensin renoués.

Non, ce n'est pas votre bien qu'il demande;

D'un cœur plus pur il vous porte l'offrande;

Il ne veut rien; & s'il est vertueux,

Tout ce que j'ai suffira pour nous deux.

### SCENE VIÌ.

Les acteurs précédens, RONDON, Mad. CROUPILLAC, FIERENFAT, recors, fuite.

FIERENFAT.

H le voici qui parle encor à Lise.

Prenons notre homme hardiment par surprise.

Montrons un cœur au-dessus du commun.

Rondon.

Soyons hardis, nous fommes fix contre un.

LISE à Rondon.

Ouvrez les yeux, & connaissez qui j'aime.

Rondon.

C'est lui.

FIERENFAT.
Oui donc?

LISE. Votre frère.

EUPHEMON père:

FIERENFAT.

Vous vous moquez, ce fripon? mon frère?

LISB.

Oui

Mad. CROUPILLAC. J'en ai le cœur tout-à-fait réjeuï.

RONDON. Quel changement! quoi? c'est donc là mon drôle?

FIERENFAT.
Oh, oh! je joue un fort singulier rôle:
Tudieu quel frère!

EUPHEMON père.
Oui, je l'avais perdu;
Le repentir, le ciel me l'a rendu.

Mad. CROUPILLAC. Bien à propos pour moi.

FIERENFAT.

La vilaine ame!

Il ne revient que pour m'ôter ma femme!

EUPHEMON fils à Fierenfat.

Il faut enfin que vous me connaissez;

C'est vous, Monsieur, qui me la ravissez.

Dans d'autre tems j'avais eu sa tendresse.

L'emportement d'une folle jeunesse

M'ôta ce bien, dont on doit être épris,
Et dont j'avais trop mal connu le prix.
J'ai retrouvé, dans se jour falutaire,
Ma probité, ma maîtresse, mon père.
M'envirez-vous l'inopiné retour
Des droits du sang, & des droits de l'amour?
Gardez mes biens, je vous les abandonne,
Vous les aimez... moi j'aime sa personne;
Chacun de nous aura son vrai bonheur,
Vous dans mes biens, moi, Monsieur, dans son cœur.

EUPHEMON père.
Non, sa bonté si désintéressée
Ne sera pas si mal récompensée:
Non, Euphémon, ton père ne veut pas
T'offrir sans bien, sans dot, à ses appas.

Rondon.

Oh! bon cela.

Mad. C R O U P I L L A C. Je fuis émerveillée,

Toute ébaudie, & toute consolée. Ce gentilhomme est venu tout exprès, En vérité, pour venger mes attraits.

A Euphémon fils.

Vite, épousez: le ciel vous favorise: Car tout exprès pour vous il a fait Lise; Et je pourrais, par ce bel accident, Si l'on voulait, ravoir mon président.

LISB à Rondon.

De tout mon cœur. Et vous, fouffrez, mon père, Souffrez qu'une ame & fidelle & fincère, Qui ne pouvait se donner qu'une fois, Soit ramonée à ses premières loix.

LISE.

Oh! j'en réponds.

Rondon.
S'il t'aime, s'il est sage....
List.

N'en doutez pas.

RONDON.
Si furtout Euphémon
D'une ample dot lui fait un large don,
J'en fuis d'accord.

#### FIBRENFAT.

Je gagne en cette affaire Beaucoup, sans doute, en trouvant un mien frère: Mais cependant je perde en moins de rien, Mes frais de noce, une semme & du bien.

Mad. Ĉ R O U P I L L A C.
Eh! fi vilain! quel cœur fordide & chiche!
Faut-il toûjours courtifer la plus riche?
N'ai-je donc pas en contrats, en châteaux,
Affez pour vivre, & plus que tu ne vaux?
Ne suis-je pas en date la première?
N'as-tu pas fait, dans l'ardeur de me plaire,
De longs fermens, tous couchés par éçrit,
Des madrigaux, des chansons sans esprit?
Entre les mains j'ai toutes tes promesses;
Nous plaiderons; je montrerai les piéces.

### 332 L'ENFANT PRODIGUE, ACTE V.

Le parlement doit en semblable cas Rendre un arrêt contre tous les ingrats.

Ronnon.

Ma foi, l'ami, crain sa juste colère; "Epouse-la, croi-moi, pour t'en défaire."

EUPHEMON père à Mad. Croupillac.

Je suis confus du vis empressement.

Dont vous stattez mon fils le Président;

Votre procès lui devrait plaire encore:

C'est un dépit dont la cause l'honore.

Mais permettez que mes soins réunis

Soient pour l'objet qui m'a rendu mon fils.

Vous, mes enfans, dans ces momens prospères,

Soyez unis, embrassez-vous en frères.

Vous, mon ami, rendons graces aux cieux,

Dont les bontés ont tout fait pour le mieux.

Non, il ne faut, & mon cœur le confesse,

Désespèrer jamais de la jeunesse.

Fin du cinquieme & dernier alle.

# L'INDISCRET,

COMÉDIE.

Représentée pour la première fois au mois d'Août
1725.

• • 

### **&** (335) **&**

## ceingeine distantiant and contraction

### A MADAME LA MARQUISE

### DE PRIE

Vous, qui possédez la beauté, Sans être vaine ni coquette, Et l'extrême vivacité, Sans être jamais indiscrette: Vous, à qui donnèrent les Dieux Tant de lumières naturelles, Un esprit juste, gracieux, Solide dans le sérieux, Et charmant dans les bagatelles; Souffrez, qu'on présente à vos yeux L'avanture d'un téméraire, Qui perd ce qu'il aime le mieux, Pour s'être vanté de trop plaire.

Si l'héroine de la pièce,
DE PRIE, eût eu votre beauté,
On excuserait la faiblesse
Qu'il eut de s'être un peu vanté.
Quel amant ne serait tenté
De parler de telle maîtresse,
Par un excès de vanité,
Ou par un excès de tendresse?

### ACTEURS,

EUPHEMIE,
DAMIS,
HORTENSE,
TRASIMON.
CLITANDRE,
NÉRINE.
PASQUIN.
Plusieurs laquais de Damis,

## «szeńseńseńseńseńseńse

# L'INDISCRET,

COMÉDIE.

### SCENE PREMIERE.

EUPHEMIE, DAMIS.

Euphe Mir. Attendez pas, mon fils, qu'avec un ton sévère Je déploye à vos yeux l'autorité de mère. Toujours prête à me rendre à vos justes raisons, Je vous donne un conseil, & non pas des leçons. C'est mon cœur qui vous parle, & mon expérience Fait que ce cœur pour vous se trouble par avance. Depuis deux mois au plus vous êtes à la cour; Vous ne connaissez pas ce dangereux séjour. Sur un nouveau venu le courtisan perfide Avec malignité jette un regard avide, Pénètre ses défauts, & dès le premier jour, Sans pitié le condamne, & même sans retour. Craignez de ces messieurs la malice profonde. Le premier pas, mon fils, que l'on fait dans le monde, Est celui dont dépend le reste de nos jours. Ridicule une fois, on vous le croit toujours. L'impression demeure. En vain croissant en âge, Théatre. Tom. VI.

On change de conduite, on prend un air plus fage.
On fouffre encor longtems de ce vieux préjugé:
On est sufpect encor, lorsqu'on est corrigé;
Est j'ai vu quelquesois payer dans la vieillesse
Le tribut des désauts qu'on eut dans la jeunesse.
Connaissez donc le monde, & songez qu'aujourd'hui
Il faut que vous viviez pour vous moins que pour lui.

DAMIS.

Je ne sais où peut tendre un si long préambule. Eurhemie

Je vois qu'il vous paraît injuste & ridicule. Vous méprisez des soins pour vous bien importans; Vous m'en croirez un jour, il n'en sera plus tems. Vous êtes indifcret. Ma trop longue indulgence Parcionna ce défaut au feu de votre enfance; Dans un âge plus một il cause ma frayeur. Vous avez des talens, de l'esprit & du cœur; Mais croyez qu'en ce lieu tout rempli d'injustices Il n'est point de vertu qui rachète les vices; Ou'on cite nos défauts en toute occasion, Que le pire de tous est l'indiscrétion; Et qu'à la cour, mon fils, l'art le plus nécessaire N'est pas de bien parler, mais de savoir se taire. Ce n'est pas en ce lieu, que la société Pormet ces entretiens remplis de liberté. Le plus souvent ici l'on parle sans rien dire; Et les plus ennuveux favent s'v mieux conduire. Je connais cette cour; on peut fort la blamer; Mais lorsqu'on y demeure, il faut s'y conformer. Pour les femmes surtout, plein d'un égard extrême, Parlez-en rurement, enour moins de vous-même.
Paraissez ignorer es qu'on fait, ce qu'on dit;
Cachez vos sentimens, & même votre esprit:
Surtout de vos secrets soyez toujours le maître:
Qui dit celui d'autrui doit passer pour un traître;
Qui dit le sien, mon sils, passe ies pour un sot;
Qu'avez-vous à répondre à cela?

DAMIS.

Pas le mot.

Je suis de votre avis: je hais le caractère De quiconque n'a pas le pouvois de se taire; Ce n'est pas là mon vice; & loin d'être entiché Du défaut qui par vous m'est-ici reproché, Je vous avoue enfin, madame, en confidence, Qu'avec vous trop longtems j'ai gardé le silence, Sur un fait dont pourtant j'aurais du vous parler; Mais souvent dans la vie il faut dissimuler. Je suis amant aimé d'une veuve adorable. Jeune, charmante: richt , auffi sage qu'aimable : C'est Hortense A ce nom, jugez de mon bonheur, Jugez, s'il était sû, de la vive douleus De tous nos courtisans qui soupirent pour elle. Nous leur cachons à tous notre ardeur mutuelle. L'amour depuis deux jours a ferté de lien . Depuis deux jours entiers : de vous n'en lavezrien.

E v p m e m 1 m Muls Pécais à Paris depuis deux jour a

D'AM18.

Madome,

On n'a jamais betté d'une fi belle flances:

Plus l'aven vous en plait, plus mon cœur est content, Et mon bonheur s'augmente en vous le racontant.

Euphemir.

Je suis sûre, Damis, que cette confidence Vient de votre amitié, non de votre imprudence.

DAMI'S.

En doutez-vous?

Euphemie.

Eh! eh! ... mais enfin, entre nous, Songez au vrai bonheur, qui vient s'offrir à vous: Hortense a des appas; mais de plus cette Hortense Est le meilleur parti, qui soit pour vous en France.

DAMIS.

Je le sais.

EUPHEMIE.

D'elle seule elle reçoit des loix, Et le don de sa main dépendra de son choix.

DAMIS.

Et tant mieux.

EUPHEMIE.

Vous saurez flatter son caractère,

Ménager son esprit.

DAMIS.

Je fais mieux; je sais plaire.

Euphbmie.

C'est bien dit; mais, Damis, elle suit les éclats, Et les airs trop bruyans ne l'accommodent pas. Elle peut, comme une autre, avoir quelque faiblesse; Mais jusques dans ses goûts elle a de la sagesse, Craint surtout de se voir en spectacle à la cour, Et d'être le sujet de l'histoire du jour. Le secret, le mystère est tout ce qui la flatte.

#### DAMIS.

Il faudra bien pourtant qu'enfin la chose éclate.

### Euphemie.

Mais près d'elle, en un mot, quel fort vous a produit? Nul jeune homme jamais n'est chez elle introduit. Elle fuit avec soin, en personne prudente, De nos jeunes seigneurs la cohue éclatante.

#### DAMIS.

Ma foi chez elle encor je ne suis point reçu; Je l'ai longtems lorgnée, & grace au ciel, j'ai plu. D'abord elle rendit mes billets sans les lire; Bientôt elle les lut, & daigne ensin m'écrire. Depuis près de deux jours je goûte un doux espoir, Et je dois, en un mot, l'entretenir ce soir.

#### Euphemie.

Eh bien, je veux aussi l'aller trouver moi-même.

La mère d'un amant qui nous plait, qui nous aime,

Est toujours, que je crois, reque avec plaisir.

De vous adroitement je veux l'entretenir,

Et disposer son cœur à presser l'hyménée,

Qui fera le bonheur de votre destinée.

Obtenez au plutôt & sa main & sa foi;

Je vous y servirai; mais n'en parlez qu'à moi.

### DAMIS.

Non, il n'est point ailleurs, Madame, je vous jure, Une mète plus tendre, une amitié plus pure. A vous plaire à jamais je borne tous mes vœux.

### Euphemie.

Soyez heureux, mon fils, c'est tout ce que je veux.

### SCENE II.

DAMIS feul.

A mère n'a point tort; je fais bien, qu'en co mande Il faut, pour rouser, une adresse profonde. Hors dix ou douze amis, à qui je puis paster, Avec toute la cour je vais dismuler. Cà, pour mieux essayer cette prudence extrême, De nos secrets ici ne parlons qu'à nous-même. Examinons un peu sans témoine, sans jaloux, Tout ce que la fortune a prodigué pour nous. Je hais la vanité; mais ce n'est point un vice De favoir se connaître, & se rendre instice. On n'est pas sans esprit, on plait, on a, je croi, Aux petits cabinets l'air de l'ami du Roi. Il faut bien s'avouer que l'on est fait à peindre : On danse, on chante, on boit, on fait parler & feindre. Colonel à treize ans, je pense avec raison. Que l'on peut à frante ans m'honorer d'un bâton. Heureux en ce moment, heureux en espérance, Je garderai Julie, & vais avoir Horrence. Possesseur une fois de toutes ses beautés. Je lui ferai par jour vingt infidélités: Mais sans troubler en rien la douceur du ménage, Sans être foupconné, fans paraître volage; Et mangeant en six mois la moitié de son bien. J'aurai tonte la coue sans qu'on en sache rien.

### SCENEIII.

### DAMIS, TRASIMON.

PH! bon jour, Commandeur.

TRASIMON.

Aye! ouf! on m'estropie....

DAMIS.

Embrassons-nous encor, Commandeur, je te prie.

TRASIMON.

Souffrez ....

DAMIS.

Que je t'étouffe une troisième fois.

Trasimon.

Mais quoi?

DAMIS.

Déride un peu ce renfrogné minois.

Réjoui-toi, je suis le plus heufeux des hommes.

TRASIMON.

Je venais pour vous dire...

DAMIS.

Oh! parbleu tu m'assommes,

Avec ce front glace que tu portes ich

TRASIMON.

Mais je ne přetends pas vous rejouit atill. Vous avez fur les bras thie Pacheule utilire.

D: 8 # # # . . .

Eh! eh! phi A facheufe.

PRESIMOR

Erminie & Valete

Y iiij

Mais d'un prix... eh! morbleu, je crois-l'avoir perdu. Je ne le trouve point... Holà, la Fleur, la Brie!

### S C E N E IV.

DAMIS, TRASIMON, plusieurs laquais.

# Monfeigneur?

DAMIS.

Remontez vice à la galerie;
Retournez chez tous ceux que j'ai vus ce matin:
Allez chez ce vieux Duc... ha! je le trouve enfin.
Ces marauds l'ont mis là par pure étourderie.

A ser gens.

Laissez-nous. Commandeur, écoute, je te prie.

### S Č E N E' V.

DAMIS, TRASIMÓN, ELITANDRE, PASQUIN.

CLITANDRE à Pasquin senant un billet à la main.

Oui, tout le long du jour demeure en ce jardin: Observe tout, voi tout, redi-moi tout, Pasquin, Ren-moi compte, en un mot, de tous les pas d'Hortense. Ah! je saurai...

### SCENE VI.

DAMIS, TRASIMON, CLITANDRE.

DAMIS.

Oici le Marquis qui s'avanue.

Bon jour, Marquis.

CLITANDRE ses billes à la mais. Bon jour.

DAMIS

Qu'as-to donc aujourd'hai?
Sur ton front à longs traits qui diable a peint l'ennui?
Tout le monde m'aborde avec un air si morne,
Que je crois...

CLITANDRE bar. Ma douleur, hélas! n'a point de bornt. DAMIS.

Que marmotes-tu là?

CLETANDRE bas.

Que je suis malheureux!

DAMIS.

Cà, pour vous égayer, pour vous plaire à tous deux, Le Marquis entendra le billet de ma belle.

CLITANDRE bas, en regardant le billet qu'il a entre les mains.

Quel congé! quelle lettre! Hortenfe... Ah la cruelle!

D A M 1 S à Clitandre.

C'est un billet à faire expirer un faloux.

CLITANDERE.

Si vous êtes aimé, que votre fost est doux!

#### DAMIS.

Il le faut avouer, les femmes de la ville, Ma foi, ne favent point écrire de ce style.

Tl lit.

" Enfin je cede aux feux dont mon cœur est épris;

" Je voulais le cacher; mais j'aime à vous le dire.

35 Eh! pourquoi ne vous point écrire

De que cent fois mes yeux vous ont sans doute appris?

" Oui, mon cher Damis, je vous aime,

D'autant plus que mon cœur peu propre à s'enflamer,

" Craignant votre jeunesse, & se craignant lui-même,

" A fait ce qu'il a pu pour ne vous point aimer.

" Puissai-je, après l'aveu d'une telle faiblesse,

» Ne me la jamais reprocher !

Et plus à tons les yeux vous devez la cacher.

" Plus je vous montre ma tendresse,

TRASIMON.

Vous prenez très-grand soin d'obéir à la Dame, Sans doute, & vous brûlez d'une discrette flamme.

CLITANDER.

Heureux, qui d'une femme adorant les appas, Réçoit de tels billets, & ne les montre pas!

DAMIS.

Vous trouvez donc la lettre?...

TRASIMON.

Un peu forte.

CLITANDRE.

Adorable.

DAMIS.

Celle qui me l'écrit est cent fois plus aimable.

Que vous seriez charmés, si vous saviez son nom! Mais dans ce monde il faut de la discrétion.

TRASIMON.

Oh! nous n'exigeons point de telle confidence.

CLITANDRE.

Damis, nous nous aimons; mais c'est avec prudence.

TRASIMON.

Loin de vouloir ici vous forcer de parler....

DAMIS.

Non, je vous aime trop pour rien dissimuler. Je vois que vous pensez, & la cour le publie, Que je n'ai d'autre affaire ici qu'avec Julie.

CLITANDRE.

On le dit d'après vous, mais nous n'en croyons rien.

DAMIS.

Oh! croi... jusqu'à présent la chose allait fort bien: Nous nous étions aimés, quittés, repris encore; On en parle partout.

TRASIMON.

Non, tout cela s'ignore.

DAMIS.

Tu crois qu'à cet oison je suis fort attaché, Mais par ma foi j'en suis très-faiblement touché.

TRASIMON.

Ou fort, ou faiblement, il ne m'importe guère.

DAMIS.

La Julie est aimable, il est vrai, mais légère. L'autre est ce qu'il me faut; & c'est solidement Que je l'aime.

### CLITANDRE. Enfin donc cet objet fi charment...

DAMIS.

Vous m'y forcez: allons, il faut bien vous l'apprendre. Regarde ce portrait, mon cher ami Clitandre. Cà, di-moi, fi jamais tu vis de tes deux yeux Rien de plus adorable & de plus gracieux? C'est Macé qui l'a peint, c'est tout dire, & je pense Que tu reconnaîtras....

CLITANDRE.
Juste ciel! c'est Hortense.
DAMIS.

Pourquéi t'en étennes?

TRASIM, O. W.

Vous qubliez, Monsieur, Qu'Hortense est ma cousine, & chérit son honneur: Et qu'un pareil aveu...

DAMIS.

Vous nous la donnez bonne.
J'ai fix cousines, moi, que je vous abandonne;
Et je vous les verrais lorgner, tromper, quitter,
Imprimer leurs billets, fans m'en inquiéter.
Il nous ferait beau voir, dans nos humeurs chagrines.
Prendre avec soin sur nous l'honneur de nos cousines.
Nous aurions trop à faire à la cour; & ma foi,
C'est assez que chasun réponde ici pour soi.

TRASTMON.

Mais Hortenfe, Monfieur...

D A M I's.

Eh bien, oui, je Fadore;

Elle n'aime que moi, je vous le dis encore; Et je l'épouserai pour vous faire enrager.

CLITANDRE à part.

Ah! plus cruellement pouvait-on m'outrager?

DAMIS.

Nos noces, croyez-moi, ne seront point secrettes; Et vous n'en serez pas, tout cousin que vous êtes.

TRASIMON.

Adieu, Monsieur Damis, on peut vous faire voir, Que sur une cousine on a quelque pouvoir.

#### S C E N E VII.

### DAMIS, CLITANDRE.

DAMIS.

Qu'il est fec! qu'il est brut! & qu'il est ennuyeux!

Mais tu vois ce portrait d'un œil bien eurieux.

CLITANDRE à part.

Comme ici de moi-même il faut que je sois maître!

Qu'il faut dissimuler!

D' A M F ST

Tu remarques peut-être, Qu'au coin de cette boëte il manque un des brillans: Mais tu sais que la chasse hier dura longtems; A tout moment on tombe, on se heurte, on s'accroche; J'avais quatre portraits balotés dans ma poche; Celui-ci par malheur fut un peu maltraité; La boëte s'est rompue, un brillant a sauté. Parbleu, puisque demain tu t'en vas à la ville, Passe chez la Frénaye; il est cher, mais habile: Choisi comme pour toi l'un de ses diamans. Je lui dois, entre nous, plus de vingt mille francs. Adieu; ne montre au moins ce portrait à personne.

CLITANDRE à part.

Où suis-je?

DAMIS.

Adieu, Marquis, à toi je m'abandonne. Sois fecret.

> CLITANDRE à part. Se peut-il?...

> > DAMIS revenant.

J'aime un ami prudent;
Va, de tous mes secrets tu seras confident.
Eh! peut-on posséder ce que le cœur désire,
Etre heureux, & n'avoir personne à qui le dire?
Peut-on garder pour soi, comme un dépôt sacré,
L'insipide plaisir d'un amour ignoré?
C'est n'avoir point d'amis qu'être sans consiance;
C'est n'ètre point heureux que de l'être en silence.
Tu n'as vu qu'un portrait, & qu'un seul billet doux.

CLITANDRE.

Eh bien?

DAMIS.

L'on m'a donné, mon cher, un rendez-vous.

CLITANBRE à part.

Ah! je frémis.

DAMIS.

#### DAMIS.

Ce soir, pendant le bal qu'on donne, Je dois, sans être vu, ni suivi de personne, Entretenir Hortense, ici, dans ce jardin.

CLITANDRE.

Voici le dernier coup. Ah! je succombe enfin.

DAMIŞ.

Là, n'es-tu pas charmé de ma bonne fortune?

C L I T A N D R E.

Hortense doit yous voir?

DAMIS.

Qui, mon cher, sur la brune;

Mais le foleil qui baisse amène ces momens, Ces momens fortunés désirés si longtems. Adieu. Je vais chez toi rajuster ma parure, De deux livres de poudre orner ma chevelure, De cent parsums exquis mêler la douce odeur : Puis paré, triomphant, tout plein de mon bonheur, Je reviendrai soudain sinir notre avanture. Toi, rode près d'ici, Marquis, je t'en conjure. Pour te faire un peu part de ces plaisirs si doux, Je te donne le soin d'écarter les jaloux.

## S C E N E VIII,

#### CLITANDRE feut.

A I-je assez retenu mon trouble & ma colère? Hélas! après un an de mon amour sincère, Hortense en ma fayeur ensin s'attendrissait;

Théatre. Tom. VI.

Las de me résister, son oœur s'amollissait.

Damis en un moment la voit, l'aime, & sait plaire.

Ce que n'ont pu deux ans, un moment l'a su faire.

On le prévient! On donne à ce jeune éventé

Ce portrait que ma flamme avait tant mérité.

Il reçoit une lettre... Ah! celle qui l'envoie,

Par un pareil billet m'eût fait mourir de joie:

Et pour combler l'affront dont je suis outragé,

Ce matin par écrit j'ai reçu mon congé.

De cet écervelé la voilà donc coiffée!

Elle veut à mes yeux lui servir de trophée.

Hortense, ah! que mon cœur vous connaissait bien mal!

#### SCENE IX.

#### CLITANDRE, PASQUIN.

CLITANDRE.

Nfin, mon cher Pasquin, j'ai trouvé mon rival.

Pasquin.

Hélas! Monsieur, tant pis.

CLITANDRE.

C'est Damis que l'on aime;

Oui, c'est cet étourdi.

Pasquin.

Qui vous l'a dit?

CLITANDRE.

Lui-même.

L'indiscret, à mes yeux de trop d'orgueil ensié, Vient se vanter à moi du bien qu'il m'a volé. Voi ce portrait, Pasquia, C'est par vanité pure Qu'il confie à mes mains cette aimable peinture. C'est pour mieux triompher. Hortense! eh! qui l'est cru, Que jamais près de vous Damis m'aurait perdu?

PASQUIN.

Damis est bien joli.

CLITAND RE prenant Pasquin à la gorge Comment? tu prétends, traître,

Qu'un jeune fat...

PASQUIN.

Aye, ouf! il est vrai que peut-être...
Eh! ne m'étranglez pas. Il n'a que du caquet...
Mais son air...entre nous, c'est un vrai freluquet.

CLITANDRE.

Tout freluquet qu'il est, c'est lui qu'on me présère. Il faut montrer ici ton adresse ordinaire, Pasquin, pendant le bai que l'on donne ce soir, Hortense & mon rival doivent ici se voir. Console-moi, sers-moi, rompons cette partie,

PASQUIN.

Mais, Monfieur. . .

CLITANDER.

Ton esprit est rempli d'industrie.
Tout est à toi. Voilà de l'or à pleines mains.
D'un rival imprudent dérangeons les desseins.
Tandis qu'il va parer sa petite personne,
Tachons de lui voler les momens qu'on lui donne,
Puisqu'il est indiscret, il en faut profiter;
De ces lieux en un mot il le faut écarter.

Pasquin.

Croyez-vous me charger d'une facile affaire?
J'arrêterais, Monsieur, le cours d'une rivière,
Un cerf dans une plaine, un oiseau dans les airs,
Un poète entêté, qui récite ses vers,
Une plaideuse en seu, qui crie à l'injustice,
Un Manceau tonsuré qui court un bénésice,
La tempête, le vent, le tonnerre & ses coups,
Plutôt qu'un petit-maître allant en rendez-vous.

CLITANDRE.

Veux-tu m'abandonner à ma douleur extrême?

Pasquin.

Attendez. Il me vient en tête un stratagême. Hortense ni Damis ne m'ont jamais vu?

CLITANDRE.

Non.

PASQUIN.
Vous avez en vos mains un sién portrait?

CLITANDRE.

Oui.

PASQUIN.

Bon.

Vous avez un billet, que vous écrit la belle?

CLITANDRE.

Hélas! il est trop vrai.

Pasquin.

Cette lettre cruelle

Est un ordre bien net de ne lui parler plus?

CLITAND RE.

Eh! oui, je le sais bien.

Pasquin.

La lettre est sans dessus?

CLITANDRE.

Eh! oui, bourreau.

Pasquin.

Prêtez vîte & portrait & lettre:

Donnez.

CLITANDRE.

En d'autres mains, qui, moi, j'irais remettre Un portrait confié?...

Pasquin.

Voilà bien des façons:

Le scrupule est plaisant. Donnez-moi ces chiffons.

CLITANDRE.

Mais...

P A S Q U I N. Mais reposez-vous de tout sur ma prudence.

CLITANDRE.

Tu veux...

Pasquin.

Eh! dénichez. Voici Madame Hortense.

SCENEX.

HORTENSE, NÉRINE.

HORTENSE.
Étine, j'en conviens, Clitandre est vertueux;
Je connais la constance & l'ardeur de ses seux;
Il est sage, discret, honnête-homme, sincère;
Je le dois estimer; mais Damis sait me plaire.

Je sens trop, aux transports de mon cœur combattu, Que l'amour n'est jamais le prix de la vertu. C'est par les agrémens que l'on touche une semme; Et pour une de nous que l'amour prend par l'ame, Nérine, il en est cent qu'il séduit par les yeux. J'en rougis. Mais Damis ne vient point en ces lieux!

NERIME.

Quelle vivacité! quoi! cette humeur si sière? Hortens S.

Non, je ne devais pas arriver la première. NERINE.

Au premier rendez-vous vous avez du dépit.

Damis trop fortement occupe mon esprit.

Sa mère, ce jour même, a su, par sa visite,

De son fils dans mon cœur augmenter le mérite.

Je vois bien qu'elle veut avancer le moment,

Où je dois pour époux accepter mon amant:

Mais je veux en secret lui parler à lui-même,

Sonder ses sentimens.

#### NERINE.

Doutez-vous qu'il vous aime?

HORTENS'E.

Il m'alme, je le crois, je le sais. Mais je veux Mille fois de sa bouche entendre ses aveux, Voir s'il est en esset si digne de me plaire, Connaître son esprit, son cœur, son caractère; Ne point céder, Nérine, à ma prévention, Et juger, si je puis, de lui sans passion.

#### S C E N E XI.

HORTENSE, NÉRINE, PASQUIN.

PASQUIN.

M Adame, en grand secret, Monsieur Damis mon maître...

HORTENSE.

Quoi! ne viendrait-il pas?

PASQUIN.

Non.

NERINE.

Ah! le petit traitre!

HORTENSE.

Il ne viendra point?

PASQUIN.

Non; mais, par bon procédé,

Il vous rend ce portrait dont il est excédé.

HORTENSE.

Mon portrait!

PASQUIN.

Reprenez vite la mignature.

HORTENSE.

Je doute si je veille.

Pasquin.

Allons, je vous conjure,

Dépêchez-moi, j'ai hâte; & de sa part ce soir J'ai deux portraits à rendre, & deux à recevoir. Jusqu'au revoir. Adieu.

Z iiij

HORTENSE.

Ciel! quelle perfidie!

J'en mourrai de douleur.

PASQUIN.

De plus, il vous fupplie

De finir la lorgnade, & chercher aujourd'hui, Avec vos airs pincés, d'autres dupes que lui.

#### SCENEXII.

HORTENSE, NÉRINE, DAMIS, PASQUIN.

DAMIS dans le fond du théatre. Le verrai dans ce lieu la beauté qui m'engage.

Pasquin.

C'est Damis. Je suis pris. Ne perdons point courage.

(Il court à Damis, & le tire à part.)

Vous voyez, Monseigneur, un des grisons secrets, Qui d'Hortense partout va portant les poulets. J'ai certain billet doux de sa part à vous rendre.

HORTENSE.

Quel changement! quel prix de l'amour le plus tendre!

D A M I S.

Lifons.

Il lit.

Hom...hom..., Vous méritez de me charmer.

Je sens à vos vertus ce que je dois d'estime;

Mais je ne faurais vous aimer.

Est-il un trait plus noir & plus abominable? Je ne me croyais pas à ce point estimable. Je veux que tout ceci soit public à la cour, Et j'en informerai le monde dès ce jour. La chose assurément vaut bien qu'on la publie.

HORTENSE à l'autre bout du théatre. A-t-il pu jusques-là pousser son infamie?

DAMIS.

Tenez; c'est là le cas qu'on fait de tes écrits.

(Il déchire le billet.)

PASQUIN allant à Hortense. Je suis honteux pour vous d'un si cruel mépris. Madame, vous voyez de quel air il déchire Les billets qu'à l'ingrat vous daignâtes écrire.

HORTENSE.

Il me rend mon portrait! Ah! périsse à jamais Ce malheureux crayon de mes faibles attraits!

(Elle jette son portrait.)

PASQUIN revenant à Damis. Vous voyez: devant vous l'ingrate met en pièces Votre portrait, Monsieur.

DAMIS.

Il est quelques maîtresses

Par qui l'original est un peu mieux reçu.

HORTENSE.

Nérine, quel amour mon cœur avait conçu! à Pasquin.

Pren ma bourse. Di-moi, pour qui je suis trahie, A quel heureux objet Damis me sacrisse.

Pasquin.

A cinq ou six beautés, dont il se dit l'amant, Qu'il sert toutes bien mal, qu'il trompé également: Mais surtout à la jeune, à la belle Julie.

DAMIS s'étant avancé vers Pasquin.
Pren ma bague, & di-moi, mais sans friponnerie,
A quel impertinent, à quel fat de la cour,
Ta maîtresse aujourd'hui prodigue son amour.

#### Pasquin.

Vous méritez, ma foi, d'avoir la préférence; Mais un certain abbé lorgne de près Hortense: Et chez elle, de nuit, par le mur du jardin, Je fais entrer par fois Trasimon, son cousin.

#### DAMIS.

Parbleu, j'en suis ravi. J'en apprends là de belles, Et je veux en chansons mettre un peu ces nouvelles.

#### HORTENSE.

C'est le comble, Nérine, au malheur de mes seux, De voir que tout ceci va faire un bruit affreux. Allons, loin de l'ingrat je vais cacher mes larmes.

#### DAMIS.

Allons, je vais au bal montrer un peu mes charmes.

PASQUIN à Hortense.

Vous n'avez rien, Madame, à défirer de moi?

Vous n'avez nul besoin de mon petit emploi? Le ciel vons tienne en paix.

## SCENE XIIL

HORTENSE, DAMIS, NERINE.

HORTENSE revenant.

D'Où vient que je demeure?

Je devrais être au bal, & danser à cette heure.

HORTEYSE.

Il rève. Hélas! d'Hortense il n'est point occupé.

DAMIS.

Elle me lorgne encor, ou je suis fort trompé. Il faut que je m'approche.

HORTENSE.

Il faut que je le fuie.

DAMIS.

Fuir, & me regarder! ah! quelle perfidie! Arrêtez. A ce point pouvez-vous me trahir?

HORTENSE.

Laissez-moi m'efforcer, cruel, à vous hair.

DAMIS.

Ah! l'effort n'est pas grand, graces à voz caprices.

HORTENSE.

Je le veux, je le dois, grace à vos injustices.

DAMIS.

Ainsi, du rendez-vous promts à nous en aller, Nous n'étions donc venus que pour nous quereller?

HORTENSE.

Que ce discours, à ciel! est plein de perfidie,

Alors que l'on m'outrage, & qu'on aime Julie!

D A M I S.

Mais l'indigne billet que de vous j'ai reçu?..

HORTENSE.

Mais mon portrait enfin que vous m'avez rendu?

D A M I S.

Moi, je vous ai rendu votre portrait, cruelle?

HORTENSE.

Moi, j'aurais pu jamais vous écrire, infidelle,
Un billet, un feul mot, qui ne fût point d'amour?

D A M I S.

Je consens de quitter le Roi, toute la cour, La faveur où je suis, les postes que j'espère, N'être jamais de rien, cesser partout de plaire, S'il est vrai qu'aujourd'hui je vous ai renvoyé Ce portrait à mes mains par l'amour consié.

HORTENSE.

Je fais plus. Je consens de n'être point aimée De l'amant dont mon ame est malgré moi charmée, S'il a reçu de moi ce billet prétendu. Mais voilà le portrait, ingrat, qui m'est rendu; Ce prix trop méprisé d'une amitié trop tendre, Le voilà: pouvez-vous?...

D A M I S.
Ah! j'apperçois Clitandre.

#### SCENE XIV.

HORTENSE, DAMIS, CLITANDRE, NÉRINE, PASQUIN.

DAMIS.

Len çà, Marquis, vien çà. Pourquoi fuis-tu d'ici?

Madame, il peut d'un mot débrouiller tout ceci.

HORTENSE.

Quoi? Clitandre faurait?...

#### DAMIS.

Ne craignez rien, Madame, C'est un ami prudent, à qui j'ouvre mon ame: Il est mon consident, qu'il soit le vôtre aussi.

Il faut...
HORTENSE.

Sortons, Nérine: ô ciel! quel étourdi!

### S C E N E X V.

DAMIS, CLITANDRE, PASQUIN.

DAMIS.

H! Marquis, je ressens la douleur la plus vive.
Il faut que je te parle... il faut que je la suive.

Atten-moi.

A Hortense.

Demeurez. Ah! je suivrai vos pas.

#### SCENE XVL

#### CLITANDRE, PASQUIN.

JE suis, je l'avoûrai, dans un grand embarras. Je les croyais tous deux brouillés sur ta parole.

#### PASQUIM.

Je le croyais auss. J'ai bien joué mon rôle; Ils se devraient haïr tous deux affurément; Mais pour se pardonner il ne faut qu'un moment.

CLITAND RE.

Voyons un peu tous deux le chemin qu'ils vont prendre.

PASQUIN.

Vers fon appartement Hortense va se rendre.

CLITANDRE.

Damis marche après elle; Hortense au moins le fuit.

Pasquin.

Elle fuit faiblement, & son amant la suit.

CLITANDEE.

Damis en vain lui parle : on détourne la tête.

PASQUIN.

Il est vrai; mais Damis de tems en tems l'arrête.

CLITANDRE.

Il se met à genoux, il reçoit des mépris.

PASQUIN.

Ah! vous êtes perdu, l'on regarde Damis.

CLITANDRE.

Hortense entre chez elle enfin, & le renvoye.

Je sens des mouvemens de chagrin & de joye, D'espérance & de crainte, & ne puis deviner Où cette intrigue-ci pourra se terminer.

#### S C E N E XVII.

CLITANDRE, DAMIS, PASQUIN.

#### DAMIS.

AH! Marquis, cher Marquis, parle; d'où vient qu'Hortense

M'ordonne en grand secret d'éviter sa présence? D'où vient que son portrait, que je sie à ta soi, Se trouve entre ses mains? Parle, répon, di-moi.

CLITANDRE.

Vous m'embarrassez fort.

D A M I S à Pasquin.

Et vous, Monsieur le traître,

Vous le valet d'Hortense, ou qui prétendez l'être, Il faut que vous mouriez en ce lieu de ma main.

PASQUIN à Clitandre.

Monsieur, protégez-nous.

CLITANDRE à Damis.

Eh! Monsieur...

DAMIS.

C'est en vain...

CLITANDRE.

Epargnez ce valet, c'est moi qui vous en prie.

DAMIS.

Quel si grand intérêt peux-tu prendre à sa vie?

#### CLITANDRE.

Je vous en prie encor, & sérieusement.

DAMIS.

Par amitié pour toi, je diffère un moment. Çà, maraud, appren-moi la noirceur effroyable...

#### Pasquin.

Ah! Monsieur, cette affaire est embrouillée en diable: Mais je vous apprendrai de surprenans secrets, Si vous me promettez de n'en parler jamais.

#### DAMIS.

Non, je ne promets rien, & je veux tout apprendre.

#### Pasquin.

Monsieur, Hortense arrive, & pourrait nous entendre.

A Clitandre.

Ah, Monsieur, que dirai-je? Hélas! je suis à bout. Allons tous trois au bal, & je vous dirai tout.

## S C E N E XVIII.

HORTENSE un masque à la main & en domino, TRASIMON, NÉRINE.

TRASIMON.
Ui, croyez, ma cousine, & faites votre compte,
Que ce jeune éventé nous couvrira de honte.
Comment? montrer partout, & lettres & portrait?
En public? à moi-même? Après un pareil trait,
Je prétends de ma main lui brûler la cervelle.

HORTENSE

HORTENSE à Nérine. Est-il vrai que Julie à ses yeux soit si belle, Qu'il en soit amoureux?

TRASIMON.

Il importe fort peu:

Mais qu'il vous deshonore, il m'importe morbleu; Et je fais l'intérêt qu'un parent doit y prendre.

HORTENSE à Nérine. Crois-tu que pour Julie il ait eu le cœur tendre? Qu'en penses-tu? di-moi.

NERINE.

Mais l'on peut aujourd'hui

Aisément, si l'on veut, savoir cela de lui.

HORTENSE.

Son indiscrétion, Nerine, fut extrême;
Je devrais le hair; peut-être que je l'aime.
Tout-à-l'heure, en pleurant, il jurait devant toi,
Qu'il m'aimerait toûjours, & fans parler de moi:
Qu'il voulait m'adorer, & qu'il faurait se taire.

TRASIMON.

Il vous a promis là bien plus qu'il ne peut faire.

HORTENSE.

Pour la dernière fois je le veux éprouver. Nérine, il est au bal; il faut l'aller trouver. Déguise-toi: di-lui, qu'avec impatience Julie ici l'attend dans l'ombre & le silence. L'artifice est permis sous ce masque trompeur, Qui du moins de mon front cachera la rougeur; Je paraîtrai Julie aux yeux de l'insidèle; Je saurai ce qu'il pense, & de moi-même, & d'elle:

Théatre. Tom. VI.

C'est de cet entretien que dépendra mon choix.

A Trasimon.

Ne vous écartez point. Restez près de ce bois. Tâchez auprès de vous de retenir Clitandre. L'un & l'autre en ces lieux daignez un peu m'attendre; Je vous appellerai quand il en sera tems.

#### SCENE XIX.

HORTENSE seule en domino, & son masque à la main.

I L faut fixer enfin mes vœux trop inconstans.

Sachons, sous cet habit à ses yeux travestie,

Sous ce masque, & surtout sous le nom de Julie,

Si l'indiscrétion de ce jeune éventé

Fut un excès d'amour, ou bien de vanité;

Si je dois le haïr, ou lui donner sa grace.

Mais déja je le vois.

#### S C E N E XX.

HORTENSE en domino & masquée, DAMIS.

D A M I S sans voir Hortense.

Où toutes les beautés donnent leur rendez-vous?

Ma foi, je suis assez à la mode, entre nous.

Oui, la mode fait tout, décide tout en France;

Elle règle les rangs, l'honneur, la bienséance, Le mérite, l'esprit, les plaisirs.

> HORTENSE à part. L'étourdi.

#### DAMIS.

Ah! si pour mon bonheur on peut savoir ceci, Je veux qu'avant deux ans la cour n'ait point de belle, A qui l'amour pour moi ne tourne la cervelle. Il ne s'agit ici que de bien débuter. Bientôt Eglé, Doris... Mais qui les peut compter? Quels plaisirs! quelle file!

HORTENSE à part.
Ah! la tête légère!
DAMIS.

Ah! Julie, est-ce vous? vous qui m'êtes si chère!
Je vous connais malgré ce masque trop jaloux,
Et mon cœur amoureux m'avertit que c'est vous.
Otez, Julie, ôtez ce masque impitoyable:
Non, ne me cachez point ce visage adorable,
Ce front, ces doux regards, cet aimable souris,
Qui de mon tendre amour sont la cause, & le prix.
Vous êtes en ces lieux la seule que j'adore.

HORTENSE.

Non, de vous mon humeur n'est pas connue encore. Je ne voudrais jamais accepter votre foi, Si vous aviez un cœur qui n'eût aimé que moi. Je veux que mon amant soit bien plus à la mode, Que de ses rendez-vous le nombre l'incommode, Que par trente grisons tous ses pas soient comptés, Que mon amour vainqueur l'arrache à cent beautés,

Qu'il me fasse surtout de brillans sacrifices; Sans cela, je ne puis accepter ses services. Un amant moins couru ne me saurait statter.

DAMIS.

Oh! j'ai fur ce pied-là de quoi vous contenter.
J'ai fait en peu de tems d'assez belles conquêtes:
Je pourrais me vanter de fortunes honnêtes;
Et nous sommes courus de plus d'une beauté,
Qui pourraient de tout autre ensier la vanité.
Nous en citerons bien qui sont les difficiles,
Et qui sont avec nous passablement faciles.

HORTENSE.

Mais encor?

DAMIS.

Et je suis prêt, Julie, à vous tout immoler.

Voulez-vous qu'à jamais mon cœur vous facrifie
La petite Isabelle, & la vive Erminie,
Clarice, Eglé, Doris?...

HORTENSE.

Quelle offrande est-ce-là?
On m'offre tous les jours ces sacrifices-là.
Ces Dames entre nous sont trop souvent quittées.
Nommez-moi des beautés, qui soient plus respectées,
Et dont je puisse au moins triompher sans rougir.
Ah! si vous aviez pu forcer à vous chérir
Quelque semme à l'amour jusqu'alors insensible,
Aux manèges de cour toûjours inaccessible,
De qui la bienséance accompagnât les pas,
Qui sage en sa conduite évitât les éclats,

Enfin qui pour vous seul eût eu quelque faiblesse!

DAMIS s'asségant auprès d'Hortense. Ecoutez. Entre nous, j'ai certaine maîtresse, A qui ce portrait-là ressemble trait pour trait: Mais vous m'accuseriez d'être trop indiscret.

HORTENSE.

Point, point.

DAMIS,

Si je n'avais quelque peu de prudence, Si je voulais parler, je nommerais Hortense. Pourquoi donc à ce nom vous éloigner de moi? Je n'aime point Hortense alors que je vous voi; Elle n'est près de vous ni touchante, ni belle; De plus, certain Abbé fréquente trop chez elle; Et de nuit, entre nous, Trasimon son cousin Passe un peu trop souvent par le mur du jardin.

HORTENSE.

A l'indiscrétion joindre la calomnie! Contraignons-nous encor. Ecoutez, je vous prie; Comment avec Hortense êtes-vous, s'il vous plait?

DAMIS.

Du dernier bien: je dis la chose comme elle est.

HORTENSE à part.

Peut-on plus loin pousser l'audace & l'imposture?

DAMIS.

Non, je ne vous mens point, c'est la vérité pure.

HORTENSE à part.

Le traître!

DAMIS.

Eh! fur cela quel est votre souci? Pour parler d'elle ensin sommes-nous donc ici?

Aa iij

Daignez, daignez plutôt....

HORTENSE.

Non, je ne faurais croire,

Qu'elle vous ait cédé cette entière victoire.

Damis.

Je vous dis que j'en ai la preuve par écrit.

HORTENSE.

Je n'en crois rien du tout.

D A M I S.

Vous m'outrez de dépit.

HORTENSE.

Je veux voir par mes yeux.

DAMIS.

C'est trop me faire injure.

Il lui donne la lettre.

Tenez donc : vous pouvez connaître l'écriture.

HORTENSE se démasquant.
Oui, je la connais, traître, & je connais ton cœur.
J'ai réparé ma faute, enfin; & mon bonheur
M'a rendu pour jamais le portrait & la lettre,
Qu'à ces indignes mains j'avais ofé commettre.
Il est tems; Trasimon, Clitandre, montrez-vous.

## SCENE DERNIERE.

HORTENSE, DAMIS, TRASIMON, CLITANDRE.

HORTÉNSE à Clitandre.

Si pous m'aimez encor, à vos loix affervie,

Je vous offre ma main, ma fortune & ma vie.

CLITANDRE.

Ah! Madame, à vos pieds un malheureux amant Devrait mourir de joie & de saisssfement.

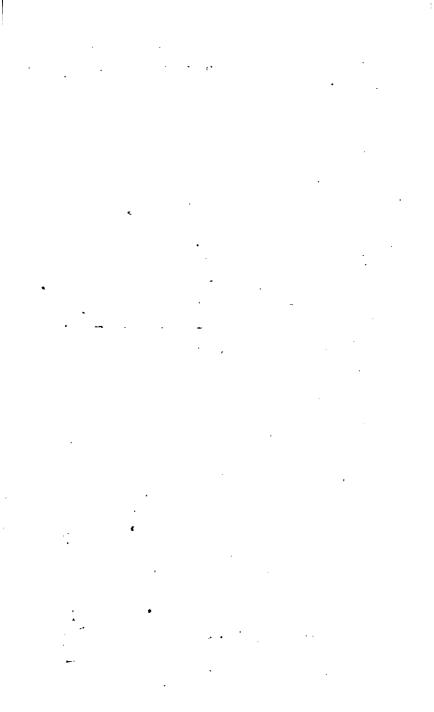
TRASIMON à Damis.

Je vous l'avais bien dit, que je la rendrais sage. C'est moi seul, Mons Damis, qui fais ce mariage. Adieu, possédez mieux l'art de dissimuler.

DAMIS.

Juste ciel! désormais à qui peut-on parler?

FIN.



# PANDORE,

O P É R A.

## PERSONNAGES.

PROMÉTHÉE, fils du Ciel & de la Terre, demi-Dieu.

PANDORE.

LUPITER:

MERCURE.

NEMESIS.

Nymphes.

Titans.

Divinités célestes.

Divinités infernales.





Que cette flamme pure) Te mette au nombre des Vivans.

Gravelot in

E. A. Gurand 1115

## 长 ( 379 ) 斧

## actions of the survey and the

## PANDORE,

O P É R A.

## ACTE PREMIER.

(Le théasre représente une campagne, & des montagnes dans le fond.)

#### SCENE PREMIERE.

PROMÉTHÉE feul, Chœur, PANDORE dans l'enfoncement couchée sur une estrade.

PROMETHÉE.
Rodige de mes mains, charmes que j'ai fait naître,
Je vous appelle en vain, vous ne m'entendez pas.

Pandore, tu ne peux connaître

Ni mon amour, ni tes appas.

Quoi! j'ai formé ton cœur, & tu n'es pas sensible!

Tes beaux yeux ne peuvent me voir!

Un impitoyable pouvoir

Oppose à tous mes vœux un obstacle invincible;

Ta beauté fait mon desespoir.

Quoi! toute la nature autour de toi respire!

Oiseaux, tendres oiseaux, vous chantez, vous aimez, Et je vois ses appas languir inanimes; La mort les tient sous son empire.

#### SCENE II.

PROMETHÉE, les Titans ENCELADE & TYPHON &c.

ENCELADE & TYPHON.

E Nfant de la terre & des cieux,

Tes plaintes & tes cris ont ému ce bocage.

Parle, quel est celui des Dieux

Qui t'ose faire quelque outrage?

PROMETHÉE (en montrant Pandore.)
Jupiter est jaloux de mon divin ouvrage;
Il craint que cet objet n'ait un jour des autels;
Il ne peut sans couroux voir la terre embellie;
Jupiter à Pandore a resusé la vie!

Il rend mes chagrins éternels.

TYPHON.

Jupiter? quoi! c'est lui, qui formerait nos ames?
L'usurpateur des cieux peut être notre appui?
Non, je sens que la vie & ses divines slammes

Ne viennent point de lui.

ENCELADE (en montrant Typhon son frère.)
Nous avons pour ayeux la Nuit & le Tartare.
Invoquons l'éternelle nuit;

Elle est avant le jour qui luit. Que l'Olympe cède au Ténare.

Турном.

Que l'enfer, que mes Dieux, répandent parmi nous

Le germe éternel de la vie:

Que Jupiter en frémisse d'envie,

Et qu'il soit vainement jaloux.

PROMETHÉE & LES DEUX TITANS.

Ecoutez-nous, Dieux de la nuit profonde,

De nos aftres nouveaux contemplez la clarté;

Accourez du centre du monde:

Rendez féconde
La terre, qui m'a porté;
Animez la beauté;
Que votre pouvoir feconde
Mon heureuse témérité.

PROMETHÉE.

Au féjour de la nuit vos voix ont éclaté.

Le jour pâlit, la terre tremble.

Le monde est ébranlé, l'Erèbe se rassemble.

(Le théatre change, & représente le chaos. Tous les Dieux de l'enser viennent sur la scène.)

CHŒURS DES DIEUX INFERNAUX.

Nous détestons

La lumière éternelle;

Nous attendons

Dans nos gouffres profonds

La race faible & criminelle,

Qui n'est pas née encor, & que nous haissons.

#### NEMESIS.

Les ondes du Léthé, les flammes du Tartare,
Doivent tout ravager!
Parlez, qui voulez-vous plonger
Dans les profondeurs du Ténare?

Ркометнее.

Je veux servir la terre, & non pas l'opprimer. Hélas! à cet objet j'ai donné la naissance, Et je demande en vain, qu'il s'anime, qu'il pense,

Qu'il foit heureux, qu'il fache aimer.

LES TROIS PARQUES. Notre gloire est de détruire, Notre pouvoir est de nuire; Tel est l'arrêt du fort.

Le ciel donne la vie, & nous donnons la mort.

PROMETHÉE.

Fuyez donc à jamais ce beau jour qui m'éclaire; Vous êtes malfaisans, vous n'êtes point mes Dieux.

Fuyez, destructeurs odieux

De tout le bien que je veux faire;

Dieux des malheurs, Dieux des forfaits,

Ennemis funèbres,

Replongez-vous dans les ténèbres,

Ennemis funèbres,

Laissez le monde en paix.

Laissez le monde en paix.

NEMESIE.

Tremble, tremble pour toi-même.

Crain notre retour,

Crain Pandore & l'amour.

Le moment suprême

Vole sur tes pas.

Nous allons déchaîner les démons des combats; Nous ouvrirons les portes du trépas.

Tremble, tremble pour toi-même.

(Les Dieux des enfers disparaissent. On revoit la campagne éclairée & riante. Les nymphes des bois & des campagnes sont de chaque côté du théatre.)

PROMETHÉE.

Ah! trop cruels amis! pourquoi déchaîniez-vous,

Du fond de cette nuit obscure,

Dans ces champs fortunés, & fous un ciel si doux.

Ces ennemis de la nature?

Que l'éternel chaos élève entr'eux & nous

Une barrière impénétrable.

L'Enfer implacable
Doit-il animer
Ce prodige aimable
Que j'ai fu former?
Un Dieu favorable
Le doit enflammer.

ENCELADE.

Puisque tu mets ainsi la grandeur de ton être A verser des bienfaits sur ce nouveau séjour,

Tu méritais d'en être le seul maître.

Monte au ciel, dont tu tiens le jour:

Va ravir la céleste flamme:

Ose former une ame, Et sois créateur à ton tour.

Promethée.

L'amour est dans les cieux : c'est là qu'il faut me rendre :

L'amour y règne sur les Dieux.

Je lancerai ses traits; j'allumerai ses seux.

C'est le Dieu de mon cœur, & j'en dois tout attendre.

Je vole à son trône éternel:

Sur les ailes des vents l'amour m'enlève au ciel.

( Il s'envole.)

CHEUR DE NYMPHES.

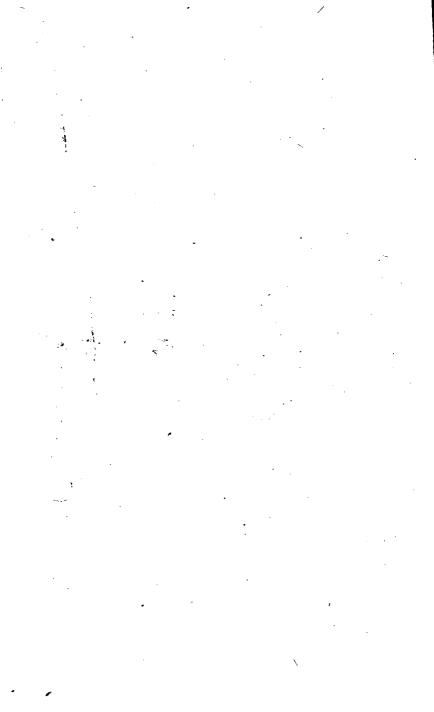
Volez, fendez les airs, & pénétrez l'enceinte

Des palais éternels;

Ramenez les plaisirs du féjour de la crainte;

En répandant des biens, méritez des autels.

Fin du premier acte.





Oui, je la connoia , Traitre , er je connoia ton cœur .

## ACTE II.

(Le théatre représente la même campagne. Pandore inanimée est sur une estrade. Un char brillant de lunière descend du ciel.)

PROMETHÉE, PANDORE, Nymphes, Titans, Chœurs, &c.

UNE DRYADE.

Hantez, Nymphes des bois, chantez l'heureux retour
Du demi-Dieu, qui commande à la terre:
Il vous apporte un nouveau jour;
Il revient dans ce doux féjour
Du féjour brillant du tonnerre;
Il revole en ces lieux fur le char de l'Amour.

CHŒUR DE NYMPHES.

Quelle douce aurore
Se lève sur nous?
Terre jeune ençore,
Embellissez-vous.

Brillantes fleurs, qui parez nos campagnes,
Sommet des superbes montagnes,
Qui divisez les airs, & qui portez les cieux;
O nature naissante,

Devenez plus charmante,
Plus digne de ses yeux.

Théatre. Tom. VI.

PROMETHÉE (descendant du char le flambeau à la main.)

Je le ravis aux Dieux, je l'apporte à la terre, Ce feu facré du tendre amour, Plus puissant mille fois que celui du tonnerre, Et que les feux du Dieu du jour.

LE CHŒUR DES NYMPHES.

Fille du Ciel, ame du monde, Passez dans tous les cœurs.

L'air, la terre & l'onde

Attendent yos faveurs.

PROMETHÉE (approchant de l'estrade où est Pandore.)

Que ce feu précieux, l'astre de la nature,

Que cette flamme pure

Te mette au nombre des vivans.

Terre, sois attentive à ces heureux instans: Lève-toi, cher objet, c'est l'amour qui l'ordonne:

> A fa voix obéi toûjours; Lève-toi, l'amour te donne La vie, un cœur, & de beaux jours.

(Pandore se lève sur son estrade & murche sur la scène.)

CHOBUR.

Ciel! ô ciel! elle respire!
Dieu d'amour, quel est ton empire!

PANDORE.

Où suis-je? & qu'est-ce que je voi?

Je n'ai jamais été; quel pouvoir m'a fait naître?

J'ai passé du néant à l'être;

Quels objets ravissans semblent nes avec moi!

(On entend une symphonie.)

Ces fons harmonieux enchantent mes oreilles; Mes yeux font éblouïs de l'amas des metveilles Que l'auteur de mes jours prodigue sur mes pas.

Ah! d'où vient qu'il ne paraît pas?

De moment en moment je pense & je m'éclaire.

Terre, qui me portez, vous n'êtes point ma mère,

Un Dieu sans doute est mon auteur; Je le sens, il me parle, il respire en mon cœur.

(Elle s'affied au bord d'une fonțaine,)

Giel l'est-ce moi que j'envisage, Le cristal de cette onde est le miroir des cieux.

La nature s'y peint : plus j'y vois mon image.

Plus je dois rendre grace aux Dieux.

NYMPHES & TITANS.

(On danse antoner d'elle.)

Pandore, fille de l'amour,
Charmes naiffans, beauté mouvelle,
Inspirez à jamais, sentet à votre tour
Gette flamms immortelle,

(On datele.)

PANDORE (appercevant Promittée au milieu des ?

Dont your tenez le jour.

Quel objet attire men yeur?

De tout ce que je vois dans ces almables lieux,

C'est vous, c'est vous, sans doute, à qui je dois la vie.

Du seu de voe segards que mon ame est remplie!

Vous semblez encor manimer.

D'R O M'E T' H' É E. Vos beaux yeux one fu m'enflammer, /Lorsqu'ils ne s'ouvraient pas encore. Vous ne pouviez répondre, & j'osais vous aimer :

Vous parlez, & je vous adore.

PANDORE.

Vous m'aimez! cher auteur de mes jours commencés, Vous m'aimez! & je vous dois l'être.

La terre m'enchantait, que vous l'embellissez!

Mon cœur vole vers vous, il se rend à son maître,

Et je ne puis connaître, Si ma bouche en dit trop, ou n'en dit pas affez.

ouche en dit trop, ou n'en dit pas affer Prome The R.

Vous n'en fauriez trop dire, & la simple nature Parle sans feinte & sans détour. Que toûjours la race future Prononce ainsi le nom d'amour.

(ensemble.)

Charmant amour, éternelle puissance,
Premier Dieu de mon cœur,
Amour, ton empire commence,
C'est l'empire du bonheur.

PROMETHÉE.

Ciel! quelle épaisse nuit, quels éclats de tonnerre Détruisent les premiers instans

Des innocens plaifirs que possédait la terre!

Quelle horreur a troublé mes sens!

(ensemble.).

Des éclairs menaçans
Ont percé la voûte profonde
De ces aftres naissans.

Quel pouvoir ébranle le monde Jusqu'en ses fondemens?

(On voit descendre un char, sur lequel sont Mercure, la Discorde, Néméss, &c.)

Mercure.

Un héros téméraire a pris le feu célefte;

Pour expier ce vol audacieux,

Montez, Pandore, au fein des Dieux.

PROMETHÉE.

Tyrans cruels!

PANDORE.

Ordre funeste!

Larmes, que j'ignorais, vous coulez de mes yeux.

Mercure.

Obeissez, montez aux cieux.

PANDORE.

Ah! j'étais dans le ciel en voyant ce que j'aime.

PROMETHÉE.

Cruels, ayez pitié de ma douleur extrême.

PANDORE & PROMETHÉE.

Barbares, arrêtez.

MERCURE.

Venez, montez aux cieux, partez,

-Jupiter commande;

Il faut qu'on se rende

A ses volontés.

Venez, montez aux cieux, partez.

Vents, obéissez-nous, & déployez vos aîles; Vents, conduisez Pandore aux voûtes éternelles.

(Le char disparait.)

Bb iii

PROMETHÉE.
On l'enlève, tyrans jaloux.
Dieux, vous m'arrachez mon partage;
Il était plus divin que vous;
Vous étiez malheureux, vous étiez en couroux
Du bonheur, qui fut mon ouvrage;

Je ne devais qu'à moi ce bonheur précieux.

J'ai fait plus que Jupiter même.

Je me suis fait aimer. J'animais ces beaux yeux.

Ils m'ont dit en s'ouvrant, vous m'aimez, je vous aime.

Elle vivait par moi, je vivais dans son cœur.

Dieux jaloux, respecte nos chaînes.

O Jupiter! o fureurs inhumaines!

Eternel persécuteur

De l'infortuné créateur,

Tu sentiras toutes mes peines.

Je braverai ton pouvoir:

Ta foudre épouvantable

Sera moins redoutable

Oue mon amour au désessoire

Fin du second acte.

# ACTE III.

(Le théatre représente le palais de Jupiter brillant d'or & de lumière.)

#### JUPITER, MERCURE.

Jupiter. JE l'ai vu cet objet sur la terre animé, Je l'ai vu, j'ai senti des transports qui m'étonnent; Le ciel est dans ses yeux, les graces l'environnent; Je sens que l'amour l'a formé.

Mercure.

Vous régnez, vous plairez, vous la rendrez sensible. Vous allez éblouïr ses yeux à peine ouverts.

IUPITER.

Non, je ne fus jamais que puissant & terrible. Je commande à l'Olympe, à la terre, aux enfers; Les cœurs sont à l'Amour. Ah I que le sort m'outrage! Quand il donna les cieux, quand il donna les mers,

Quand il divisa l'univers, L'amour eut le plus beau partage.

MERCURE.

Que craiguez vous? Pandore à peine a vu le jour, Et d'elle-même encor à peine a connaissance:

> Aurait-elle senti l'amour Dès le moment de sa naissance?

B b iiii

## JUPITER.

L'amour instruit trop aisément. Que ne peut point Pandore? Elle est semme; elle est belle. La voilà, jouissons de son étonnement.

Retirons-nous pour un moment Sous les arcs lumineux de la voûte éternelle. Cieux, enchantez ses yeux, & parlez à son cœur; Vous déploirez en vain ma gloire & ma splendeur, Vous n'avez rien de si beau qu'elle.

( Il se retire. )

## PANDORE Seule.

A peine j'ai goûté l'aurore de la vie, Mes yeux s'ouvraient au jour, mon cœur à mon amant, Je n'ai respiré qu'un moment.

Douce félicité, pourquoi m'es-tu ravie?

On m'avait fait craindre la mort.
Je l'ai connue hélas! cette mort menaçante.

N'est-ce pas mourir, quand le sort Nous ravit ce qui nous enchante?

Dieux, rendez-moi la terre, & mon obscurité, Ce bocage, où j'ai vu l'amant qui m'a fait naître;

Il m'avait deux fois donné l'être. Je réspirais, j'aimais, quelle félicité!

A peine j'ai goûté l'aurore de la vie, &c.

(Tous les Dieux avec tous leurs attributs entrent fur la soène.)

CHŒUR DES DIEUX.

Que les aftres se réjouissent,

Que tous les Dieux applaudissent

Au Dieu de l'univers.

Devant lui les soleils palissent.

NEPTUNE

Que le sein des mers 4

PLUTON.

Le fond des enfers,

CHŒUR DES DIEUX.

Les mondes divers

.Retentifient

D'éternels concerts.

Que les astres, &c.

PANDORE.

Que tout ce que j'entends conspire à m'effrayer! Je crains, je hais, je fuis cette grandeur suprême.

> Qu'il est dur d'entendre louer Un autre Dieu que ce que j'aime!

LES TROIS GRACES.

Fille du charmant amour,

Régnez dans son empire; La terre vous désire.

Le ciel est votre cour.

PANDORE.

Mes yeux sont offensés du jour qui m'environne.

Rien ne me plaît, & tout m'étonne.

Mes déserts avaient plus d'appas.

Disparaissez, & splendeur infinie;

Mon amant ne vous voit pas:

(On entend une symphonie.)

Cessez, inutile harmonie,

Il ne vous entend pas.

(Le chaur recommence. Jupiter fort d'un nuage.)

#### JUPITER.

Nouveau charme de la nature, Digne d'être éternel,

Vous tenez de la tette un corps faible & mortel, Et vous devez cette ame inaltétable & pure

Au feu saoné du ciel.

C'est pour les Dieux que vous venez de naître. Commencez à jouït de la divinité.

> Goûtez auprès de votre maître L'heureuse immortalité.

#### PANDORE.

Le néant, d'où je fors à peine, Est cent fois préférable à ce présent cruel; Votre immortalité, sans l'objet qui m'enchaîne, N'est rien qu'un supplice immortel.

Jupiter.

Quoi ! méconnaissez-vous le maître du tonnerre? Dans les palais des Dieux regrettez-vous la terre?

PANDORE.

La terre était mon vrai féjour; C'est là que j'ai senti l'amour.

#### JUPITER.

Non, vous n'en connaissez qu'une image infidelle, Dans un monde indigne de lui.

Que l'amour tout entier, que la flamme éternelle, Dont vous sentiez une étincelle,

De taus ses traits de seu nous embrase aujourd'hui.

PANDORE.

Je les ai tous sentis, du moins j'ose le croire; Ils ent égalé mes tourmens. Ah! vous avez pour vous le grandeur & la gloire;
Laissez les plaisses aux amans.
Vous êtes Dieu, l'encens doit vous suffire;
Vous êtes Dieu, comblez mes vœux.
Consolez tout ce qui respire;
Un Dieu doit faire des heureux.

JUPITER.

Je veux vous rendre heureuse, & par vous je veux l'être.

Plaisirs, qui suivez votre maître,

Ministres plus puissans que tous les autres Dieux,

Déployez vos attraits, enchantez ses beaux yeux.

Plaisirs, vous triomphez dès qu'on peut vous connaître.

(Les Plaisirs dansent autour de Pandore en chan-

tant ce qui suit.)

CHŒUR.

Aimez, aimez, & régnez avec nous; Le Dieu des Dieux est seul digne de vous.

UNE VOIX.

Sur la terre on poursuit avec peine Des plaisirs l'ombre légère & vaine; Elle échappe & le dégoût la suit. Si Zéphyre un moment plait à Flore, Il stêtrit les sleurs qu'il fait éclore; Un seul jour les forme & les détruit.

Сисвик.

Aimez, aimez, & régnez avec nous; Le Dieu des Dieux est seul digne de vous.

UNE VOIX.

Les fleurs immortelles Ne font qu'en nos champs. L'amour & le tems Ici n'ont point d'aîles. C H OR U R.

Aimez, aimez, & régnez avec nous; Le Dieu des Dieux est seul digne de vous.

PANDORE.

Oui, j'aime, oui, doux plaisirs, vous redoublez ma slamme;
Mais vous redoublez ma douleur.

Dieux charmans, si c'est vous qui faites le bonheur, Allez au maître de mon ame.

JUPITER.

Ciel! o ciel! quoi mes soins ont ce succès fatal? Quoi! j'attendris son ame, & c'est pour mon rival!

MERCURE (arrivant sur la seene.)

Jupiter, arme-toi du foudre;

Pren tes feux, va réduire en poudre

Tes ennemis audacieux.

Promethée est armé, les Titans surieux

Menacent les voûtes des cieux;
Ils entassent des monts la masse épouvantable.

Déja leur foule impitoyable

Approche de ces lieux.

JUPITER..

Je les punirai tous... Seul je suffis contr'eux.

PANDORE.

Quoi! vous le puniriez, vous qui causez sa peine? Vous n'êtes qu'un tyran jaloux & tout-puissant. Aimez-moi d'un amour encor plus violent, Je vous punirai par ma haine. JUPITER.

Marchons, & que la foudre éclate devant moi.

PANDORE.

Cruel! ayez pitié de mon mortel effroi: Jugez de mon amour, puisque je vous implore.

JUPITER (à Mercure.)

Pren foin de conduire Pandore.

Dieux, que mon cœur est désolé!

J'éprouve les horreurs qui menacent le monde. L'univers reposait dans une paix prosonde;

Une beauté paraît : l'univers est troublé.

( Il fort.)

#### PANDORE feule.

O jour de ma naissance! à charmes trop funestes! Désirs naissans, que vous étiez trompeurs! Quoi ? la beauté, l'amour, & les faveurs célestes,

Tous les biens ont fait mes malheurs?

Amour, qui m'as fait naître, appaise tant d'allarmes; N'es-tu pas souverain des Dieux?

> Vien secher mes larmes, Enchaîne & désarmes La terre & les cieux.

Fin du troisième acte.

## ACTE IV.

(Le théâtre représente les Titans armés, & des montagnes dans le fond; plusieurs géants sont sur les montagnes, & entassent des rochers.)

ENCELABE.

Ui, nos frères & nous, & toute la nature,
Ont fenti ta cruelle injure.

La terrible vengeance est déja dans nos mains;
Vois-tu ces monts pendans en précipices?
Vois-tu ces rochers entassés?
Ils feront bientet renversés
Sur les barbares Dieux, qui nous ont offensés.
Nous punitons les injustices
De ces tyrads jaloux, par nos mains terrassés.

PROMETHÉE.

Terre, contre le ciel apprends à to défendre. Trompettes & tambours, organes des combats, Pour la première fois vos sons se sont entendre; Eclatez, guidez nos pas.

(On marche au son des trompettes.)

Le ciel sera le prix de votre heureux courage.

Amis, je ne prétends que Pandore & sa foi.

Laissez-moi ce juste partage;

Marchez, Titans, & suivez-moi.

CHŒUR DE TITANS.

Courons aux armes

Contre ces Dieux cruels;

Répandons les allarmes

Dans les cœurs immortels.

Courons aux armes,

Vengeons l'univers.

PROMETHEE.

Le tonnerre en éclats répond à nos trompettes.

(Un char, qui porte les Dieux, descend sur les montas gnes au bruit du tonnerre. Pandore est auprès de Jupiter. Promethée continue.)

Jupiter quitte ses retraites;
La foudre a donné le signal:
Commençons ce combat fatal.

(Les géants montent.)

CHŒUR DE NYMPHES qui bordent le théatre.

Tambours, trompettes & tonnerre,

Dieux & Titans, que faites-vous?

Vous confondez, par vos terribles coups,

Vous confondez, par vos terribles coups. Les enfers, le ciel & la terre.

(Bruit du tonnern & des trompettes.)

LES TITANS.
Cédez, tyrans de l'univers;
Soyez punis de vos fureurs cruelles.
Tombez, tyrans.

LES DIEUX.
Mourez, rebelles.

LESTITANS.
Tombez, descendez dans nos fers.

LES DIEUX.

Précipitez-vous aux enfers.

PANDQRE.

Terre, ciel, à douleur profonde! Dieux, Titans, calmez mon effroi. J'ai causé les malheurs du monde; Terre, ciel, tout périt pour moi.

LES TITANS.

Lançons nos traits,

LES DIEUX,

Frappez, tonnerre.

LES TITANS.

Renversons les Dieux.

res Dienx.

Détruisons la terre.

Ensemble. Tombez, descendez dans nos fers;
Précipitez-vous aux ensers.

(Il se fait un grand silence. Un nuage brillant descend. Le Destin paraît au milieu du nuage.)

LE DESTIN,

Arrêtez, le Destin, qui vous commande à tous,

Veut suspendre vos coups.

. . (Il se fait encor un silence.)

PROMETHÉE.

Etre inaltérable, Souverain des tems,

Dicte à nos tyrans

Ton ordre irrevocable,

Сновев

O Destin, parle, explique-toi-

Les Dieux fléchiront sous ta loi.

LE DESTIN au milieu des Dieux, qui se rassemblens autour de lui.

Cessez, cessez, guerre funeste, Ce jour forme un autre univers. Souverains du séjour céleste, Rendez Pandore à ses déserts.

Dieux, comblez cet objet de tous vos dons divers. Titans, qui jusqu'au ciel avez porté la guerre,

Malheureux, soyez terrassés;

A jamais gémissez

Sous ces monts renversés,

Qui vont retomber fur la terre.

(Les rochers se détachent & retombent. Le char des Dieux descend sur la terre. On remet Pandore à Promethée.)

JUPITER.

O Destin, le maître des Dieux Est l'esclave de ta puissance.

Eh bien! sois obei ; mais que ce jour commence Le divorce éternel de la terre & des cieux.

Némésis, sors des sombres lieux.

(Nemesis sort du fond du theatre, & Jupiter continue.)

Sédui le cœur, trompe les yeux De la beauté qui m'offense.

Pandore, connai ma vengeance, Jusques dans mes dons precieux.

Que cet instant commence

Le divorce éternel de la terre & des cieux.

Fin du quatrieme acte.

Theatre. Tom. VI.

# A C T E V.

(Le théatre représente un bocage, à travers lequel on voit les débris des rochers.)

# PROMETHÉE, PANDORE.

PANDORE (tenant la boëte.)

EH quoi! vous me quittez, cher amant, que j'adore?

Etes-vous foumis ou vainqueur?

PROMETHÉE.

La victoire est à moi, si vous m'aimez encore. L'Amour & le Destin parlent en ma faveur.

PANDORE.

Eh quoi! vous me quittez, cher amant, que j'adore? Les Titans sont tombés, plaignez leur sort affreux.

> Je dois foulager leur chaîne. Apprenons à la race humaine A feçourir les malheureux.

> > PANDORE.

Demeurez un moment. Voyez votre victoire. Ouvrons ce don charmant du souverain des Dieux. Ouvrons.

PROMETHÉE.

Que faites-vous? Hélas! daignez me croire. Je crains tout d'un rival, & ces foins curieux Sont des piéges nouveaux, que vous tendent les Dieux. PANDORE.
Quoi! vous pensez?...

PROMETHÉE.

Songez à ma prière,

Songez à l'intérêt de la nature entière, Et du moins attendez mon retour en ces lieux.

PANDORE.

Eh bien, vous le voulez? il faut vous satisfaire.

Je soumets ma raison; je ne veux que vous plaire.

Je jure, je promets à mes tendres amours

De vous croire toûjours.

PROMETHÉE.
Vous me le promettez?

PANDORE.

J'en jure par vous-même. On obéit dès que l'on aime.

PROMETHÉE.

C'en est assez, je pars, & je suis rassuré.

Nymphes des bois, redoublez votre zèle,

Chantez cet univers détruit & réparé.

Que tout s'embellisse à son gré, Puisque tout est formé pour elle. ( Il sort.)

VNE NYMPHE.

Voici le siècle d'or, voici le tems de plaire.

Doux loisir! Ciel pur, heureux jours,

Tendres amours,

La nature est votre mère,

Comme elle durez tonjours.

Cc ij

UNB AUTRÉ NYMPHE.
La discorde, la triste guerre
Ne viendront plus nous affliger:
Le bonheur est né sur la terre;
Le malheur était étranger.
Les fleurs commencent à paraître;
Quelle main pourrait les flétrir?
Les plaisirs s'empressent de naître;
Quels tyrans les feraient périr?
LE CHEUR répète.

Voici le siécle d'or . &c.

UNE NIMPHE.

Vous voyez l'éloquent Mercure; Il est avec Pandore, il confirme en ces lieux, De la part du maître des Dieux,

La paix de la nature.

(Les Nymphes se retirent. Pandore s'avance avec Némésis, qui paraît sous la figure de Mercure.)

NEMESIS.

Je vous l'ai déja dit, Prométhée est jaloux; Il abuse de sa puissance.

PANDORE.

Il est l'auteur de ma naissance,

Mon Roi, mon amant, mon époux.

NEMESIS.

Il porte à trop d'excès les droits qu'il a sur vous.

Devait-il jamais vous défendre

De voir ce don charmant, que vous tenez des Dieux?

PANDORE,
Il craint tout; fon amour est tendre,

Et j'aime à complaire à ses vœux.

NEMESIS.

Il en exige trop, adorable Pandore; Il n'a point fait pour vous ce que vous méritez. Il put en vous formant vous donner des beautés,

Dont vous manquez pent-être encore.

PANDORE.

Il m'a fait un cœur tendre, il me charme, il m'adore;
Pouvait-il mieux m'embellir?

NEMESIS.

Vos charmes périront.

PANDORE.

Vous me faites frémir.

NEMESIS.

Cette boëte mystérieuse

Immortalise la beauté. Vous serez, en ouvrant ce trésor enchanté,

Toujours belle, toujours heureuse. Vous régnerez sur votre époux;

Il sera soumis & facile.

Craignez un tyran jaloux, Formez un sujet docile.

PANDORE.

Non, il est mon amant, il doit l'être à jamais; Il est mon Roi, mon Dieu, pourvu qu'il soit fidèle. C'est pour l'aimer toujours qu'il faut être immortelle; C'est pour le mieux charmer, que je veux plus d'attraits.

NEMESIS.

Ah! c'est trop vous en désendre; Je sers vos tendres amours; Je ne veux que vous apprendre A plaire, à brûler toûjours.

PANDORE.

Mais n'abusez-vous point de ma faible innocence?

Auriez-vous tant de cruauté?

NEMESIS.

Ah! qui pourait tromper une jeune beauté?

Tout prendrait votre défense.

PANDORE.

Hélas! je mourrais de douleur,

Si je méritais fa colère,

Si je pouvais déplaire

Au maître de mon cœur.

NEMESIS.

Au nom de la nature entière,

Au nom de votre époux, rendez-vous à ma voix.

PANDORE.

Ce nom l'emporte, & je vous crois;
Ouvrons.

(Elle ouvre la boète. La nuit se répand sur le théatre, & on entend un bruit souterrain.)

Quelle vapeur épaisse, épouvantable,

M'a dérobé le jour & troublé tous mes sens?

Dieu trompeur! Ministre implacable!

Ah quels maux affreux je ressens!

Je me vois punie & coupable.

NEMESIS.

Fuyons de la terre & des airs.

Jupiter est vengé, rentrons dans les ensers.

( Nemess s'abime. Pandore est évanouse sur un lit de gazon. )

PROMETHÉE arrive du fond du théatre.
O furprise! O douleur profonde!
Fatale absence! horribles changemens!
Quels astres malfaisans
Ont flétri la face du monde?
Je ne vois point Pandore, elle ne répond pas
Aux accens de ma voix plaintive.
Pandore! mais hélas! de l'inference sine

Pandore! mais hélas! de l'infernale rive Les monstres déchaînés volent dans ces climats. LES FURIES & LES DEMONS accourans sur le théatre.

Les tems font remplis; Voici notre empire; Tout ce qui respire, Nous sera soumis. La trifte froidure Glace la nature Dans les flancs du Nord. La crainte tremblante, L'injure arrogante, Le sombre remord. La guerre sanglante, Arbitre du fort; Toutes les fories Vont avec transport Dans ces lieux impies Apporter la mort. PROMETHÉE.

Quoi! la mort en ces lieux s'est donc fait un passage!

Quoi! la terre a perdu son éternel printems, Et ses malheureux habitans Sont tombés en partage

A la fureur des Dieux, de l'enfer & du tems?

Ces nymphes de leurs pleurs arrofent ce rivage.

Pandore! cher objet, ma vie & mon image,

Chef-d'œuvre de mes mains, idole de mon cœur,

Répondez à ma douleur.

Je la vois, de ses sens elle a perdu l'usage.

PANDORE.

Ah! je suis indigne de vous;
J'ai perdu l'univers. J'ai trahi mon époux.
Punissez-moi: nos maux font mon ouvrage.

Frappez!

PROMETHÉE. Moi la punir!

PANDORE.
Frappez, arrachez-moi
Cette vie odieuse,
Que vous rendiez heureuse,
Ce jour que je vous doi.

CHŒUR DE NYMPHES. Tendre époux, essuyez ses larmes, Faites grace à tant de beauté; L'excès de sa fragilité, Ne faurait égaler ses charmes.

PROMETHÉE.

Quoi! malgré ma prière, & malgré vos sermens,

Vous avez donc ouvert cette boëte odieuse?

PANDORE

#### PANDORE.

Un Dieu cruel, par ses enchantemens, A séduit ma raison faible & trop curieuse.

O fatale crédulité!

Tous les maux sont sortis de ce don détesté: Tous les maux sont venus de la triste Pandore.

L'A M O U R descendant du Ciel.

Tous les biens sont à vous, l'amour vous reste encore.

(Le théatre change, & représente le pasais de l'Amour.)

L'AMOUR continue.

Je combattrai pour vous le Destin rigoureux.

Aux humains j'ai donné l'être; Ils ne seront point malheureux, Quand ils n'auront que moi pour maître.

#### PANDORE.

Consolateur charmant, Dieu digne de mes vœux, Vous, qui vivez dans moi, vous l'ame de mon ame, Punissez Jupiter en redoublant la slamme,

Dont vous nous embrasez tous deux.

Promethée & Pandore.

Le ciel en vain sur nous rassemble

Les maux, la crainte & l'horreur de mourir.

Nous fouffrirons ensemble, Et c'est ne point souffrir.

L'AMOUR.

Descendez, douce espérance, Venez, désirs statteurs, Habitez dans tous les cœurs, Vous serez leur jouïssance.

Fusiez-vous trompeurs,

Theatre. Tom. VI.

 $\mathbf{D}\mathbf{d}$ 

## 410 PANDORE, ACTE CINQUIEME.

C'est vous qu'on implore; Par vous on jouït, Au moment qui passe & qui fuit, Du moment qui n'est pas encore.

PANDORE.

Des destins la chaîne redoutable Nous entraîne à d'éternels malheurs: Mais l'espoir à jamais secourable, De ses mains viendra sécher nos pleurs.



Dans nos maux il fera des délices, Nous aurons de charmantes erreurs, Nous ferons au bord des précipices, Mais l'amour les couvrira de fleurs.

Fin du cinquième & dernier acte.

# TABLE

des Piéces contenues dans ce Volume.

$m{F}_{\it Ragment d'une lettre.}$	ıg. 2.
LES PÉLOPIDES, ou ATRÉE ET THIESTE gédie.	
LES LOIX DE MINOS, tragédie. Notes	69. 134.
Epitre dédicatoire à Mgr. le duc de la Vallière fujet de la tragédie de la SOPHONISBE  SOPHONISBE, tragédie de Mairet, repa	153.
neuf	161. 223.
Préface de Péditeur de 1738. de la coméd l'ENFANT PRODIGUE. L'ENFANT PRODIGUE, comédie.	231.
Epître à Madame la Marquise de Prie, au sujet comédie de PINDISCRET	335.
PANDORE, opéra.	379.







